

DE
EN
V1.0

HOLZ WOOD

HOLZBEARBEITUNG
WOODWORKING

WERKSTATT AUSRÜSTUNG
WORKSHOP EQUIPMENT

ZUBEHÖR
ACCESSORIES



**YOUR
JOB.
OUR
TOOLS.**

DU FORMST DAS HOLZ

YOU SHAPE THE WOOD



**YOUR
JOB.
OUR
TOOLS.**

SEITE | PAGE

3	INHALTSVERZEICHNIS	INDEX
4	INFO	INFO
4	FANARTIKEL	MERCHANDISE
5	WERBEMATERIAL	ADVERTISING MATERIAL
6	ÜBER HOLZMANN	ABOUT HOLZMANN
7	NEUE PRODUKTE	NEW PRODUCTS
8-64	HOLZBEARBEITUNG	WOODWORKING MACHINES
8-16	HOBELMASCHINEN	PLANERS
17-20	FRÄSMASCHINEN	SPINDLE SHARPERS
20-22	TISCHKREISSÄGEN	TABLE SAWS
23-30	FORMATKREISSÄGEN	PANEL SAWS
31-32	KREISSÄGEN/FRÄSEN	CIRCULAR SAW-SPINDLE SHARPERS
33	VERTIKALE PLATTENSÄGEN	VERTICAL PANEL SAWS
34	5-FACH KOMBIMASCHINE	5-OPERATION MACHINE
35-39	DREHSELBÄNKE	WOOD LATHES
40-48	ABSAUGANLAGEN	DUST COLLECTORS
49-59	SCHLEIFMASCHINEN	SANDING MACHINES
60-64	HOLZBANDSÄGEN	WOOD BANDSAWS
65-74	KANTENANLEIMGERÄTE	EDGE BANDING MACHINES
75-77	BOHR- UND STEMMSMASCHINEN	MORTISING MACHINES
77-83	SCHÄRFMASCHINEN	SHARPENING MACHINES
84-85	TAUCHKREISSÄGEN	PLUNGE SAWS
85	SPEZIALSÄGEN	SPECIAL SAWS
86-87	KAPP- UND GEHRUNGSSÄGEN	MITRE SAWS
87	KAPPSÄGENSTÄNDER	MITRE SAW STANDS
88-90	BLOCHBANDSÄGEN	HEAD BAND SAWS
90	MOBILES ANBAUSÄGEWERK	PORTABLE CHAIN SAW MILL
91	VERLEIMSTÄNDER	GLUEING PRESSES
92	BREITBANDSCHLEIFMASCHINE	WIDE BELT SANDER
92	VORSCHUBAPPARATE	POWER FEEDERS
93-125	WERKSTATTAUSRÜSTUNG	WORKSHOP EQUIPMENT
93-95	AUFROLLER	HOSE REELS
95	DRUCKLUFTTECHNIK	PNEUMATICS
96-101	TRANSPORT	TRANSPORT
101-108	WERKBÄNKE / HOBELBÄNKE	WORKBENCHES
108-110	WERKSTATTWAGEN	WORKSHOP WAGON
111	WERKBANK SPANNTISCH	WORKBENCHES
112	SCHÜTTENREGALE	BIN RACKS
112-113	LAGERREGALE	STORAGE SHELVES
114	MULTIFUNKTIONSGERÄTE	MULTI-TOOLS
115	ARBEITSBÖCKE	SAWHORSES
115	DEKUPIERSÄGE	SCROLL SAW
116-121	HANDGEFÜHRTE GERÄTE	HANDHELD TOOLS
122	WERKSTATTEINRICHTUNG	WORKSHOP INSTALLATION
122-123	ELEKTRISCHE SEILZÜGE	ELECTRICAL WIRE ROPE HOIST
124	STANDSTROMVERTEILER	DISTRIBUTION BOX
124-125	NASS- TROCKENSAUGER	WET AND DRY CLEANERS
125-136	ZUBEHÖR FÜR HOLZBEARBEITUNG	WOODWORKING ACCESSORIES
125-128	WERKSTÜCKAUFLAGEN	WORKPIECE RESTINGS
129	ZUBEHÖR ABSAUGUNGEN	ACCESSORIES DUST COLLECTORS
130-132	ZUBEHÖR HOLZBEARBEITUNG	ACCESSORIES WOODWORKING
132-133	FRÄSER UND ZUBEHÖR	CUTTERS AND ACCESSORIES
134	KREISSÄGEBLÄTTER	SAW BLADES
134-136	DREHSELZUBEHÖR	ACCESSORIES FOR WOOD LATHES
137	GARANTIE	WARRANTY
138	ERSATZTEILBESTELLUNG	SPARE-PARTS ORDER
139	WEITERE KATALOGE	OTHER CATALOGUES



WO KANN ICH HOLZMANN MASCHINEN KAUFEN? WHERE CAN I BUY HOLZMANN MACHINES?

Unsere Maschinen können über unsere HOLZMANN Vertriebspartner erworben werden. Des Weiteren können Sie einen Großteil unserer Maschinen bei namhaften Baumärkten sowie Onlinehändlern erwerben.



Über die Händlersuche auf unserer Website (QR-Code) finden Sie HOLZMANN Partner. Wir helfen Ihnen gerne Kontakt mit unseren Partnern herzustellen. (Anfrage über info@holzmann-maschinen.at oder über das Online-Kontaktformular).

Our machines can be purchased through our HOLZMANN retailers. You can purchase a large amount of our machines from well-known DIY-stores and online dealers.



Check out our retailer-search on our homepage (QR-code) where HOLZMANN partners are listed. For further information or in case of needed help we will assist you to get in contact with our partners. (enquiry via info@holzmann-maschinen.at or online contact form).

FANARTIKEL MERCHANDISE

Du bist HOLZMANN FAN und möchtest dies auch jedem zeigen? Dann statte dich mit unseren Fan-Artikeln aus!

You are a HOLZMANN FAN and would like to show that to everyone? Then equip yourself with our fan articles!



website DE



website EN



Schauen Sie bei uns im Onlineshop vorbei und suchen Sie sich aus unserer Auswahl an Fanartikel Ihr persönliches Lieblingsstück aus. Sei es Fan-Kleidung, Kugelschreiber, etc. Es ist bestimmt etwas für Sie dabei.

Take a look at our online store and find your personal favorite item from our selection of fan articles. Be it clothes, pen, etc. There is certainly something for you.



WERBEMATERIAL FÜR HOLZMANN HÄNDLER ADVERTISING MATERIAL FOR HOLZMANN RETAILERS

Sie haben Platz in Ihrem Schauraum, den Sie effektiv nutzen möchten?

Gerne bieten wir Ihnen unsere Point of Sale Palettenaufsteller, Beachflag und Rollup Plakate an, wodurch Sie zusätzliche Kaufanreize schaffen können. Bei Interesse kontaktieren Sie uns einfach direkt und wir erläutern Ihnen die Möglichkeiten.

You have some space in your showroom that you want to use effectively?

We are happy to offer you our Point of Sale pallet display, beachflag and rollup poster, to create additional incentives to buy.

If you are interested, contact us and we will explain the possibilities.



Palettenaufsteller
pallet display

Inbetriebnahme / start up

Sämtliche Maschinen sind im Auslieferungszustand nicht betriebsbereit und müssen vor Ort durch den Anwender in Betrieb genommen werden. Für die korrekte Inbetriebnahme, den Anschluss der Maschine, sowie sämtliche Feineinstellungen, ist ausnahmslos der Anwender verantwortlich. Die Inbetriebnahme der Maschine ist im Verkaufspreis nicht enthalten, sofern mit dem Händler/Vertragspartner nichts anderes vereinbart wurde.

All machines are not ready for operation when delivered and must be put into operation on site by the user. For the correct start-up, connection of the machine as well as fine adjustments, the user is without exception responsible. The start-up of the machine is not included in the sales price unless otherwise agreed with the dealer/contractor.

ÜBER HOLZMANN ABOUT HOLZMANN



~ 2.000
Produkte / Maschinen
products / machines



> 15.000
Ersatzteile auf Lager
spare-parts on stock

~ 20.000 m²
Ersatzteile auf Lager
spare-parts on stock

**YOUR
JOB.
OUR
TOOLS.**

Über HOLZMANN MASCHINEN GmbH

Die Marke HOLZMANN bietet ihnen ein breites und attraktives Produktsortiment in den Kategorien: Holzbearbeitung | Metallbearbeitung | Blechbearbeitung | Schweißtechnik | Werkstattausrüstung.

Seit 1995 ist Marke HOLZMANN existent und ist mittlerweile global etabliert und bekannt. Kontinuierlich wird das Produktsortiment optimiert und erweitert. Das Sortiment umfasst ca. 2000 Produkte.

Wir sind stolz mittlerweile im gesamten Europäischen Markt und auch darüber hinaus mit unseren Vertriebspartnern (Online-Händler, Fachhändler oder Baumärkte) vertreten zu sein.

Unser Motto - Your Job Our Tools - lädt hier ein unser Produktsortiment zu durchstöbern und hoffentlich ist das passende Produkte / Maschine auch für Ihr Projekt dabei.

About HOLZMANN MASCHINEN GmbH

The brand HOLZMANN offers a wide and attractive range of products and machines in the categories: woodworking | metalworking | sheet metal working | welding technology | workshop equipment.

The brand HOLZMANN was born in 1995 and is now globally established and well known. The product range is continuously optimised and expanded, so that there is now a product portfolio of almost 2000 products.

We are proud to be represented in the whole European market and beyond with our distribution partners (online dealers, specialized dealers or DIY stores).

Our motto - Your Job Our Tools - invites you to browse our product range and hopefully you will find the right product / machine for your project.



LOGISTIKZENTRUM HASLACH



LOGISTIKZENTRUM EISLEBEN (DE)



LOGISTIKZENTRUM SCHLÜSSLBERG
ZIPPER-ZENTRALE

NEU IM SORTIMENT NEW IN ASSORTMENT

**NEU
NEW**

**ÜBER 60 NEUE PRODUKTE
WARTEN AUF DICH!
OVER 60 NEW PRODUCTS
ARE WAITING FOR YOU!**

HOLZBEARBEITUNGSMASCHINEN WOODWORKING MACHINES

**10 neue Abricht-Dickenhobelmaschinen
10 new planer / thicknesser**
(1 | 2) HOB260ECOSMW2_230V | 400V
(3) HOB260MINI_230V
(4 | 5) HOB305PROSMW2_230V | 400V
(6 | 7) HOB310ECO_230V | 400V
(8) HOB410PROSMW4_400V
(9) HOB410ECO_400V
(10) HOB410ECOSMW2_400V

**2 neue Dickenhobelmaschinen
2 new thicknesser**
(1) DHM630PRO_400V
(2) DHM630PROSMW4_400V

**5 neue Formatkreissägen
5 new panel saws**
(1) FKS305V16TOP_400V
(2) FKS305V32TOP_400V
(3) FKS305V32ECO_400V
(4) FKS400V32TOP_400V
(5) FKS400V32PRO_400V

**2 neue Vertikalplattensägen
2 new vertical panel saws**
(1) VPS3216ECO_230V
(2) VPS4222_400V

**5 neue Abricht-Dickenhobelmaschinen
5 new planer / thicknesser**
(1) ABSFF850
(2) ABS850DBK_230V
(3) SSAT150H
(4) ALA2_230V
(5) ABSFF8K

**4 neue Schleifmaschinen
4 new sanding machines**
(1 | 2) ZS635NEO_230V | 400V
(3) OSS75A_230V
(4) OBS100_230V

**2 neue Holzbandsägen
2 new wood bandsaws**
(1 | 2) HBS450_230V | 400V

**4 neue Kantenanleimmaschinen
4 new edge banding machines**
(1) KAMS35NEO_400V
(2) KAM35P_400V
(3) KAM35EP_400V
(4) KAM35SMART_400V

**2 neue Schärfmaschinen
2 new sharpening machines**
(1) MSG202L_230V
(2) NTS250S_230V

**1 neue Tauchkreissäge
1 new plunge saw**
(1) TASI65AKKU

**3 neue Blochbandsägen
3 new head band saws**
(1) BBS810SMART_400V
(2) BBS810SAMRT-G
(3) MOBAS2

**4 neue Verbindungsmaschinen
4 new jointers**
(1) BBSM50AUTO
(2) KNF1
(3) KNF2
(4) KNF2PNEU

WERKSTATTAUSTRÜSTUNG WORKSHOPEQUIPMENT

**3 neue Aufroller
3 new hose reels**
(1) LSR10AIR
(2) LSR15AIR
(3) LSR20AIR

**1 neuer Plattenwagen
1 new panel mover**
(1) PW3040KIPP

**4 neue Lagerregale
4 new storage shelves**
(1) TAW70DUO
(2) TAW76
(3) TAW140
(4) HLR1

**5 neue Werkbänke und Spanntische
5 new workbenches**
(1) WT1700
(2) WESS13
(3) WB142FOLD
(4) FLEX01
(5) WEWA1216SET
(6) WST100SOLID

ZUBEHÖR ACCESSORIES

**3 neue Werkstückauflagen
3 new workpiece restings**
(1) KB100TWIN
(2) SBO3X
(3) SBO4X

**3 neue andere Zubehörteile
3 new other accessories**
(1) WEHA1
(2) SPAB00
(3) D460UG



mühevoller Umbau von Abricht- auf Dickenhobeln
effortless conversion from planing to thicknessing

HOB260ECOLL

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Hobelmesser / spare knives	10000659
Magneteinstellehre für Hobelmesser 2tlg / magnetic gauge for planer knives /2pcs	MEL2
Absaug Schlauch / extraction hose	ABS100MM_4LFM
Absauganlage / dust collector	ABS1080_230V ABS1080_400V
Multifunktionsständer / multifunction workbench	MFS4IN1
Rollbock / roll stand	S5701
Universal Fahreinrichtung / universal moving device	UFE300
Langlochbohrvorrichtung / mortising unit	K5260LLL
Langlochbohrvorrichtung / mortising unit	HOB260ECOLL
Spezialgleitmittel 1 kg / special anti blocking past 1 kg	SGM1
Spezialgleitspray 400 ml / special anti blocking spray 400 ml	SGM2
Spezialgleitflüssigkeit 0,7 kg / special anti blocking liquide 0,7 kg	SGM3

HOB260ECO (230V | 400V) ABRICHT- DICKENHOBELMASCHINE COMBINED PLANER & THICKNESSER

- stabiler Unterbau gewährleistet hohe Standsicherheit
- Abrichtanschlag schwenkbar; Vorschub wahlweise abschaltbar
- seitlich aufklappbare Graugusstische für komfortables Dickenhobeln
- Absauganschluss ermöglicht staub- und spänefreies Arbeiten

Lieferumfang: Streifenhobelmesser 3 Stk. (250 x 30 x 3 mm), Abrichtanschlag, Schiebehilfe, Bedienwerkzeug, Wellenabdeckung

- solid cabinet base unit ensures high stability
- adjustable aluminium fence; the infeed mechanism can be switched off
- collateral pivoting grey cast iron tables enable comfortable thicknessing
- dust collector plug allows a dust and chip-free workig environment

included in delivery: resharpenable planer knives (3pcs) (250 x 30 x 3 mm), fence, sliding wood, operating tools, shaft cover

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

ABRICHTEN / PLANING		
max. Spanabnahme / max. cutting depth	3 mm	
max. Abrichtbreite / max. planing width	250 mm	
Tischgröße / table size	1085 x 256 mm	
Abrichtanschlag / planer fence	700 x 130 mm	
Schwenkbereich / fence tilt	0 - 45°	
DICKENHOBELN / THICKNESSING		
max. Spanabnahme / max. cutting depth	2 mm	
max. Hobelbreite / max. thicknessing width	245 mm	
Tischgröße / table size	245 x 590 mm	
Vorschubgeschwindigkeit / feed speed	5,5 m/min	
max. Werkstückdicke / max. workpiece thickness	195 mm	
min. Werkstückdicke / min. workpiece thickness	6 mm	
ALLGEMEIN / GENERAL		
Motorleistung S1 / engine power S1	1,5 kW	
Motorleistung S6 / engine power S6	2,1 kW	
Spannung / voltage	230 V / 50 Hz / 400 V / 3 / 50 Hz	
Tischhöhe / table height	850 mm	
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	1084 x 472 x 1050 mm	
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 100 mm	
Hobelwellendurchmesser / shaft diameter	Ø 75 mm	
Hobelwellendrehzahl / shaft speed	4000 min ⁻¹	
Anzahl Hobelmesser / quantity of blades	3	
Schalleistungspegel / sound power level	93 dB(A)	
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	146 kg, 167,5 kg	
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1150 x 490 x 750 mm	

HOB260ABS (230V | 400V) ABRICHT- DICKENHOBELMASCHINE COMBINED PLANER & THICKNESSER

- integrierte Fahreinrichtung (2 fixe und 2 Lenkrollen mit Hebe- und Senkfunktion)
- Umbau in Dickenfunktion mit schwenkbarem Abrichttisch
- Absaug sack zum einfachen Wechsel extern an der Maschine
- Abrichttisch aus solidem Alu-Druckguss
- schwenkbarer Aluminium-Abrichtanschlag
- Vorschub abschaltbar

Lieferumfang: integrierte Absaugung, Unterbau, Hobelmesser montiert, Spänesack

- including moving device (2 x swivel, 2 x fixed castors with lowering & lifting function)
- easy and fast transformation to thicknessing function
- dust collector bag enables comfortable bag exchange
- solid aluminium pressure cast table
- tiltable aluminium planing fence
- thicknessing infeed drive can be switched off

included in delivery: integrated dust collector, stand, planer knives, chip bag

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

ABRICHTEN / PLANING		
max. Spanabnahme / max. cutting depth	3 mm	
max. Abrichtbreite / max. planing width	254 mm	
Tischgröße / table size	1050 x 260 mm	
Tischhöhe / table height	925 mm	
Abrichtanschlag / planer fence	643 x 126 mm	
Schwenkbereich / fence tilt	0 - 45°	
DICKENHOBELN / THICKNESSING		
max. Spanabnahme / max. cutting depth	2 mm	
max. Hobelbreite / max. thicknessing width	254 mm	
Tischgröße / table size	480 x 254 mm	
Vorschubgeschwindigkeit / feed speed	8,5 m/min	
ALLGEMEIN / GENERAL		
Motorleistung S1 / engine power S1	1,8 kW	
Spannung / voltage	230 V / 400 V	
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 75 mm	
Hobelwellendurchmesser / shaft diameter	Ø 55 mm	
Hobelwellendrehzahl / shaft speed	6700 min ⁻¹	
Anzahl Hobelmesser / quantity of blades	2	
Schalleistungspegel / sound power level	96,2 dB(A)	
Schallleistungspegel / sound pressure level	83,2 dB(A)	
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	88 kg, 95 kg	
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1160 x 590 x 600 mm	

inkl. eingebauter Späneabsaugung
incl. integrated dust collector

Integrierte Fahreinrichtung
including moving device


ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Hobelmesser / spare knives	10000658
Multifunktionsständer / multifunction workbench	MFS4IN1
Teleskop Klappbock / extractable sawhorse	KB1300A
Magneteinstellehre für Hobelmesser 2tlg / magnetic gauge for planer knives /2pcs	MEL2
Rollbock / roll stand	S5701
Kugelbock / ball stand	S1609
Rollbock Kugelbock Kombination	S400RK
Spezialgleitmittel 1 kg / special anti blocking past 1 kg	SGM1
Spezialgleitspray 400 ml / special anti blocking spray 400 ml	SGM2
Spezialgleitflüssigkeit 0,7 kg / special anti blocking liquide 0,7 kg	SGM3

**NEU
NEW**

HOB260ECOSMW2 (230V | 400V) ABRICHT- DICKENHOBELMASCHINE MIT SPIRALWELLE COMBINED PLANER & THICKNESSER WITH SPIRAL CUTTER HEAD

- stabiler Unterbau gewährleistet hohe Standsicherheit
- Abrichtanschlag schwenkbar; Vorschub wahlweise abschaltbar
- seitlich aufklappbare Graugusstische für komfortables Dickenhobeln
- Absauganschluss ermöglicht staub- und spänefreies Arbeiten

Lieferumfang: Wendemesser montiert, Abrichtanschlag, Schiebehilfe, Bedienwerkzeug, Wellenabdeckung

- solid cabinet base unit ensures high stability
- adjustable aluminium fence; the infeed mechanism can be switched off
- collateral pivoting grey cast iron tables enable comfortable thicknessing
- dust collector plug allows a dust and chip-free workig environment

included in delivery: cutter head inserts assembled, fence, sliding wood, operating tools, shaft cover

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

ABRICHTEN / PLANING		
max. Spanabnahme / max. cutting depth	3 mm	
max. Abrichtbreite / max. planing width	250 mm	
Tischgröße / table size	1080 x 256 mm	
Tischhöhe / table height	850 mm	
Abrichtanschlag / planer fence	730 x 130 mm	
Schwenkbereich / fence tilt	0 - 45°	
DICKENHOBELN / THICKNESSING		
max. Spanabnahme / max. cutting depth	3 mm	
max. Hobelbreite / max. thicknessing width	245 mm	
Tischgröße / table size	590 x 245 mm	
Vorschubgeschwindigkeit / feed speed	5,5 m/min	
max. Werkstückdicke / max. workpiece thickness	195 mm	
min. Werkstückdicke / min. workpiece thickness	6 mm	
ALLGEMEIN		
Motorleistung S1 / engine power S1	1,5 kW	
Spannung / voltage	230 V / 50 Hz 400 V / 50 Hz	
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	1084 x 472 x 1050 mm	
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 100 mm	
Hobelwellendrehzahl / shaft speed	4000 min ⁻¹	
Wendeschnitplattenanzahl / cutter inserts amount	3	
Schalleistungspegel / sound power level	93 dB(A)	
Schallleistungspegel / sound pressure level	87,3 dB(A)	
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	146 kg, 167,5 kg	
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1150 x 490 x 750 mm	

**Spiralmesser-
hobelwelle**
spiral
cutterblock


ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Absaug Schlauch / extraction hose	ABS100MM_4LFM
Absauganlage / dust collector	ABS1080_230V ABS1080_400V
Multifunktionsständer / multifunction workbench	MFS4IN1
Rollbock / roll stand	S5701
Universal Fahreinrichtung / universal moving device	UFE300
Langlochbohrvorrichtung / mortising unit	K5260LLL
Langlochbohrvorrichtung / mortising unit	HOB260ECOLL
Spezialgleitmittel 1 kg / special anti blocking past 1 kg	SGM1
Spezialgleitspray 400 ml / special anti blocking spray 400 ml	SGM2
Spezialgleitflüssigkeit 0,7 kg / special anti blocking liquide 0,7 kg	SGM3

HOB260NL (230V | 400V) ABRICHT- DICKENHOBELMASCHINE COMBINED PLANER & THICKNESSER

- stabiler Unterbau gewährleistet hohe Standsicherheit
- Abrichtanschlag schwenkbar
- seitlich aufklappbare Graugusstische für komfortables Dickenhobeln
- Absauganschluss ermöglicht staub und spänefreies Arbeiten
- Vorschub wahlweise abschaltbar

Lieferumfang: Streifenhobelmesser 3 Stk. (250 x 30 x 3 mm), Abrichtanschlag, Bedienwerkzeug, Wellenabdeckung

- solid cabinet base unit ensures high stability
- adjustable aluminium fence
- collateral pivoting grey cast iron tables enable comfortable thicknessing
- dust collector plug allows a dust and chip-free workig environment
- for planing the infeed mechanism can be switched off

included in delivery: resharpenable planer knives (3pcs) (250 x 30 x 3 mm), fence, operating tools, shaft cover

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

ABRICHTEN / PLANING		
max. Spanabnahme / max. cutting depth	3 mm	
max. Abrichtbreite / max. planing width	250 mm	
Tischgröße / table size	1090 x 255 mm	
Tischhöhe / table height	855 mm	
Abrichtanschlag / planer fence	715 x 130 mm	
Schwenkbereich / fence tilt	0 - 45°	
DICKENHOBELN / THICKNESSING		
max. Spanabnahme / max. cutting depth	2 mm	
max. Hobelbreite / max. thicknessing width	248 mm	
Tischgröße / table size	600 x 255 mm	
Vorschubgeschwindigkeit / feed speed	8 m/min	
max. Werkstückdicke / max. workpiece thickness	185 mm	
ALLGEMEIN / GENERAL		
Motorleistung S1 / engine power S1	1,5 kW	
Motorleistung S6 / engine power S6	2,1 kW	
Spannung / voltage	230 V / 400 V	
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	1095 x 800 x 1035 mm	
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 100 mm	
Hobelwellendurchmesser / shaft diameter	Ø 75 mm	
Hobelwellendrehzahl / shaft speed	4500 min ⁻¹	
Anzahl Hobelmesser / quantity of blades	3	
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	137,5 kg, 153 kg	
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1130 x 485 x 655 mm	

Abrichtanschlag schwenkbar
adjustable aluminium fence


ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Hobelmesser / planer knives	10000659
Magneteinstellehre für Hobelmesser 2tlg / magnetic gauge for planer knives /2pcs	MEL2
Absaug Schlauch / extraction hose	ABS100MM_4LFM
Absauganlage / dust collector	ABS1080_230V ABS1080_400V
Multifunktionsständer / multifunction workbench	MFS4IN1
Rollbock / roll stand	S5701
Universal Fahreinrichtung / universal moving device	UFE300
Langlochbohrvorrichtung / mortising unit	K5260LLL
Langlochbohrvorrichtung / mortising unit	HOB260ECOLL
Spezialgleitmittel 1 kg / special anti blocking past 1 kg	SGM1
Spezialgleitspray 400 ml / special anti blocking spray 400 ml	SGM2
Spezialgleitflüssigkeit 0,7 kg / special anti blocking liquide 0,7 kg	SGM3


**NEU
NEW**

HOB260MINI (230V) ABRICHT- DICKENHOBELMASCHINE COMBINED PLANER & THICKNESSER

- kompakte Abricht-Dickenhobelmaschine mit integriertem Fahrwerk
- einfaches Umrüsten von Abricht- zu Dickenhobel
- Dickenhobeltisch aus massivem Grauguss
- Wendehobelmesser
- schwenkbarer Abrichtanschlag 0 - 45°

Lieferumfang: 2 Wendehobelmesser (260 x 18,6 x 1,5 mm)

- compact planer/thicknesser with integrated moving device
- simple conversion from planer to thicknesser
- thickness planer table made of solid grey cast iron
- reversible planer blade
- planing fence 0 - 45° tiltable

included in delivery: 2 reversible planing knives (260 x 18,6 x 1,5 mm)

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
ABRICHTEN / PLANING	
max. Spanabnahme / max. cutting depth	3 mm
max. Abrichtbreite / max. planing width	260 mm
Tischgröße / table size	1040 x 260 mm
Abrichtanschlag / planer fence	1100 x 150 mm
Schwenkbereich / fence tilt	0 - 45°
DICKENHOBELN / THICKNESSING	
max. Spanabnahme / max. cutting depth	3 mm
max. Hobelbreite / max. thicknessing width	260 mm
Tischgröße / table size	400 x 260 mm
Durchlasshöhe / thicknessing height	160 mm
Vorschubgeschwindigkeit / feed speed	5 m/min
ALLGEMEIN / GENERAL	
Motorleistung S6 / engine power S6	2,2 kW
Spannung / voltage	230 V / 50 Hz
Tischhöhe / table height	860 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 100 mm
Hobelwellendurchmesser / shaft diameter	Ø 63 mm
Hobelwellendrehzahl / shaft speed	6500 min ⁻¹
Anzahl Hobelmesser / quantity of blades	2
Schallleistungspegel / sound power level	102,1 dB(A) / 99,1 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	95,6 dB(A) / 91,5 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	72 kg, 79,5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	710 x 570 x 590 mm

ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Magneinsteinstelle für Hobelmesser 2tlg / magnetic gauge for planer knives / 2pcs	MEL2
Absaug Schlauch / extraction hose	ABS100MM_4LFM ABS100MM_10LFM
Absauganlage / dust collector	ABS1080_230V ABS1080_400V
Rollbock / roll stand	S5701
Spezialgleitmittel 1 kg / special anti blocking past 1 kg	SGM1
Spezialgleitmittel 400 ml / special anti blocking spray 400 ml	SGM2
Spezialgleitflüssigkeit 0,7 kg / special anti blocking liquide 0,7 kg	SGM3

HOB305PROLL

**NEU
NEW**

HOB305PROLL:

- Höhenverstellung bis zu 105 mm
- max. Bohrtiefe von 95 mm
- max. Bohrweite von 140 mm

Lieferumfang: Zahnkranzbohrfutter B16 (3 - 16 mm)

HOB305PROLL:

- height adjustment up to 105 mm
- max. drilling depth of 95 mm
- max. drilling width of 140 mm

included in delivery: drill chuck B16 (3 - 16 mm)

HOB305PRO (230V | 400V) ABRICHT- DICKENHOBELMASCHINE COMBINED PLANER & THICKNESSER

- 4-Messerwelle gewährleistet optimales Hobelergebnis
- leichtgängige zentrale Höhenverstellung des Dickenhobeltisches
- hochwertige Fertigung der Maschine u. a. durch Laserschneidtechnologie
- beide Gusstische aufklappbar
- nachschärfbare Streifenmesser; spiralverzahnte Einzugszwalze

Lieferumfang: Abrichtanschlag, Hobelmesser montiert, Messereinsteinstelle, Montagewerkzeug, Schiebeholz
optional: Langlochbohrvorrichtung HOB305PROLL, Magneteinsteinstelle (MEL2), Gleitmittel, Absaugung

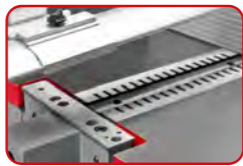
- 4-knife cutterblock ensures perfect results
- smooth going centrally located thicknessing height adjustment
- high manufacturing technologies used like laser cutting
- both cast iron tables can be folded away for thicknessing
- resharpenable knives; spiral toothed infeed roller

included in delivery: fence, installed planer knives, knife setting gauge, mounting tool, sliding wood
optional: mortising unit HOB3105PROLL, magnetic gauge (MEL2), lubricant, dust collectors

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
ABRICHTEN / PLANING	
max. Spanabnahme / max. cutting depth	3 mm
max. Abrichtbreite / max. planing width	304 mm
Tischgröße / table size	1512 x 400 mm
Tischhöhe / table height	900 mm
Abrichtanschlag / planer fence	1000 x 160 mm
Schwenkbereich / fence tilt	0 - 45°
DICKENHOBELN / THICKNESSING	
max. Spanabnahme / max. cutting depth	3 mm
max. Hobelbreite / max. thicknessing width	300 mm
Tischgröße / table size	585 x 300 mm
Vorschubgeschwindigkeit / feed speed	5,5 m/min
ALLGEMEIN / GENERAL	
Motorleistung S1 / engine power S1	2,2 kW
Spannung / voltage	230 V / 400 V
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 100 mm
Hobelwellendurchmesser / shaft diameter	Ø 74 mm
Hobelwellendrehzahl / shaft speed	4000 min ⁻¹
Anzahl Hobelmesser / quantity of blades	4
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	258 kg, 292 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1650 x 650 x 1150 mm

ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Hobelmesser / spare knives	10000661
Magneinsteinstelle für Hobelmesser 2tlg / magnetic gauge for planer knives / 2pcs	MEL2
Absaug Schlauch / extraction hose	ABS100MM4LFM
Absauganlage / dust collector	ABS2480_230V ABS2480_400V
Multifunktionsständer / multifunction workbench	MFS4IN1
Rollbock / roll stand	S5701
Langlochbohrvorrichtung / mortising unit	HOB305PROLL
Langlochbohrer Set / mortising drill set	LL6TLGL
Spezialgleitmittel 1 kg / special anti blocking past 1 kg	SGM1
Spezialgleitmittel 400 ml / special anti blocking spray 400 ml	SGM2
Spezialgleitflüssigkeit 0,7 kg / special anti blocking liquide 0,7 kg	SGM3

**4-Messerwelle inkl.
Feinjustiersystem**
4-knife cutterblock incl.
fine adjustment



HOB305PROSMW2 (230V | 400V) ABRICHT-DICKENHOBELMASCHINE MIT SPIRALMESSERHOBELWELLE COMBINED PLANER & THICKNESSER WITH SPIRAL CUTTER HEAD

**NEU
NEW**

- Spiralmesserhobelwelle mit HM-Wendeschneidplatten (24 Stück)
- HM-Wendeschneidplatten (vierfach verwendbar) Dimension: 15 x 15 x 2,5 mm (30°)
- leichtgängige zentrale Höhenverstellung des Dickenhobeltisches
- beide Gusstische aufklappbar

Lieferumfang: Anschlag, Wendeschneidplatten montiert; Schlüssel zum Wechseln der Wendeplatten

- Spiral cutterblock with carbide cutter inserts (24 pieces)
- carbide cutter inserts (can be used four times) dimension: 15 x 15 x 2,5 mm (30°)
- smooth central height adjustment of the thickness planing table
- both cast iron tables can be folded away for thicknessing

included in delivery: fence, carbide cutter inserts mounted, key for changing the cutter inserts

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
ABRICHTEN / PLANING	
max. Spanabnahme / max. cutting depth	3 mm
max. Abrichtbreite / max. planing width	304 mm
Tischgröße / table size	1512 x 400 mm
Tischhöhe / table height	900 mm
Abrichtanschlag / planer fence	1000 x 160 mm
Schwenkbereich / fence tilt	0 - 45°
DICKENHOBELN / THICKNESSING	
max. Spanabnahme / max. cutting depth	3 mm
max. Hobelbreite / max. thicknessing width	300 mm
Tischgröße / table size	585 x 300 mm
Durchlasshöhe / thicknessing height	225 mm
Vorschubgeschwindigkeit / feed speed	5,5 m/min
ALLGEMEIN / GENERAL	
Motorleistung S1 / engine power S1	2,2 kW
Spannung / voltage	230 V / 50 Hz 400 V / 50 Hz
Spannung / voltage	2,2 kW
Spannung / voltage	230 V / 50 Hz 400 V / 50 Hz
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	1665 x 575 x 930 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 100 mm
Hobelwellendurchmesser / shaft diameter	Ø 74 mm
Hobelwellendrehzahl / shaft speed	4000 min ⁻¹
Wendeschneidplattenanzahl / cutter inserts amount	24
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	258 kg, 292 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1650 x 650 x 1150 mm

HOB310ECO (230V | 400V) ABRICHT- DICKENHOBELMASCHINE COMBINED PLANER & THICKNESSER

**NEU
NEW**

- nachschärfbare Streifenmesser; spiralverzahnte Einzugszwalze
- Abrichtanschlag schwenkbar; gesamter Abrichttisch lässt sich hochklappen

Lieferumfang: Abrichtanschlag, Hobelmesser montiert, Messereinsteinstelle, Montagewerkzeug, Schiebeholz
optional: Langlochbohrvorrichtung HOB310ECOLL, Magneteinsteinstelle (MEL2), Gleitmittel, Absaugung

- resharpenable knives; spiral toothed infeed roller
- planer fence tiltable; the entire planer table can be folded up

included in delivery: planing fence, planing knives mounted, knife setting gauge, mounting tool, sliding wood
optional: mortising unit HOB310ECOLL, magnetic gauge (MEL2), lubricant, dust collectors

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
ABRICHTEN / PLANING	
max. Spanabnahme / max. cutting depth	3 mm
max. Abrichtbreite / max. planing width	310 mm
Tischgröße / table size	1285 x 310 mm
Tischhöhe / table height	852 mm
Abrichtanschlag / planer fence	1100 x 150 mm
Schwenkbereich / fence tilt	0 - 45°
DICKENHOBELN / THICKNESSING	
max. Spanabnahme / max. cutting depth	4 mm
max. Hobelbreite / max. thicknessing width	308 mm
Tischgröße / table size	545 x 308 mm
Durchlasshöhe / thicknessing height	225 mm
Vorschubgeschwindigkeit / feed speed	7 m/min
ALLGEMEIN / GENERAL	
Motorleistung S1 / engine power S1	2,2 kW
Spannung / voltage	230 V / 50 Hz 400 V / 50 Hz
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	1285 x 750 x 1000 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 100 mm
Hobelwellendurchmesser / shaft diameter	Ø 70 mm
Hobelwellendrehzahl / shaft speed	5500 min ⁻¹
Anzahl Hobelmesser / quantity of blades	3
Schallleistungspegel / sound power level	103 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	89,5 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	179,50 kg, 206 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1320 x 565 x 960 mm

HOB305PROLL

HOB305PROLL:

- Höhenverstellung bis zu 105 mm
- max. Bohrtiefe von 95 mm
- max. Bohrweite von 140 mm

Lieferumfang: Zahnkranzbohrfutter B16 (3 - 16 mm)

HOB305PROLL:

- height adjustment up to 105 mm
- max. drilling depth of 95 mm
- max. drilling width of 140 mm

included in delivery: drill chuck B16 (3 - 16 mm)

ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Absaug Schlauch / extraction hose	ABS100MM_4LFM
Absauganlage / dust collector	ABS2480_230V ABS2480_400V
Multifunktionsständer / multifunction workbench	MFS4IN1
Rollbock / roll stand	S5701
Langlochbohrvorrichtung / mortising unit	HOB305PROLL
Langlochbohrer Set / mortising drill set	LL6TLGL
Spezialgleitmittel 1 kg / special anti blocking past 1 kg	SGM1
Spezialgleitmittel 400 ml / special anti blocking spray 400 ml	SGM2
Spezialgleitflüssigkeit 0,7 kg / special anti blocking liquide 0,7 kg	SGM3

leichtgängige zentrale Höhenverstellung des Dickenhobeltisches inkl. Zählwerk
Smooth central height adjustment of the thicknesser table, incl. counter

HOB310ECOLL

HOB310ECOLL:

- Höhenverstellung bis 80 mm
- max. Bohrtiefe von 85 mm
- max. Bohrweite von 130 mm

Lieferumfang: Westcott Bohrfutter (3 - 16 mm)

HOB310ECOLL:

- height adjustment up to 80 mm
- max. drilling depth of 85 mm
- max. drilling width of 130 mm

included in delivery: westcott drill chuck (3 - 16 mm)

ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Hobelmesser / planer knives	10000663
Absauganlage / dust collector	ABS3880_230V ABS3880_400V
Rollbock / roll stand	S5701
Universelle Fahrerinrichtung / universal moving device	UFE41OFLEX
Langlochbohrvorrichtung / mortising unit	HOB310ECOLL
Spezialgleitmittel 1 kg / special anti blocking past 1 kg	SGM1
Spezialgleitmittel 400 ml / special anti blocking spray 400 ml	SGM2
Spezialgleitflüssigkeit 0,7 kg / special anti blocking liquide 0,7 kg	SGM3


**Spiralmesser-
hobelwelle
spiral
cutterblock**




HUB410ECO_ET

HOB410ECO (400V) HOBELMASCHINE PLANER-THICKNESSER

NEU
NEW

- nachschärfbare Streifenmesser; spiralverzähnte Einzugswalze
- Abrichtanschlag schwenkbar; gesamter Abrichttisch lässt sich hochklappen

Lieferumfang: Abrichtanschlag, Hobelmesser montiert, Messereinstellehre, Montagewerkzeug, Schiebeholz
optional: Erweiterungstisch HOB410ECO_ET, Magneteinstellehre (MEL2), Gleitmittel, Absaugung

- resharpenable knives; spiral toothed infeed roller
- planer fence tiltable; the entire planer table can be folded up

included in delivery: planing fence, planing knives mounted, knife setting gauge, mounting tool, sliding wood
optional: extension table HOB410ECO_ET, magnetic gauge (MEL2), lubricant, dust collectors

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

ABRICHTEN / PLANING	
max. Spanabnahme / max. cutting depth	4 mm
max. Abrichtbreite / max. planing width	410 mm
Tischgröße / table size	1660 x 410 mm
Tischhöhe / table height	850 mm
Abrichtanschlag / planer fence	1100 x 150 mm
Schwenkbereich / fence tilt	0 - 45°
DICKENHOBELN / THICKNESSING	
max. Spanabnahme / max. cutting depth	3 mm
max. Hobelbreite / max. thickening width	405 mm
Tischgröße / table size	650 x 407 mm
Vorschubgeschwindigkeit / feed speed	7 m/min
max. Werkstückdicke / max. workpiece thickness	225 mm
min. Werkstückdicke / min. workpiece thickness	4 mm
ALLGEMEIN	
Motorleistung S1 / engine power S1	
Motorleistung S6 / engine power S6	4 kW
Spannung / voltage	400 V / 50 Hz
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	1670 x 680 x 1000 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 120 mm
Hobelwellendrehzahl / shaft speed	5500 min ⁻¹
Anzahl Hobelmesser / quantity of blades	3
Schallleistungspegel / sound power level	107 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	89 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	306 kg, 367 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1710 x 740 x 1150 mm

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Erweiterungstisch / extension table	HOB410ECO_ET
Absauganlage / dust collector	HOLZMANN Absauganlagen HOLZMANN dust/collectors
Rollbock / roll stand	SS701
Universelle Fahrreinrichtung / universal moving device	UFE410FLEX
Spezialgleitmittel 1 kg / special anti blocking past 1 kg	SGM1
Spezialgleitspray 400 ml / special anti blocking spray 400 ml	SGM2
Spezialgleitflüssigkeit 0,7 kg / special anti blocking liquide 0,7 kg	SGM3

MIT SPIRALMESSERWELLE
with spiral cutter head

HUB410ECO_ET

HOB410ECOSMW2 (400V) HOBELMASCHINE MIT SPIRALMESSERWELLE PLANER-THICKNESSER WITH SPIRAL CUTTER HEAD

NEU
NEW

- nachschärfbare Streifenmesser; spiralverzähnte Einzugswalze
- Abrichtanschlag schwenkbar; gesamter Abrichttisch lässt sich hochklappen

Lieferumfang: Abrichtanschlag, Wendeschneidplatten montiert, Messereinstellehre, Montagewerkzeug, Schiebeholz
optional: Erweiterungstisch HOB410ECO_ET, Magneteinstellehre (MEL2), Gleitmittel, Absaugung

- resharpenable knives; spiral toothed infeed roller
- planer fence tiltable; the entire planer table can be folded up

included in delivery: planing fence, cutter inserts mounted, knife setting gauge, mounting tool, sliding wood
optional: extension table HOB410ECO_ET, lubricant, dust collectors

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

ABRICHTEN / PLANING	
max. Spanabnahme / max. cutting depth	4 mm
max. Abrichtbreite / max. planing width	410 mm
Tischgröße / table size	1660 x 410 mm
Tischhöhe / table height	850 mm
Abrichtanschlag / planer fence	1100 x 150 mm
Schwenkbereich / fence tilt	0 - 45°
DICKENHOBELN / THICKNESSING	
max. Spanabnahme / max. cutting depth	3 mm
max. Hobelbreite / max. thickening width	405 mm
Tischgröße / table size	650 x 407 mm
Vorschubgeschwindigkeit / feed speed	7 m/min
max. Werkstückdicke / max. workpiece thickness	225 mm
min. Werkstückdicke / min. workpiece thickness	4 mm
ALLGEMEIN	
Motorleistung S1 / engine power S1	
Motorleistung S6 / engine power S6	4 kW
Spannung / voltage	400 V / 50 Hz
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	1670 x 680 x 1000 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 120 mm
Hobelwellendrehzahl / shaft speed	5500 min ⁻¹
Wendeschneidplattenanzahl / cutter inserts amount	44
Schallleistungspegel / sound power level	104 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	86 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	306 kg, 367 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1710 x 740 x 1150 mm

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Erweiterungstisch / extension table	HOB410ECO_ET
Absauganlage / dust collector	HOLZMANN Absauganlagen HOLZMANN dust/collectors
Rollbock / roll stand	SS701
Universelle Fahrreinrichtung / universal moving device	UFE410FLEX
Spezialgleitmittel 1 kg / special anti blocking past 1 kg	SGM1
Spezialgleitspray 400 ml / special anti blocking spray 400 ml	SGM2
Spezialgleitflüssigkeit 0,7 kg / special anti blocking liquide 0,7 kg	SGM3

HOB410PRO (400V) ABRICHT- DICKENHOBELMASCHINE COMBINED PLANER & THICKNESSER

- Abrichttische klappen nach hinten, daher nicht störend beim Dickenhobeln
- Graugusstisch mit geschliffener Oberfläche
- einstellbare Dicketischwalzen gewährleisten optimalen Werkstücktransport
- Dicketisch mit mitiger Säulenführung und Zusatzführung
- spiralverzähnte Einzugswalze gewährleistet perfekten Werkstücktransport
- platzsparende seitliche Führung des Profianschlages

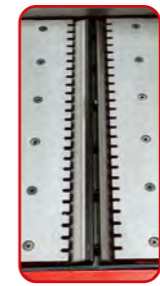
Lieferumfang: Streifenmesser montiert, schwerer Profianschlag, Zählwerk

- rewards tilting tables don't disturb while thickening
- grey cast iron tables with grounded surface
- two adjustable thickening rollers
- stable column guided thickening table with extra guiding
- spiral-toothed infeed roller supports easy infeed of the workpiece
- sideways guided stable planer fence

included in delivery: mounted planer knives, heavy profi fence, counter block

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

ABRICHTEN / PLANING	
max. Spanabnahme / max. cutting depth	5 mm
max. Abrichtbreite / max. planing width	410 mm
Tischgröße / table size	1800 x 410 mm
Tischhöhe / table height	870 mm
Abrichtanschlag / planer fence	1100 x 155 mm
Schwenkbereich / fence tilt	0 - 45°
DICKENHOBELN / THICKNESSING	
max. Spanabnahme / max. cutting depth	4 mm
max. Hobelbreite / max. thickening width	410 mm
Tischgröße / table size	700 x 410 mm
Durchlasshöhe / thickening height	5 - 230 mm
Vorschubgeschwindigkeit / feed speed	7 m/min
ALLGEMEIN / GENERAL	
Motorleistung S6 / engine power S6	5,5 kW
Spannung / voltage	400 V / 50 Hz
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	1940 x 1120 x 1140 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 120 mm
Hobelwellendurchmesser / shaft diameter	Ø 98 mm
Hobelwellendrehzahl / shaft speed	4700 min ⁻¹
Anzahl Hobelmesser / quantity of blades	4
Schallleistungspegel / sound power level	111 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	82 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	420 kg, 495 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	2000 x 845 x 1100 mm

mechanisches Zählwerk beim
Dickenhobeln (Genauigkeit 0,1 mm)
mechanical counter for thickening
(accuracy 0,1 mm)

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Hobelmesser / planer knives	10000667
Absauganlage / dust collector	ABS3880_230V ABS3880_400V
Multifunktionsständer / multifunction workbench	MFS4IN1
Rollbock / roll stand	SS701
Spezialgleitmittel 1 kg / special anti blocking past 1 kg	SGM1
Spezialgleitspray 400 ml / special anti blocking spray 400 ml	SGM2
Spezialgleitflüssigkeit 0,7 kg / special anti blocking liquide 0,7 kg	SGM3

HOB410PROSMW4 (400V) ABRICHT-DICKENHOBELMASCHINE MIT SPIRALMESSERHOBELWELLE COMBINED PLANER & THICKNESSER WITH SPIRAL CUTTER HEAD

NEU
NEW

- Abrichttische klappen nach hinten, daher nicht störend beim Dickenhobeln
- einstellbare Dicketischwalzen gewährleisten optimalen Werkstücktransport
- Dicketisch mit mittiger Säulenführung und Zusatzführung
- spiralverzähnte Einzugswalze gewährleistet perfekten Werkstücktransport

Lieferumfang: Wendeschneidplatten (15 x 15 x 2,5 (30°)) montiert (68 Stück), schwerer Profianschlag, Zählwerk

- rewards tilting tables don't disturb while thickening
- two adjustable thickening rollers
- stable column guided thickening table with extra guiding
- spiral-toothed infeed roller supports an easy infeed of the work piece

included in delivery: assembled cutter-inserts sets (15 x 15 x 2,5 (30°)) mounted (68pcs), heavy profi fence, counter block

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

ABRICHTEN / PLANING	
max. Spanabnahme / max. cutting depth	5 mm
max. Abrichtbreite / max. planing width	410 mm
Tischgröße / table size	1800 x 410 mm
Tischhöhe / table height	870 mm
Abrichtanschlag / planer fence	1100 x 155 mm
Schwenkbereich / fence tilt	0 - 45°
DICKENHOBELN / THICKNESSING	
max. Spanabnahme / max. cutting depth	4 mm
max. Hobelbreite / max. thickening width	410 mm
Tischgröße / table size	700 x 410 mm
Durchlasshöhe / thickening height	230 mm
Vorschubgeschwindigkeit / feed speed	7 m/min
ALLGEMEIN / GENERAL	
Motorleistung S6 / engine power S6	5,5 kW (40 %)
Spannung / voltage	400 V / 50 Hz
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	1940 x 1120 x 1140 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 120 mm
Hobelwellendurchmesser / shaft diameter	Ø 98 mm
Hobelwellendrehzahl / shaft speed	4700 min ⁻¹
Schallleistungspegel / sound power level	108 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	79 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	420 kg, 495 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	2000 x 845 x 1100 mm

platzsparende seitliche Führung des Profianschlages
sideways guided stable planer fenceGraugusstisch mit geschliffener Oberfläche
grey cast iron tables with grounded surfacepräzisionsgelagerte Spiral-Messerhobelwelle mit
Wendeschneidplatten (4 Rillen a 17 Stück)
precisely bedded spiral cutter block with in total 68
cutter inserts (4 grooves a 17 cutter inserts)

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Hobelmesser / planer knives	10012404
Absauganlage / dust collector	ABS3880_230V ABS3880_400V
Multifunktionsständer / multifunction workbench	MFS4IN1
Rollbock / roll stand	SS701
Spezialgleitmittel 1 kg / special anti blocking past 1 kg	SGM1
Spezialgleitspray 400 ml / special anti blocking spray 400 ml	SGM2
Spezialgleitflüssigkeit 0,7 kg / special anti blocking liquide 0,7 kg	SGM3

groß dimensionierte Ein- und Auszugswalzen für optimalen Anpressdruck
well bedded in- and out feeding rollers for perfect contact pressure

HOB410N (400V) ABRICHT- DICKENHOBELMASCHINE COMBINED PLANER & THICKNESSER

- Abrichtanschlag schwenkbar; seitlich aufklappbare Graugusstische
- stabiler Unterbau gewährleistet hohe Standsicherheit
- Vorschub wahlweise abschaltbar
- komfortable Schalter-Stecker Kombination
- Stahlblech-Späneauswurfhaube für Dickenhobelbetrieb umklappbar
- präzise Säulenführung des Dickentisches durch Doppelführung (Hauptstempel und Zusatzführung seitlich)
- exakte Einstellung der Spanabnahme mittels Handrad und Skala

Lieferumfang: Streifen-Hobelmesserset montiert (4Stk.), Abrichtanschlag

- adjustable aluminium fence; collateral pivoting grey cast iron tables
- solid cabinet base unit ensures high stability
- for planing the infeed mechanism can be switched OFF
- comfortable switch-plug combination
- tilttable dust hood for thicknessing
- precise thicknessing table guidance through double guide
- precise table adjustment via hand wheel and scale

included in delivery: resharpenable planer knives (4pcs), fence

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

ABRICHTEN / PLANING	
max. Spanabnahme / max. cutting depth	5 mm
max. Abrichtbreite / max. planing width	410 mm
Tischgröße / table size	1605 x 420 mm
Tischhöhe / table height	925 mm
Abrichtanschlag / planer fence	1100 x 130 mm
Schwenkbereich / fence tilt	0 - 45°
DICKENHOBELN / THICKNESSING	
max. Spanabnahme / max. cutting depth	3 mm
max. Hobelbreite / max. thicknessing width	405 mm
Tischgröße / table size	750 x 405 mm
Vorschubgeschwindigkeit / feed speed	8 m/min
ALLGEMEIN / GENERAL	
Motorleistung S1 / engine power S1	3,0 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	4,2 kW
Spannung / voltage	400V
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 100 mm
Hobelwellendurchmesser / shaft diameter	Ø 95 mm
Hobelwellendrehzahl / shaft speed	4500 min ⁻¹
Anzahl Hobelmesser / quantity of blades	4
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	330 kg, 382 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1665 x 730 x 1040 mm

einfaches Einstellen der Dicken-tischhöhe mit Handrad
comfortable adjustment of the thick-nessing table height with hand wheel

ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Hobelmesser / planer knives	10000667
Magneteinstellehre für Hobelmesser 2tlg / magnetic gauge for planer knives /2pcs	MEL2
Absauganlage / dust collector	ABS3880_230V ABS3880_400V
Multifunktionsständer / multifunction workbench	MFS4IN1
Rollbock / roll stand	S5701
Langlochbohrer Set / mortising drill set	LL6TLGL
Spezialgleitmittel 1 kg / special anti blocking past 1 kg	SGM1
Spezialgleitspray 400 ml / special anti blocking spray 400 ml	SGM2
Spezialgleitflüssigkeit 0,7 kg / special anti blocking liquide 0,7 kg	SGM3

Aufklappbare Abrichtische
hinged planer tables

HOB415 (400V) ABRICHT- DICKENHOBELMASCHINE COMBINED PLANER & THICKNESSER

- Graugusstisch mit geschliffener Oberfläche
- präzisionsgelagerte 3-Messerwelle
- Dickentisch mit zentrischer Säulenführung, Zusatzführung und Skala zur exakten Einstellung der Spanabnahme

Lieferumfang: Streifen-Hobelmesser (410 x 3 x 30 mm) montiert, Abrichtanschlag, Hobelmessereinstellehre

- grey cast iron tables with grounded surface
- precisely bedded 3-knife cutterblock
- thicknessing table with centric column guide, additional guide and scale for precise table adjustment

included in delivery: resharpenable planer/jointer knives (410 x 3 x 30 mm), planer knife setting gauge, fence

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

ABRICHTEN / PLANING	
max. Spanabnahme / max. cutting depth	4 mm
max. Abrichtbreite / max. planing width	410 mm
Tischgröße / table size	1800 x 430 mm
Tischhöhe / table height	890 mm
Abrichtanschlag / planer fence	1365 x 155 mm
Schwenkbereich / fence tilt	0 - 45°
DICKENHOBELN / THICKNESSING	
max. Spanabnahme / max. cutting depth	5 mm
max. Hobelbreite / max. thicknessing width	405 mm
Tischgröße / table size	750 x 408 mm
Durchlasshöhe / thicknessing height	230 mm
Vorschubgeschwindigkeit / feed speed	7 m/min
ALLGEMEIN / GENERAL	
Motorleistung S6 / engine power S6	4,0 kW
Spannung / voltage	400 V / 3 / 50 Hz
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	1860 x 735 x 1085 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 120 mm
Hobelwellendurchmesser / shaft diameter	Ø 95 mm
Hobelwellendrehzahl / shaft speed	4200 min ⁻¹
Anzahl Hobelmesser / quantity of blades	3
Schallleistungspegel / sound power level	102,6 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	96,8 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	350 kg, 426 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1865 x 740 x 1085 mm

405 mm Dickenhobelbreite /
410 mm Abrichtbreite
405 mm thicknessing width /
410 mm planing width



ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Hobelmesser / planer knives	10000667
Magneteinstellehre für Hobelmesser 2tlg / magnetic gauge for planer knives /2pcs	MEL2
Absaugschlauch / extraction hose	ABS100MM_4LFM ABS100MM_10LFM
diverse Absauganlagen / various dust collectors	ab Seite 40 from page 40
Multifunktionsständer / multifunction workbench	MFS4IN1
Rollbock / roll stand	S5701
Kugelbock / ball stand	S1609
Rollbock Kugelbock Kombination / combined ball and roller stand	S400RK
Spezialgleitmittel 1 kg / special anti blocking past 1 kg	SGM1
Spezialgleitspray 400 ml / special anti blocking spray 400 ml	SGM2
Spezialgleitflüssigkeit 0,7 kg / special anti blocking liquide 0,7 kg	SGM3

DHM415 (400V) DICKENHOBELMASCHINE THICKNESSER

- geschliffener Dickentisch zur Reibungsminimierung
- Handrad zum Feineinstellen der Spanabnahme
- Präzisionslagerung der Messerwelle gewährleistet perfekte Hobelergebnisse
- leistungsstarker Kettenantrieb des Vorschubes
- ergonomisch und hochwertige Verarbeitung

Lieferumfang: Streifenhobelmesser montiert (410 x 3 x 30 mm), Hobelmessereinstellehre

- grinded thicknessing table to minimize friction
- handwheel for height-adjustment
- precisely bedded 3 knife-planer shaft
- powerful chain drive of the feeding unit
- ergonomic and state of the art end finishing machine

included in delivery: cutter knives mounted (410 x 3 x 30 mm); planer knife setting gauge

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

DICKENHOBELN / THICKNESSING	
max. Spanabnahme / max. cutting depth	5 mm
max. Hobelbreite / max. thicknessing width	405 mm
Tischgröße / table size	750 x 408 mm
Durchlasshöhe / thicknessing height	220 mm
Vorschubgeschwindigkeit / feed speed	6,5 m/min
ALLGEMEIN / GENERAL	
Motorleistung S6 / engine power S6	4,0 kW
Spannung / voltage	400 V / 3 / 50 Hz
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	985 x 968 x 955 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 120 mm
Hobelwellendurchmesser / shaft diameter	Ø 95 mm
Hobelwellendrehzahl / shaft speed	4200 min ⁻¹
Anzahl Hobelmesser / quantity of blades	3
Schallleistungspegel / sound power level	108 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	100,1 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	230 kg, 262 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	815 x 740 x 1140 mm



ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Hobelmesser / spare knives	10000665
Magneteinstellehre für Hobelmesser 2tlg / magnetic gauge for planer knives /2pcs	MEL2
Absaugschlauch / extraction hose	ABS120MM_4LFM ABS120MM_10LFM
Schlauchklemme / hose clamp	SKL120
Absauganlage / dust collector	ABS2480_230V ABS2480_400V
Multifunktionsständer / multifunction workbench	MFS4IN1
Rollbock / roll stand	S5701
Kugelbock / ball stand	S1609
Rollbock Kugelbock Kombination / combined ball and roller stand	S400RK
Spezialgleitmittel 1 kg / special anti blocking past 1 kg	SGM1
Spezialgleitspray 400 ml / special anti blocking spray 400 ml	SGM2
Spezialgleitflüssigkeit 0,7 kg / special anti blocking liquide 0,7 kg	SGM3

DHM530P (400V) DICKENHOBELMASCHINE ELEKTRONISCHER TISCH THICKNESSER ELECTRONIC TABLE

- elektronische Tischhöhenverstellung serienmäßig
- zwei Vorschubgeschwindigkeiten serienmäßig
- zwei getrennt fein einstellbare Walzen im Dickentisch
- geschliffener Dickentisch zur Reibungsminimierung
- Handrad mit Zählwerk zum Feineinstellen der Spanabnahme
- Präzisionslagerung der Messerwelle gewährleistet perfekt Hobelergebnisse
- leistungsstarker Kettenantrieb des Vorschubes

Lieferumfang: Hobelmesser montiert, Dickentischwalzen

- electrical table height adjustment
- two feeding speeds standard
- two adjustable support rollers in the thicknessing table
- grounded thicknessing table lowers friction
- table height hand wheel for fine adjustment with digital readout
- precision bedded cutterblock allows perfect thicknessing results
- very powerful chain drive of feeding unit

included in delivery: planer knives, support rollers for thicknessing table

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

DICKENHOBELN / THICKNESSING	
max. Spanabnahme / max. cutting depth	8 mm
max. Hobelbreite / max. thicknessing width	530 mm
Tischgröße / table size	950 x 530 mm
Durchlasshöhe / thicknessing height	300 mm
Vorschubgeschwindigkeit / feed speed	8 / 16 m/min
ALLGEMEIN / GENERAL	
Motorleistung S1 / engine power S1	5,5 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	7,7 kW
Spannung / voltage	400 V
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 160 mm
Hobelwellendurchmesser / shaft diameter	Ø 125 mm
Hobelwellendrehzahl / shaft speed	5000 min ⁻¹
Anzahl Hobelmesser / quantity of blades	4
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	680 kg, 780 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1200 x 1200 x 1400 mm

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Hobelmesser / planer knives	10000654
Magneteinstellehre für Hobelmesser 2tlg / magnetic gauge for planer knives /2pcs	MEL2
Absauganlage / dust collector	ABS3880_230V ABS3880_400V
Multifunktionsständer / multifunction workbench	MFS4IN1
Rollbock / roll stand	S5701
Spezialgleitmittel 1 kg / special anti blocking past 1 kg	SGM1
Spezialgleitspray 400 ml / special anti blocking spray 400 ml	SGM2
Spezialgleitflüssigkeit 0,7 kg / special anti blocking liquide 0,7 kg	SGM3



DHM630PRO (400V) / DHM630PROSMW4 (400V) DICKENHOBELMASCHINE (/ MIT SPIRALWELLE) THICKNESSER (/ WITH SPIRAL CUTTER)

- separater Vorschubmotor (550 W) für konstanten Vortrieb beim Dickenhobel
- Hubmotor (250 W) für elektrische Höheneinstellung des Dickenhobeltes
- DHM630PROSMW4: Spiralmesserwelle mit 4 Rillen und 104 Wendeschneidplatten

Lieferumfang DHM630PRO: inkl. 4 x Streifenhobelmesser montiert (630 x 30 x 3 mm), Einstelllehre

Lieferumfang DHM630PROSMW4: inkl. 104 Wendeschneidplatten montiert + 4 Stück Reserveschneidplatten (15 x 15 x 2,5 mm (60°))

- separat feed motor (550 W) for constant feed
- lifting motor (250 W) for electric height adjustment of the thicknessing table
- DHM630PROSMW4: Spiral cutter with 4 grooves and 104 cutter inserts

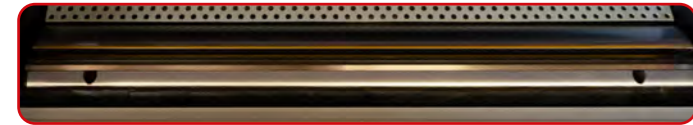
included in delivery DHM630PRO: 4 x strip planing knives mounted (630 x 30 x 3 mm), adjustment gauge

included in delivery DHM630PROSMW4: 104 cutter inserts mounted + 4 spare inserts (15 x 15 x 2,5 mm (60°))

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

	DHM630PRO	DHM630PROSMW4
DICKENHOBELN / THICKNESSING		
max. Spanabnahme / max. cutting depth	8 mm	8 mm
max. Hobelbreite / max. thicknessing width	630 mm	630 mm
Tischgröße / table size	1050 x 630 mm	1050 x 630 mm
Durchlasshöhe / thicknessing height	300 mm	300 mm
Vorschubgeschwindigkeit / feed speed	4 - 16 m/min	4 - 16 m/min
min. Werkstücklänge / min. workpiece length	280 mm	280 mm
ALLGEMEIN / GENERAL		
Motorleistung S1 / engine power S1	7 kW	7 kW
Spannung / voltage	400 V / 3 / 50 Hz	400 V / 3 / 50 Hz
Schutzklasse / protection class	IP54	IP54
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	1060 x 1220 x 1150 mm	1060 x 1220 x 1150 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 150 mm	Ø 150 mm
Hobelwellendurchmesser / shaft diameter	Ø 117 mm	Ø 117 mm
Hobelwellendrehzahl / shaft speed	5500 min ⁻¹	5500 min ⁻¹
Anzahl Hobelmesser / quantity of blades	4	-
Schalleistungspegel / sound power level	100 dB(A)	100 dB(A)
Schallleistungspegel / sound pressure level	90 dB(A)	90 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	835 kg, 910 kg	835 kg, 910 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1220 x 1150 x 1300 mm	1220 x 1150 x 1300 mm

DHM630PRO



DHM630PROSMW4



ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Hobelmesser / planing knives (DHM630PRO)	10015058 (630 x 30 x 3 mm)
HOLZMANN Absauganlagen / HOLZMANN dust-collectors	> 1500 m ³ /h, Ø 150 mm
Rollbock Kugelbock Kombination / combined ball and roller stand	S400RK
Spezialgleitmittel 1 kg / special anti blocking past 1 kg	SGM1
Spezialgleitspray 400 ml / special anti blocking spray 400 ml	SGM2
Spezialgleitflüssigkeit 0,7 kg / special anti blocking liquide 0,7 kg	SGM3

AHM530P (400V) ABRICHTHOBELMASCHINE ÜBERKOPF BEDIENUNG SURFACE PLANER OVERHEAD CONTROL PANEL

- schwere Industrie- Abrichtmaschine mit geschliffenen Gusstischen
- oberes Bedienpult erleichtert die Steuerung der Maschine
- großdimensioniertes Handrad zum Einstellen der Spanabnahme
- präzisionsgelagerte Messerwelle gewährleistet perfekte Hobelergebnisse
- Parallelogramm – Tischverstellungssystem
- massiver schwenkbarer Abrichtanschlag (45° - 90°), Dimension: 1500 x 155 mm
- Messerdimension 540 x 35 x 3 mm

Lieferumfang: Bedienpult, Hobelmesser montiert

- heavy industry machine with grounded table
- top positioned control panel facilitates convenient usage
- large handwheel for smooth and most accurate cutting depth adjustment
- precision bedded cutterblock assures perfect planning results
- parallel – table adjusting system
- solid tilting fence (45° - 90°), size: 1500 x 155 mm
- knife size: 540 x 35 x 3 mm

included in delivery: control panel, planer knives

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

ABRICHTEN / PLANING		
max. Spanabnahme / max. cutting depth	8 mm	
max. Abriechbreite / max. planing width	530 mm	
Tischgröße / table size	2900 x 530 mm	
Tischhöhe / table height	890 mm	
Abriechanschlag / planer fence	1500 x 155 mm	
Schwenkbereich / fence tilt	0 - 45°	
Länge Aufnahmetisch / infeed table length	1625 mm	
ALLGEMEIN / GENERAL		
Motorleistung S1 / engine power S1	5,5 kW	
Motorleistung S6 / engine power S6	7,7 kW	
Spannung / voltage	400 V	
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 160 mm	
Hobelwellendurchmesser / shaft diameter	Ø 125 mm	
Hobelwellendrehzahl / shaft speed	4700 min ⁻¹	
Anzahl Hobelmesser / quantity of blades	4	
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	835 kg, 1050 kg	
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	3000 x 1200 x 1250 mm	

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Hobelmesser / planer knives	10000650
Magnetneinstelllehre für Hobelmesser 2tlg / magnetic gauge for planer knives/2pcs	MEL2
Absauganlage / dust collector	ABS3880_230V ABS3880_400V
Multifunktionsständer / multifunction workbench	MFS4IN1
Rollbock / roll stand	S5701
Spezialgleitmittel 1 kg / special anti blocking past 1 kg	SGM1
Spezialgleitspray 400 ml / special anti blocking spray 400 ml	SGM2
Spezialgleitflüssigkeit 0,7 kg / special anti blocking liquide 0,7 kg	SGM3

FS160L (230V | 400V) FRÄSMASCHINE SPINDLE SHAPER

- Tischfräsmaschine mit massivem, verwindungsfreiem Grauguststisch und Alu-Formatschiebetisch (1000 x 215 mm)
- beidseitig bis 60° schwenkbarer Gehrungsanschlag inkl. Klappanschlag
- Niederhalter für Gehrungs- und Querfräsen
- dynamisch ausgewuchtete Frässpindel für präzisen Lauf
- sicheres Arbeiten dank Standard-Frässchutz nach CE, ausgestattet mit höhenverstellbarer Führungsschiene, Schutzblech sowie Sicherheitsauschalter und Notausschalter
- austauschbare Spindel mit Spannzange (Ø 12 mm), Gehrungsanschlag, Klemme, Befestigungswerkzeug

Lieferumfang: Frässchutzhaube, Gehrungsanschlag, Wechselspindel

- compact spindle shaper with torsion-resistant massive cast iron table and an extra long aluminium sliding table (1000 x 215 mm)
- mitre fence tilting 60° left/right incl. workpiece stop and workpiece holder
- Dynamically balanced spindle ensures precise run
- Security first: CE approved safety hood, height adjustable material guide rail and security cover, micro-switch, emergency off button
- exchangeable spindle with router collet (Ø 12 mm), mitre fence, clamp, fixing tool

included in delivery: spindle shaper hood, mitre fence, changeable spindle

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S1 / engine power S1	1,5 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	2,1 kW
Spannung / voltage	230 V / 400 V
Tischgröße / table size	600 x 400 mm
Tischhöhe / table height	850 mm
Formatschiebetisch / sliding table	1000 x 200 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 100 mm
Frässpindelndurchmesser / milling spindle diameter	Ø 30 mm
Frässpindelndrehzahl / milling spindle speed	1400 / 4000 / 6000 / 9000 min ⁻¹
Spindelhub / spindle stroke	110 mm
Fräsanschlag / mitre fence	350 x 125 mm
max. Einspannhöhe / max. clamping height	105 mm
Tischöffnung / table opening	170 mm
max. Werkzeughöhe / max. tool diameter below table	Ø 150 mm
max. Werkzeughöhe / max. tool diameter above table	Ø 170 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	108 kg, 114 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	650 x 630 x 530 mm

viele Anwendungsmöglichkeiten
trotz kompakter Bauweise
many possible applications
despite the compact design



Wechselsystem für Schaftfräser
change spindle for router bits

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Universal Profilmesserkopf im Set / multi-purpose cutterhead/set	UNISET40 UNISET60
Falzmesserkopf / cutter head	FMK125
Verstellnutter mit Zwischenringen / adjustable groove cutter	VN160-2(14-28)
Spannzange / collet chuck	FS160LSP26
	FS160LSP28
	FS160LSP10
	FS160LSP12
Spannlade / holding device	SPA800
Absauganlage / dust collector	ABS1080_230V ABS1080_400V
Rollbock / roll stand	S5701
Rollbock Kugelbock Kombination / combined ball and roller stand	S400RK
Universal Fahrerinrichtung / universal moving device	UFE300
Vorschubapparat / power feeder	SF324N_230V
	SF324N_400V

FS160SOLID (230V | 400V) FRÄSMASCHINE SPINDLE SHAPER

- Tischfräsmaschine mit massivem, verwindungsfreiem Grauguststisch
- serienmäßig mit Wechselspindel ausgerüstet inkl. Adapter für Spannzangen (Einsatz mit Ø 12 mm inkludiert)
- viele Anwendungsmöglichkeiten dank kompakter Bauweise und geringem Platzbedarf
- dynamisch ausgewuchtete Frässpindel für präzisen Lauf

Lieferumfang: Frärschutzhaube, Gehrungsanschlag, Wechselspindel + Spannzange

- compact spindle shaper with torsion-resistant massive cast iron table
- additional exchangeable spindle with router collet for router bits
- a versatile space-saving compact machine with a wide area of application and a small footprint - best choice for woodworking enthusiasts with workspace constraint
- dynamically balanced spindle ensures precise run

included in delivery: spindle shaper hood, mitre fence, changeable spindle + 12 mm router collet

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S1 / engine power S1	2,2 kW
Spannung / voltage	230 V / 50 Hz 400 V / 3 / 50 Hz
Tischgröße / table size	620 x 510 mm
Tischhöhe / table height	860 mm
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	640 x 660 x 1250 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 100 mm
Frässpindelndurchmesser / milling spindle diameter	Ø 30 mm
Frässpindelndrehzahl / milling spindle speed	1400 / 4000 / 6000 / 9000 min ⁻¹
Spindelhub / spindle stroke	100 mm
max. Einspannhöhe / max. clamping height	105 mm
Tischöffnung / table opening	160 mm
max. Werkzeughöhe / max. tool diameter below table	Ø 150 mm
max. Werkzeughöhe / max. tool diameter above table	Ø 160 mm
Schalleistungspegel / sound power level	103 dB(A)
Schallleistungspegel / sound pressure level	89,5 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	110 kg, 126 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	720 x 550 x 960 mm



ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Universal Profilmesserkopf im Set / multi-purpose cutterhead/set	UNISET40 UNISET60
Falzmesserkopf / cutter head	FMK125
Verstellnutter mit Zwischenringen / adjustable groove cutter	VN160-2(14-28)
Spannlade / holding device	SPA800

kompakte Bauweise mit extremer Motorpower
compact design with extreme engine power

FS200 (230V | 400V) FRÄSMASCHINE SPINDLE SHAPER

- massiver und verwindungsfreier Graugusstisch
- hochwertiger Fräsanschlag mit Niederhaltersystem und Feinjustierung
- 4 Fräsgeschwindigkeiten serienmäßig
- maximaler Fräserdurchmesser 200 mm
- Geschwindigkeit über LED-Anzeige ablesbar
- große Handräder zur Spindelverstellung
- **Schiebetisch optional erhältlich und nachrüstbar**

Lieferumfang: Schleifaufsatz, Fräshaube nach CE inkl. Aluminiumschlägen, Rollenniederhalter und Frässchutz

- solid and torsion-resistant grey cast iron table
- high quality shaper hood with aluminium fences featuring indepent micro adjustment
- 4 different spindle speeds as standard
- max. tool diameter 200 mm
- electronic speed indication via LED's
- handy spindle adjustment wheels
- **sliding table optional and retrofittable**

included in delivery: sanding tool, spindle shaper hood incl. aluminium fences

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	2,8 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	3,75 kW
Spannung / voltage	230 V
Tischgröße / table size	690 x 480 mm
Tischhöhe / table height	900 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 100 mm
Frässpindeldurchmesser / milling spindle diameter	Ø 30 mm
Frässpindeldrehzahl / milling spindle speed	1800 / 3000 / 6000 / 9000 min ⁻¹
Spindelhub / spindle stroke	100 mm
Fräsanschlag / mitre fence	360 x 120 mm
max. Einspannhöhe / max. clamping height	105 mm
Tischöffnung / table opening	200 mm
max. Werkzeugdurchmesser versenkbar / max. tool diameter below table	Ø 190 mm
max. Werkzeugdurchmesser über Tisch / max. tool diameter above table	Ø 190 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	150 kg, 155 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	730 x 520 x 680 mm

FS200S (230V | 400V) FRÄSMASCHINE SPINDLE SHAPER

- schwenkbare Frässpindel serienmäßig (-5° bis +30°)
- massiver und verwindungsfreier Graugusstisch
- hochwertiger Fräsanschlag mit Niederhaltersystem und Feinjustierung
- 4 Fräsgeschwindigkeiten serienmäßig
- maximaler Fräserdurchmesser 200 mm
- große Handräder zur Spindelverstellung
- Geschwindigkeit über LED-Anzeige ablesbar
- **Schiebetisch optional erhältlich und nachrüstbar**

Lieferumfang: Schleifaufsatz, Fräshaube nach CE inkl. Aluminiumschlägen, Rollenniederhalter und Frässchutz

- tiltable spindle from -5° to +30°
- solid and torsion-resistant grey cast iron table
- high quality shaper hood with aluminium fences featuring indepent micro adjustment
- 4 different spindle speeds as standard
- max. tool diameter 200 mm
- electronic speed indication via LED's
- handy spindle adjustment wheels
- **sliding table optional and retrofittable**

included in delivery: spindle shaper hood, mitre fence, down holder system

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	2,8 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	3,75 kW
Spannung / voltage	230 V
Tischgröße / table size	710 x 640 mm
Tischhöhe / table height	900 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 100 mm
Frässpindeldurchmesser / milling spindle diameter	Ø 30 mm
Frässpindeldrehzahl (4 Stufen) / milling spindle speed (4 steps)	1800 / 3000 / 6000 / 9000 min ⁻¹
Frässpindelschwenkung	-5° +30°
Spindelhub / spindle stroke	100 mm
Fräsanschlag / mitre fence	360 x 120 mm
max. Einspannhöhe / max. clamping height	105 mm
Tischöffnung / table opening	200 mm
max. Werkzeugdurchmesser versenkbar / max. tool diameter below table	Ø 190 mm
max. Werkzeugdurchmesser über Tisch / max. tool diameter above table	Ø 190 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	170 kg, 191 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	760 x 690 x 700 mm

FS200SF (230V | 400V) FRÄSMASCHINE SPINDLE SHAPER

- große Arbeitsfläche dank massivem und verwindungsfreiem Graugusstisch sowie leichtgängigem Aluminiumformattisch mit Tischausleger
- 4 Fräsgeschwindigkeiten, mit an Maschinenvorderseite positionierter Zugangstüre
- Wahlschalter für Rechts- bzw. Linkslauf der Frässpindel
- Hochwertiger Aluminium-Fräsanschlag sowie Rollen, Niederhalter für genaue Werkstückführung
- Spindeldrehzahl komfortabel über digitable LCD Anzeige ablesbar
- bis 45° nach hinten schwenkbare Frässpindel

Lieferumfang: Winkelschlag, Niederhalter, Frässchutzhaube

- massive and torsion-resistant, ground grey cast iron table
- smoothly running aluminium sliding table with extension table
- 4 spindle speed, maintenance cover positioned at frontside of the machine
- selector switch for left-right run of the spindle
- HQ shaper fence with guiding-rollers ensures an exact workpiece feeding
- electric spindle speed indication via LCD
- Spindle tilts backwards - up to 45°

included in delivery: table extension, spindle shaper guard, angle gauge incl. workpiece clamp, spindle shaper hood

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	2,8 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	3,75 kW
Spannung / voltage	230 V / 400 V
Tischgröße / table size	1000 x 360 mm
Tischhöhe / table height	900 mm
Formatschiebetisch / sliding table	1000 x 250 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 100 mm
Frässpindeldurchmesser / milling spindle diameter	Ø 30 mm
Frässpindeldrehzahl / milling spindle speed	1800 / 3000 / 6000 / 9000 min ⁻¹
Spindelhub / spindle stroke	100 mm
Fräsanschlag / mitre fence	360 x 120 mm
max. Einspannhöhe / max. clamping height	100 mm
Tischöffnung / table opening	200 mm
max. Werkzeugdurchmesser versenkbar / max. tool diameter below table	Ø 180 mm
max. Werkzeugdurchmesser über Tisch / max. tool diameter above table	Ø 180 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	218 kg, 260 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1150 x 730 x 1200 mm

FS300 (400V) FRÄSMASCHINE SPINDLE SHAPER

- Schwenkspindel-Tischfräsmaschine mit Schiebetisch und Auslegertisch
- schwere, sehr hochwertige Gesamtausführung
- hochwertiger Fräsanschlag mit Niederhaltersystem und Feinjustierung
- 4 Fräsgeschwindigkeiten
- Schwenkspindel serienmäßig
- serienmäßig mit Untertischabsaugvorrichtung

Lieferumfang: Formatschiebetisch inkl. Teleskopanschlag mit 2 Anschlagklappen und Niederhalter, Fräserschutzhaube

- spindle shaper with sliding table and outrigger-table
- heavy, very high-quality overall design
- high quality hood with down holder and fence fine adjustment
- 4 spindle speeds
- tiltable spindle adjustable via handwheel
- dust collection below the sliding table

included in delivery: format sliding table incl. outrigger table and cross-cut fence and spindle shaper hood

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	3,0 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	4,0 kW
Spannung / voltage	400 V / 3 / 50 Hz
Tischgröße / table size	1000 x 350 mm
Tischhöhe / table height	890 mm
Formatschiebetisch / sliding table	1000 x 310 mm
Maschinenmaße (LxBxH) mit und ohne Schiebetisch / machine dimensions (LxWxH) with and without sliding table	2155 x 2400 (+1150) x 1430 mm / 2155 x 990 x 1430 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 100 mm
Frässpindeldurchmesser / milling spindle diameter	Ø 30 mm
Frässpindeldrehzahl / milling spindle speed	1400 / 3500 / 6000 / 8000 min ⁻¹
Spindelhub / spindle stroke	130 mm
Fräsanschlag / mitre fence	450 x 160 mm
max. Einspannhöhe / max. clamping height	140 mm
Tischöffnung / table opening	178 mm
max. Werkzeugdurchmesser versenkbar / max. tool diameter below table	Ø 100 mm (45°), Ø 170 mm (90°)
max. Werkzeugdurchmesser über Tisch / max. tool diameter above table	Ø 200 mm
Schalleistungspegel / sound power level	96,8 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	80,7 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	280 kg, 343,50 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	900 x 1150 x 1078 mm

schwenkbare Frässpindel (45°) und besonders große Arbeitsfläche
swiveling milling spindle (45°) and particularly large work surface

ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Universal Profilmesserkopf im Set / multi-purpose cutterhead/set	UNISET40 UNISET60
Falzmesserkopf / cutter head	FMK125
Abplattfräser / profile cutter	APF160 APF180
Verstellnutter mit Zwischenringen / adjustable groove cutter	VNI160-2(14-28)
Spannlade / holding device	SPA800
Absauganlage / dust collector	ABS1080_230V ABS1080_400V
Rollbock / roll stand	S5701
Rollbock Kugelbock Kombination / combined ball and roller stand	S400RK
Universalfahreinrichtung / universal moving device	UFE450
Vorschubapparat / power feeder	SF324N_230V SF324N_400V



ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Universal Profilmesserkopf im Set / multi-purpose cutterhead/set	UNISET40 UNISET60
Falzmesserkopf / cutter head	FMK125
Abplattfräser / profile cutter	APF160
Verstellnutter mit Zwischenringen / adjustable groove cutter	VNI160-2(14-28)
Multiprofil Fräser / multi profile cutter	MPF120
Spitzverleimfräser / profile cutter	SVF120ZZ/10Z
Trapezverleimfräser / joint cutterhead	TVF130ZZ/3Z
Spannlade / holding device	SPA800
Absaugschlauch / extracion hose	ABS100MM_4LFM ABS100MM_10LFM
Absauganlage / dust collector	ABS1080_230V ABS1080_400V
Absauganlage / dust collector	ABS2480_230V ABS2480_400V
Absauganlage / dust collector	ABS3000SE_230V ABS3000SE_400V
Absauganlage / dust collector	ABS5000SE_400V



FS200SST

ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Universal Profilmesserkopf im Set / multi-purpose cutterhead/set	UNISET40 UNISET60
Falzmesserkopf / cutter head	FMK125
Abplattfräser / profile cutter	APF160 APF180
Verstellnutter mit Zwischenringen / adjustable groove cutter	VNI160-2(14-28)
Spannlade / holding device	SPA800
Absauganlage / dust collector	ABS1080_230V ABS1080_400V
Rollbock / roll stand	S5701
Rollbock Kugelbock Kombination / combined ball and roller stand	S400RK
Universalfahreinrichtung / universal moving device	UFE450
Vorschubapparat / power feeder	SF324N_230V SF324N_400V
Schiebetisch / sliding table	FS200SST

- Tischmaße: 505 x 480 mm
- Ausziehbarer Aluanschlag: 1500 mm
- Verfahrenweg: 840 mm
- Länge der Führungsschiene: 1205 mm
- Bereich Winkeleinsteilung: +/- 45°
- table size 505 x 480 mm
- extendable aluminum stop 1500 mm
- travel range 840 mm
- length of the guide rail 1205 mm
- angle setting +/- 45°

Die kompakte und stabile Bauweise ist perfekt für Heimwerker.
The compact and stable design ist perfect for DIYers.

TFM610V (230V) TISCHFRÄSMASCHINE TABLE ROUTER

- Drehzahlbereich von 11500 - 24000 min⁻¹ einstellbar (6 Stufen)
- einstellbare Spindelhöhe von 0 - 40 mm (inkl. Anzeige)
- leistungsstarker Motor
- vielseitiges Serienzubehör inkludiert

Lieferumfang: Spannzangen für Ø 6, Ø 8 und Ø 12 mm, 2 x Tischverlängerung (beide Seiten), Winkelanschlag, Aluminium-Fräsanschlag, Schiebeholz

- speed range adjustable from 11500 - 24000 min⁻¹ (6 steps)
- adjustable spindle height from 0 - 40 mm (incl. indicator)
- powerful motor
- various serial accessories included

included in delivery: collets for Ø 6, Ø 8 and Ø 12 mm, 2 times table extension (for both sides), miter gauge, milling stop/fence out of aluminium, sliding wood

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	1,5 kW
Spannung / voltage	230 V / 50 Hz
Kabellänge / cable length	2 m
Tischgröße / table size	610 x 360 mm
Tischhöhe / table height	310 mm
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	1035 x 690 x 555 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 100 mm
Frässpindeldrehzahl / milling spindle speed	11500 - 24000 min ⁻¹ (6)
Spindelhub / spindle stroke	0 - 40 mm
Tischöffnung / table opening	32 / 47 / 55 mm
max. Werkzeugdurchmesser versenkbar / max. tool diameter below table	Ø 50 mm
max. Werkzeugdurchmesser über Tisch / max. tool diameter above table	Ø 50 mm
Schalleistungspegel / sound power level	89 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	102 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	21 kg, 23 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	670 x 535 x 390 mm



ZUBEHÖR | ACCESSORIES

12tlg. Oberfräsesatz im Aluminiumkoffer / 12pcs router bit set	OFS12
50tlg. Oberfräsesatz im Aluminiumkoffer / 50pcs router bit set	OFS50

TK255 (230V) TISCHKREISSÄGE TABLE SAW



- unsere TK255 zeichnet sich durch einen starken 2 kW Motor aus, der sich auch für härteste Anwendungen eignet, kombiniert mit einer Drehzahl von 4800 min⁻¹ und einer Schnitthöhe von 80 mm
- sehr großer Aluminiumtisch (1040 x 560 mm)
- Ø 40 mm Absauganschluss, an dem z.B. ein Staubsauger angeschlossen werden kann

Lieferumfang: Parallelanschlag, Gehrungsanschlag, Spaltkeil, Sägeblatt, Schiebstock und Montagezubehör

- our TK255 is characterized by a powerful 2 kW motor which is also suitable for the toughest applications combined with a speed of 4800 min⁻¹ and a cutting height of 80 mm
- very large aluminium table (1040 x 560mm)
- Ø 40 mm suction connection to which, for example, a vacuum cleaner can be connected

included in delivery: parallel stop, mitre gauge, wedge, saw blade, push stick and mounting accessories

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	1,8 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	2,2 kW
Spannung / voltage	230 V / 50 Hz
Tischgröße / table size	675 - 1040 x 560 mm
Tischhöhe / table height	310 mm
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	675 - 1040 x 750 x 460 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 40 mm
max. Schnitthöhe 45° / max. cutting height 45°	50 mm
max. Schnitthöhe 90° / max. cutting height 90°	80 mm
Schnittbreite am Parallelanschlag / cutting width at rip fence	650 mm
Sägeblatt Durchmesser / saw blade diameter	Ø 254 mm
Sägeblatt Bohrung / bore	Ø 30 mm
Sägeblatt Drehzahl / saw blade speed	4800 min ⁻¹
Sägeblatt Schwenkbereich / sawblade swivel	0 - 45°
Schalleistungspegel / sound power level	92,6 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	105,6 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	25 kg, 31 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	925 x 550 x 525 mm

- platzsparendes Untergestell für unsere Tischkreissäge TK255_230V
- Kreissäge nicht im Lieferumfang enthalten
- space-saving base for our table circular saw TK255_230V
- circular saw not included

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	15 kg, 17,62 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	970 x 680 x 188 mm

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

HM Kreissägeblatt Set im Alukoffer / TCT saw blade set in alu case	KSB254SET
TCT Kreissägeblatt / TCT sawblade	KSB25030Z24 KSB25030Z42 KSB25030Z60
HM Alu Kreissägeblatt / TCT alu sawblade	KSBA25030Z80 KSBA25030Z100 KSBA25030Z120
Untergestell / machine stand	TK255MS

TS200 (230V) TISCHKREISSÄGE TABLE SAW

- hochwertiges Einsteigermodell mit tollem Preis/Leistungs-Verhältnis
- sehr robuster und stabiler Graugusstisch inkl. Tischverbreiterung
- benutzerfreundliche, leichtgängige und präzise Sägeblatthöhen- und Winkelerstellung per Handrad
- verschiedene Anschläge (Gehrungs- und Parallelanschlag)

Lieferumfang: HM-Sägeblatt Ø 200 mm, Gehrungsanschlag, Parallelanschlag, Schiebetisch

- entry-level model with a great price / performance ratio
- very robust and stable cast iron table incl. extension table
- user-friendly, smooth and precise blade height and angle adjustment with hand wheel
- mitre fence, rip fence

included in delivery: T.C.T saw blade Ø 200 mm, mitre fence, rip fence, sliding table

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S1 / engine power S1	1,1 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	1,5 kW
Spannung / voltage	230V
Tischgröße / table size	530 x 400 mm
Tischhöhe / table height	870 mm
Tischverlängerung / table extension	530 x 300 (2 x) mm
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	1455 x 1080 x 1015 mm
Absauganschluss / dust collector plug	1 x Ø 30 mm, 1 x Ø 70 mm, 1 x Ø 100 mm
max. Schnitthöhe 45° / max. cutting height 45°	33 (45) mm
max. Schnitthöhe 90° / max. cutting height 90°	45 (60) mm
Schnittbreite am Parallelanschlag / cutting width at rip fence	705 mm
max. Besäumlänge / max. trimming	570 mm
Sägeblatt Durchmesser / saw blade diameter	Ø 200 mm
Sägeblatt Bohrung / bore	Ø 30 mm
Sägeblatt Drehzahl / saw blade speed	4700 min ⁻¹
Sägeblatt Schwenkbereich / sawblade swivel	0 - 45°
Schalleistungspegel / sound power level	95,7 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	86,5 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	81 kg, 91,5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	COLLI 1: 1015 x 175 x 85 mm COLLI 2: 645 x 490 x 470 mm COLLI 3: 630 x 410 x 250 mm

Testieger Tischkreissägen test-vergleiche.com
Test winner table saws test-vergleiche.com



ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Absauganlage / dust collector	ABS1080_230V ABS1080_400V
HM Kreissägeblatt / TCT saw blade	KSB2002BZ18
digitaler Winkelmesser / digital angle gauge	DWM90
Universelle Fahrerinrichtung / universal moving device	UFE410FLEX

TS250 (230V | 400V) TISCHKREISSÄGE TABLE SAW

- hochwertiges Einsteigermodell mit tollem Preis/Leistungs-Verhältnis
- sehr robuster und stabiler Graugusstisch inkl. Tischverbreiterung
- benutzerfreundliche, leichtgängige und präzise Sägeblatthöhen- und Winkelerstellung per Handrad

Lieferumfang: HM-Sägeblatt Ø 254 mm, Gehrungsanschlag, Parallelanschlag, Tischverbreiterung, Schiebetisch

- high-grade entry-level model with a great price/performance ratio
- very robust and stable cast iron table incl. table widening
- user friendly, smooth and precise blade height and angle adjustment with hand wheel

included in delivery: HM-saw blade Ø 254 mm, mitre fence, rip fence, table widening, sliding table

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S1 / engine power S1	2,2 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	3,1 kW
Spannung / voltage	230 V / 50 Hz 400 V / 50 Hz
Tischgröße / table size	635 x 420 mm
Tischhöhe / table height	843 mm
Tischverbreiterung / table widening	635 x 580 mm
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	1450 x 1000 x 1000 mm
Absauganschluss / dust collector plug	1 x Ø 30 mm, 1 x Ø 70 mm, 1 x Ø 100 mm
max. Schnitthöhe 45° / max. cutting height 45°	45 (65) mm
max. Schnitthöhe 90° / max. cutting height 90°	67 (80) mm
Schnittbreite am Parallelanschlag / cutting width at rip fence	750 mm
max. Besäumlänge / max. trimming	570 mm
Sägeblatt Durchmesser / saw blade diameter	Ø 254 mm
Sägeblatt Bohrung / bore	Ø 30 mm
Sägeblatt Drehzahl / saw blade speed	4000 min ⁻¹
Sägeblatt Schwenkbereich / sawblade swivel	0 - 45°
Schalleistungspegel / sound power level	99 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	87 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	108 kg, 116 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	COLLI 1: 1015 x 175 x 85 mm COLLI 2: 730 x 450 x 190 mm COLLI 3: 750 x 615 x 505 mm

auch ambitionierte Projekte möglich
ambitious projects are possible

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Absaugschlauch / extraction hose	ABS100MM_4LFM ABS100MM_10LFM
Absauganlage / dust collector	ABS1500FF_230V ABS1500FF_400V
Absauganlage / dust collector	ABS2480_230V ABS2480_400V
Feinstaubfilter / extra-fine particle filter	ABSFF1
HM Kreissägeblatt Set im Alukoffer / TCT saw blade set in alu case	KSB254SET
HM Kreissägeblatt / TCT saw blade	KSB25030Z24 KSB25030Z42 KSB25030Z60
HM Alu Kreissägeblatt / TCT alu saw blade	KSBA25030Z80 KSBA25030Z100 KSBA25030Z120
Universelle Fahrerinrichtung / universal moving device	UFE410FLEX

TS400Z



Sägeaggregat 90° drehbar
saw unit 90° tiltable

TS400ZAL

• 1000 x 500 mm

ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Absaugschlauch / extraction hose	ABS100MM10LFM
Absauganlage / dust collector	ABS2480_230V ABS2480_400V
HM Kreissägeblatt / TCT sawblade	KSB40040Z50 KSB40040Z100
HM Alu Kreissägeblatt / TCT alu sawblade	KSBA40040Z60 KSBA40040Z120
digitaler Winkelmesser / digital angle gauge	DWM90
Auslegerset / extensionarm set	TS400ZAL_400V

TS400Z (400V) ZIMMERER-TISCHKREISSÄGE CARPENTER TABLE SAW

- mit 90° Drehteller und simultan verstellbarem Sägeblatt (bis 45°) für verschiedenste Schnittarbeiten (Längen-, Kapp-, Gehrungs-, Schifterschnitt usw.)
- Kehl- und Gratsparen wie Trauf- und Keilbohlen Schnitte möglich
- keine Späne oder Staub durch Anschlussmöglichkeit einer Absauganlage an Sägeaggregat bzw. Sägeblattschutzhaube
- optional mit Auslegerset (TS400ZAL)
- hohe Standortflexibilität durch serienmäßiges Fahrwerk
- integrierte Werkzeugbox bietet Stauraum

Lieferumfang: Schiebstock, Bedienwerkzeug, Sägeblattschutzhaube, HM-Kreissägeblatt Ø 400 mm 28Z, Fahrwerk, fixe Transporthaken

- with rotatable table up to 90° and simultaneously adjustable saw blade up to 45° for various cuts (straight, mitre, bevel and compound cutting)
- well suited for gutter and wedge plank cutting as well as groove and burr cutting
- dust collector can be attached at saw unit or saw blade guard and ensures optimal working conditions
- optional with extensionarm set (TS400ZAL)
- standard driving device offers high flexibility
- tool box for storage

included in delivery: push stick, operating tools, saw blade guard, T.C.T. circular saw blade Ø 400 mm 28T, moving device, fixed transport hooks

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S1 / engine power S1	2,8 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	4,2 kW
Spannung / voltage	400 V
Tischgröße / table size	715 x 945 mm
Tischhöhe / table height	845 mm
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	1350 x 1100 x 1180 mm
Absauganschluss / dust collector plug	2 x Ø 100 mm
max. Schnitthöhe 45° / max. cutting height 45°	90 mm
max. Schnitthöhe 90° / max. cutting height 90°	120 mm
Sägeblatt Durchmesser / saw blade diameter	Ø 400 mm
Sägeblatt Drehzahl / saw blade speed	2800 min ⁻¹
Sägeblatt Schwenkbereich / sawblade swivel	0 - 45°
Schallleistungspegel / sound power level	96,7 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	80 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	130 kg, 162,50 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1100 x 910 x 970 mm

TKS500S (400V) TISCHKREISSÄGE TABLE SAW

- große Schnitthöhe von 150 mm dank 500 mm HW-Sägeblatt
- Grundrahmen mit Tischverlängerung (klappbar)
- leistungsstarker 4,2 kW Motor
- Querschneidlehre mit integrierter Keilschneidlehre + Parallelanschlag / Längsanschlag
- Transporteinrichtung (Griffe und Räder)

Lieferumfang: 1 x Hartmetall-Sägeblatt Ø 500 x 30 x 4 (44T), Schiebstock, Schiebholz, Werkzeug zum Sägeblattwechsel, CEE-Stecker mit Phasenwender

- large cutting height of 150 mm thanks to 500 mm TCT saw blade
- stable base frame with table extension (foldable)
- powerful motor
- cross-cutting/mitre gauge with integrated wedge cutting gauge + rip fence support safe and precise working
- transport device (handles and wheels) for short distances

included in delivery: 1 x TCT saw blade Ø 500 x 30 x 4 (44T), push stick, sliding wood, tool for saw blade change, CEE-plug with phase changing switch

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S6 / engine power S6	4,2 kW
Spannung / voltage	400 V / 50 Hz
Tischgröße / table size	1000 x 660 mm
Tischhöhe / table height	850 mm
Tischverlängerung / table extension	800 x 400 mm
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	1075 x 790 x 1035 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 100 mm
max. Schnitthöhe 90° / max. cutting height 90°	150 mm
Schnittbreite am Parallelanschlag / cutting width at rip fence	310 mm
Sägeblatt Durchmesser / saw blade diameter	Ø 500 mm
Sägeblatt Bohrung / bore	Ø 30 mm
Sägeblatt Drehzahl / saw blade speed	2800 min ⁻¹
Schallleistungspegel / sound power level	110 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	96 kg, 119 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1285 x 825 x 610 mm



ZUBEHÖR ACCESSORIES	
HM Kreissägeblatt / TCT saw blade	KSB50030Z44



HOLZMANN

HOLZMANN Formatkreissägen / panel saws

Detaillierte Übersichtsbroschüre auf unsere Homepage

Detailed overview brochure on our homepage



**YOUR
JOB.
OUR
TOOLS.**



Parallelanschlag mit Schnellfixierfunktion
rip fence with quick release clamp

TS250F (230V | 400V) FORMATKREISSÄGE PANEL SAW

- sehr robuste und präzise Ausführung mit Profi-Aluminiumformatschiebeschlitzen
- großer und schwenkarmgestützter Ausleger am Schiebetisch
- absolut leichtgängige und präzise Sägeblatthöhen- und -winkelverstellung
- bis zu 45° (links / rechts) schwenkbarer und ausziehbarer Ablänganschlag (1230 / 2275 mm) mit einem Kippanschlag

Lieferumfang: HM-Kreissägeblatt Ø 254 x 30 x 3 mm 36Z, Formatschiebetisch, Auslegertisch, Tischverlängerung, Tischverbreiterung, ausziehbarer Ablänganschlag inkl. Kippanschlag, Parallelanschlag, Schiebestock, Besäumschuh

- table and precise saw with aluminium sliding table
- largely dimensioned, stable outrigger table
- smoothly running saw blade height and angle adjustment
- cross cut fence tilts 45° (left / right) and is extendable (1230 - 2275 mm)

included in delivery: T.C.T general purpose blade with Ø 254 x 30 x 3 mm 36T, sliding table, outrigger table, table extension/widening, extendable cross-cut fence incl. flip stop, rip fence, push stick, sliding wood, edging shoe

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	2,1 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	2,9 kW
Spannung / voltage	230 V / 50 Hz 400 V / 50 Hz
Tischgröße / table size	800 x 350 mm
Tischhöhe / table height	900 mm
Formatschiebetisch / sliding table	1650 x 250 mm
Auslegertisch / outrigger table	595 x 460 mm
Tischverlängerung / table extension	405 x 210 mm
Tischverbreiterung / table widening	800 x 320 mm
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	2180 (-3225) x 2930 x 1150 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 100 / 80 / 30 mm
max. Schnitthöhe 45° / max. cutting height 45°	50 mm
max. Schnitthöhe 90° / max. cutting height 90°	80 mm
Schnittbreite am Parallelanschlag / cutting width at rip fence	640 mm
max. Besäumlänge / max. trimming	1250 mm
Sägeblatt Durchmesser / saw blade diameter	Ø 254 mm
Sägeblatt Bohrung / bore	Ø 30 mm
Sägeblatt Drehzahl / saw blade speed	4000 min ⁻¹
Sägeblatt Schwenkbereich / sawblade swivel	0 - 45°
Schallleistungspegel / sound power level	95,7 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	86,5 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	178 kg, 229 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	Colli 1: 970 x 760 x 1030 mm Colli 2: 1760 x 385 x 140 mm

großer, stabiler Graugusstisch
inkl. Tischverbreiterung
large and precision-ground grey cast iron table
with extension

ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Absauganlage / dust collector	ABS1080_230V ABS1080_400V
HM Kreissägeblatt Set im Alukoffer / TCT saw blade set in alu case	KSB254SET
TCT Kreissägeblatt / TCT saw blade	KSB25030Z24 KSB25030Z42 KSB25030Z60
HM Alu Kreissägeblatt / TCT alu sawblade	KSBA25030Z80 KSBA25030Z100 KSBA25030Z120
digitaler Winkelmesser / digital angle gauge	DWM90
Universal Fahrerinrichtung / universal moving device	UFE300

TS250FL (230V | 400V) FORMATKREISSÄGE PANEL SAW

- Einsteigermodell mit tollen Preis/Leistungs-Verhältnis
- sehr robuster und stabiler Graugusstisch inkl. Tischverbreiterung
- Parallelanschlag mit MikroEinstellung

Lieferumfang: HM-Sägeblatt Ø 254 mm, Sägeblattschutz mit Absauganschluss, Besäumschuh, Tischverlängerung, Tischverbreiterung, Auslegertisch, ausziehbarer Ablänganschlag inkl. Kippanschlag, Parallelanschlag, Schiebestock

- entry-level model with good price-performance ratio
- very stable grey cast iron table with extension table
- rip fence with micro adjustment

included in delivery: T.C.T saw blade Ø 254 mm, blade guard with dust collector plug, edging shoe, table extensions, outrigger table, sliding table, telescopic cross-cut fence incl. flip stop, rip fence, push stick

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	1,5 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	2,2 kW
Spannung / voltage	230 V / 400 V
Tischgröße / table size	800 x 350 mm
Tischhöhe / table height	850 mm
Formatschiebetisch / sliding table	1320 x 238 mm
Tischverbreiterung / table widening	250 x 800 mm
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	1320 - 2580 x 2100 x 3140 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 100 mm
max. Schnitthöhe 45° / max. cutting height 45°	59 mm
max. Schnitthöhe 90° / max. cutting height 90°	80 mm
Schnittbreite am Parallelanschlag / cutting width at rip fence	600 mm
max. Besäumlänge / max. trimming	930 mm
Sägeblatt Durchmesser / saw blade diameter	Ø 254 mm
Sägeblatt Bohrung / bore	Ø 30 mm
Sägeblatt Drehzahl / saw blade speed	4000 min ⁻¹
Sägeblatt Schwenkbereich / sawblade swivel	0 - 45°
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	153,50 kg, 162,50 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	860 x 640 x 580 mm

benutzerfreundliche, leichtgängige und präzise
Sägeblatthöhen- und Winkelverstellung per Handrad
userfriendly, smooth and precise blade height and
angle adjustment via handwheel

ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Absauganlage / dust collector	ABS1080_230V ABS1080_400V
HM Kreissägeblatt Set im Alukoffer / TCT saw blade set in alu case	KSB254SET
TCT Kreissägeblatt / TCT saw blade	KSB25030Z24 KSB25030Z42 KSB25030Z60
TCT Alu Kreissägeblatt / TCT alu saw blade	KSBA25030Z80 KSBA25030Z100 KSBA25030Z120
digitaler Winkelmesser / digital angle gauge	DWM90
Universal Fahrerinrichtung / universal moving device	UFE300

TS250F1600 (230V | 400V) FORMATKREISSÄGE PANEL SAW

- schwenkbares und höhenverstellbares Kreissägeblatt
- Graugusstisch mit Tischverlängerung mit Unterstützungsfuß
- 1600 mm langer Profi Aluminium-Formatschiebetisch mit Unterstützungsrolle am Ausleger
- ausziehbarer Ablänganschlag (1020 - 1800 mm) mit Kippanschlag

Lieferumfang: Hartmetall-Kreissägeblatt Ø 254 mm, Ausleger, Tischverbreiterungen, Parallelschlag, Gehrungsanschlag, Ablänganschlag

- height- and angle adjustable saw blade
- grey cast iron table with extension on the right hand side and at the back of the table
- smoothly running 1600 mm aluminium sliding table with rugged outrigger table incl. support roller
- extractable cross cut fence (1020 - 1800 mm) incl. flip stop

included in delivery: T.C.T. circular saw blade Ø 254 mm, outrigger table, table extensions, rip fence, mitre fence, cross cut fence

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	2,2 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	3,1 kW
Spannung / voltage	230 V / 400 V
Tischgröße / table size	760 x 350 mm
Tischhöhe / table height	865 mm
Formatschiebetisch / sliding table	1600 x 238 mm
Auslegertisch / outrigger table	600 x 450 mm
Tischverlängerung / table extension	280 x 400 mm
Tischverbreiterung / table widening	300 x 760 mm
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	1870 x 1600 x 1220 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 100 mm
max. Schnitthöhe 45° / max. cutting height 45°	60 mm
max. Schnitthöhe 90° / max. cutting height 90°	80 mm
Schnittbreite am Parallelanschlag / cutting width at rip fence	590 mm
max. Besäumlänge / max. trimming	1400 mm
Sägeblatt Durchmesser / saw blade diameter	Ø 254 mm
Sägeblatt Bohrung / bore	Ø 30 mm
Sägeblatt Drehzahl / saw blade speed	3600 min ⁻¹
Sägeblatt Schwenkbereich / sawblade swivel	0 - 45°
Schallleistungspegel / sound power level	105,7 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	88,6 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	150 kg, 162 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	Colli 1: 790 x 690 x 620 mm Colli 2: 1715 x 280 x 230 mm



ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Absauganlage / dust collector	ABS1080_230V ABS1080_400V
Absauganlage / dust collector	ABS2480_230V ABS2480_400V
HM Kreissägeblatt Set im Alukoffer / TCT saw blade set in alu case	KSB254SET
TCT Kreissägeblatt / TCT saw blade	KSB25030Z24 KSB25030Z42 KSB25030Z60
TCT Alu Kreissägeblatt / TCT alu saw blade	KSBA25030Z80 KSBA25030Z100 KSBA25030Z120
Rollbock / roll stand	S5701
Kugelbock / ball stand	S1609
Rollbock Kugelbock Kombination / combined ball and roller stand	S400RK
digitaler Winkelmesser / digital angle gauge	DWM90
Universalfahrerinrichtung / universal moving device	UFE450

1600 mm langer Formatschiebetisch mit Unter-
stützungsrolle am Ausleger
smoothly running 1600 mm aluminium sliding table
with outrigger table incl. support roller

TS315F1600 (230V | 400V) FORMATKREISSÄGE PANEL SAW

- schwenkbares und höhenverstellbares Kreissägeblatt
- stabiler und präzise geführter Parallelanschlag
- starker Graugusstisch für lange Lebensdauer
- Tischverlängerung und Tischverbreiterung

Lieferumfang: Hartmetall-Kreissägeblatt Ø 315 mm, Ausleger, Tischverbreiterung, Tischverlängerung, Parallelschlag, teleskopierbarer Auslegeranschlag, Besäumschuh, Niederhalter, Schiebestock und Schieberholz

- height and angular adjustable saw blade
- solid and precision-guided rip fence
- solid grey cast iron table for long life
- table extension and table widening

included in delivery: T.C.T. circular saw blade Ø 315 mm, outrigger table and cross-cut fence, rip fence, edge shoe, work-piece downholder, push stick, sliding wood

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	230 V: 2,2 kW / 400 V: 2,8 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	230 V: 3,1 kW / 400 V: 3,92 kW
Spannung / voltage	230 V / 50 Hz 400 V / 50 Hz
Tischgröße / table size	800 x 365 mm
Tischhöhe / table height	850 mm
Formatschiebetisch / sliding table	1600 x 238 mm
Tischverlängerung / table extension	350 x 365 mm
Tischverbreiterung / table widening	800 x 540 mm
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	3000 x 3200 x 1200 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 100 mm (Ø 28 mm)
max. Schnitthöhe 45° / max. cutting height 45°	60 mm
max. Schnitthöhe 90° / max. cutting height 90°	85 mm
Schnittbreite am Parallelanschlag / cutting width at rip fence	900 mm
max. Besäumlänge / max. trimming	1400 mm
Sägeblatt Durchmesser / saw blade diameter	Ø 315 mm
Sägeblatt Bohrung / bore	Ø 30 mm
Sägeblatt Drehzahl / saw blade speed	4000 min ⁻¹
Sägeblatt Schwenkbereich / sawblade swivel	0 - 45°
Schallleistungspegel / sound power level	103 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	89,5 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	146,50 kg, 199 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	Colli 1: 1630 x 265 x 135 mm Colli 2: 750 x 850 x 925 mm



ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Absauganlage / dust collector	ABS1080_230V ABS1080_400V
Absauganlage / dust collector	ABS2480_230V ABS2480_400V
HM Kreissägeblatt Set im Alukoffer / TCT saw blade set in alu case	KSB315SET
HM Kreissägeblatt / TCT saw blade	KSB3153Z28 KSB3153Z48 KSB3153Z72
HM Alu Kreissägeblatt / TCT alu saw blade	KSBA3053Z284 KSBA3053Z296 KSBA3053Z2120
Rollbock / roll stand	S5701
Kugelbock / ball stand	S1609
digitaler Winkelmesser / digital angle gauge	DWM90



ausziehbarer Ablänganschlag mit Kippanschlag
extractable cross cut fence incl. flip stop

TS315VF2000 (230V | 400V)
FORMATKREISSÄGE
PANEL SAW

- mit Tischverlängerung hinten und rechts mit Unterstütsungsfuß
- Profi Aluminium-Formatschiebetisch mit Unterstütsungsrolle am Ausleger

Lieferumfang: Hartmetall-Kreissägeblatt Ø 315 mm, Vorritzereinheit, Hartmetall-Vorritzsägeblatt, Ausleger, Tischverbreiterungen, Parallelschlag, Gehrungsanschlag, Ablänganschlag

- with extension on the right hand side and at the back of the table
- aluminium sliding table with rugged outrigger table incl. support roller

included in delivery: T.C.T. circular saw blade Ø 315 mm, scoring unit, T.C.T. scoring unit saw blade, extensions, table extensions, rip fence, mitre fence, telescopic cross cut fence

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S1 / engine power S1	3,0 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	4,0 kW
Spannung / voltage	230 V / 400V
Tischgröße / table size	800 x 820 mm
Tischhöhe / table height	870 mm
Formatschiebetisch / sliding table	2000 x 270 mm
Auslegertisch / outrigger table	540 x 760 mm
Tischverlängerung / table extension	500 x 310 mm
Tischverbreiterung / table widening	800 x 440 mm
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	2820 x 2000 x 1160 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 100 mm (Ø 30 mm)
max. Schnitttiefe 45° / max. cutting height 45°	80 mm
max. Schnitttiefe 90° / max. cutting height 90°	100 mm
Schnittbreite am Parallelschlag / cutting width at rip fence	1250 mm
max. Besäumlänge / max. trimming	1900 mm
Sägeblatt Durchmesser / saw blade diameter	Ø 315 mm
Sägeblatt Bohrung / bore	Ø 30 mm
Sägeblatt Drehzahl / saw blade speed	4000 min ⁻¹
Vorritzsägeblatt Durchmesser / scoring sawblade diameter	Ø 90 mm
Vorritzsägeblatt Bohrung / scoring sawblade bore	Ø 20 mm
Vorritzsägeblatt Drehzahl / scoring sawblade speed	5800 min ⁻¹
Sägeblatt Schwenkbereich / sawblade swivel	0 - 45°
Schallleistungspegel / sound power level	98,7 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	82,1 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	263 kg, 295,50 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	Colli 1: 910 x 740 x 1050 mm Colli 2: 2070 x 300 x 235 mm



präzise Einstellmöglichkeit des Ablänganschlags
precise adjustment of the cross cut fence



schwenkbares und höhenverstellbares Kreissägeblatt mit Vorritzeinheit
height- and angle adjustable saw blade with scoring unit

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Absauganlage / dust collector	ABS1080_230V ABS1080_400V
Absauganlage / dust collector	ABS2480_230V ABS2480_400V
HM Kreissägeblatt Set im Alukoffer / TCT saw blade set in alu case	KSB315SET
HM Kreissägeblatt / TCT saw blade	KSB3153Z228 KSB3153Z248 KSB3153Z272
HM Alu Kreissägeblatt / TCT alu saw blade	KSBA3053Z284 KSB3153Z296 KSB3153Z2120
Rollbock / roll stand	S5701
Kugelbock / ball stand	S1609
Rollbock Kugelbock Kombination / combined ball and roller stand	S400RK
digitaler Winkelmesser / digital angle gauge	DWM90
Universalfahreinrichtung / universal moving device	UFE450

FKS305V16TOP (400V)
FORMATKREISSÄGE
PANEL SAW



- mit präzisen Alu-Schiebetisch (1,6 m) und Ausleger ideal für die Bearbeitung von Werkstücken, sowie das Zuschneiden von Platten
- Ablänganschlag (1200 - 2280 mm)
- höhenverstellbares (über Handrad) und schwenkbares Sägeblatt (Winkelanzeige)

Lieferumfang: Hauptsägeblatt (HW: Ø 300 x 30 x 3,2 mm Z: 72) und Vorritzersägeblatt (Ø 120 x 20 x 3,1 Z: 24)

- with precise aluminium sliding table (1,6 m) and extension arm ideal for processing workpieces and cutting panels to size
- cross cut fence (1200 - 2280 mm)
- height adjustable (via hand wheel) and tilttable saw blade (angle indicator)

included in delivery: main saw blade (TCT: Ø 300 x 30 x 3,2 mm T: 72) and scoring saw blade (Ø 120 x 20 x 3,1 T: 24)

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S1 / engine power S1	5,5 kW
Spannung / voltage	400 V / 50 Hz
Tischgröße / table size	935 x 600 mm
Tischhöhe / table height	900 mm
Formatschiebetisch / sliding table	1600 x 370 mm
Auslegertisch / outrigger table	900 x 500 mm
Tischverbreiterung / table widening	900 x 500 mm
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	2840 x 2795 x 1130 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 100 mm (Ø 60 mm)
max. Schnitttiefe 45° / max. cutting height 45°	55 mm (300 Ø)
max. Schnitttiefe 90° / max. cutting height 90°	80 mm (300 Ø)
Schnittbreite am Parallelschlag / cutting width at rip fence	1250 mm
Sägeblatt Durchmesser / saw blade diameter	Ø 250 - 315 mm
Sägeblatt Bohrung / bore	Ø 30 mm
Sägeblatt Drehzahl / saw blade speed	(I): 4000 min ⁻¹ (II): 6000 min ⁻¹
Vorritzsägeblatt Durchmesser / scoring sawblade diameter	Ø 120 mm
Vorritzsägeblatt Bohrung / scoring sawblade bore	Ø 20 mm
Vorritzsägeblatt Drehzahl / scoring sawblade speed	8000 min ⁻¹
Vorritzer Motorleistung / scoring unit engine power	0,75 kW
Sägeblatt Schwenkbereich / sawblade swivel	0 - 45°
Schallleistungspegel / sound power level	90 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	88,2 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	554 kg, 588 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	Colli 1: 1345 x 1155 x 1140 mm Colli 2: 1905 x 490 x 315 mm



inklusive Vorritzer mit eigenem Motor und manueller Höhen und Seiteneinstellung
including scorer with own motor and manual height and side adjustment



robuster und leichtgängiger Parallelschlag mit Schnellfixierung
solid and smoothly running rip fence with quick clamp and bar guided

TS315VF2600 (230V | 400V) / TS315VF3200 (230V | 400V)
FORMATKREISSÄGE
PANEL SAW

- Graugusstisch mit Tischverlängerung hinten und rechts mit Unterstütsungsfuß
- ausziehbarer Ablänganschlag mit Kippanschlag

Lieferumfang: Vorritzer, 1 x HM Kreissägeblatt Ø 315 mm, 1 x HM Vorritzsägeblatt Ø 100 mm, Parallelschlag, Ablänganschlag, Gehrungsanschlag

- cast irgom table with table extension in the back and left with support leg
- extractable cross cut fence incl. flip stop

included in delivery: scoring unit, 1 x T.C.T. saw blade Ø 315 mm, 1 x T.C.T. scoring blade Ø 100 mm, rip fence, telescopic cross cut fence, mitre gauge

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

	TS315VF2600	TS315VF3200
Motorleistung S1 / engine power S1	3,8 kW	3,8 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	5,1 kW	5,1 kW
Spannung / voltage	230 V / 400 V	230 V / 400 V
Tischgröße / table size	800 x 820 mm	800 x 820 mm
Tischhöhe / table height	850 mm	850 mm
Formatschiebetisch / sliding table	2600 x 270 mm	3200 x 270 mm
Auslegertisch / outrigger table	760 x 540 mm	760 x 540 mm
Tischverlängerung / table extension	500 x 310 mm	500 x 310 mm
Tischverbreiterung / table widening	800 x 440 mm	800 x 440 mm
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	2600 x 2820 x 1160 mm	3200 x 2820 x 1160 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 100 (Ø 30 mm)	Ø 100 (Ø 30 mm)
max. Schnitttiefe 45° / max. cutting height 45°	75 mm	75 mm
max. Schnitttiefe 90° / max. cutting height 90°	100 mm	100 mm
Schnittbreite am Parallelschlag / cutting width at parallel fence	1200 mm	1260 mm
max. Besäumlänge / max. trimming	2600 mm	3200 mm
Sägeblatt Durchmesser / saw blade diameter	Ø 315 mm	Ø 315 mm
Sägeblatt Drehzahl / saw blade speed	4500 min ⁻¹	4500 min ⁻¹
Vorritzsägeblatt Durchmesser / scoring sawblade diameter	Ø 100 mm	Ø 100 mm
Vorritzsägeblatt Drehzahl / scoring sawblade speed	8500 min ⁻¹	8500 min ⁻¹
Sägeblatt Schwenkbereich / sawblade swivel	0 - 45°	0 - 45°
Schallleistungspegel / sound power level	98,7 dB(A)	98,7 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	82,1 dB(A)	82,1 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	340 kg, 470 kg	350 kg, 384 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1200 x 765 x 1040 mm	1330 x 765 x 1040 mm

Supportrolle am Ausleger vereinfacht Platzierung des Werkstückes
support roller at outrigger table eases the workpiece allocation

FKS305V32TOP (400V)
FORMATKREISSÄGE
PANEL SAW



- mit großem Alu-Schiebetisch und Ausleger ideal für die Bearbeitung großer Werkstücke, sowie das Zuschneiden von großen, schweren Platten
- Ablänganschlag (1950 - 3300 mm)
- inklusive Vorritzer mit eigenem Motor und manueller Höhen und Seiteneinstellung

Lieferumfang: Hauptsägeblatt (HW: Ø 300 x 30 x 3,2 mm Z: 72) und Vorritzersägeblatt (Ø 120 x 20 x 3,1 Z: 24)

- with large aluminium sliding table and extension arm ideal for processing large workpieces and cutting large, heavy panels to size
- cross cut fence (1950 - 3300 mm)
- including scorer with own motor and manual height and side adjustment

included in delivery: main saw blade (TCT: Ø 300 x 30 x 3,2 mm T: 72) and scoring saw blade (Ø 120 x 20 x 3,1 T: 24)

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S1 / engine power S1	5,5 kW
Spannung / voltage	400 V / 50 Hz
Tischgröße / table size	935 x 620 mm
Tischhöhe / table height	890 mm
Formatschiebetisch / sliding table	3200 x 360 mm
Auslegertisch / outrigger table	1220 x 540 mm
Tischverlängerung / table extension	600 x 610 mm
Tischverbreiterung / table widening	900 x 500 mm
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	4760 x 4680 x 1120 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 100 mm (Ø 60 mm)
max. Schnitttiefe 45° / max. cutting height 45°	55 mm (300 Ø)
max. Schnitttiefe 90° / max. cutting height 90°	80 mm (300 Ø)
Schnittbreite am Parallelschlag / cutting width at rip fence	1250 mm
Sägeblatt Durchmesser / saw blade diameter	Ø 250 - 315 mm
Sägeblatt Bohrung / bore	Ø 30 mm
Sägeblatt Drehzahl / saw blade speed	(I): 4000 min ⁻¹ (II): 6000 min ⁻¹
Vorritzsägeblatt Durchmesser / scoring sawblade diameter	Ø 120 mm
Vorritzsägeblatt Bohrung / scoring sawblade bore	Ø 20 mm
Vorritzsägeblatt Drehzahl / scoring sawblade speed	8000 min ⁻¹
Vorritzer Motorleistung / scoring unit engine power	0,75 kW
Sägeblatt Schwenkbereich / sawblade swivel	0 - 45°
Schallleistungspegel / sound power level	90 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	88,2 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	645 kg, 810 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	Colli 1: 2200 x 1150 x 1150 mm Colli 2: 3450 x 440 x 240 mm

höhenverstellbares (über Handrad) und schwenkbares Sägeblatt (Winkelanzeige)
height adjustable (via hand wheel) and titable saw blade (angle indicator)



Tischverbreiterung rechts und Anschlagstange können nach unten geklappt werden
extension table and rip fence guide can be clapped down fast and with ease

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Absauganlage / dust collector	ABS2480_230V ABS2480_400V
HM Kreissägeblatt Set im Alukoffer / TCT saw blade set in alu case	KSB315SET
HM Kreissägeblatt / TCT saw blade	KSB3153Z228 KSB3153Z248 KSB3153Z272
HM Alu Kreissägeblatt / TCT alu saw blade	KSBA3053Z284 KSB3153Z296 KSB3153Z2120
digitaler Winkelmesser / digital angle gauge	DWM90
Universalfahreinrichtung / universal moving device	UFE450

Arbeitstisch aus Gusseisen inkl. Tischverbreiterung und Tischverlängerung aus Massivstahlkonstruktion
Cast iron work table incl. table widening and table extension of solid steel construction



FKS305V32ECO (400V) FORMATKREISSÄGE PANEL SAW

NEU
NEW

- mit präzisen Alu-Schiebetisch (1,6 m) und Ausleger ideal für die Bearbeitung von Werkstücken, sowie das Zuschneiden von Platten
- höhenverstellbares (über Handrad) und schwenkbares Sägeblatt (Winkelanzeige)

Lieferumfang: Hauptsägeblatt (HW: Ø 300 x 30 x 3,2 mm Z: 72) und Vorritzersägeblatt (Ø 120 x 20 x 3,2 Z: 22)

- with precise aluminium sliding table (1,6 m) and extension arm ideal for processing workpieces and cutting panels to size
- height adjustable (via hand wheel) and tilttable saw blade (angle indicator)

included in delivery: main saw blade (TCT: Ø 300 x 30 x 3,2 mm T: 72) and scoring saw blade (Ø 120 x 20 x 3,2 T: 22)

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S1 / engine power S1	4 kW
Spannung / voltage	400 V / 50 Hz
Tischhöhe / table height	850 mm
Formatschiebetisch / sliding table	3200 x 375 mm
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	3200 x 3000 x 850 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 100 mm
max. Schnitthöhe 45° (Sägeblatt Ø300 mm) / max. cutting height 45° (saw blade Ø 300mm)	50 mm
max. Schnitthöhe 90° (Sägeblatt Ø300 mm) / max. cutting height 90° (saw blade Ø 300mm)	75 mm
Schnittbreite am Parallelschlag / cutting width at rip fence	1100 mm
max. Sägeblatt Durchmesser / max. saw blade diameter	Ø 305 mm
Sägeblatt Bohrung / bore	Ø 30 mm
Sägeblatt Drehzahl / saw blade speed	4000 min ⁻¹
Vorritzsägeblatt Durchmesser / scoring sawblade diameter	Ø 120 mm
Vorritzsägeblatt Bohrung / scoring sawblade bore	Ø 20 mm
Vorritzsägeblatt Drehzahl / scoring sawblade speed	6800 min ⁻¹
Vorritzer Motorleistung / scoring unit engine power	0,75 kW
Sägeblatt Schwenkbereich / sawblade swivel	0 - 45°
Schallleistungspegel / sound power level	90 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	88,2 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	480 kg, 580 kg

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Absaugschlauch / extraction hose	ABS100MM_4LFM ABS100MM_10LFM
Absauganlage / dust collector	ABS2480_230V ABS2480_400V
Absauganlage / dust collector	ABS3000SE_230V ABS3000SE_400V
Absauganlage / dust collector	ABS3880_230V ABS3880_400V
Absauganlage / dust collector	ABS4560_400V
Absauganlage / dust collector	ABS5000SE_400V
diverse Sägeblätter und Sets / various saw blades and sets	Seite 130 / page 130
digitaler Winkelmess / digital angle gauge	DWM90
Scheren-Hubtischwagen / moveable lifting table	SHT150XF
Scheren-Hubtischwagen / moveable lifting table	SHT300XF
Scheren-Hubtischwagen / moveable lifting table	SHT350XF

zentrales Bedienpult an der Maschine
central control panel at the machine

FKS315V1200 (400V) FORMATKREISSÄGE PANEL SAW

- mit leichtgängigem Alu-Formatschiebetisch und Auslegertisch - ideal für die Bearbeitung von Werkstücken, sowie das Zuschneiden von Platten
- inklusive Vorritzer mit eigenem Motor
- analoge Winkelanzeige zum Ablesen der Sägeblattneigung
- ausziehbarer und robuster Ablänganschlag am Ausleger mit 2 Kippanschlägen

Lieferumfang: Sägeblatt Ø 315 mm; Vorritzer-Sägeblatt Ø 120 mm

- with smooth-running aluminium format sliding table and outrigger-table - ideal for processing workpieces and cutting panels to size
- including scorer with own motor
- analog angle display for reading the saw blade inclination
- extendable and robust cross-cut-fence with 2 flip stops

included in delivery: Saw blade Ø 315 mm; scoring saw blade Ø 120 mm

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S1 / engine power S1	3,0 kW
Spannung / voltage	400 V / 3 / 50 Hz
Tischgröße / table size	955 x 400 mm
Tischhöhe / table height	900 mm
Formatschiebetisch / sliding table	1200 x 360 mm
Auslegertisch / outrigger table	870 x 640 mm
Tischverbreiterung / table widening	810 x 660 mm
Maschinenmaße (LxB) / machine dimensions (LxW)	2400 (+530) x 2800 (+1150) mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 100 mm
max. Schnitthöhe 45° / max. cutting height 45°	70 mm
max. Schnitthöhe 90° / max. cutting height 90°	100 mm
Schnittbreite am Parallelschlag / cutting width at rip fence	990 mm
Sägeblatt Durchmesser / saw blade diameter	Ø 250 - 315 mm
Sägeblatt Bohrung / bore	Ø 30 mm
Sägeblatt Drehzahl / saw blade speed	4300 min ⁻¹
Vorritzsägeblatt Durchmesser / scoring sawblade diameter	Ø 120 mm
Vorritzsägeblatt Bohrung / scoring sawblade bore	Ø 20 mm
Vorritzsägeblatt Drehzahl / scoring sawblade speed	4300 min ⁻¹
Vorritzer Motorleistung / scoring unit engine power	0,75 kW
Sägeblatt Schwenkbereich / sawblade swivel	0 - 45°
Schallleistungspegel / sound power level	100 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	85,7 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	389 kg, 449 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1300 x 1000 x 1085 mm



stabiler Parallelschlag mit Feinjustierung
stable parallel rip fence with fine adjustment



leichtgängige und präzise Sägeblatt Höhen- und -winkelverstellung mittels Handrad
smooth-running and precise saw blade height and angle adjustment by means of handwheel

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Absaugschlauch / extraction hose	ABS100MM_4LFM ABS100MM_10LFM
Absauganlage / dust collector	ABS2480_230V ABS2480_400V
Absauganlage / dust collector	ABS3000SE_230V ABS3000SE_400V
Absauganlage / dust collector	ABS3880_230V ABS3880_400V
Absauganlage / dust collector	ABS4560_400V
Absauganlage / dust collector	ABS5000SE_400V
diverse Sägeblätter und Sets / various saw blades and sets	Seite 130 / page 130
digitaler Winkelmess / digital angle gauge	DWM90
Scheren-Hubtischwagen / moveable lifting table	SHT150XF
Scheren-Hubtischwagen / moveable lifting table	SHT300XF
Scheren-Hubtischwagen / moveable lifting table	SHT350XF

FKS320V3200 (400V) FORMATKREISSÄGE PANEL SAW

- zentrales Bedienpult an der Maschine
- analoge Winkelanzeige zum Ablesen der Sägeblattneigung
- stabiler Parallelschlag mit Feinjustierung
- ausziehbarer und robuster Auslegertisch-Ablänganschlag mit 2 Kippanschlägen

Lieferumfang: Sägeblatt Ø 315 mm; Vorritzer-Sägeblatt Ø 120 mm, Schiebstock, Schiebeholz, Besäumschuh, Exzentrerspanner (Niederhalter)

- central control panel at the machine
- analog angle display for reading the saw blade inclination
- stable parallel rip fence with fine adjustment
- extendable and robust cross-cut-fence with 2 flip stops

included in delivery: Saw blade Ø 315 mm; scoring saw blade Ø 120 mm, push stick, sliding wood, edging shoe, eccentric work piece downholder

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S6 / engine power S6	4 kW
Spannung / voltage	400 V / 3 / 50 Hz
Tischgröße / table size	955 x 400 mm
Tischhöhe / table height	900 mm
Formatschiebetisch / sliding table	3200 x 360 mm
Auslegertisch / outrigger table	1245 x 650 mm
Tischverbreiterung / table widening	950 x 955 mm
Maschinenmaße (LxB) / machine dimensions (LxW)	5130 (+1760) x 3480 (+1150) mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 100 mm
max. Schnitthöhe 45° / max. cutting height 45°	70 mm
max. Schnitthöhe 90° / max. cutting height 90°	100 mm
Schnittbreite am Parallelschlag / cutting width at rip fence	1250 mm
Sägeblatt Durchmesser / saw blade diameter	Ø 250 - 315 mm
Sägeblatt Bohrung / bore	Ø 30 mm
Sägeblatt Drehzahl / saw blade speed	4300 min ⁻¹
Vorritzsägeblatt Durchmesser / scoring sawblade diameter	Ø 120 mm
Vorritzsägeblatt Bohrung / scoring sawblade bore	Ø 20 mm
Vorritzsägeblatt Drehzahl / scoring sawblade speed	8530 min ⁻¹
Vorritzer Motorleistung / scoring unit engine power	0,75 kW
Sägeblatt Schwenkbereich / sawblade swivel	0 - 45°
Schallleistungspegel / sound power level	100 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	85,7 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	550 kg, 611 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	Colli 1: 2300 x 930 x 1200 mm Colli 2: 3570 x 480 x 220 mm

mit großem Alu-Formatschiebetisch und Auslegertisch - ideal für die Bearbeitung von großen Werkstücken, sowie das Zuschneiden von großen Platten
with big aluminium format sliding table and outrigger-table - ideal for processing workpieces and big panels to size

leichtgängige und präzise Sägeblatt Höhen- und -winkelverstellung mittels Handrad
smooth-running and precise saw blade height and angle adjustment by means of handwheel

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Absauganlage / dust collector	ABS1080_230V ABS1080_400V
Absauganlage / dust collector	ABS2480_230V ABS2480_400V
HM Kreissägeblatt Set im Alukoffer / TCT saw blade set in alu case	KSB315SET
HM Kreissägeblatt / TCT saw blade	KSB3153Z28 KSB3153Z248 KSB3153Z272
HM Alu Kreissägeblatt / TCT alu saw blade	KSBA3053Z284 KSBA3053Z296 KSBA3053Z120
Rollbock / roll stand	S5701
Kugelbock / ball stand	S1609
Rollbock Kugelbock Kombination / combined ball and roller stand	S400RK
digitaler Winkelmess / digital angle gauge	DWM90
Universalfahreirrichtung / universal moving device	UFE450

FKS400V32TOPXL (400V) FORMATKREISSÄGE PANEL SAW

NEU
NEW

- massive Ausführung
- Ablänganschlag (1950 - 3300 mm)
- inklusive Vorritzer mit eigenem Motor
- max. Schnittleistung 130 mm (mit Sägeblatt-Ø 400 mm)

Lieferumfang: Sägeblatt (Ø 300 x 30 x 3,2 mm Z: 72) und Vorritzersägeblatt (Ø 120 x 20 x 3 - 3,8 Z=2 x 12ES)

- Solid design
- cross cut fence (1950 - 3300 mm)
- including scorer with own motor
- max. cutting height 130 mm (with saw blade Ø of 400 mm)

included in delivery: main saw blade (TCT: Ø 300 x 30 x 3,2 mm T: 72) and scoring saw blade (Ø 120 x 20 x 3 - 3,8 T=2 x 12ES)

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S1 / engine power S1	5,5 kW
Spannung / voltage	400 V / 50 Hz
Tischgröße / table size	1100 x 700 mm
Tischhöhe / table height	900 mm
Formatschiebetisch / sliding table	3200 x 435 mm
Auslegertisch / outrigger table	1200 x 550 mm
Tischverlängerung / table extension	610 x 600 mm
Tischverbreiterung / table widening	900 x 830 mm
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	4730 x 4860 x 1470 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 100 mm (Ø 80 mm)
max. Schnitthöhe 45° / max. cutting height 45°	55 mm (Ø 300 mm)
max. Schnitthöhe 90° / max. cutting height 90°	80 mm (Ø 300 mm)
Schnittbreite am Parallelschlag / cutting width at rip fence	1300 mm
Sägeblatt Durchmesser / saw blade diameter	Ø 250 - 400 mm
Sägeblatt Bohrung / bore	Ø 30 mm
Sägeblatt Drehzahl / saw blade speed	(I): 3000 min ⁻¹ (II): 4000 min ⁻¹ (III): 5000 min ⁻¹
Vorritzsägeblatt Durchmesser / scoring sawblade diameter	Ø 120 mm
Vorritzsägeblatt Bohrung / scoring sawblade bore	Ø 20 mm
Vorritzsägeblatt Drehzahl / scoring sawblade speed	8000 min ⁻¹
Vorritzer Motorleistung / scoring unit engine power	0,75 kW
Sägeblatt Schwenkbereich / sawblade swivel	0 - 45°
Schallleistungspegel / sound power level	90 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	88,2 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	930 kg, 1110 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	Colli 1: 2170 x 1315 x 1145 mm Colli 2: 3450 x 540 x 340 mm

mit großem Alu-Schiebetisch und Ausleger - ideal für die Bearbeitung großer Werkstücke, sowie das Zuschneiden von großen, schweren Platten
with large aluminium sliding table and extension arm - ideal for processing large workpieces and cutting large, heavy panels to size

über Winkelanzeige schwenkbares Sägeblatt; Haupt- und Vorritzsägeblatt elektronisch höhenverstellbar
tiltable saw blade via angle indicator; electric height adjustment of main saw blade and scorer





FKS400V32PRO^{XL} (400V)
FORMATKREISSÄGE
PANEL SAW



- Massive Ausführung mit Positionierung des Parallelenschlags über Elektromotor (Eingabe am Display) mit hoher Präzision.
- mit großem Alu-Schiebetisch und Ausleger ideal für die Bearbeitung großer Werkstücke, sowie das Zuschneiden von großen, schweren Platten
- Arbeitstisch aus Gusseisen (1100 x 700 mm) inkl. Tischverbreiterung (1040 x 920 mm) und Tischverlängerung (610 x 600 mm) aus Massivstahlkonstruktion
- Auslegertisch (1230 x 540 mm) mit Ablänganschlag (1950 - 3300 mm)
- inklusive Vorritzer mit eigenem Motor
- elektrisch schwenkbares Sägeblatt 0°-45° (über Displayvorgabe)
- Höhenverstellung des Hauptsägeblatts über Display
- max. Schnittleistung (130 mm mit Sägeblatt-Ø 400 mm)

Lieferumfang: Hauptsägeblatt (HW: Ø300 x 30 x 3,2 mm Z(72)) und Vorritzersägeblatt (Ø120 x 20 x 3-3,8 Z=2*12ES)

- Solid design with positioning of the rip fence via electric motor (input on display) with high precision.
- with large aluminum sliding table and extension arm ideal for processing large workpieces and cutting large, heavy panels to size
- cast iron work table (1100 x 700 mm) incl. table widening (1040 x 920 mm) and table extension (610 x 600 mm) of solid steel construction
- outrigger table 1200 x 550 mm + cross-cut fence 1950 - 3300 mm
- including scorer with his own motor
- automatic tilttable saw blade 0°-45° (via Display)
- electric height adjustment of the main saw blade and scorer
- max. cutting height 130 mm with saw blade diameter of 400 mm

included in delivery: main saw blade (TCT: Ø 300 x 30 x 3,2 mm T: 72) and scoring saw blade (Ø 120 x 20 x 3 - 3,8 T=2*12ES)

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung SI / engine power SI	5,5 kW
Spannung / voltage	400 V / 50 Hz
Tischgröße / table size	1100 x 700 mm
Tischhöhe / table height	890 mm
Formatschiebetisch / sliding table	3200 x 435 mm
Auslegertisch / outrigger table	1230 x 540 mm
Tischverlängerung / table extension	610 x 600 mm
Tischverbreiterung / table widening	1040 x 920 mm
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	4760 x 5010 x 1700 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 100 (Ø 80 mm)
max. Schnitthöhe 45° / max. cutting height 45°	55 mm (Ø 300 mm)
max. Schnitthöhe 90° / max. cutting height 90°	80 mm (Ø 300 mm)
Schnittbreite am Parallelenschlag / cutting width at rip fence	1370 mm
Sägeblatt Durchmesser / saw blade diameter	Ø 250 - 400 mm
Sägeblatt Bohrung / bore	Ø 30 mm
Sägeblatt Drehzahl / saw blade speed	(I): 3000 min ⁻¹ (II): 4000 min ⁻¹ (III): 5000 min ⁻¹
Vorritzersägeblatt Durchmesser / scoring sawblade diameter	Ø 120 mm
Vorritzersägeblatt Bohrung / scoring sawblade bore	Ø 20 mm
Vorritzersägeblatt Drehzahl / scoring sawblade speed	8000 min ⁻¹
Vorritzer Motorleistung / scoring unit engine power	0,75 kW
Sägeblatt Schwenkbereich / sawblade swivel	0 - 45°
Schallleistungspegel / sound power level	90 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	88,2 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	1100 kg, 1240 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	Colli 1: 2300 x 2150 x 1270 mm Colli 2: 3450 x 520 x 320 mm

KF300V3200 (400V)
KREISSÄGE / FRÄSE
CIRCULAR SAW-SPINDLE SHARPER
COMBINATION

- kombiniert die Vorzüge unserer Fräse FS300 und der Formatkreissäge FK320V3200
- Drei Motoren (Frässpindel (3 kW), Hauptmotor-Säge (4 kW), Vorritzer-Säge (750 W))
- höhenverstellbares und schwenkbares Kreissägeblatt mit Ø 250 - Ø 315 mm
- Höhen/seitlich verstellbarer Vorritzer
- Fräseinheit mit schwenkbarer Spindel (-5°) 0°-45° und 4 Spindelgeschwindigkeiten
- großer Formatschiebe- und Auslegertisch und Auslegertischanschlag
- Graugusstisch mit Tischverlängerung und Verbreiterung
- stabiler und feinjustierbarer Parallelenschlag

Lieferumfang: Bedienwerkzeug (Schiebestock, Schiebehölz, Exzenterspanner (Niederhalter, Besäumschuh...), Vorritzersägeblatt (Ø 120 mm); Kreissägeblatt (Ø 315 mm), Parallelenschlag, Auslegertischanschlag (ausziehbar)

- combines the advantages of our spindle shaper FS300 and panel saw FK320V3200
- three motors (spindle shaper (3 kW), main-motor saw (4 kW), scoring-unit (750 W))
- height adjustable and tilttable saw blade (Ø 250 - Ø 315 mm)
- height and side adjustable scoring blade
- shaper with tilttable spindle (-5°) 0°-45° and 4 spindle speeds
- big sliding table, outrigger-table with cross-cut-fence
- cast iron table with table extension and table widening
- stable and fine adjustable rip-fence

included in delivery: Operationtools (push-stick, sliding-wood, edging shoe, eccentric wood presser...) scoring-blade (Ø 120 mm) and saw blade (Ø 315 mm), rip-fence and cross-cut-fence (telescope)

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung SI / engine power SI	0,75 / 3,0 / 4,0 kW
Spannung / voltage	400 V / 3 / 50 Hz
Tischhöhe / table height	900 mm
Formatschiebetisch / sliding table	3200 x 360 mm
Auslegertisch / outrigger table	1245 x 650 mm
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	5130 (+1760) x 3130 (+1150) mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 100 mm
max. Schnitthöhe 45° / max. cutting height 45°	70 mm
max. Schnitthöhe 90° / max. cutting height 90°	100 mm
Schnittbreite am Parallelenschlag / cutting width at rip fence	1000 mm
Frässpindeldurchmesser / milling spindle diameter	30 mm
Frässpindeldrehzahl / milling spindle speed	1400 / 3500 / 6000 / 8000 min ⁻¹
Frässpindelschwenkung / milling spindle swivel	(-5) 0 - 45°
Fräsanschlag / mitre fence	450 x 160 mm
max. Einspannhöhe / max. clamping height	140 mm
Tischöffnung / table opening	178 mm
max. Werkzeugdurchmesser versenkbar / max. tool diameter below table	170 mm (90°); 100 mm (45°)
max. Werkzeugdurchmesser über Tisch / max. tool diameter above table	200 mm
Sägeblatt Durchmesser / saw blade diameter	Ø 250 - 315 mm
Sägeblatt Bohrung / bore	Ø 30 mm
Sägeblatt Drehzahl / saw blade speed	4300 min ⁻¹
Vorritzersägeblatt Durchmesser / scoring sawblade diameter	Ø 120 mm
Vorritzersägeblatt Bohrung / scoring sawblade bore	Ø 20 mm
Vorritzersägeblatt Drehzahl / scoring sawblade speed	8530 min ⁻¹
Sägeblatt Schwenkbereich / sawblade swivel	0 - 45°
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	565 kg, 744 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	2300 x 990 x 895 mm



ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Absaugschlauch / extraction hose	ABS100MM_4LFM ABS100MM_10LFM
diverse Absauganlage / various dust collectors	ab Seite 40 / from page 40
diverse Sägeblätter und Sets / various saw blades and sets	Seite 130 / page 130
Universal Profilmesserkopf im Set / multi-purpose cutterhead/set	UNISSET40 UNISSET60
Abplattfräser 160x20x30 Z2 n4800-8000 / profile cutter 160x20x30 Z2 n4800-8000	APF160
Verstellnuten mit Zwischenringen / adjustable groove cutter	VNI160-2(14-28)
Multiprofil Fräser / multi profile cutter	MPF120
Spitzverleimfräser 10 Zahn / profile cutter 10-teeth	SVF120Z2/10Z
Trapezverleimfräser 3 Zahn / joint cutterhead 3 teeth	TVF130Z2/3Z
digitaler Winkelmesser / digital angle gauge	DWM90
Scheren-Hubtischwagen / moveable lifting table	SHT150XF
Scheren-Hubtischwagen / moveable lifting table	SHT300XF
Scheren-Hubtischwagen / moveable lifting table	SHT350XF

KF315VF2000 (230V | 400V)
KREISSÄGE / FRÄSE
 CIRCULAR SAW-SPINDLE SHARPER
 COMBINATION

- Die KF 315VF-2000 beeindruckt durch sauberste, hochwertige Verarbeitung. Es können Platten mit großen Abmessungen problemlos bearbeitet werden.
- robuster und leichtgängiger Parallelschlag mit Schnellfixierung, geführt an Anschlagstange
- schwenkbares und höhenverstellbares Kreissägeblatt mit Vorritzeinheit
- ausziehbarer Anschlag mit Klappanschlag
- Supportrolle am Ausleger vereinfacht Platzierung des Werkstückes
- übergroße Schnittbreite rechts von Sägeblatt bis 1330 mm
- ausgestattet mit hochwertigem zweiteiligem Vorritzsägeblatt
- hochwertiger Fräsanschlag mit Niederhaltersystem und Feinjustierung
- 4 Fräsgeschwindigkeiten serienmäßig (1800 - 9000 min⁻¹)
- elektronische Geschwindigkeitsanzeige über LED's
- max. Fräserdurchmesser 200 mm
- großes abnehmbares Handrad zur Spindelverstellung

Lieferumfang: Vorritzer, 1 xHM Kreissägeblatt Ø 315 mm, 1 x HM Vorritzsägeblatt Ø 100 mm, Gehrungsanschlag, Parallelschlag, Teleskopanschlag

- The KF 315VF-2000 impresses with its cleanest workmanship of highest value. This circular saw - spindle shaper combination manages cutting of plates with very big dimensions.
- solid and smoothly running rip fence with quick fastening clamp
- tiltable and height adjustable circular saw blade with scoring unit
- extractable mitre fence with workpiece end stop
- support roller at the outrigger table eases the work piece allocation
- XL cutting width at the rip fence with max. 1330 mm
- equipped with 2-piece scoring blade as standard
- high quality shaper hood with roller guides, protective plate and fine adjustable aluminium fences
- 4 spindle shaper speeds covering very large speed range (1800 - 9000 min⁻¹)
- electronical speed indication via LED's
- max. tool diameter 200 mm
- handy and removable spindle adjustment wheel

included in delivery: scoring unit, 1pcs T.C.T. saw blade Ø 315 mm 1pcs T.C.T. scoring blade Ø 100 mm, mitre gauge, rip fence, telescopic fence

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S1 / engine power S1	2,8 / 3,8 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	4,0 / 5,1 kW
Spannung / voltage	230 V / 400 V
Tischgröße / table size	860 x 890 mm
Tischhöhe / table height	850 mm
Formatschiebetisch / sliding table	2000 x 270 mm
Auslegertisch / outrigger table	750 x 590 mm
Tischverbreiterung / table widening	860 x 440 / 500 x 450 mm
Absauganschluss / dust collector plug	2 x Ø 100 mm
max. Schnitthöhe 45° / max. cutting height 45°	80 mm
max. Schnitthöhe 90° / max. cutting height 90°	100 mm
Schnittbreite am Parallelschlag / cutting width at rip fence	1330 mm
max. Besäumlänge / max. trimming	2200 mm
Frässpindeldurchmesser / milling spindle diameter	Ø 30 mm
Frässpindelrehzahl / milling spindle speed	1800 / 3000 / 6000 / 9000 min ⁻¹
Spindelhub / spindle stroke	100 mm
Fräsanschlag / mitre fence	360 x 120 mm
max. Einspannhöhe / max. clamping height	100 mm
Tischöffnung / table opening	190 mm
max. Werkzeugdurchmesser versenkbar / max. tool diameter below table	Ø 180 mm
max. Werkzeugdurchmesser über Tisch / max. tool diameter above table	Ø 200 mm
Sägeblatt Durchmesser / saw blade diameter	Ø 315 mm
Sägeblatt Drehzahl / saw blade speed	4500 min ⁻¹
Vorritzsägeblatt Durchmesser / scoring sawblade diameter	Ø 100 mm
Vorritzsägeblatt Drehzahl / scoring sawblade speed	8500 min ⁻¹
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	340 kg, 425 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	990 x 825 x 1035 mm

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Absaugschlauch / extraction hose	ABS100MM_10LFM
Absauganlage / dust collector	ABS2480_230V ABS2480_400V
HM Kreissägeblatt Set im Alukoffer / TCT saw blade set in alu case	KSB315SET
HM Kreissägeblatt / TCT saw blade	KSB3153Z28 KSB3153Z248 KSB3153Z272
HM Alu Kreissägeblatt / TCT alu saw blade	KSBA3053Z284 KSBA3053Z296 KSBA3053Z2120
Universal Profilmesserkopf im Set / multi-purpose cutterhead/set	UNISET40 UNISET60
Falzmesserkopf / cutter head	FMK125
Abplattfräser / profile cutter	APF160 APF180
Verstellnuten mit Zwischenringen / adjustable groove cutter	VNI60-2(14-28)
Rollbock / roll stand	S5701
Kugelbock / ball stand	S1609
Rollbock Kugelbock Kombination / combined ball and roller stand	S400RK
digitaler Winkelmesser / digital angle gauge	DWM90
Universalfahreinrichtung / universal moving device	UFE450
Vorschubapparat / power feeder	SF344N-8_400V
Vorschubapparat / power feeder	SF444N-8_400V

Graugusstisch mit Tischverlängerung hinten und links/rechts mit Unterstützungsfuß
 cast iron table with table extension in the back and left/right with support leg



VPS3216ECO^{XL} (230V)
VERTIKALE PLATTENSÄGE
 VERTICAL PANEL SAW



- max. Schnittleistung vertikal: 1600 mm
- max. Schnittleistung horizontal: 3200 mm
- 45° Schnitte (Sägeblatt) möglich

Lieferumfang: Tauchsäge TASI65PRO

- max. cutting capacity vertical: 1600 mm
- max. cutting capacity horizontal: 3200 mm
- 45° cuts possible (saw-blade)

included in delivery: plunge saw TASI65PRO

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S1 / engine power S1	1,4 kW
Spannung / voltage	230 V / 50 Hz
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	4080 x 950 x 2220 mm
min. Werkstücklänge / min. workpiece length	500 mm
min. Werkstückbreite / min. workpiece width	230 mm
Sägeblatt Drehzahl / saw blade speed	2000 - 5000 min ⁻¹ (6)
Sägeblatt Durchmesser / saw blade diameter	Ø 165 mm
Sägeblatt Bohrung / saw blade bore	Ø 20 mm
Sägeblatt Schnittbreite / saw blade cutting width	2,5 mm
Schallleistungspegel / sound power level	94,8 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	89,2 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	350 kg, 395 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	4100 x 2000 x 1900 mm



VPS4222^{XL} (400V)
VERTIKALE PLATTENSÄGE
 VERTICAL PANEL SAW



- max. Schnittleistung vertikal 2200 mm
- max. Schnittleistung horizontal 4200 mm
- Druckluftanschluss: 6 - 8bar
- max. Schnitttiefen:
 - Holzplatten (MDF): 60 mm
 - Vollholzplatten: 50 mm
 - Schaumstoffplatten : 60 mm
 - Aluminiumplatten : 20 mm
 - Gipskartonplatten: 60 mm

Lieferumfang: Hauptsägeblatt und Vorritzsägeblatt

- max. cutting capacity vertical 2200 mm
- max. cutting capacity horizontal 4200 mm
- working pressure pneumatic: 6 - 8bar
- max. cutting depths:
 - wooden board (MDF): 60 mm
 - solid wood boards: 50 mm
 - thermoplastic foam boards : 60 mm
 - aluminium plates : 20 mm
 - drywall: 60 mm

included in delivery: Main and scoring saw blade

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S1 / engine power S1	3 kW
Spannung / voltage	400 V / 3 / 50 Hz
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	5250 x 1700 x 2970 mm
min. Werkstücklänge / min. workpiece length	500 mm
min. Werkstückbreite / min. workpiece width	230 mm
Sägeblatt Drehzahl / saw blade speed	4500 min ⁻¹
Sägeblatt Durchmesser / saw blade diameter	Ø 250 mm
Sägeblatt Bohrung / saw blade bore	Ø 30 mm
Sägeblatt Schnittbreite / saw blade cutting width	3,5 mm
Sägeblatt Zahnanzahl / saw blade tooth amount	80
Vorritzsägeblatt Drehzahl / scoring saw blade speed	9500 min ⁻¹
Vorritzsägeblatt Durchmesser / scoring saw blade diameter	Ø 80 mm
Vorritzsägeblatt Schnittbreite / scoring saw blade cutting width	2,8 - 3,6 mm
Vorritzsägeblatt Zahnanzahl / scoring saw blade tooth amount	20
Schalldruckpegel / sound pressure level	89,2 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	633 kg, 735 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	5200 x 2000 x 2600 mm





Kreissäge, Fräse, Abrichtobel, Dickenobel und Langlochbohrvorrichtung (optional) in einer Maschine vereint!
Circular saw, spindle sharpener, planer, thicknesser and mortising device (optional) united in one machine!

K5260L (230V | 400V) 5 FACH KOMBINATION COMBINED 5-OPERATION MACHINE



- kompakte Multifunktionsmaschine mit geringem Platzbedarf und optimalem Preis-/Leistungsverhältnis; die beste Wahl für Hobbyschreiner
- Kreissägeblatt über Handrad bis 45° schwenkbar
- groß dimensionierter Arbeitstisch aus Grauguss mit Winkelanschlag (bis +/- 45°) in T-Nutenführung
- Funktionswahl über Drehschalter
- massive 3-Messerhobelwelle mit vormontierten HSS-Messern

Lieferumfang: Fräseschutzhaube, Winkelanschlag, Niederhalter, Gehrungsanschlag mit Klappanschlag, Parallelanschlag, Abrichtanschlag (45° - 90° schwenkbar), Hobelmessereinstelllehre, Werkzeug

- compact universal combination machine with small foot print and optimal price/performance ratio; best choice for woodworking enthusiasts with constrained
- saw-blade can be tilted with handwheel from 45° - 90°
- large and precision-ground cast iron table with mitre gauge (+/-45°) guided in T-slot
- fast and convenient transformation between the operation modes with turn switch
- solid 3-knife cutterblock with pre-mounted HSS plane knives

included in delivery: shaper hood incl. guide rail and protective plate, mitre gauge incl. workpiece clamp, mitre fence incl. end stop, rip fence, tiltable (45° - 90°) planer fence, planer gauge, several tools

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

ABRICHTEN / PLANING	
max. Spanabnahme / max. cutting depth	5 mm
Abrichtanschlag / planer fence	715 x 130 mm
Schwenkbereich / fence tilt	90° - 45°
Länge Aufnahmetisch / infeed table length	1090 mm
DICKENOBELN / THICKNESSING	
Motorleistung S1 / engine power S1	1,5 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	2,1 kW
Duchlasshöhe / thicknessing height	5 - 195 mm
Hobelwellendurchmesser / shaft diameter	Ø 75 mm
Hobelwellendrehzahl / shaft speed	4500 min ⁻¹
Anzahl Hobelmesser / quantity of blades	3
FRÄSE / SPINDLE SHARPER	
Motorleistung S1 / engine power S1	1,5 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	2,1 kW
Frässpindelndurchmesser / milling spindle diameter	Ø 30 mm
Frässpindelndrehzahl / milling spindle speed	6500 min ⁻¹
Spindelhub / spindle stroke	100 mm
Fräßanschlag / mitre fence	350 x 125 mm
max. Einspannhöhe / max. clamping height	80 mm
Tischöffnung / table opening	145 mm
max. Werkzeughöhe versenkbar / max. tool diamter below table	Ø 140 mm
max. Werkzeughöhe über Tisch / max. tool diamter above table	Ø 160 mm
KREISSÄGE / CIRCULAR SAW	
Motorleistung S1 / engine power S1	2,2 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	3,1 kW
Sägeblattdurchmesser / saw blade diameter	Ø 254 mm
Sägeblatt Drehzahl / saw blade speed	4750 min ⁻¹
max. Schnitthöhe 90° / max. cutting height 90°	78 mm
max. Schnitthöhe 45° / max. cutting height 45°	60 mm
Schnittbreite am Parallelanschlag / cutting width at rip fence	510 mm
ALLGEMEIN / GENERAL	
Spannung / voltage	230 V / 400 V
Vorschubgeschwindigkeit / feed speed	8 m/min
Tischgröße / table size	980 x 470 mm
Tischhöhe / table height	840 mm
Formatschiebetisch / sliding table	250 x 400 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 100 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	375 kg, 390 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1300 x 1170 x 970 mm



K5260LLL



- Westcott Bohrfutter 0 - 16 mm
- westcott drill chuck 0 - 16 mm

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Tischgröße / table size	365 x 145 mm
Tischhub / table stroke	75 mm
max. Bohrtiefe / max. drilling depth	95 mm
max. Bohrweite / max. drilling width	140 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	375 kg, 390 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1300 x 1170 x 970 mm

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Absauganlage / dust collector	ABS1080_230V ABS1080_400V
Hobelmesser / planer knives	10000659
Magneitstelllehre für Hobelmesser 2tlg / magnetic gauge for planer knives 2pcs	MEL2
diverse Sägeblätter und Sets / various saw blades and sets	Seite 130 / page 130
Rollbock / roll stand	S5701
Kugelbock / ball stand	S1609
Rollbock Kugelbock Kombination / combined ball and roller stand	S400RK
Langlochbohrvorrichtung / mortising unit	K5260LLL
Langlochbohrvorrichtung / mortising unit	HOB260ECOLL
Langlochbohrer Set / mortising drill set	LL6TLGL
Spezialgleitmittel 1 Kg / special anti blocking past 1 Kg	SCM1
Spezialgleitspray 400 ml / special anti blocking spray 400 ml	SCM2
Spezialgleitflüssigkeit 0,7 kg / special anti blocking liquide 0,7 kg	SCM3
Vorschubapparat / power feeder	SF444N-8_400V

D300F (230V) DRECHSELBANK WOOD LATHE

- Reitstock mit Schnellfixierung
- benutzerfreundlich durch stufenlos regelbare Drehzahl
- komfortables Arbeiten dank Werkzeugauflage mit Schnellverstellung
- Reitstockschnellverstellung
- Gummifüße zur Vibrationsminimierung
- mit Überlastsicherung
- hohe Laufruhe durch POLY-V-Riemen Antrieb

Lieferumfang: Werkzeugauflage schmal und breit, Planscheibe, mitlaufende Körnerspitze, 4-Zack-Mitnehmer, Werkzeug

- tailstock with quick lock system
- stepless adjustable speed
- extended tool rest with quick lock system
- quick adjustment for tailstock
- rubber feet to minimize vibrations
- with overload protection
- extremely quiet drive with POLY-V-belt

included in delivery: tool rest small and wide, face plate, revolving centre punch tip, 4-prong drive centre, several tools

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S1 / engine power S1	0,25 kW
Spannung / voltage	230 V
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	660(740) x 140(300) x 320 mm
Spindelbohrung / spindle bore	Ø 10 mm
Spindelstock Gewindeaufnahme / headstock norm spindle	M33
Spindeldrehzahl / spindle speed	750 - 3200 min ⁻¹
Morsekonusaufnahme / morse taper	MK1 / MT1
Pinolenweg / tail spindle travel	35 mm
Spitzenweite / distance between centers	305 mm
Spitzenhöhe über Maschinenbett / center height above machine bed	105 mm
Planscheibe / face plate	Ø 145 mm
Werkzeugauflage schmal, breit / tool rest small, wide	105 mm, 175 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	19 kg, 21 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	710 x 340 x 190 mm

D460 (230V) DRECHSELBANK 5 GESCHWINDIGKEITEN WOOD LATHE 5 DIFFERENT SPEEDS

- Maschinenbett, Reitstock, Werkzeugauflage, Spindelstock aus massivem Grauguss
- Reitstock mit Schnellfixierung
- hohe Laufruhe durch POLY-V-Riemen Antrieb
- extralange Werkzeugauflage mit Schnellfixierung
- Reitstockschnellverstellung
- große Planscheibe
- Gummifüße zur Vibrationsminimierung

Lieferumfang: 4-Zack-Mitnehmer, mitlaufende Körnerspitze, Planscheibe, 2 x Werkzeugauflagen, Werkzeug

- machine bed, tailstock, tool rest and headstock made of grey cast iron
- tailstock with quick lock system
- extremely quiet drive with POLY-V-belt
- extended tool rest with quick lock system
- quick adjustment for tailstock
- large face plate
- rubber feet to minimize vibrations

included in delivery: 4-prong drive centre, revolving centre punch tip, face plate, 2 x tool rest, several tools

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S1 / engine power S1	0,37 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	0,6 kW
Spannung / voltage	230 V
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	810 (940) x 200 (350) x 390 mm
Spindelbohrung / spindle bore	Ø 10 mm
Spindelstock Gewindeaufnahme / headstock norm spindle	M33
Spindeldrehzahl / spindle speed	600 / 910 / 1340 / 1960 / 2800 min ⁻¹
Morsekonusaufnahme / morse taper	MK2 / MT2
Pinolenweg / tail spindle travel	55 mm
Spitzenweite / distance between centers	460 mm
Spitzenhöhe über Maschinenbett / center height above machine bed	130 mm
Planscheibe / face plate	Ø 145 mm
Werkzeugauflage schmal, breit / tool rest small, wide	150 mm, 300 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	33,5 kg, 35,5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	880 x 460 x 330 mm

Maschinenbett, Reitstock, Werkzeugauflage und Spindelstock aus massivem Grauguss
machine bed, tailstock, tool rest and headstock made of grey cast iron



ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Absauganlage für Drechsler / dust collector	ABS850DBK_230V
Absaugständer / stand for dust collection	S100D
Drechselprofi Grundset 2-1/2 Zoll 4tlg. / chuck set	DP65
Planscheibe + Schraubenfutter / faceplate with screw chuck	PSE90 PSE120
Spundfutter / tongue chuck	SPU40 SPU60
Schraubenfutter M33 / screw chuck M33	SRBFM33
Ringdreisen Set 4tlg. + Ausdrehstahl / chisel set mixed 4pcs	ADSR54TLG
Qualitätsdrehsatz 6tlg. HSS / quality chisel set 6pcs / HSS	H6TLG
Drechselsatz 8tlg. / chisel set 8pcs	H8TLG
Qualitätsdrehsatz 8tlg. / HSS / quality chisel set 8pcs / HSS	H8TLGN
Micro Drechselsatz 8tlg. / HM / micro chisel set 8pcs / HM	HM8TLG

D460BVL

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Absauganlage für Drechsler / dust collector	ABS850DBK_230V
Absaugständer / stand for dust collection	S100D
Drechselprofi Grundset / chuck set	DP65 DP95
Planscheibe + Schraubenfutter / faceplate with screw chuck	PSE90 PSE120 PSE200
Planscheibe 125 mit 16 Spannpratzen / faceplate 125 with 16 clamps	DP95PS
Spundfutter / tongue chuck	SPU40 SPU60
Schraubenfutter M33 / screw chuck M33	SRBFM33
Rollkörner / life center	RKMK2
Rollkörner MK2 / life center MK2	ROLMK2
4-Zack Mitnehmer / 4-prong drive centre	4ZM20 4ZM40
Mitnehmer Set 3tlg / MK2 / grab chuck set 3pcs / MT2	MS3TLG
Ringdreisen Set 4tlg. + Ausdrehstahl / chisel set mixed 4pcs	ADSR54TLG
Qualitätsdrehsatz 6tlg. HSS / quality chisel set 6pcs / HSS	H6TLG
Drechselsatz 8tlg. / chisel set 8pcs	H8TLG
Qualitätsdrehsatz 8tlg. / HSS / quality chisel set 8pcs / HSS	H8TLGN
Micro Drechselsatz 8tlg. / HM / micro chisel set 8pcs / HM	HM8TLG
Bettverlängerung / bed extension	D460BVL
Untergestell / lathe stand	D460UG

D460BVL

D460F (230V) DRECHSELBANK WOOD LATHE

- stufenlose Geschwindigkeit
- großer Drehdurchmesser
- Maschinenbett, Reitstock, Werkzeugauflage, Spindelstock aus massivem Grauguss
- Reitstock mit Schnellfixierung
- Reitstockschnellverstellung
- hohe Laufruhe durch POLY-V-Riemen Antrieb
- große Planscheibe
- GummifüÙe zur Vibrationsminimierung

Lieferumfang: 4-Zack-Mitnehmer, mitlaufende Körnerspitze, Planscheibe, 2 x Werkzeugauflagen, Werkzeug

- stepless speed
- big center height
- machine bed, tailstock, tool rest and headstock made of grey cast iron
- tailstock with quick lock system
- quick adjustment for tailstock
- extremely quiet drive with POLY-V-belt
- large face plate
- rubber feet to minimize vibrations

included in delivery: 4-prong drive centre, revolving centre punch tip, face plate, 2 x tool rest, several tools

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	0,37 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	0,6 kW
Spannung / voltage	230 V
MaschinenmaÙe (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	830 (960) x 200 (350) x 390 mm
Spindelbohrung / spindle bore	Ø 10 mm
Spindelstock Gewindeaufnahme / headstock norm spindle	M33
Spindeldrehzahl / spindle speed	650 - 1450 / 1250 - 2800 / 1600 - 3800 min ⁻¹
Morsekonusaufnahme / morse taper	MK2 / MT2
Pinolenweg / tail spindle travel	55 mm
Spitzenweite / distance between centers	460 mm
Spitzenhöhe über Maschinenbett / center height above machine bed	130 mm
Planscheibe / face plate	Ø 145 mm
Werkzeugauflage schmal, breit / tool rest small, wide	150 mm, 300 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	33,5 kg, 35,5 kg
VerpackungsmaÙe (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	880 x 460 x 330 mm

D460FXL (230V) DRECHSELBANK WOOD LATHE



- stufenlose Geschwindigkeit
- großer Drehdurchmesser
- stufenlos regelbare Drehzahl
- digitale Drehzahlanzeige
- komfortables Arbeiten dank Werkzeugauflage und Schnellverstellung
- Spindel/Reitstockbohrung 10 mm
- optional: Maschinenbettverlängerung auf Spitzenweite 1010 mm

Lieferumfang: breite und schmale Werkzeugauflage, Planscheibe, mitlaufende Körnerspitze, 4-Zack-Mitnehmer, Werkzeug

- stepless speed
- big center height above machine bed enables to turn work pieces with big diameter - perfect for turning plates
- userfriendly due to infinitely variable speed
- equipped with a digital speed indicator
- tool rest and quick adjustment ensure handy working conditions
- spindle/tailstock bore 10 mm
- optional: bed extension up to a distance between centers 1010 mm

included in delivery: wide and small tool rest, face plate, 4-prong drive centre, revolving centre punch tip, several tools

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	0,55 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	0,77 kW
Spannung / voltage	230 V
MaschinenmaÙe (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	830(970) x 210(320) x 430 mm
Spindelbohrung / spindle bore	Ø 10 mm
Spindelstock Gewindeaufnahme / headstock norm spindle	M33
Spindeldrehzahl / spindle speed	650 - 1450 / 1250 - 2800 / 1600 - 3800 min ⁻¹
Morsekonusaufnahme / morse taper	MK2 / MT2
Pinolenweg / tail spindle travel	55 mm
Spitzenweite / distance between centers	460 mm
Spitzenhöhe über Maschinenbett / center height above machine bed	153 mm
Planscheibe / face plate	Ø 145 mm
Werkzeugauflage schmal, breit / tool rest small, wide	150 mm, 300 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	34 kg, 36 kg
VerpackungsmaÙe (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	880 x 460 x 330 mm

D510F (230V) DRECHSELBANK WOOD LATHE

- Präzisionsgerät für Profianwender in Graugussausführung
- variable Geschwindigkeitsregelung via Frequenzumformer
- ausgezeichnete Spindelrundlaufgenauigkeit
- Einhandbedienung des Reitstocks und Werkzeugauflage mit Schnellspannmechanismus
- Metallgriffe mit Chrompolitur
- Spindel fixierbar alle 15°
- Links-Rechts-Lauf
- LCD-Geschwindigkeitsanzeige

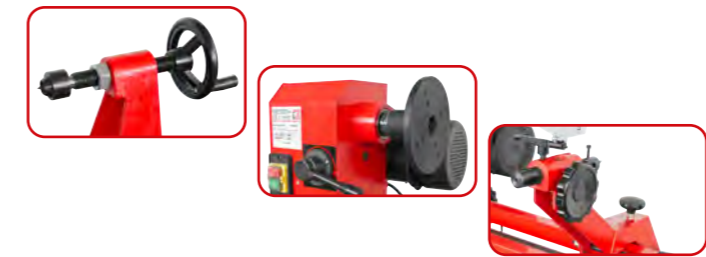
Lieferumfang: Planscheibe, Werkzeugauflage, Körnerspitze, 4-Zack-Mitnehmer, Werkzeughalter, Werkzeug

- precision tool for professionals, gray cast iron version
- variable speed control with mini frequency converter, therefore high torque at low speeds
- high standard of spindle concentricity
- single hand operation of the tailstock and tool rest with cam lock mechanism
- metal handles are treated with chrome polish
- spindle fixable all 15 degrees
- left-right-rotation
- LCD-speedometer

included in delivery: face plate, tool rest, centre punch tip, 4-prong drive centre, tool holder, several tools

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	0,735 kW
Spannung / voltage	230 V / 50 Hz
MaschinenmaÙe (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	940(1006) x 310(440) x 440 mm
Spindelbohrung / spindle bore	Ø 10 mm
Spindelstock Gewindeaufnahme / headstock norm spindle	M33
Spindeldrehzahl / spindle speed	250 - 750 / 550 - 1650 / 1300 - 3850 min ⁻¹
Morsekonusaufnahme / morse taper	MK2 / MT2
Pinolenweg / tail spindle travel	90 mm
Spitzenweite / distance between centers	510 mm
Spitzenhöhe über Maschinenbett / center height above machine bed	160 mm
Planscheibe / face plate	Ø 82 mm
Werkzeugauflage / tool rest	200 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	55 kg, 58 kg
VerpackungsmaÙe (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	990 x 535 x 320 mm

VD1100ECO (230V | 400V) KOPIERDRECHSELBANK COPY WOOD TURNING LATHE



- Kopiervorrichtung zum Kopieren von Originalen oder Schablonen
- Einsteigermodell mit hervorragendem Preis/Leistungs-Verhältnis
- hohes Maß an Rundlaufgenauigkeit
- variable Geschwindigkeitsregelung

Lieferumfang: Kopiervorrichtung, Planscheibe, Werkzeug

- copying device to copy from originals or templates
- Starter model with excellent performance-price-ratio
- high degree of concentricity
- variable speed control

included in delivery: copying device, face plate, several tools

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	0,75 kW
Spannung / voltage	230 V / 50 Hz 400 V / 3 / 50 Hz
Drehzahl / speed	500 - 2000 min ⁻¹
Spindelbohrung / spindle bore	Ø 12 mm
Spindeldrehzahl / spindle speed	500 - 2000 min ⁻¹
Morsekonusaufnahme / morse taper	MK2 / MT2
Pinolenweg / tail spindle travel	75 mm
Spitzenweite / distance between centers	980 mm
Spitzenhöhe über Maschinenbett / center height above machine bed	175 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	67 kg, 69 kg
VerpackungsmaÙe (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1440 x 370 x 470 mm

D510FBVL

ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Absauganlage für Drechsler / dust collector	ABS850DBK_230V
Absaugständer / stand for dust collection	S100D
Drechselprofi Grundset / turning start up kit	DP95
Systemspannfutter Drechselprofi / chuck set	DP125
Planscheibe + Schraubenfutter / faceplate with screw chuck	PSE90 PSE120 PSE200
Planscheibe 125 mit 16 Spannpratzen / faceplate 125 with 16 clamps	DP95PS
Spundfutter / tongue chuck	SPU40 SPU60
Schraubenfutter / screw chuck	SRBFM33
Rollkörner / life center	RKMK2
Rollkörner MK2 / life center MK2	ROLMK2
4-Zack Mitnehmer / 4-prong drive centre	4ZM20 4ZM40
Mitnehmer Set 3tlg / MK2 / grab chuck set 3pcs / MT2	MS3TLG
Ringdreheisen Set 4tlg. + Ausdrehstahl / chisel set mixed 4pcs	ADRSR4TLG
Qualitätsdrechselsatz 6tlg. HSS / quality chisel set 6pcs / HSS	H6TLG
Drechselsatz 8tlg. / chisel set 8pcs	H8TLG
Qualitätsdrechselsatz 8tlg. / HSS / quality chisel set 8pcs / HSS	H8TLGN
Micro Drechselsatz 8tlg. / HM / micro chisel set 8pcs / HM	HM8TLG
Bettverlängerung / bed extension	D510FBVL
Exzentrerspannsystem / eccentric clamping system	ES25070 ES30110

ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Absauganlage für Drechsler / dust collector	ABS850DBK_230V
Absaugständer / stand for dust collection	S100D
Drechselprofi Grundset / turning start-up-kit	DP95
Systemspannfutter Drechselprofi / chuck set	DP125
Planscheibe + Schraubenfutter / faceplate with screw chuck	PSE90 PSE120 PSE200
Planscheibe 125 mit 16 Spannpratzen / faceplate 125 with 16 clamps	DP95PS
Spundfutter / tongue chuck	SPU40 SPU60
Schraubenfutter M33 / screw chuck M33	SRBFM33
4-Backen-Drehfutter selbstzentrierend / 4-jaw chuck self-centering	DREVD1100
Rollkörner / life center	RKMK2
Rollkörner MK2 / life center MK2	ROLMK2
4-Zack Mitnehmer / 4-prong drive centre	4ZM20 4ZM40
Mitnehmer Set 3tlg / MK2 / grab chuck set 3pcs / MT2	MS3TLG
Ringdreheisen Set 4tlg. + Ausdrehstahl / chisel set mixed 4pcs	ADRSR4TLG
Qualitätsdrechselsatz 6tlg. HSS / quality chisel set 6pcs / HSS	H6TLG
Drechselsatz 8tlg. / chisel set 8pcs	H8TLG
Qualitätsdrechselsatz 8tlg. / HSS / quality chisel set 8pcs / HSS	H8TLGN
Micro Drechselsatz 8tlg. / HM / micro chisel set 8pcs / HM	HM8TLG
Exzentrerspannsystem / eccentric clamping system	ES25070 ES30110
Lünette / steady rest	LNT1100



ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Absauganlage für Drechsler / dust collector	ABS850DBK_230V
Absaugständer / stand for dust collection	S100D
Drechselprofi Grundset / turning start-up-kit	DP95
Systemspannfutter Drechselprofi / chuck set	DP125
Planscheibe + Schraubenfutter / faceplate with screw chuck	PSE90
	PSE120
	PSE200
Planscheibe 125 mit 16 Spannpratzen / faceplate 125 with 16 clamps	DP95PS
Spundfutter / tongue chuck	SPU40
	SPU60
Schraubenfutter M33 / screw chuck M33	SRBFM33
4-Backen-Drehfutter selbstzentrierend / 4-jaw chuck self-centering	DREVD1100
Rollkörner / life center	RKMK2
Rollkörner MK2 / life center MK2	ROLMK2
4-Zack Mitnehmer / 4-prong drive centre	4ZM20
	4ZM40
Mitnehmer Set 3tlg / MK2 / grab chuck set 3pcs / MT2	MS3TLG
Ringdreheisen Set 4tlg. + Ausdrehstahl / chisel set mixed 4pcs	ADSR54TLG
Qualitätsdrechselsatz 6tlg. HSS / quality chisel set 6pcs / HSS	H6TLG
Drechselsatz 8tlg. / chisel set 8pcs	H8TLG
Qualitätsdrechselsatz 8tlg. / HSS / quality chisel set 8pcs / HSS	H8TLGN
Micro Drechselsatz 8tlg. / HM / micro chisel set 8pcs / HM	HM8TLG
Exzenterspannsystem / eccentric clamping system	ES25070
	ES30110
Lünette / steady rest	LNT1100

variable Geschwindigkeit
variable speeds

Links-Rechtslauf serienmäßig
forward/reverse run standard

DFI200ADV

KOPI200

VD1100N (230V | 400V) DRECHSELBANK WOOD LATHE

- variable Geschwindigkeit
- Maschinenbett, Untergestell, Reitstock, und Spindelstock aus massivem Grauguss
- Spindelstock auf fünf voreingestellte Positionen schwenkbar - für große Durchmesser
- Kopiervorrichtung zum Kopieren von Originalen oder nach Schablonen
- Schnellverstellung für Reitstock und Spindelstock
- große Planscheibe

Lieferumfang: Untergestell, 4-Zack-Mitnehmer, kugelgelagerte Rollkörner, Planscheibe, Werkzeug, Kopiervorrichtung, Werkzeugauflage

- variable speed
- grey cast iron machine bed, stand, tailstock and headstock
- headstock pivotable (5 preset positions) for big turning diameters
- copying device options: from master work piece or pattern
- quick adjustment for tailstock and headstock
- large face plate

included in delivery: stand, 4-prong drive centre, ball-bearing life centre, faceplate, several tools, copy device, tool rest

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	0,75 kW
Spannung / voltage	230 V / 400 V
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	1580 x 350 (630) x 1150 mm
Maschinenbetthöhe / machine bed height	905 mm
Spindelbohrung / spindle bore	Ø 12 mm
Spindelstock Gewindeaufnahme / headstock norm spindle	M33
Spindeldrehzahl / spindle speed	500 - 2000 min ⁻¹
Morsekonusaufnahme / morse taper	MK2 / MT2
Pinolenweg / tail spindle travel	60 mm
Spitzenweite / distance between centers	1080 mm
Spitzenhöhe über Maschinenbett / center height above machine bed	185 mm
Kopierspitzenhöhe / copying center height	150 - 210 mm
max. Kopierlänge / max. copy length	980 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	135 kg, 141 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	Colli 1: 1570 x 335 x 410 mm
	Colli 2: 820 x 365 x 290 mm
	Colli 3: 1210 x 270 x 180 mm

DFI200N (230V) DRECHSELBANK WOOD LATHE

- robuster und schwerer Gesamtgussaufbau mit breitem Maschinenbett
- variable Geschwindigkeitssteuerung über Frequenzumformer in 2 Stufen
- Links - Rechtslauf serienmäßig, LCD - Geschwindigkeitsanzeige
- leichtgängige Werkzeugauflage mit Schnellfixierung und stufenloser Höheneinstellung
- Spindelarretierung
- robuster Reitstock mit Doppelführung
- reichhaltiges Zubehör bereits im Lieferumfang enthalten
- Aussendrehen durch schwenkbaren Spindelstock möglich

Lieferumfang: Planscheibe Ø 150 mm, 4-Zack-Mitnehmer, Rollkörner, Werkzeugauflage

- very solid and heavy steel/grey cast iron construction with wide machine bed
- variable speed control via frequency converter (2 steps)
- forward/reverse run, LCD-speed indication
- long tool rest with quick clamp system and stepless height adjustment
- spindle interlock
- solid tailstock with double guide system
- various accessories included in delivery
- rear turning possible due to moveable headstock

included in delivery: face plate Ø 150 mm, 4-prong drive centre, life centre, tool rest

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	1,5 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	2 kW
Spannung / voltage	230 V
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	2120 x 500 x 1220 mm
Spindelbohrung / spindle bore	Ø 10 mm
Spindelstock Gewindeaufnahme / headstock norm spindle	M33
Spindeldrehzahl / spindle speed	0 - 1200 / 0 - 3200 min ⁻¹
Morsekonusaufnahme / morse taper	MK2 / MT2
Pinolenweg / tail spindle travel	110 mm
Spitzenweite / distance between centers	1145 mm
Spitzenhöhe über Maschinenbett / center height above machine bed	230 mm
Planscheibe / face plate	Ø 150 mm
Werkzeugauflage / tool rest	350 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	184 kg, 219 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1735 x 570 x 560 mm

DBK1300 (230V | 400V) / DBK1300F (400V) / DBK1500 (400V) KOPIERDRECHSELBANK COPY WOOD TURNING LATHE

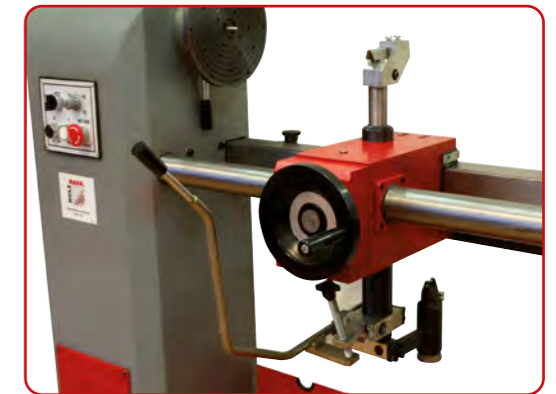
- massive und verwindungsfreie Stahlkonstruktion
- praktische Einhandbedienung mit Exzenterspanntechnik
- robuster Reitstock mit Doppelführung und Zentrierung durch Rundstahlführung
- große Werkzeugauflage mit Schnellfixierung und stufenloser Höheneinstellung
- reichhaltiges Zubehör bereits im Lieferumfang enthalten
- DBK1300F: Links-, Rechtslauf serienmäßig

included in delivery: Planscheibe Ø 200 mm, Schraubenfutter, 2-Zack-Mitnehmer 40 mm, Zahnkranzbohrfutter 3 - 16 mm, Aufnahmedorn B16-MK2, Rollkörner MK2, Werkzeugauflage m. Exzenterspanntechnik, Lünette, Kopiervorrichtung

- solid and torsion-resistant steel build-up
- easy one hand operation with eccentric clamp system
- solid tailstock with double guide system
- long tool rest with quick clamp system and stepless height adjustment
- various accessories included in delivery
- DBK1300F: left and right turn standard

included in delivery: face plate Ø 200 mm, screw chuck, twin prong follower 40 mm, drill chuck 3 - 16 mm, arbor B16-MT2, life centre MT2, tool rest, steady rest, copying device

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA			
	DBK1300	DBK1300F	DBK1500
Motorleistung S1 / engine power S1	1,1 kW	1,1 kW	1,1 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	1,5 kW	1,5 kW	1,5 kW
Spannung / voltage	230 V / 400 V	400 V	400 V
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	2040 x 370(580) x 1160 mm	2040 x 370(580) x 1160 mm	2240 x 370(580) x 1160 mm
Maschinenbetthöhe / machine bed height	820 mm	820 mm	820 mm
Spindelstock Gewindeaufnahme / headstock norm spindle	M33	M33	M33
Spindeldrehzahl / spindle speed	500 / 1000 / 1950 / 2800 min ⁻¹	0 - 3000 min ⁻¹	500 / 1000 / 1950 / 2800 min ⁻¹
Morsekonusaufnahme / morse taper	MK2 / MT2	MK2 / MT2	MK2 / MT2
Pinolenweg / tail spindle travel	100 mm	100 mm	100 mm
Spitzenweite / distance between centers	1300 mm	1300 mm	1500 mm
Spitzenhöhe über Maschinenbett / center height above machine bed	210 mm	210 mm	210 mm
Kopierspitzenhöhe / copying center height	130 - 175 mm	130 - 175 mm	125 - 175 mm
max. Kopierlänge / max. copy length	1100 mm	1100 mm	1300 mm
max. Kopiertiefe / max. copy depth	45 mm	45 mm	50 mm
Planscheibe / face plate	Ø 200 mm	Ø 200 mm	Ø 200 mm
Werkzeugauflage / tool rest	295 mm	295 mm	295 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	200 kg, 226 kg	202 kg, 228 kg	205 kg, 232 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	2060 x 440 x 1280 mm	2060 x 440 x 1280 mm	2260 x 440 x 1280 mm



ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Absauganlage für Drechsler / dust collector	ABS850DBK_230V
Absaugständer / stand for dust collection	S100D
Drechselprofi Grundset / turning start-up-kit	DP95
Systemspannfutter Drechselprofi / chuck set	DP125
Planscheibe + Schraubenfutter / faceplate with screw chuck	PSE90
	PSE120
	PSE200
Planscheibe 125 mit 16 Spannpratzen / faceplate 125 with 16 clamps	DP95PS
Spundfutter / tongue chuck	SPU40
	SPU60
Schraubenfutter M33 / screw chuck M33	SRBFM33
Schnellspannbohrfutter 1-16mm, B16 / keyless chuck 1-16mm, retainer B16	SSBF1616
4-Backen-Drehfutter selbstzentrierend / 4-jaw chuck self-centering	DREVD1100
Rollkörner / life center	RKMK2
Rollkörner MK2 / life center MK2	ROLMK2
4-Zack Mitnehmer / 4-prong drive centre	4ZM20
	4ZM40
Mitnehmer Set 3tlg / MK2 / grab chuck set 3pcs / MT2	MS3TLG
Ringdreheisen Set 4tlg. + Ausdrehstahl / chisel set mixed 4pcs	ADSR54TLG
Qualitätsdrechselsatz 6tlg. HSS / quality chisel set 6pcs / HSS	H6TLG
Drechselsatz 8tlg. / chisel set 8pcs	H8TLG
Qualitätsdrechselsatz 8tlg. / HSS / quality chisel set 8pcs / HSS	H8TLGN
Micro Drechselsatz 8tlg. / HM / micro chisel set 8pcs / HM	HM8TLG
Exzenterspannsystem / eccentric clamping system	ES25070
	ES30110
feststehende Lünette / life center with ball bearing	DBK1NT

ABS850 (230V) ABSAUGANLAGE DUST COLLECTOR

- mobil und leise
- Lüfterrad aus Metall
- inklusive Absaugschlauch
- Absaugschlauchlänge 2 m

- mobile and quiet
- fan wheel made of metal
- including dust hose
- dust hose length 2m

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung SI / engine power SI	0,75 kW
Spannung / voltage	230 V / 50 Hz
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	690 x 430 x 1560 mm
Absauganschluss / dust collector port	Ø 100 mm
Absaugleistung / suction performance	850 m³/h
Spänesackvolumen / chip bag capacity	50 l
Lüfterrad Durchmesser / fan wheel diameter	Ø 230 mm
Unterdruck / hypotension	800 Pa
Schallleistungspegel / sound power level	78 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	76,6 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	18,5 kg, 21,5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	760 x 455 x 410 mm

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Staubsaug für Absauganlage / dust bag for dust collector	ABS850SS
Umluftfilter / recirculated air filter	ABS850ULF
Feinstaubfilter / extra-fine particle filter	ABSFF850
Anlaufautomatik für Absauggeräte / compact distribution box	ALA2_230V



ABSFF850 FEINSTAUBFILTER EXTRA-FINE PARTICLE FILTER

- Feinstaubfilter passend für unsere ABS850_230V
- inkl. manuellem Staub-Abreinigungssystem
- Filtrationsgrad: 1 µm

Lieferumfang: Spänesack, Befestigungsmaterial

- cartridge filter suitable for our ABS850_230V
- incl. manual dedusting system
- degree of filtration: 1 µm

included in delivery: chip bag, fixing material

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Filter-Durchmesser / filter diameter	Ø 270 mm
max. Höhe / max. height	600 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	4 kg, 4,8 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	300 x 300 x 650 mm



ABS850DBK (230V) ABSAUGANLAGE FÜR DRECHSLER DUST COLLECTOR WOOD LATHES

- höhenverstellbarer Absauganschluss
- inkl. Fahrwerk mit Räder zur einfacheren Positionierung an der Maschine

Lieferumfang: Spänesack (Ø 380 mm / L = 530 mm | 56 l), Ansaugtrichter (Öffnungsmaß L x H = 230 x 125 mm)

- height adjustable dust collector plug
- incl. wheels for easy positioning of the machine

included in delivery: chip bag (Ø 380 mm / L = 530 mm | 56 l), dust collector plug (opening dimension L x H = 230 x 125 mm)

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung SI / engine power SI	0,75 kW
Spannung / voltage	230 V / 50 Hz
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	1100 x 500 x 1300 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 100 mm
Absaugleistung / suction performance	850 m³/h
Spänesackvolumen / chip bag capacity	56 l
Lüfterrad Durchmesser / fan wheel diameter	Ø 230 mm
Unterdruck / hypotension	1030 Pa
Schallleistungspegel / sound power level	< 70 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	20,5 kg, 21,5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	580 x 410 x 420 mm

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Anlaufautomatik für Absauggeräte / compact distribution box	ALA2_230V
---	-----------

ABS1080 (230V | 400V) ABSAUGANLAGE INKL. 2,4LFM ABSAUGSCHLAUCH DUST COLLECTOR INCL 2,4M EXTRACTION HOSE

- solide Blechkonstruktion und ideale Strömungsverhältnisse
- widerstandsfähiger Metallwindflügel
- große Spänesäcke gewährleisten lange Wechselintervalle
- optimales Preis/Leistungsverhältnis
- hohe Saugleistung durch große Filteroberfläche
- Fahreinrichtung ermöglicht mobilen Einsatz der Absaugung

Lieferumfang: Fahrwerk, Späne- und Filtersack, 2,4 m Absaugschlauch Ø 100 mm

- stable sheet metal construction and excellent air flow performance
- resistant riveted metal fan
- big chip bag capacity therefore low maintenance rate
- perfect cost-performance ratio
- high suction performance thanks to large filter surface
- moves around workshop effortlessly on 4 swivel casters

included in delivery: moving device, chip bag and filter bag, 2,4 m suction hose Ø 100 mm

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung SI / engine power SI	0,75 kW
Spannung / voltage	230 V / 400 V
Drehzahl / speed	2950 min ⁻¹
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	730 x 500 x 1820 mm
Absauganschluss / dust collector port	Ø 100 mm
Absaugleistung / suction performance	1080 m³/h
Spänesackvolumen / chip bag capacity	125 l
Lüfterrad Durchmesser / fan wheel diameter	Ø 230 mm
Unterdruck / hypotension	1080 Pa
Schallleistungspegel / sound power level	95,9 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	86,5 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	23 kg, 26 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	970 x 420 x 450 mm

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Staubsaug für Absauganlage / dust bag for dust collector	ABS1080SS
Umluftfilter / recirculated air filter	ABS1080ULF
Anlaufautomatik für Absauggeräte / compact distribution box	ALA1_400V ALA2_230V

ABS1500FF (230V | 400V) ABSAUGANLAGE DUST COLLECTOR

- mit Kartuschenfilter
- große Filterfläche ermöglicht großen Luftdurchgang
- inklusive Metalllüfterrad
- konstante Absaugleistung, auch bei langem Arbeiten
- solide Metallplattenkonstruktion
- unkomplizierter, schneller Wechsel des Spänesackes
- inkl. Räder für hohe Mobilität
- 2,2 m² Filterfläche

Lieferumfang: Kartuschenfilter FP1, Bodensauger, Spänesack, Räder

- complete with cartridge filter
- large filter area allows for big air passage
- steel fan wheel resistant to suction of small pieces of wood
- constant extraction force even during long operations
- solid steel plate construction which keep static charge to a minimum - compared to plastic housings
- uncomplicated, quick bag change
- includes carriage with castors for high mobility
- 2,2 m² filter area

included in delivery: Cartridge filter FP1, floor sweeper, chip bag, casters

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung SI / engine power SI	0,75 kW
Spannung / voltage	230 V / 400 V
Drehzahl / speed	2950 min ⁻¹
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	825 x 405 x 1390 mm
Absauganschluss / dust collector port	Ø 100 mm
Absaugleistung / suction performance	1500 m³/h
Spänesackvolumen / chip bag capacity	78 l
Unterdruck / hypotension	1020 Pa
Schallleistungspegel / sound power level	85 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	28,5 kg, 32 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	760 x 450 x 470 mm

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Staubsaug für Absauganlage / dust bag for dust collector	ABS1500SS
Anlaufautomatik für Absauggeräte / compact distribution box	ALA1_400V ALA2_230V

erste Wahl bei der Absaugung von kleineren
Holzbearbeitungsmaschinen
first choice for the extraction of smaller
woodworking machines

sowohl für grobe Späne als auch für
feinen Holzstaub
for both coarse chips and fine wood dust

konstante Absaugleistung auch bei dauernder Beanspruchung
constantly high performance on duty

ABS2200FLEX (230V | 400V) ABSAUGANLAGE FÜR SÄGE DUST COLLECTOR FOR SAW

- solide Blechkonstruktion sorgt für ideale Strömungsverhältnisse
- widerstandsfähiges Lüfterrad
- gute Absaugleistung (Filterdimension: Ø 500 x 650 mm)
- schwenkbare Räder für einfaches Rangieren
- kompakte Bauweise (H = 750 mm), ideal auch zur Integration unterhalb von Holzbearbeitungsmaschinen z.B.: Verbreiterungstisch Sägen

Lieferumfang: Räder, Filter- und Spänesack

- stable sheet metal construction for excellent air flow performance
- solid fan wheel
- high suction performance (filter-dimension: Ø 500 x 650 mm)
- four casters allow total workshop mobility
- compact design (H = 750 mm), ideal for integration underneath woodworking machines e.g.: widening table of saws

included in delivery: casters, filter bag and chip bag

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung SI / engine power SI	2,2 kW
Spannung / voltage	230 V / 1 / 50 Hz 400 V / 3 / 50 Hz
Drehzahl / speed	2850 min ⁻¹
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	1540 x 550 x 750 mm
Absauganschluss / dust collector port	Ø 100 mm
Absaugleistung / suction performance	2200 m ³ /h
Spänesackvolumen / chip bag capacity	150 l
Lüfterradurchmesser / fan wheel diameter	Ø 305 mm
Unterdruck / hypotension	2200 Pa
Schalleistungspegel / sound power level	96 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	86,7 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	46 kg, 50,5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1155 x 600 x 460 mm



ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Absaugschlauch / extraction hose	ABS100MM_4LFM ABS100MM_10LFM
Schlauchklemme / hose clamp	SKL100
Staubsaug für Absauganlage / dust bag for dust collector	ABS2200FLEXSS
Umluftfilter / recirculated air filter	ABS2200FLEXULF
Anlaufautomatik für Absauggeräte / compact distribution box	ALA1_400V ALA2_230V



ABS3000SE (230V | 400V) ABSAUGANLAGE DUST COLLECTOR

- solide Blechkonstruktion sorgt für ideale Strömungsverhältnisse
- widerstandsfähiges Lüfterrad
- konstante Absaugleistung auch bei dauernder Beanspruchung
- Anschluss von bis zu drei Maschinen durch mitgelieferten Verteiler möglich
- hohe Absaugleistung durch große Filterfläche (Filterdimension: Ø 500 x 1100 mm)
- integrierte Fahrerinrichtung für einfaches Rangieren

Lieferumfang: Fahrwerk, Filter- und Spänesack, Anschlussadapter (Absauganschluss 3 x Ø 100 mm), inkl. 2 x Abdeckung

- stable sheet metal construction for excellent air flow performance
- solid fan wheel
- constantly high performance at duty
- connection of three machines simultaneously possible with distributor piece
- big filter surface enables high suction performance (filter-dimension: Ø 500 / 1100 mm)
- four casters allow total workshop mobility

included in delivery: moving device, filter bag and chip bag; distributor (3 x Ø 100 mm dust collector plug), incl. 2 seal caps

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung SI / engine power SI	1,5 kW
Spannung / voltage	230 V / 50 Hz 400 V / 50 Hz
Drehzahl / speed	2950 min ⁻¹
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	985 x 560 x 2250 mm
Absauganschluss / dust collector port	1 x Ø 150 mm / 3 x Ø 100 mm
Absaugleistung / suction performance	3000 m ³ /h
Lüfterradurchmesser / fan wheel diameter	Ø 300 mm
Unterdruck / hypotension	2200 Pa
Schalleistungspegel / sound power level	96,3 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	< 85 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	45 kg, 48 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1050 x 595 x 505 mm

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Absaugschlauch / extraction hose	ABS100MM_4LFM ABS100MM_10LFM
Schlauchklemme / hose clamp	SKL100
Staubsaug für Absauganlage / dust bag for dust collector	ABS2200FLEXSS
Filtersack / filter bag	10006265
Feinstaubfilter / extra-fine particle filter	ABSFF1 ABSFF1UNI ABSFF2
Anlaufautomatik für Absauggeräte / compact distribution box	ALA1_400V ALA2_230V
Zwischenstück mit Schieber / adapter with slider	ZWS100S
T-Verteiler / T-distributor	TV150100100100



ABS2480 (230V | 400V) ABSAUGANLAGE INKL. ANSCHLUSSVERTEILER DUST COLLECTOR WITH INSERT

- solide Blechkonstruktion und ideale Strömungsverhältnisse
- widerstandsfähiger Metallwindflügel
- großer Spänesack gewährleistet lange Wechselintervalle
- große Leistung bei geringem Platzbedarf
- konstante Absaugleistung
- optimales Preis/Leistungsverhältnis
- hohe Saugleistung durch große Filteroberfläche
- Fahrerinrichtung ermöglicht mobilen Einsatz der Absaugung
- mit Feinstaubfilter (ABSFF1 oder ABSFF2) nachrüstbar

Lieferumfang: Räder, Filter- und Spänesack

- stable sheet metal construction and excellent air flow performance
- resistant riveted metal fan
- big chip bag capacity therefore low maintenance rate
- designed for steady performance at continuous duty
- perfect cost-performance ratio
- high suction performance thanks to large filter surface
- moves around workshop effortlessly on 4 swivel casters
- can be retrofitted with extra-fine particle filter (ABSFF1 or ABSFF2)

included in delivery: casters, dust- and chip bag

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung SI / engine power SI	1,5 kW
Spannung / voltage	230 V / 400 V
Drehzahl / speed	2950 min ⁻¹
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	850 x 560 x 2535 mm
Absauganschluss / dust collector plug	2 x Ø 100 mm
Absaugleistung / suction performance	2480 m ³ /h
Spänesackvolumen / chip bag capacity	275 l
Lüfterradurchmesser / fan wheel diameter	Ø 300 mm
Unterdruck / hypotension	1800 Pa
Schalleistungspegel / sound power level	100,1 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	87,1 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	34 kg, 38,5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	900 x 560 x 560 mm

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Absaugschlauch / extraction hose	ABS100MM_4LFM ABS100MM_10LFM
Schlauchklemme / hose clamp	SKL100
Staubsaug für Absauganlage / dust bag for dust collector	ABS2200FLEXSS
Umluftfilter / recirculated air filter	ABSULF
Feinstaubfilter / extra-fine particle filter	ABSFF1 ABSFF2
Anlaufautomatik für Absauggeräte / compact distribution box	ALA1_400V ALA2_230V
Bodensauger / floor sweeper	BDS340
Zwischenstück und Schieber / adapter with slider	ZWS100S

ABS3880 (230V | 400V) ABSAUGANLAGE INKL. ANSCHLUSSVERTEILER DUST COLLECTOR WITH INSERT

- solide Blechkonstruktion und ideale Strömungsverhältnisse
- widerstandsfähiger Metallwindflügel
- großer Spänesack gewährleistet lange Wechselintervalle
- große Leistung bei geringem Platzbedarf
- konstante Absaugleistung
- optimales Preis/Leistungsverhältnis
- hohe Saugleistung durch große Filteroberfläche
- Fahrerinrichtung ermöglicht mobilen Einsatz der Absaugung
- mit Feinstaubfilter (ABSFF1 oder ABSFF2) nachrüstbar

Lieferumfang: Räder, Filter- und Spänesack

- stable sheet metal construction and excellent air flow performance
- resistant riveted metal fan
- big chip bag capacity therefore low maintenance rate
- designed for steady performance at continuous duty
- perfect cost-performance ratio
- high suction performance thanks to large filter surface
- moves around workshop effortlessly on 4 swivel casters
- can be retrofitted with extra-fine particle filter (ABSFF1 or ABSFF2)

included in delivery: casters, filter- and chip bag

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung SI / engine power SI	2,2 kW
Spannung / voltage	230 V / 400 V
Drehzahl / speed	2950 min ⁻¹
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	1410 x 670 x 2190 mm
Absauganschluss / dust collector port	1 x Ø 150 mm / 3 x Ø 100 mm
Absaugleistung / suction performance	3880 m ³ /h
Spänesackvolumen / chip bag capacity	2 x 240 l
Lüfterradurchmesser / fan wheel diameter	Ø 305 mm
Unterdruck / hypotension	1750 Pa
Schalleistungspegel / sound power level	102,4 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	89,4 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	43 kg, 48 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1170 x 560 x 580 mm



ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Absaugschlauch / extraction hose	ABS100MM_4LFM ABS100MM_10LFM
Schlauchklemme / hose clamp	SKL100
Staubsaug für Absauganlage / dust bag for dust collector	ABS2200FLEXSS
Umluftfilter / recirculated air filter	ABSULF
Feinstaubfilter / extra-fine particle filter	ABSFF1 ABSFF2
Anlaufautomatik für Absauggeräte / compact distribution box	ALA1_400V ALA2_230V
Bodensauger / floor sweeper	BDS340
Zwischenstück mit Schieber / adapter with slider	ZWS100S
T-Verteiler / T-distributor	TV150100100100

ABS4000 (230V | 400V) ABSAUGANLAGE DUST COLLECTOR

- solide Blechkonstruktion sorgt für ideale Strömungsverhältnisse
- widerstandsfähiges, geschweißtes Lüfterrad aus Stahl
- konstante Absaugleistung auch bei dauernder Beanspruchung
- Anschluss von mehreren Maschinen mit Verwendung von Anschlussadapter möglich
- hohe Absaugleistung durch große Filterfläche
- Räder für einfaches Rangieren
- Gebläse ist höhenverstellbar

Lieferumfang: Fahrwerk, Filter- und Spänesack

- stable sheet metal construction for excellent air flow performance
- solid steel fan wheel
- constantly high performance at duty
- connection of several machines simultaneously possible with distributor piece
- big filter surface enables high suction performance
- four casters allow total workshop mobility
- dust collector height adjustable

included in delivery: moving device, filter bag and chip bag

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	2,2 kW
Spannung / voltage	230 V / 400 V
Drehzahl / speed	2800 min ⁻¹
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	1600 x 565 x 1900 mm
Absauganschluss / dust collector plug	1 x Ø 150 mm, 3 x Ø 100 mm
Absaugleistung / dust collector power	3900 m ³ /h
Lüfterrad Durchmesser / fan wheel diameter	Ø 305 mm
Unterdruck / hypotension	2100 Pa
Schallleistungspegel / sound pressure level	78 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	46 kg, 50,5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1170 x 605 x 570 mm

ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Absaugschlauch / extraction hose	ABS100MM_4LFM ABS100MM_10LFM
Schlauchklemme / hose clamp	SKL100
Staubsaugbeutel für Absauganlage / dust bag for dust collector	ABSSS
Umluftfilter / recirculated air filter	ABSULF
Feinstaubfilter / extra-fine particle filter	ABSFF1 ABSFF2
Anlaufautomatik für Absauggeräte / compact distribution box	ALA1_400V ALA2_230V
Bodensauger / floor sweeper	BDS340
Zwischenstück mit Schieber / adapter with slider	ZWS100S
T-Verteiler / T-distributor	TV150100100

ABS4560 (400V) ABSAUGANLAGE INKL. ANSCHLUSSVERTEILER DUST COLLECTOR WITH INSERT

- solide Blechkonstruktion und ideale Strömungsverhältnisse
- widerstandsfähiges Metalllüfterrad
- große Spänesäcke gewährleisten lange Wechselintervalle
- intelligentes Design ermöglicht hohe Luftgeschwindigkeit und verbesserte (CFM) Leistung
- konstante Absaugleistung
- hohe Absaugleistung durch große Filteroberfläche (Filterdimension: 3 x Ø 500 mm x 1200 mm)
- 2,2 m² Filterfläche

Lieferumfang: Anschlussadapter mit Verschlusskappen 1 x Ø 180 mm / 4 x Ø 100 mm, 3 x Filtersack, 3 x Spänesack

- stable sheet metal construction and excellent air flow performance
- resistant metal impeller
- big chip bag capacity therefore low maintenance rate
- smart design enables high air velocity and improved (CFM) performance
- designed for steady performance at continuous duty
- high suction performance thanks to large filter surface (filterbar dimension: 3 x Ø 500 mm x 1200 mm)
- 2,2 m² filter area

included in delivery: connection adapter with rubber caps 1 x Ø 180 mm, 4 x Ø 100 mm, 3 x filter bag, 3 x chip bag

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	3,8 kW
Spannung / voltage	400 V / 50 Hz
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	2150 x 620 x 2300 mm
Absauganschluss / dust collector plug	1 x Ø 180 mm, 4 x Ø 100 mm
Absaugleistung / dust collector power	4560 m ³ /h
Spänesackvolumen / chip bag volume	3 x 180 l
Lüfterrad Durchmesser / fan wheel diameter	Ø 356 mm
Unterdruck / hypotension	2500 Pa
Schallleistungspegel / sound power level	96 dB(A)
Schallleistungspegel / sound pressure level	86,7 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	69,5 kg, 92 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1140 x 820 x 690 mm

ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Absaugschlauch / extraction hose	ABS100MM_4LFM ABS100MM_10LFM
Schlauchklemme / hose clamp	SKL100
Staubsaugbeutel für Absauganlage / dust bag for dust collector	ABSSS
Feinstaubfilter / extra-fine particle filter	ABSFF1 ABSFF2
Anlaufautomatik für Absauggeräte / compact distribution box	ALA1_400V

ABS5000SE (400V) ABSAUGANLAGE DUST COLLECTOR

Mit 4-fach-Verteiler für ambitionierte Heimwerker und Profi-Tischler, die mehrere Maschinen in ihrer Werkstatt betreiben und absaugen möchten.
With 4-way distributor for ambitious DIYers and professional carpenters who want to operate and extract multiple machines in their workshop.

- solide Blechkonstruktion sorgt für ideale Strömungsverhältnisse
- widerstandsfähiges Lüfterrad
- konstante Absaugleistung auch bei dauernder Beanspruchung
- Anschluss von bis zu vier Maschinen durch mitgelieferte Anschlussadapter möglich
- hohe Absaugleistung durch große Filterflächen (Filterdimension: 2 x Ø 500 x 1200 mm)
- integrierte Fahrerinrichtung für einfaches Rangieren

Lieferumfang: Fahrwerk, Filter- und Spänesack, Anschlussadapter (Absauganschluss 1 x Ø 200 mm, 4 x Ø 100 mm), inkl. 3 x Verschlusskappen

- stable sheet metal construction for excellent air flow performance
- solid fan wheel
- constantly high performance at duty
- connection of four machines simultaneously possible with distributor piece
- big filter surface enables high suction performance (filter-dimension: 2 x Ø 500 x 1200 mm)
- four casters allow total workshop mobility

included in delivery: moving device, filter bag and chip bag, distributor (1 x Ø 200 mm, 4 x Ø 100 mm), incl. 3 seal caps

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	2,2 kW
Spannung / voltage	400 V / 50 Hz
Drehzahl / speed	2950 min ⁻¹
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	1540 x 560 x 2270 mm
Absauganschluss / dust collector plug	1 x Ø 200 mm / 4 x Ø 100 mm
Absaugleistung / dust collector power	5000 m ³ /h
Lüfterrad Durchmesser / fan wheel diameter	Ø 330 mm
Unterdruck / hypotension	2600 Pa
Schallleistungspegel / sound power level	96,3 dB(A)
Schallleistungspegel / sound pressure level	< 85 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	60 kg, 64 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1575 x 595 x 505 mm

ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Absaugschlauch / extraction hose	ABS100MM_4LFM ABS100MM_10LFM
Schlauchklemme / hose clamp	SKL100
Staubsaugbeutel für Absauganlage / dust bag for dust collector	ABSSS
Filtersack / filter bag	10006272
Feinstaubfilter / extra-fine particle filter	ABSFF1 ABSFFIUNI ABSFF2
Anlaufautomatik für Absauggeräte / compact distribution box	ALA1_400V
Zwischenstück mit Schieber / adapter with slider	ZWS100S
Y-Verteiler / Y-distributor	YV200100100

ABS8000PRO (400V) ABSAUGANLAGE DUST COLLECTOR

- solide Blechkonstruktion sorgt für ideale Strömungsverhältnisse
- widerstandsfähiges Lüfterrad aus Stahl
- konstante Absaugleistung auch bei dauernder Beanspruchung
- Anschluss von bis zu vier Maschinen durch mitgeliefertem Anschlussadapter möglich
- Absauganschluss oben bzw. unten wählbar
- hohe Absaugleistung durch große Filterflächen
- integrierte Fahrerinrichtung für einfaches Rangieren

Lieferumfang: Fahrwerk, Filter- und Spänesack, Anschlussadapter (Anschluss für 1 x Ø 100 mm und 3 x Ø 125 mm); Absaugschlauchadapter Ø 100 mm auf Ø 120 mm

- stable sheet metal construction for excellent air flow performance
- solid steel fan wheel
- constantly high performance at duty
- connection of four machines simultaneously possible with distributor piece
- Suction connection top or bottom selectable
- big filter surface enables high suction performance
- four casters allow total workshop mobility

included in delivery: moving device, filter bag and chip bag, dust collector plug 1 x Ø 250 mm, 3 x Ø 125 mm + 1 x Ø 100 mm, dust collector plug, dust hose adapter Ø 100 mm to Ø 120 mm

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	4,5 kW
Spannung / voltage	400 V
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	1900 x 670 x 2800 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 250 (1 x Ø 100 mm, 3 x Ø 125 mm)
Absaugleistung / dust collector power	8000 m ³ /h
Lüfterrad Durchmesser / fan wheel diameter	Ø 380 mm
Unterdruck / hypotension	2800 Pa
Schallleistungspegel / sound pressure level	< 85 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	93 kg, 104,5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1993 x 743 x 625 mm

ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Absaugschlauch / extraction hose	ABS100MM_4LFM ABS100MM_10LFM
Schlauchklemme / hose clamp	SKL100
Staubsaugbeutel für Absauganlage / dust bag for dust collector	ABS5340SS
Umluftfilter / recirculated air filter	ABS8000PROULF
Feinstaubfilter / extra-fine particle filter	ABSFFB8
Anlaufautomatik für Absauggeräte / compact distribution box	ALA1_400V



SSATI50H HOLZ-SCHLEIFSTAUBABSAUGTISCH WOOD SANDING TABLE

- höhenverstellbar (760 - 1030 mm)
- max. Beladung bis 200 kg
- Absauganschluss von Ø 160 mm zur Verbindung mit einer Absauganlage
- benötigte Absaugleistung 1030 m³/h
- optional umrüstbar zur Metallstaub-Absaugung mit entsprechender Tischeinlage für Metallbearbeitung

Lieferumfang: Tischeinlage für Holzbearbeitung

- height adjustable wood sanding table (760 - 1030 mm)
- max. load up to 200 kg
- dust collector plug of Ø 160 mm for connection with a dust collection system
- required dust collector capacity 1030 m³/h
- optionally convertible for metal sanding with corresponding table insert for metal sanding

included in delivery: product with table insert for wood sanding

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Tischgröße / table size	1440 x 800 mm
Tischhöhe / table height	760 - 1030 mm
Produktmaße (LxBxH) / product dimensions (LxWxH)	1570 x 1050 x 760 - 1030 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 160 mm
max. Beladung / max. load capacity	200 kg
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	80 kg, 86 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1490 x 1000 x 330 mm

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Absaugschlauch / extraction hose	ABS100MM_4LFM ABS100MM_10LFM
Absauganlage nkl. 2,4lfm Absaugschlauch / dust collector incl. 2,4m extraction hose	ABS1080_230V ABS1080_400V
Absauganlage / dust collector	ABS1500FF_230V ABS1500FF_400V
Absauganlage inkl. Anschlussverteiler / dust collector with insert	ABS2480_230V ABS2480_400V

SSATI000 (230V) SCHLEIFSTAUBABSAUGTISCH SANDING TABLE



- ermöglicht staubfreie Schleifarbeiten - keine zusätzliche Absauganlage mehr nötig
- für Holzteile aller Art geeignet
- wegklappbare Seitenteile erlauben auch das Schleifen von längeren Werkstücken
- kein Zerkratzen des Werkstückes durch gummierte Tischeinlagen
- hohe Saugleistung durch große Filteroberfläche
- eingebauter Ventilator
- ausziehbarer Staubauffangbehälter an der Maschinen Vorderseite zur einfachen Entsorgung des Schleifstaubes
- gefilterte Absaugluft wird im Umluftverfahren dem Arbeitsplatz wieder zugefügt und garantiert saubere Luft beim Arbeiten

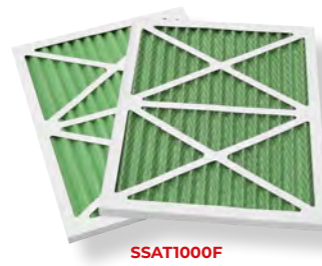
- solid steel fan wheel
- rugged dust collector housing
- powerful motor and smart design
- constantly high performance at duty
- connection of several machines simultaneously possible with a distributor piece
- big filter surface enables high suction performance
- four casters allow total workshop mobility
- dust collector height adjustable

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S1 / engine power S1	0,75 kW
Spannung / voltage	230 V / 50 Hz
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	1050 x 600 x 850 mm
Absaugleistung / dust collector power	4000 m³/h
Lüfterrad Durchmesser / fan wheel diameter	Ø 250 mm
Außenfilter / front filter	2 x (395 x 495 x 24 mm)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	68 kg, 71 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1050 x 680 x 750 mm



wegklappbare Seitenteile und gummierte Tischeinlagen
fold-away side panels and rubberized table pads



SSATI000F

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Filter (Set zu 2 Stk) / filter (Set of 2pcs)	SSATI000F
Umbausatz zum Metallschleifen / metal sanding kit set	SSATI000_MT

ALA1 (400V) ANLAUFAUTOMATIK FÜR ABSAUGGERÄTE COMPACT DISTRIBUTION BOX

bis zu 2 Arbeitsmaschinen können angeschlossen werden
up to 2 machines can be connected

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Schutzklasse / protection class	IP44
Produktmaße (LxBxH) / product dimensions (LxWxH)	245 x 123 x 253 mm
Netzeingang / line inlet	Steckerkragen CEE 3P+N+E / 16 A / 6 h; Phasenwender plug CEE 3P+N+E / 16 A / 6 h; phase reverse
Ausgänge / outputs	je 1 Steckdose CEE 3P+N+E / 16 A / 6 h; 1 Steckdose Schuko 2P+E each 1 socket CEE 3P+N+E / 16 A / 6 h; 1 socket Schuko 2P+E
Slave Schaltverzögerung / slave switching delay	230 V / 400 V / 16 A, 230 V / 13,5 A / 3 kW, 400 V / 9 A / 4 kW
Verzögerungszeit / delay time	2 - 5 s
Anschlussleistung / connected power	min. 100 W, max. 400 V / 16 A / 11 kW
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	1,24 kg, 1,52 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	253 x 135 x 159 mm

- Nach Einschalten der Arbeitsmaschine schaltet sich die Absaugung nach 2 - 5 Sekunden automatisch ein.
- Absaugung läuft nach Abschalten der Maschine 3 - 4 Sekunden nach und saugt den Reststaub ab.

- After switching on the machine, the dust collector automatically switches on after 2 - 5 seconds.
- Dust collector continues to run for 3 - 4 seconds after switching off the machine to extract remaining dust.

ALA2 (230V) ANLAUFAUTOMATIK FÜR ABSAUGGERÄTE COMPACT DISTRIBUTION BOX



- eine Arbeitsmaschine kann an die Anlaufautomatik angeschlossen werden
- nach Einschalten der Arbeitsmaschine (Master) wird die zweite angeschlossene Maschine z.B. Absaugung (Slave) nach 2 - 4 Sekunden freigegeben
- nach Abschalten der Arbeitsmaschine wird die zweite Maschine nach 3 - 4 Sekunden ebenfalls abgeschaltet
- max. Nennleistung 3680 W (16 A)
- Master-Slave Steckdose mit Ein/Abschaltzeitverzögerung von 2 - 4 Sekunden

- one working machine can be connected to distributor box
- after switching on the working machine (master) the second connected machine e.g. dust collector (slave) is released after 2 - 4 seconds
- after switching off the working machine, the second machine is also switched off after 3 - 4 seconds.
- max. rated power 3680 W (16 A)
- master-slave socket with time delay of 2 - 4 seconds

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Spannung / voltage	230 V / 50 Hz
Kabellänge / cable length	4 m
Schutzklasse / protection class	IP 44
Produktmaße (LxBxH) / product dimensions (LxWxH)	195 x 80 x 65 mm
Netzeingang / line inlet	230 V
Verzögerungszeit / delay time	2 - 4 s
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	0,93 kg, 1,05 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	270 x 190 x 80 mm

FAN2200 (400V) / FAN4000 (400V) GEBLÄSE FAN



Ideal zur Wandmontage!
Perfect for wall mounting!

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

	FAN2200	FAN4000
Motorleistung S1 / engine power S1	2,2 kW	4,0 kW
Spannung / voltage	400 V	400 V
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 180 / 200 mm	Ø 250 / 250 mm
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	575 x 585 x 705 mm	620 x 665 x 795 mm
Absaugleistung / dust collector power	4000 m³/h	6500 m³/h
Lüfterrad Durchmesser / fan wheel diameter	Ø 330 mm	Ø 350 mm
Unterdruck / hypotension	1900 Pa	2000 Pa
Schalleistungspegel / sound power level	85 dB(A)	85 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	36 kg, 38 kg	55 kg, 56 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	580 x 520 x 530 mm	670 x 610 x 620 mm



ABSFF1 FEINSTAUBFILTER EXTRA-FINE PARTICLE FILTER

- Schützen Sie Ihre Gesundheit durch Einsatz unserer Feinstaubfilterpatronen. Deutliche Reduktion der Feinstaubbelastung und ein sauberes Klima.
 - Filtrierate bis 1 µm
 - passend zu ABS2480, ABS3880, ABS4560, ABS4000
 - perfekter Sitz durch Gummilippe
 - Filterfläche 7,6 m²
 - inkl. manuellem Staub-Abreinigungssystem
- Protect your health - the use of a cartridge filter can reduce emissions significantly
 - filtration rate 1 µm
 - suitable for ABS2480, ABS3880, ABS4560, ABS4000
 - perfect connection by rubber lip
 - Filter area 7,6 m²
 - incl. manual dust cleaning system

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Filter-Durchmesser / filter diameter	Ø 500 mm
max. Höhe / max. height	1175 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	13 kg, 17 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1320 x 510 x 510 mm

ABSFF2 FEINSTAUBFILTER EXTRA-FINE PARTICLE FILTER

- Schützen Sie Ihre Gesundheit durch Einsatz unserer Feinstaubfilterpatronen. So können Sie die Feinstaubbelastung deutlich reduzieren und sorgen für sauberes Klima in Ihrer Werkstatt.
- Filtrierate bis 1 µm
- passend zu ABS2480, ABS3880, ABS4560, ABS4000
- perfekter Sitz durch Gummilippe
- Filterfläche 4 m²
- inkl. manuellem Staub-Abreinigungssystem

- Protect your health - the use of a cartridge filter can reduce emissions significantly
- filtration rate 1 µm
- suitable for ABS2480, ABS3880, ABS4560, ABS4000
- perfect connection by rubber lip
- Filter area 4m²
- incl. manual dust cleaning system

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Filter-Durchmesser / filter diameter	Ø 500 mm
max. Höhe / max. height	625 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	10 kg, 11 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	730 x 560 x 560 mm

NEU
NEW

ABSFF8K FEINSTAUBFILTER EXTRA-FINE PARTICLE FILTER

- Feinstaubfilter passend für unsere ABS8000PRO
- inkl. manuellem Staub-Abreinigungssystem
- Filter-Dimension: Ø 610 x 1000 mm

Lieferumfang: Spänefangsack, Befestigungsmaterial

- cartridge filter suitable for our ABS8000PRO
- incl. manual dedusting system
- filter dimension: Ø 610 x 1000 mm

included in delivery: dust collection bag, fixing material

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Produktmaße (LxBxH) / product dimensions (LxWxH)	750 x 610 x 1040 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	12,8 kg, 15 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	640 x 640 x 1050 mm

ZS400U (230V) / ZS560U (230V) ZYLINDERSCHLEIFMASCHINE MINI WIDE BELT SANDER

- Halterung abnehmbar, für Werkstücke bis 800 mm Breite (1000 mm bei ZS650U)
- stufenloser Vorschub über Potentiometer einstellbar
- Ein- und Auslauftischverlängerung
- stabile Gusskonstruktion des Schleifkörpers
- geschlossenes Untergestell mit Schranksystem
- Einzugsteppichspannvorrichtung über Federsystem
- Verwendung von handelsüblichen Schleifbändern möglich

Lieferumfang: Schleifband, Untergestell

- Removable holder, for workpieces up to 800 mm wide (1000 mm for ZS650U)
- stepless feeding controlled by potentiometer
- front and back – table extension
- stable cast iron construction of the sanding device
- full cover body with cabinet
- carpet tension can be adjusted via spring system
- commercial sanding belts can be used

included in delivery: sanding belt, stand

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA		
	ZS400U	ZS560U
Motorleistung S1 / engine power S1	1,5 kW	1,5 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	2,25 kW	2,25 kW
Spannung / voltage	230 V	230 V
Vorschubgeschwindigkeit / feed speed	0 - 3 m/min	0 - 3 m/min
max. Werkstückdicke / max. workpiece thickness	130 mm	80 mm
min. Werkstückdicke / min. workpiece thickness	5 mm	5 mm
Walzendurchmesser / drum diameter	Ø 132 mm	Ø 132 mm
max. Schleifbreite / max. sanding width	400 mm	560 mm
Schallleistungspegel / sound power level	96 dB(A)	96 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	87 dB(A)	87 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	96 kg, 144 kg	118 kg, 168 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	940 x 640 x 1360 mm	1100 x 690 x 1220 mm

ZS560FU (230V) ZYLINDERSCHLEIF- UND BÜRSTMASCHINE MINI WIDE BELT SANDER

- stufenlose Zylinderschleifwalzendrehzahl über Potentiometer einstellbar
- stufenloser Vorschub über Potentiometer einstellbar
- Ein- und Auslauftischverlängerung
- stabile Gusskonstruktion des Schleifkörpers
- geschlossenes Untergestell mit Schranksystem
- Einzugsteppichspannvorrichtung über Federsystem
- Verwendung von handelsüblichen Schleifbändern möglich
- Auswahl an optionalen Zylinderschleifwalzen passend für die Maschine
- Bürstfunktion mit geeigneter Walze (ZS560FU_DSW)

Lieferumfang: Schleifband, Untergestell

- a frequency controlled sanding drum allows any min⁻¹ adjustment according to the used sanding drum type
- stepless feeding controlled by potentiometer
- front and back – table extension
- stable cast iron construction of the sanding device
- full cover body with cabinet
- carpet tension can be adjusted via spring system
- commercial sanding belts can be used
- optionally sanding drums suitable for that machines available
- Brushing function with a suitable roller (ZS560FU_DSW)

included in delivery: sanding belt, stand

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	1,5 kW
Spannung / voltage	230 V / 50 Hz
Vorschubgeschwindigkeit / feed speed	0 - 3 m/min
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 100 mm
Tischgröße / table size	592 x 505 mm
Tischverlängerung / table extension	582 x 245 mm
max. Werkstückdicke / max. workpiece thickness	80 mm
min. Werkstückdicke / min. workpiece thickness	5 mm
Walzendurchmesser / drum diameter	Ø 132 x 565 mm
Walzendrehzahl / drum speed	0 - 1800 min ⁻¹
Schleifbandmaße / belt dimensions	3280 x 78 mm
max. Schleifbreite / max. sanding width	560 mm
Schallleistungspegel / sound power level	96 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	87 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	118 kg, 154 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1100 x 690 x 1240 mm

ZS400U



ZS650U

ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Schleifband Reiniger / sanding belt cleaner	SBR203
zu / for ZS400U	
Schleifband / sanding belt	SBZS400UK80 SBZS400UK100 SBZS400UK120 SBZS400UK150
Schleifbandset 10Stk gemischt / abrasive belt set 10pcs	SBZS400USET
zu / for ZS560U	
Schleifband / sanding belt	SBZS560UK80 SBZS560UK100 SBZS560UK120 SBZS560UK240
Schleifbandset 10Stk gemischt / abrasive belt set 10pcs	SBZS560USET



ZS560FU_NSW

ZS560FU_DSW

ZS560FU_LSW

ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Schleifband Reiniger / sanding belt cleaner	SBR203
Schleifband / sanding belt	SBZS560UK80 SBZS560UK100 SBZS560UK120 SBZS560UK240
Schleifbandset 10Stk gemischt / abrasive belt set 10pcs	SBZS560USET
Drahtbürstenschleifwalze / wire brush grinding roller	ZS560FU_DSW
geschlitzte Lamellenschleifwalze / slotted lamina sanding roller	ZS560FU_LSW
Nylonschleifwalze / nylon sanding roll	ZS560FU_NSW



ZS635NEO (230V | 400V) ZYLINDERSCHLEIFMASCHINE MINI WIDE BELT SANDER



- Schleifmaschine mit 630mm Schleifbreite
- 2 Schleifwalzen ermöglichen grobes und feines Schleifen in einem Durchgang
- hocheffektive Schleifleistung
- stufenlos regelbare Vorschubgeschwindigkeit
- einfaches Auswechseln des Schleifbandes
- erhältlich in 230 V und 400 V-Ausführung
- geeignet für weiche und harte Holzarten

Lieferumfang: 2 x Schleifbänder montiert

- sander provides 630 mm sanding width
- 2 sanding drums allow coarse and fine sanding in one feed
- high efficiency sanding performance
- steplessly adjustable feed speed
- convenient replacement of sanding belt
- available in 230 V and 400 V
- suitable for all types of soft and hard wood

included in delivery: 2 x sanding belt

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung Schleifmotor S1 / engine power sanding motor S1	2200 W
Motorleistung Förderband / engine power feeding motor	120 W
Spannung / voltage	230 V / 400 V
max. Schleiftiefe / max. sanding depth	0,2 mm
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	
Absauganschluss / dust collector plug	2
Tischgröße / table size	660 x 620 mm
min Werkstücklänge / min workpiece length	150 mm
max. Werkstückdicke / max. workpiece thickness	125 mm
min. Werkstückdicke / min. workpiece thickness	7 mm
Walzendurchmesser / drum diameter	127 mm
Walzendrehzahl / drum speed	1550 min ⁻¹
max. Schleifbreite / max. sanding width	630 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	220 kg / 260 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1150 x 900 x 1150 mm

KOS2260C (230V | 400V) OSZILLIERENDE KANTENSCHLEIFMASCHINE OSCILLATING EDGE BELT SANDER

- Zusatzstisch zum Rundscheifen
- Haube für verbesserte Staubabsaugung
- Oszillation ermöglicht perfektes Schleifergebnis sowie optimale Ausnutzung der gesamten Schleifbandfläche
- Schnellspannsystem ermöglicht ein schnelles Wechseln des Schleifbandes
- konstante Bandgeschwindigkeit und Laufruhe
- stabile Stahlblechkonstruktion des Unterbaus mit integriertem Aufbewahrungsfach
- Staubabsaughaube wegklappbar zum Durchschleifen langer Werkstücke

Lieferumfang: Unterschrank mit Aufbewahrungsfach, Schleifband, Winkelführung

- oscillation ensures perfect grinding results and maximizes grinding belt utilisation
- stepless height adjustment of the cast iron table
- sanding device can be tilted up to 90°
- quick change mechanism of the abrasive belt allows an easy belt change (different grain)
- constant speed and a smooth run of the abrasive belt
- stable sheet steel construction of the stand with integrated tool cabinet
- dust collection hood can be folded away for looping through big workpieces

included in delivery: stand with lockable tool cabinet, abrasive belt, mitre gauge

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S1 / engine power S1	1,1 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	1,5 kW
Spannung / voltage	230 V / 50 Hz 400 V / 3 / 50 Hz
Schleifbandmaße / belt dimensions	2260 x 150 mm
Schleifbandgeschwindigkeit / belt speed	16 m/s
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	99 kg, 126 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1280 x 570 x 540 mm

Zusatzstisch für Rundscheifen
additional table for circular grinding

Bis zu 90° schwenkbare Schleifeinheit ermöglicht auch Winkelschleife und horizontales Schleifen.
The grinding unit, which can be swiveled by up to 90°, also enables angle grinding and horizontal grinding.

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Schleifband Reiniger / sanding belt cleaner	SBR203
Schleifband / sanding belt	SBZ2260K60
	SBZ2260K80
	SBZ2260K100
	SBZ2260K120
Schleifbandset / sanding belt SET	SBZ2260K150
	SBZ2260SET
Universal Fahrerinrichtung / universal moving device	UFE300

ZS640P



ZS970P

ZS640P (230V | 400V) / ZS970P (230V | 400V) ZYLINDERSCHLEIFMASCHINE MINI WIDE BELT SANDER

- professionelle Schleifmaschinen mit 640mm (ZS640P) und 970 mm (ZS970P) Schleifbreite
- 2 Schleifwalzen ermöglichen grobes und feines Schleifen in einem Durchgang
- dynamisch gewuchtete Schleifwalze garantiert absolute Laufruhe
- hocheffektive Schleifleistung
- stufenlos regelbare Vorschubgeschwindigkeit
- Vorschubteppich kann schnell und einfach parallel eingestellt werden
- Vorschubteppich wird durch Tastschalter kontrolliert
- magnetischer Schalter kontrolliert Schleifwalzenleistung
- einfaches Auswechseln des Schleifbandes
- erhältlich in 230 V und 400 V-Ausführung
- geeignet für weiche und harte Holzarten

Lieferumfang: 2 x Schleifbänder montiert (Körnung 1 x P80, 1 x P120)

- professional sanders provides 640 mm (ZS640P) / 970 mm (ZS970P) sanding width
- 2 sanding drums allow coarse and fine sanding in one feed
- dynamically balanced sanding drums ensure smooth running
- high efficiency sanding performance
- steplessly adjustable feed speed
- conveyor belt can be adjusted in parallel quick and easy
- Key switch controls conveyor belt running
- magnetic switch controls sanding drum drive
- convenient replacement of sanding belt
- available in 230 V and 400 V
- suitable for all types of soft and hard wood

included in delivery: 2 x sanding belt (grain 1 x P80, 1 x P120)

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

	ZS640P	ZS970P
Motorleistung S1 / engine power S1	1500	3,7 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	2100	5,2 kW
Spannung / voltage	230 V / 400 V	230 V / 400 V
Vorschubgeschwindigkeit / feed speed	1,8 - 7,3 m/min	1,9 - 9,1 m/min
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	1143x711x1321 mm	1473 x 1219 x 889 mm
max. Werkstückdicke / max. workpiece thickness	127 mm	304 mm
min. Werkstückdicke / min. workpiece thickness	7 mm	7 mm
Walzendurchmesser / drum diameter	127 mm	Ø 127 mm
Walzendrehzahl / drum speed	1800 min ⁻¹	1600 min ⁻¹
max. Schleifbreite / max. sanding width	640 mm	970 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	195 kg	300 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1150 x 830 x 1320 mm	1610 x 910 x 1320 mm

KOS2510N (230V | 400V) OSZILLIERENDE KANTENSCHLEIFMASCHINE OSCILLATING EDGE BELT SANDER

- Oszillation ermöglicht perfektes Schleifergebnis und optimale Ausnutzung der gesamten Schleifbandfläche
- konstante Bandgeschwindigkeit und Laufruhe
- schwenkbare Schleifaggregat bis 90°
- mit Handrad zur einfachen Tischhöhenverstellung
- stabile Stahlblechkonstruktion
- Schleifband-Schnellspannung
- mit Gehrungslinéal
- Zusatzstisch zum Rundscheifen

Lieferumfang: Unterschrank mit verschließbarem Aufbewahrungsfach, Schleifband, Gehrungslinéal, Längsansschlag

- oscillation ensures perfect grinding result and maximizes grinding belt utilisation
- constant speed and a smooth run of the abrasive belt
- pivoting grinding device up to 90°
- simple table height adjustment via handwheel
- stable sheet steel construction
- abrasive belt quick-change mechanism
- with mitre gauge
- extra table for round grinding function

included in delivery: stand with lockable tool cabinet, abrasive belt, mitre gauge, table fence

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S1 / engine power S1	1,5 kW
Spannung / voltage	230 V / 400 V
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 100 mm
Tischgröße / table size	840 x 300 mm
Schleifbandmaße / belt dimensions	2510 x 150 mm
Schleifbandgeschwindigkeit / belt speed	16 m/s
Schalleistungspegel / sound power level	80 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	91 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	110 kg, 160 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1290 x 720 x 510 mm

konstante Laufbandgeschwindigkeit und Laufruhe
constant speed and smooth run of the abrasive belt

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Schleifband Reiniger / sanding belt cleaner	SBR203
Schleifband / sanding belt	SBZ2510K40
	SBZ2510K60
	SBZ2510K80
	SBZ2510K100
Schleifbandset / sanding belt SET	SBZ2510K120
	SBZ2510K150
Schleifbandset / sanding belt SET	SBZ2510SET
Universal Fahrerinrichtung / universal moving device	UFE300



ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Schleifband Reiniger / sanding belt cleaner	SBR203
zu / for ZS640P	
Schleifband / sanding belt	SBZS640PK80
	SBZS640PK100
	SBZS640PK120
	SBZS640PK150
zu / for ZS970P	
Schleifband / sanding belt	SBZS970PK80
	SBZS970PK100
	SBZS970PK120
	SBZS970PK150

KOS2600C (400V) OSZILLIERENDE KANTENSCHLEIFMASCHINE OSCILLATING EDGE BELT SANDER

- separater Oszillationsmotor
- Zentralabsauganschluss
- Schleiftisch ist in der Höhe und zum Schleifband verstellbar
- Schleifaggregat stufenlos 90 - 45° verstellbar
- Schleifband Oszillation mit separatem Getriebemotorantrieb wahlweise zuschaltbar
- Rundscheiftisch mit eigener Absaugung für exakte Schleifarbeiten entlang von Radien
- Gefederte Bandspannung sowie Präzisionslagerung der Schleifwalzen
- Graphitbeschichtete Lauffläche sorgt für minimalen Reibungswiderstand und hoher Lebensdauer des Schleifbandes

Lieferumfang: Gehrungsanschlag, Rundscheiftisch, Schleifband

- Oscillation with an independent gear driven motor
- Sanding unit steplessly tiltable from 90 to 45°
- Round sanding table with separate dust collection enables the precise sanding of round edges
- Spring mounted belt tension neutralizing belt
- length variations and precision guided rollers ensure best sanding results
- Graphite coated contact surface minimizes belt friction and prolongs the lifetime of the belts

included in delivery: mitre gauge, sanding belt, round sanding table

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	3 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	4,2 kW
Spannung / voltage	400 V
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 100 mm
Tischgröße / table size	750 x 300 mm
Schleifbandmaße / belt dimensions	2600 x 150 mm
Schleifbandgeschwindigkeit / belt speed	20 m/s
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	180 kg, 230 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1480 x 760 x 1160 mm

KOS2600CAZR

ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Schleifband Reiniger / sanding belt cleaner	SBR203
Schleifband / sanding belt	SB2600CK60
	SB2600CK80
	SB2600CK100
	SB2600CK120
Schleifbandset / sanding belt SET	SB2600CSET
ausziehbare Rollbahn / extractable roller	KOS2600CAZR

KOS2740C (230V | 400V) OSZILLIERENDE KANTENSCHLEIFMASCHINE OSCILLATING EDGE BELT SANDER

- Oszillation für perfektes Schleifergebnis und optimaler Ausnutzung der gesamten Schleifbandfläche
- konstante Bandgeschwindigkeit und Laufruhe
- schwenkbares Schleifaggregat bis 90°
- inkl. Gehrungslinial und Zusatztisch zum Rundscheifeln
- höhenverstellbare Gusstische

Lieferumfang: Unterschränk mit Aufbewahrungsfach, Rundscheiftisch, Schleifband, Gehrungslinial, 3 x Schleifwalze

- oscillation for perfect grinding results and optimal utilization of the total abrasive belt area
- constant belt speed and running rest
- swivelable grinding unit up to 90°
- incl. Miter plate and additional table for round grinding
- height adjustable tables

included in delivery: cabinet with storage, round sanding table, sanding belt, miter box, 3 x sanding roller

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	2,2 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	3 kW
Spannung / voltage	230 V / 50 Hz 400 V / 3 / 50 Hz
Schleifbandmaße / belt dimensions	2740 x 150 mm
Schleifbandgeschwindigkeit / belt speed	16 m/s
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	184 kg, 246 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1470 x 810 x 1120 mm



inklusive drei an der Umlenkrolle aufsetzbare Schleifzylinder (Ø 38, 50, 76 mm) zum Rundscheifeln
including three on the deflection pulley grinding cylinder (Ø 38, 50, 76 mm) for round grinding

ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Schleifband Reiniger / sanding belt cleaner	SBR203
Schleifband / sanding belt	SB2740K40
	SB2740K60
	SB2740K80
	SB2740K100
	SB2740K120
Schleifbandset / sanding belt SET	SB2740SET

KOS3000C (400V) OSZILLIERENDE KANTENSCHLEIFMASCHINE OSCILLATING EDGE BELT SANDER

- eigener Oszillationsantrieb mit Getriebemotor
- Einlauflinial mit Nuten für Furnierüberstände
- mittels Handrad höhenverstellbarer
- ausziehbare Tischverbreiterung mit Multirollensystem serienmäßig
- Doppelabsaugmechanismus bei Hauptschleifaggregat und Rundscheiftisch
- Schleifaggregat stufenlos von senkrecht bis 45° schwenkbar mittels Handrad
- Präzisionslagerung der Schleifrollen sorgt für absolute Laufruhe
- hochwertiger Gehrungsanschlag mit Noniuswinkelskala
- gefederte Bandspannung serienmäßig
- Parallelführungen des Arbeitstisches zum Anpassen der Arbeitsfläche an das Aggregat

Lieferumfang: Schleifband, Funierschleifeinrichtung, Gehrungsanschlag, Rundscheiftisch, ausziehbare Tischverbreiterung

- separate oscillation gear drive
- special fence with nuts for veneer-overhang
- bar guided cast iron table height adjustment via hand wheel
- extractable table extension with multi-roller system
- double dust collecting system of round table and main sanding unit
- main sanding unit steplessly adjustable from vertical to 45° via hand wheel
- precision guided sanding rollers allow smooth belt-run
- precise mitre gauge with angle scale
- spring mounted band tension system
- horizontal easy gliding parallel guiding system at the working table

included in delivery: sanding belt grain, veneer sanding device, mitre gauge, round-sanding table, table extension

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	3 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	4,2 kW
Spannung / voltage	400 V
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 120 mm
Schleifbandmaße / belt dimensions	3000 x 200 mm
Schleifbandgeschwindigkeit / belt speed	20 m/s
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	284 kg, 350 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1680 x 930 x 1200 mm

graphitbeschichtete Lauffläche minimiert Reibungswiderstand
graphite coated contact surface minimizes friction

Funierschleifeinrichtung mit Feinjustierung, Kontaktschuh, Entlastungsrollen, Anschlägen
veneer sanding attachment with fine adjustment function, veneer shoe, fence, release rollers

ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Schleifband / sanding belt	SB3000PK60
	SB3000PK80
	SB3000PK100
	SB3000PK120
Schleifbandset / sanding belt SET	SB3000PK150

EZSI50PRO (230V) PROFI EXZENTERSCHLEIFER DUAL SANDER AND POLISHER



- zum Schleifen und Polieren von Holz, Kunststoff, Metall, Stein und ähnlichen Materialien
- Rotationsgeschwindigkeit über 6 Stufen regelbar
- Sanftstart und weicher Gummigriff
- Absauganschluss - 30 mm Durchmesser

Lieferumfang: Transportkoffer, Schleifpapier, Polierschwamm, Polierhaube

- for grinding and polishing of wood, plastic, metal, stone and similar materials
- rotation speed adjustable about 6 steps
- soft start and soft rubber grip
- extraction connection - 30 mm diameter

included in delivery: transport case, sandpaper, polishing sponge, polishing bonnet

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	0,71 kW
Schutzklasse / protection class	II
Spannung / voltage	230 V / 50 Hz
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	720 x 290 x 265 mm
Schleiftellerdurchmesser / grinding disc diameter	Ø 150 mm
Schleiftellerdrehzahl / grinding disc speed	350 - 700 min ⁻¹
Schwingkreisdurchmesser / eccentricity	Ø 4 mm
Schwingkreisdrehzahl / eccentric speed	3000 - 6000 min ⁻¹
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	3 kg, 4 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	485 x 480 x 410 mm

2 Betriebsarten: Grobschliff und Feinschliff
two operating modes: rough grinding and fine grinding



EZSI50PROPH

EZSI50PROPS

ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Polierhaube aus Wolle / wollen bonet	EZSI50PROPH
Polierschwamm / wollen bonet	EZSI50PROPS



PSM3

PSM2 (230V) / PSM3 (230V) PARKETTSCHEIFMASCHINE WOODEN PARQUET POLISHING MACHINE

- zum Abschleifen aller Arten von neuen und alten Parketten auf kleinen bis mittelgroßen Flächen
- leistungsstarker Motor
- integrierte Staubabsaugung und Staubbeutel im Lieferumfang enthalten
- einfache Bedienung und schneller Schleifbandwechsel

- sanding of all kinds of new and old parquet on small to medium faces
- powerful engine
- integrated dust extraction and dust bag included
- easy operation and quick sanding belt change

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

	PSM2	PSM3
Motorleistung S1 / engine power S1	1,5 kW	2,2 kW
Spannung / voltage	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz
Schutzklasse / protection class	IP 55	IP 55
Drehzahl / speed	2800 min ⁻¹	2800 min ⁻¹
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	960 x 340 x 960 mm	960 x 340 x 960 mm
Walzendrehzahl / drum speed	2000 min ⁻¹	2000 min ⁻¹
Walzendurchmesser / drum diameter	Ø 176 mm	Ø 176 mm
max. Schleifbreite / max. sanding width	200 mm	200 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	65 kg, 68 kg	65 kg, 68 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	920 x 380 x 920 mm	920 x 380 x 920 mm

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Schleifband / sanding belt	SBPSMK40 SBPSMK60 SBPSMK80 SBPSMK100 SBPSMK120 SBPSMK150
----------------------------	---

**Schleifbandaggregat von horizontal auf bis zu 90°
vertikal schwenkbar**
sanding belt unit tiltable from 0 - 90° horizontally and
vertically

BT46 (230V) BAND- TELLERSCHLEIFMASCHINE BELT - DISC - SANDER

- schwenkbarer Alutisch (bis zu 45°)
- Gehrungslinial zum präzisen Schleifen von Winkeln
- konstante Bandgeschwindigkeit und Laufruhe
- Absaugmöglichkeit
- schneller Schleifbandwechsel dank Schnellspannvorrichtung
- Schleifen von Längs- und Stirnkanten, sowie Rundungen, Gehrungen und rechtwinkelige Planflächen

Lieferumfang: 1 x Schleifband und 1 x Schleifteller, Gehrungslinial

- pivoting aluminium table (up to 45°)
- mitre fence for precise angle sanding
- constant belt speed and smooth running
- suction device
- fast and easy belt change due to quick clamping device
- suitable for longitudinal and front edges, round and mitre sanding and plane faces

included in delivery: 1 sanding belt, 1 sanding disc, mitre gauge

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S1 / engine power S1	0,25 kW
Spannung / voltage	230 V
Drehzahl / speed	590 min ⁻¹
Tischgröße / table size	150 x 230 mm
Schleiftellerdurchmesser / grinding disc diameter	Ø 150 mm
Schleifbandmaße / belt dimensions	100 x 915 mm
Schleifbandgeschwindigkeit / belt speed	490 m/min
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	18 kg, 19 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	550 x 265 x 290 mm

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

SCOTCH Sprühkleber 3M 500ml / SCOTCH - Weld 3M 500ml	SCOTCHKLEBER
Schleifband / sanding belt	SB46K60 SB46K80 SB46K100 SB46K120 SB46K150
Schleifbandset / sanding belt set	SB46SET
Schleifteller / sanding disc	ST150K60 ST150K80 ST150K100 ST150K120 ST150K150
Schleiftellerset / sanding disc set	ST150SET
Schleifteller Klett / sanding disc with velcro	STK150K60 STK150K80 STK150K100 STK150K120 STK150K150
Klett Set / sanding disc with velcro set	STK150SET
Klettschleiftelleraufnahme selbstklebend / velcro sanding disc absorption	STKT150AUF
Reduzierungsset / reducer set	ASA305_SET

BT46ECO (230V) BAND- TELLERSCHLEIFMASCHINE BELT - DISC - SANDER

- schwenkbarer Tisch (0 - 60°)
- Leichtmetalltisch für Tellerschleifer
- Gehrungsanschlag zum präzisen Schleifen von Winkeln
- Tisch kann für Band oder Teller fixiert werden
- mit Magnetschalter
- mit Spureinstellung
- hohe Standfestigkeit durch GummifüÙe
- Klettverschluss für einen schnellen und einfachen Schleifscheibenwechsel

Lieferumfang: 1 x Schleifband, 1 x Schleifteller, Gehrungslinial, 2 Inbusschlüssel

- pivoting table (0 - 60°)
- light alloy table for disc sander
- mitre gauge for precise angle sanding
- table can be fixed for belt or disc
- with magnetic switch
- with track adjust
- ideal stability due to rubber feet
- velcro fastener for quick and easy sanding disc exchange

included in delivery: 1 x sanding belt, 1 x sanding disc, mitre gauge, 2 allen keys

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S1 / engine power S1	0,35 kW
Spannung / voltage	230 V
Tischgröße / table size	190 x 125 mm
Schleiftellerdurchmesser / grinding disc diameter	Ø 150 mm
Schleiftellerdrehzahl / grinding disc speed	1450 min ⁻¹
SchleifbandmaÙe / belt dimensions	100 x 914 mm
Schleifbandgeschwindigkeit / belt speed	292 m/min
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	12,5 kg, 13,5 kg
VerpackungsmaÙe (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	498 x 266 x 307 mm

für Oberflächen, Kanten, Rundungen und Rundteile
for surfaces, edges, curves and round parts

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

SCOTCH Sprühkleber 3M 500ml / SCOTCH - Weld 3M 500ml	SCOTCHKLEBER
Schleifband / sanding belt	SB46K60 SB46K80 SB46K100 SB46K120 SB46K150
Schleifbandset / sanding belt set	SB46SET
Schleifteller / sanding disc	ST150K60 ST150K80 ST150K100 ST150K120 ST150K150
Schleifteller Klett / sanding disc with velcro	STK150K60 STK150K80 STK150K100 STK150K120 STK150K150
Klett Set / sanding disc with velcro set	STK150SET
Klettschleiftelleraufnahme selbstklebend / klett sanding disc absorption	STKT150AUF
Reduzierungsset / reducer set	ASA305_SET

BT75 (230V) BAND- TELLERSCHLEIFMASCHINE BELT - DISC - SANDER

- vielseitig einsetzbar
- Alu-Druckgussgehäuse
- das Schleifband zeichnet sich durch seine gleichbleibende Geschwindigkeit aus und eignet sich daher bestens für Feinarbeiten
- schwenkbarer Schleiftisch für verschiedene Schleifwinkel
- ab Werk mit Klebeschleifteller ausgerüstet Umrüstset für Klettschleifteller optional als Zubehör zu erwerben
- inklusive Winkelanschlag

- versatile
- diecast aluminum housing
- the sanding belt is characterized by its constant speed
- swiveling grinding table for different grinding angles
- Equipped ex factory with adhesive sanding disc Optional accessories: kit for velcro sanding disc available
- angle stop included

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S1 / engine power S1	0,25 kW
Spannung / voltage	230 V
MaschinenmaÙe (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	350 x 380 x 300 mm
Tischgröße / table size	190 x 125 mm
Schleifbandtisch / sanding belt table	128 x 125 mm
Schleiftellerdurchmesser / grinding disc diameter	Ø 125 mm
Schleiftellerdrehzahl / grinding disc speed	2950 min ⁻¹
SchleifbandmaÙe / belt dimensions	25 x 760 mm
Schleifbandgeschwindigkeit / belt speed	914 m/min
Schalleistungspegel / sound power level	93 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	82 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	7,5 kg, 8,4 kg
VerpackungsmaÙe (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	420 x 325 x 300 mm

ausgestattet mit einem kräftigen Induktionsmotor
equipped with a powerful induction engine

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Schleifband / sanding disc	SBBT75K60 SBBT75K80 SBBT75K100 SBBT75K120 SBBT75K150
Schleifbandset / sanding belt set	SBBT75SET
Schleifteller / sanding disc	ST126K60 ST126K80 ST126K100 ST126K120 ST126K150
Schleiftellerset / sanding disc set	ST126SET
Schleifteller Klett / sanding disc with velcro	STK75K60 STK75K80 STK75K100 STK75K120 STK75K150
Klett Set / sanding disc with velcro set	STK75KSET
Klettschleiftelleraufnahme / velcro sanding disc absorption	STK75AUF



BT150-914 (230V) BAND- TELLERSCHLEIFMASCHINE BELT - DISC - SANDER

- schwenkbarer Alutisch (bis zu 45°)
- Schleifbandaggregat von horizontal auf bis zu 90° vertikal schwenkbar
- Gehrungsanschlag zum präzisen Schleifen von Winkeln
- konstante Bandgeschwindigkeit und Laufruhe
- Absaugmöglichkeit
- schneller Schleifbandwechsel dank Schnellspannvorrichtung
- Schleifen von Längs- und Stirnkanten, sowie Rundungen, Gehrungen und rechtwinkelige Planflächen

Lieferumfang: 1 x Schleifband und 1 x Schleifteller, Gehrungslineal, Anschlag für Schleifband

- pivoting aluminium table (up to 45°)
- sanding belt unit tiltable from 0 - 90° horizontally and vertically
- mitre fence for precise angle sanding
- constant speed and a smooth belt-run
- suction device
- fast and easy belt change due to quick clamping device
- suitable for longitudinal and front edges, round and mitre sanding and plane faces

included in delivery: 1 sanding belt, 1 sanding disc, mitre gauge, fence for sanding belt

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S1 / engine power S1	0,45 kW
Spannung / voltage	230 V / 50 Hz
Drehzahl / speed	2850 min ⁻¹
Kabellänge / cable length	1,8 m
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 36,5 mm
Tischgröße / table size	195 x 136 mm
Schleiftellerdurchmesser / grinding disc diameter	Ø 150 mm
Schleifbandmaße / belt dimensions	914 x 100 mm
Schleifbandgeschwindigkeit / belt speed	9,2 m/s
Schalleistungspegel / sound power level	95,5 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	89 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	14 kg, 15,2 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	570 x 500 x 260 mm

BT203-914 (230V) BAND- TELLERSCHLEIFMASCHINE BELT - DISC - SANDER

- schwenkbarer Alutisch (bis zu 45°)
- Schleifbandaggregat von horizontal auf bis zu 90° vertikal schwenkbar
- Gehrungsanschlag zum präzisen Schleifen von Winkeln
- konstante Bandgeschwindigkeit und Laufruhe
- Absaugmöglichkeit
- schneller Schleifbandwechsel dank Schnellspannvorrichtung
- Schleifen von Längs- und Stirnkanten, sowie Rundungen, Gehrungen und rechtwinkelige Planflächen

Lieferumfang: 1 x Schleifband und 1 x Schleifteller, Gehrungslineal, Schleiftische

- pivoting aluminium table for disc and belt sander (up to 45°)
- sanding belt unit tiltable from 0 - 90° horizontally and vertically
- mitre fence for precise angle sanding
- constant speed and a smooth belt-run
- suction device
- fast and easy belt change due to quick clamping device
- suitable for longitudinal and front edges, round and mitre sanding and plane faces

included in delivery: 1 sanding belt, 1 sanding disc, mitre gauge, 2 x ALU-table

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S1 / engine power S1	0,5 kW
Spannung / voltage	230 V
Drehzahl / speed	2850 min ⁻¹
Kabellänge / cable length	1,8 m
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 36,5 mm
Tischgröße / table size	195 x 136 mm
Schleiftellerdurchmesser / grinding disc diameter	Ø 203 mm
Schleifbandmaße / belt dimensions	914 x 100 mm
Schleifbandgeschwindigkeit / belt speed	9,2 m/s
Schalleistungspegel / sound power level	95,5 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	89 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	15 kg, 17 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	590 x 520 x 285 mm

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Schleifband / sanding belt	SB46K60 SB46K80 SB46K100 SB46K120 SB46K150
Schleifbandset / sanding belt set	SB46SET
Schleifteller / sanding disc	ST150K60 ST150K80 ST150K100 ST150K120 ST150K150
Schleiftellerset / sanding disc set	ST150SET
Schleifteller Klett / sanding disc with velcro	STK150K60 STK150K80 STK150K100 STK150K120 STK150K150
Klett Set / sanding disc with velcro set	STK150SET
Klettschleiftelleraufnahme selbstklebend / velcro sanding disc absorption	STKT150AUF

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Schleifband / sanding belt	SB46K60 SB46K80 SB46K100 SB46K120 SB46K150
Schleifbandset / sanding belt set	SB46SET
Schleifteller / sanding disc	ST203K60 ST203K80 ST203K100 ST203K120 ST203K150
Schleiftellerset / sanding disc set	ST203SET
Schleifteller Klett / sanding disc with velcro	STK203K60 STK203K80 STK203K100 STK203K120 STK203K150
Klett Set / sanding disc with velcro set	STK203SET
Klettschleiftelleraufnahme selbstklebend / velcro sanding disc absorption	STKT203AUF

BT1220 (230V) BAND- TELLERSCHLEIFMASCHINE BELT - DISC - SANDER

- konstante Bandgeschwindigkeit und Laufruhe
- Grauguss Maschinenbett, Gussausführung mit verstärktem Motor
- Gehrungsanschlag zum präzisen Schleifen von Winkeln
- hohe Standfestigkeit durch kompaktes Untergestell
- Absaugmöglichkeit
- Graphitbeschichtete Lauffläche sorgt für minimalen Reibungswiderstand und hoher Lebensdauer des Schleifbandes

Lieferumfang: Untergestell, 1 x Schleifband und 1 x Schleifteller, Gehrungslineal

- constant speed and a smooth belt-run
- grey cast iron machine bed
- mitre fence for precise angle sanding
- ideal stability due to a solid stand
- suction device
- Graphite coated contact surface minimizes belt friction and prolongs the lifetime of the belts

included in delivery: stand, 1 x abrasive belt and 1 x disc, mitre gauge

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S1 / engine power S1	0,75 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	1,125 kW
Spannung / voltage	230 V
Drehzahl / speed	1400 min ⁻¹
Tischgröße / table size	310 x 190 mm
Schleiftellerdurchmesser / grinding disc diameter	Ø 228 mm
Schleifbandmaße / belt dimensions	1220 x 150 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	51 kg, 52 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	700 x 450 x 380 mm

BT1220TOP (230V) BAND - TELLER - SCHLEIFMASCHINE BELT - DISC - SANDER

- schwenkbarer Alutisch (bis zu 45°)
- Grauguss Maschinenbett
- Gehrungsanschlag zum präzisen Schleifen von Winkeln
- konstante Bandgeschwindigkeit und Laufruhe
- Absaugmöglichkeit
- dank Schnellspannvorrichtung ist ein schneller, einfacher Schleifbandwechsel möglich
- Schleifen von Längs- und Stirnkanten, sowie Rundungen, Gehrungen und rechtwinkelige Planflächen
- auf mitgeliefertem Untergestell oder auf Werkbank montierbar
- Höhe Tellerschleiftisch 930 mm

Lieferumfang: 1 x Schleifband und 1 x Schleifteller, Gehrungslineal (ALU/Kunststoff), Anschlag (Bandschleifer); Untergestell

- pivoting aluminium table (up to 45°)
- grey cast iron machine bed
- mitre fence for precise angle sanding
- constant speed and a smooth belt-run
- suction device
- fast and easy belt change due to quick clamping device
- suitable for longitudinal and front edges, round and mitre sanding and plane faces
- operation with supplied stand or on suitable worktop possible
- height sanding table = 930 mm

included in delivery: 1 sanding belt, 1 sanding disc, mitre gauge (ALU; plastic material), fence for sanding and stand

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S1 / engine power S1	0,75 kW
Spannung / voltage	230 V
Drehzahl / speed	2980 min ⁻¹
Kabellänge / cable length	1,8 m
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	740 x 540 x 1470 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 50 mm
Tischgröße / table size	332 x 170 mm
Schleiftellerdurchmesser / grinding disc diameter	Ø 254 mm
Schleifbandmaße / belt dimensions	1219 x 150 mm
Schleifbandgeschwindigkeit / belt speed	8 m/s
Schalleistungspegel / sound power level	93,3 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	80,3 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	39,5 kg, 42,5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	760 x 495 x 470 mm

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

SCOTCH Sprühkleber 3M 500ml / SCOTCH - Weld 3M 500ml	SCOTCHKLEBER
Schleifband / sanding belt	SB1220K60 SB1220K80 SB1220K100 SB1220K120 SB1220K150
Schleifbandset / sanding belt set	SB1220SET
Schleifteller / sanding disc	ST230K60 ST230K80 ST230K100 ST230K120 ST230K150
Schleifteller Klett / sanding disc with velcro	STK230K60 STK230K80 STK230K100 STK230K120 STK230K150
Klett Set / sanding disc with velcro set	STK230SET
Klettschleiftelleraufnahme selbstklebend / velcro sanding disc absorption	STKT230AUF

Schleifbandaggregat von horizontal auf bis zu 90° vertikal schwenkbar
sanding belt unit tiltable from 0 - 90° horizontally and vertically



ZUBEHÖR | ACCESSORIES

SCOTCH Sprühkleber 3M 500ml / SCOTCH - Weld 3M 500ml	SCOTCHKLEBER
Schleifband / sanding belt	SB1220K60 SB1220K80 SB1220K100 SB1220K120 SB1220K150
Schleifbandset / sanding belt set	SB1220SET
Schleifteller / sanding disc	STTSM250K60 STTSM250K80 STTSM250K100 STTSM250K120 STTSM250K150
Schleifteller Set / sanding disc set	STTSM250SET
Schleifteller Klett / sanding disc with velcro	STKTM250K60 STKTM250K80 STKTM250K100 STKTM250K120 STKTM250K150
Klett Set / sanding disc with velcro set	STKTM250SET
Klettschleiftelleraufnahme selbstklebend / velcro sanding disc absorption	STKTM250AUF

schwenkbarer Tisch
pivoting table

mit integriertem Absauganschluss
with integrated dust collector plug

TSM250 (230V) TELLERSCHLEIFMASCHINE DISC - SANDER

- Schleiftisch bis 45° verstellbar
- in T-Nute geführter Winkelanschlag
- Ø 35 mm Absauganschluss für externe Absaugung
- Gestell aus Aluguss
- Motor im Aluminiumgehäuse
- Aluminiumtisch mit Gehrungsanschlag

- grinding table adjustable to 45°
- guided in T-slot miter fence
- Ø 35 mm dust collector plug for external extraction
- frame made of cast aluminum
- motor in aluminum housing
- aluminum table with miter

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S1 / engine power S1	0,55 kW
Spannung / voltage	230 V / 50 Hz
Drehzahl / speed	1450 min ⁻¹
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 35 mm
Tischgröße / table size	290 x 140 mm
Schleiftellerdurchmesser / grinding disc diameter	Ø 254 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	11 kg, 12 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	380 x 375 x 345 mm

TS305 (230V) TELLERSCHLEIFMASCHINE DISC - SANDER

- Gussausführung
- durchzugsstarker 750 W Motor
- Schleiftisch bis 45° verstellbar
- in T-Nute geführter Winkelanschlag
- Absauganschluss für externe Absaugung
- standsicherer Maschinenkörper, dynamisch gewuchtete Schleifteller sowie Gummifüße sorgen für ruhigen, vibrationsfreien Lauf
- serienmäßig mit K80 Schleifscheibe (selbstklebend)

Optional erhältlich: Klett-Schleifteller System: nie mehr kleben - schneller, einfacher Schleifscheibenwechsel, Klettbelag für Schleifscheibe

- iron cast body
- a powerful 750 W motor
- sanding table can be tilted from 0° to 45° for sanding mitered angles
- mitre gauge guided in T-slot for exact sanding results
- external dust collection possible due to dust outlet
- solid, stable machine body with rubber feet and a dynamically balanced disc plate ensure a smooth, vibration-free run
- K80 sanding disc (self-adhesive), mitre gauge and sanding table included in delivery

Optionally available: Velcro sanding disc system: no more glue - quick and easy sanding disc change

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S1 / engine power S1	0,75 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	1,125 kW
Spannung / voltage	230 V
Schwenkbereich / swivel range	+30 - 45°
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 53 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	27 kg, 29 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	480 x 440 x 400 mm

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

SCOTCH Sprühkleber 3M 500ml / SCOTCH - Weld 3M 500ml	SCOTCHKLEBER
Schleifteller / sanding disc	STTSM250K60
	STTSM250K80
	STTSM250K100
	STTSM250K120
	STTSM250K150
Schleifteller Set / sanding disc set	STTSM250SET
Schleifteller Klett / sanding disc with velcro	STKSM250K60
	STKSM250K80
	STKSM250K100
	STKSM250K120
	STKSM250K150
Klett Set / sanding disc with velcro set	STKSM250SET
Klettschleiftelleraufnahme selbstklebend / velcro sanding disc absorption	STKTSM250AUF
Reduzierungsset / reducer set	ASA305_SET

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

SCOTCH Sprühkleber 3M 500ml / SCOTCH - Weld 3M 500ml	SCOTCHKLEBER
Schleifteller / sanding disc	ST300K60
	ST300K80
	ST300K100
	ST300K120
	ST300K150
Schleifteller Klett / sanding disc with velcro	STK305K60
	STK305K80
	STK305K100
	STK305K120
	STK305K150
Klettschleiftelleraufnahme selbstklebend / velcro sanding disc absorption	STKT305AUF
Reduzierungsset / reducer set	ASA305_SET

OSS75A (230V) OSZILLIERENDE SPINDELSCHLEIFMASCHINE OSCILLATING SPINDLE SANDER

NEU
NEW

- z.B. für Holzfiguren, Bogen- oder Instrumentenbau
- Aufbewahrungsmöglichkeit für mitgelieferte Schleifhülsen und Tischeinlagen
- inkl. umfangreichen Schleifhülzensortiment

Lieferumfang: 6 x Schleifhülsen der Körnung K80 Ø 15 / 21 / 28 / 40 / 53 / 77 mm mit passenden Gummischleifwalzen (5 Stück), Werkzeug, 6 x Tischeinlagen, 4 x Spindel-scheiben

- for sanding e.g. wooden figures, bows or instruments
- storage possibilities for supplied sanding sleeves and table inserts
- incl. wide range of sanding sleeves

included in delivery: 6 x sanding sleeves K80 Ø 15 / 21 / 28 / 40 / 53 / 77 mm with matching rubber sanding rollers (5 pieces), tool, 6 x table inserts, 4 x spindle discs

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S1 / engine power S1	0,45 kW
Spannung / voltage	230 V / 50 Hz
Drehzahl / speed	2000 min ⁻¹
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	400 x 365 x 440 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 39 mm
Tischgröße / table size	320 x 300 mm
max. Schleifhöhe / max. sanding height	98 mm
Spindeldurchmesser / spindle diameter	Ø 12,7 mm
Oszillationshub / oscillation stroke	16 mm
Oszillationen pro Minute / oscillations per minute	58
Schallleistungspegel / sound power level	109,8 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	96,8 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	9 kg, 10,6 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	465 x 400 x 495 mm

OBS100A (230V) OSZILLIERENDE SPINDELSCHLEIFMASCHINE OSCILLATING SPINDLE SANDER

NEU
NEW

- Die oszillierende HOLZMANN Band und Spindelschleifmaschine OBS100A verbindet eine Spindelschleifmaschine und Bandschleifmaschine in einem Gerät. Somit ist das Schleifen gerader Kanten im Bandschleifmodus sowie das Schleifen von Detailarbeiten im Spindelschleifmodus auf einem Gerät durch einen einfachen Umbau möglich. z.B. für Holzfiguren, Bogen- oder Instrumentenbau
- Aufbewahrungsmöglichkeit für mitgelieferte Schleifhülsen und Tischeinlagen
- inkl. umfangreichen Schleifhülzensortiment

Lieferumfang: 5 x Schleifhülsen der Körnung K80 Ø 15 / 21 / 28 / 40 / 53 / 77 mm mit passenden Gummischleifwalzen (4 Stück), Werkzeug, 5 x Tischeinlagen, 4 x Spindel-scheiben, 1 x Schleifband (K80)

- The oscillating HOLZMANN belt and spindle sander OBS100A combines a spindle sander and belt sander in one unit.
- This allows the sanding of straight edges in belt sanding mode and the sanding of detail work in spindle sanding mode on one unit.
- A few simple modification and you can switch from one to other mode. For sanding e.g. wooden figures, bows or instruments
- storage possibilities for supplied sanding sleeves and table inserts
- incl. wide range of sanding sleeves

included in delivery: 5 x sanding sleeves K80 Ø 15 / 21 / 28 / 40 / 53 mm with matching rubber sanding rollers (4 pieces), tool, 5 x table inserts, 4 x spindle discs, sanding belt (K80)

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S1 / engine power S1	0,45 kW
Spannung / voltage	230 V / 50 Hz
Drehzahl / speed	2000 min ⁻¹
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	440 x 470 x 500 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 39 mm
Tischgröße / table size	400 x 407 mm
Tischneigung / table tilting range	0 - 45°
max. Schleifhöhe / max. sanding height	90 mm
Spindeldurchmesser / spindle diameter	Ø 12,7 mm
Oszillationshub / oscillation stroke	16 mm
Oszillationen pro Minute / oscillations per minute	58
Schallleistungspegel / sound power level	85,9 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	72,9 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	12,5 kg, 14,2 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	525 x 455 x 495 mm



SHSETK...

- je 3 Hülsensets mit Innendurchmesser: 13, 19, 26, 30, 51, 76 mm
- Körnung: K80 / K120 / K240

- 3 sleeve sets each with inner diameter: 13, 19, 26, 30, 51, 76 mm
- Grain size: K80 / K120 / K240

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Schleifhülsen Set K80	SHSETK80
Schleifhülsen Set K120	SHSETK120
Schleifhülsen Set K240	SHSETK240

HBS230ECO

HBS230HQ (230V) / HBS230ECO (230V) HOLZBANDSÄGE WOOD BANDSAW

- inklusive Parallel- und Gehrungsanschlag und Schiebstock
- Absauganschluss

HBS230HQ:

- kompakte und leichte Bauweise
- einfacher Transport mit Tragegriff
- LED Licht
- Staublade

HBS230ECO:

- schwenkbarer Alu-Gusstisch
- Sägeband-Schnellspannhebel

- rip fence, miter gauge and push stick included
- dust collector plug

HBS230HQ:

- compact and lightweight design
- easy to carry with handle
- LED light
- dust drawer

HBS230ECO:

- tiltable cast aluminium table
- saw blade quick clamping lever

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

	HBS230HQ	HBS230ECO
Motorleistung S1 / engine power S1	0,3 kW	0,35 kW
Spannung / voltage	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	490 x 435 x 840 mm	510 x 650 x 810 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 53 mm	Ø 54 mm
Ausladung / outreach	228 mm	230 mm
Tischgröße / table size	300 x 300 mm	300 x 300 mm
Schwenkbereich / swivel range	0 - 45°	0 - 45°
max. Schnitthöhe 90° / max. cutting height 90°	90 mm	90 mm
Sägebandmaße / saw band measurements	1575 x 6 -10 mm	1575 x 6 -10 mm
Sägebandgeschwindigkeit / saw band speed	635 m/min	762 m/min
Laufreddurchmesser / flywheel diameter	Ø 230 mm	Ø 230 mm
Schallleistungspegel / sound power level	83,7 dB(A)	94 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	70,4 dB(A)	81 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	20 kg, 23 kg	16 kg, 20 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	885 x 455 x 335 mm	460 x 270 x 775 mm

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Bandsägeblatt / band saw blade	BSB230B6 BSB230B8 BSB230B10
--------------------------------	-----------------------------------



HBS245HQ (230V) HOLZBANDSÄGE WOOD BANDSAW

- Graugusstisch mit präzise geschliffener und polierter Oberfläche bis 45° nach vorne schwenkbar
- Laufräder aus Alu-Druckguss mit spezieller Gummibeschichtung sorgen für lange Lebensdauer des Sägebandes
- Sägebandbreite von 6 mm bis 12,7 mm möglich
- 2 Sägebandgeschwindigkeiten (400 / 800 min⁻¹)
- mit Staublade und Absaugstutzen

Lieferumfang: Sägeband, Untergestell sowie Längsanschlag, Gehrungsanschlag

- cast iron work table with precisely polished and smoothed surface, with front side tilt from 0° to 45°
- die cast aluminium flywheels with rubber coating ensure smooth run and long life span of saw bandes
- saw band width from 6 to 12,7 mm
- 2 saw band speeds (400 / 800 min⁻¹)
- with dust drawer and dust port

included in delivery: saw band, base, rip fence, mitre gauge

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S1 / engine power S1	0,375 kW
Spannung / voltage	230 V
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	700 x 520 x 1425 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 50 / 75 / 100 mm
Ausladung / outreach	245 mm
Tischgröße / table size	360 x 320 mm
Schwenkbereich / swivel range	0 - 45°
max. Schnitthöhe 90° / max. cutting height 90°	152 mm
Schnittbreite am Parallelanschlag / cutting width at rip fence	120 / 145 mm
Sägebandmaße / saw band measurements	1826 mm
Sägebandbreite / saw band width	6 - 12,7 mm
Sägebandgeschwindigkeit / saw band speed	400 / 800 min ⁻¹
Laufreddurchmesser / flywheel diameter	Ø 254 mm
Schallleistungspegel / sound power level	83,7 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	70,7 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	35,5 kg, 39 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1000 x 400 x 460 mm

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Bandsägeblatt / band saw blade	BSB245HQB6 BSB245HQB8 BSB245HQB10 BSB245HQB12
--------------------------------	--

HBS300J (230V) HOLZBANDSÄGE WOOD BANDSAW

- Graugusstisch mit präzise geschliffener und polierter Oberfläche bis 45° nach vorne schwenkbar
- Laufräder aus Alu-Druckguss mit spezieller Gummibeschichtung sorgen für lange Lebensdauer des Sägebandes
- Sägebandbreite von 6 mm bis 15 mm möglich
- 2 Sägebandgeschwindigkeiten
- fahrbares Untergestell

Lieferumfang: Sägeband, fahrbares Untergestell sowie Längsanschlag, Gehrungsanschlag

- cast iron work table with precisely polished and smoothed surface, with frontside tilt from 0° to 45°
- die cast aluminium flywheels with rubber coating ensure smooth run and long life span of blades
- saw blade width from 6 mm to 15 mm
- 2 saw band speeds enable processing of various material types
- movable stand

included in delivery: saw band, movable base frame, mitre gauge and rip fence included in delivery

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S1 / engine power S1	0,75 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	1,05 kW
Spannung / voltage	230 V
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	1000 (1260) x 620 x 1600 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 40 / 50 / 75 / 100 mm
Ausladung / outreach	305 mm
Tischgröße / table size	600 - 860 x 400 mm
Schwenkbereich / swivel range	0 - 45°
max. Schnitthöhe 90° / max. cutting height 90°	175 mm
Schnittbreite am Parallelanschlag / cutting width at rip fence	200 / 560 mm
Sägebandmaße / saw band measurements	2240 mm
Sägebandbreite / saw band width	6 - 15 mm
Sägebandgeschwindigkeit / saw band speed	360 / 720 m/min
Laufreddurchmesser / flywheel diameter	Ø 315 mm
Schallleistungspegel / sound power level	90,4 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	77,4 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	70,5 kg, 75 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1100 x 500 x 400 mm

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Bandsägeblatt / band saw blade	BSB300B6 BSB300B8 BSB300B10 BSB300B12 BSB300B15
--------------------------------	---

ausziehbarer Tisch
extractable table



HBS400 (230V | 400V) HOLZBANDSÄGE WOOD BANDSAW

- Aluminiumanschlag mit Maßkala und Schnellfixierung
- Sägebandbreiten von 6 mm bis 20 mm möglich
- robustes Gusseisenlaufrad mit gummierter Lauffläche
- hohe Standfestigkeit durch massive Blechkonstruktion bei kleinstem Platzbedarf
- Maschinenhöhe: 175 cm

Lieferumfang: 1 Sägeband, Gehrungslinial, Anschlag

- fence guide with scale and fast lock system
- saw band width from 6 mm up to 20 mm
- cast-iron fly-wheels with rubber-coated surface
- high stability due to a massive sheet metal construction
- machine total height 175 cm

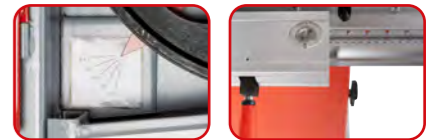
included in delivery: 1pcs saw band, mitre gauge, fence guide

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S1 / engine power S1	1,5 kW
Spannung / voltage	230 V / 400 V
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	750 x 600 x 1750 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 100 mm
Ausladung / outreach	375 mm
Tischgröße / table size	500 x 400 mm
Tischhöhe / table height	990 mm
Schwenkbereich / swivel range	0 - 45°
max. Schnitthöhe 90° / max. cutting height 90°	200 mm
Schnittbreite am Parallelanschlag / cutting width at rip fence	240 mm
Sägebandmaße / saw band measurements	2950 mm
Sägebandbreite / saw band width	6 - 20 mm
Laufreddurchmesser / flywheel diameter	Ø 400 mm
Schallleistungspegel / sound power level	100,5 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	84,7 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	117 kg, 126,5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1760 x 600 x 480 mm

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Bandsägeblatt / band saw blade	BSB400B6 BSB400B8 BSB400B10 BSB400B12 BSB400B15 BSB400B20
Absaugschlauch / extraction hose	ABS100MM_4LFM ABS100MM_10LFM
Schlauchklemme / hose clamp	SKL100
diverse Absauganlagen / various dust collectors	ab Seite 40 / from page 40
Anlaufautomatik für Absauggeräte / compact distribution box	ALA1_400V ALA2_230V
Anschlussstück / distributor	AST100I00
Zwischenstück Schlauch / adapter tube	ZWS100
Zwischenstück und Schieber / adapter with slider	ZWS100S
diverse Abzweiger Hauptleitung / various branch prime conductor	Seite 125 / page 125
Reduzierung / reducer	RED10080 RED120100
Y-Verteiler Zuleitung / Y-distributor allocation	YV200100100
Y-Verteiler mit Schieber / Y-distributor with slide	YVS100
Universelle Fahrerinrichtung / universal moving device	UFE410FLEX



NEU
NEW

HBS450 (230V | 400V)
HOLZBANDSÄGE
WOOD BANDSAW

- Laufräder Ø 450 mm in Gussausführung
- stabiler Parallel-Anschlag in Aluminiumausführung
- Schnitthöhenverstellung einfach und schnell über Handrad- Zahnstangenkombi- nation einstellbar
- Sägebandbreite von 6 mm bis 33 mm möglich
- Maschinenhöhe: 191 cm
- 2 Sägebandgeschwindigkeiten (400 bzw. 900 m/min)
- Schrägverstellung Tisch von -5° bis +45° über verzahnte Führung
- 2 Anschlussmöglichkeiten für Absaugung (Ø 100 mm)

Lieferumfang: 1 x Sägeband, Gehrungsanschlag, Parallelanschlag

- cast iron wheels Ø 450 mm
- stable parallel aluminium fence
- cutting height-adjustable via hand wheel and gear rack
- saw band width from 6 mm to 33 mm possible
- machine height: 191 cm
- 2 saw band speeds (400 or 900 m/min)
- table angle adjustment (-5° to +45°) via splined guide
- 2 dust collector connections (Ø 100 mm)

included in delivery: 1 x saw band, mitre gauge, rip fence

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S1 / engine power S1	1,5 kW
Spannung / voltage	400 V / 3 / 50 Hz
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	958 x 664 x 1910 mm
Absauganschluss / dust collector plug	2 x Ø 100 mm
Ausladung / outreach	447 mm
Tischgröße / table size	546 x 400 mm
Tischhöhe / table height	960 mm
Schnittbreite am Parallelanschlag / cutting width at rip fence	393 mm
Sägebandmaße / saw band measurements	3886 mm
Sägebandbreite / saw band width	6 - 33 mm
Sägebandgeschwindigkeit / saw band speed	(I): 400 m/min; (II): 900 m/min
Laufreddurchmesser / flywheel diameter	Ø 450 mm
Schalleistungspegel / sound power level	> 100 dB(A)
Schallleistungspegel / sound pressure level	> 90 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	161 kg, 180 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	760 x 490 x 2050 mm

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Absaugschlauch / extraction hose	ABS100MM_4LFM ABS100MM_10LFM
Schlauchklemme / hose clamp	SKL100
diverse Absauganlagen / various dust collectors	ab Seite 40 / from page 40
Anlaufautomatik für Absauggeräte / compact distribution box	ALA1_400V ALA2_230V
Anschlussstück / distributor	AST100100
diverse Abzweiger Hauptleitung / various branch prime conductor	Seite 125 / page 125
Reduzierung / reducer	RED10080 RED120100
Y-Verteiler Zuleitung / Y-distributor allocation	YV200100100
Y-Verteiler mit Schieber / Y-distributor with slide	YVS100
Zwischenstück / adapter	ZWS100 ZWS100S



HBS470PROFI (230V | 400V)
HOLZBANDSÄGE
WOOD BANDSAW

- gummierte und präzisionsgelagerte Guss speichenlaufräder ermöglichen ge- rauscharmen Betrieb
- Aluminiumanschlag mit Schnellverschluss
- Maßskala am Anschlag und Lupe zum genauen Ablesen und Einstellen
- Schnitthöhenverstellung einfach und schnell über Handrad- Zahnstangenkombi- nation einstellbar
- Sägebandbreite von 6 mm bis 25 mm möglich
- Maschinenhöhe: 186 cm
- Schrägverstellung Tisch von -10° bis +45° über verzahnte Führung

Lieferumfang: 1 x Sägeband, Gehrungsanschlag, Parallelanschlag

- rubber-coated cast iron flywheels ensure a quiet operation
- aluminium fence with quick release function
- fence guide with loupe for precise adjustments and reading
- cutting height-adjustable via hand wheel and gear rack
- saw band width from 6 mm up to 25 mm
- machine total height 186 cm
- table angle adjustment (-10° - +45°) via splined guide

included in delivery: 1 pcs saw band, mitre gauge, rip fence

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S1 / engine power S1	1,5 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	2,1 kW
Spannung / voltage	230 V / 400 V
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	890 x 790 x 1860 mm
Absauganschluss / dust collector plug	2 x Ø 100 mm
Ausladung / outreach	465 mm
Tischgröße / table size	530 x 480 mm
Tischhöhe / table height	960 mm
Schwenkbereich / swivel range	-10° - +45°
max. Schnitthöhe 90° / max. cutting height 90°	285 mm
Schnittbreite am Parallelanschlag / cutting width at rip fence	390 mm
Sägebandmaße / saw band measurements	3454 mm
Sägebandbreite / saw band width	6 - 25 mm
Sägebandgeschwindigkeit / saw band speed	380 / 820 m/min
Laufreddurchmesser / flywheel diameter	Ø 470 mm
Schalleistungspegel / sound power level	101,5 dB(A)
Schallleistungspegel / sound pressure level	84,9 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	162 kg, 170 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	840 x 540 x 1980 mm

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Bandsägeblatt / band saw blade	BSB470B6 BSB470B8 BSB470B10 BSB470B12 BSB470B15 BSB470B20 BSB470B25
Absaugschlauch / extraction hose	ABS100MM_4LFM ABS100MM_10LFM
Schlauchklemme / hose clamp	SKL100
diverse Absauganlagen / various dust collectors	ab Seite 40 / from page 40
Anlaufautomatik für Absauggeräte / compact distribution box	ALA1_400V ALA2_230V
Anschlussstück / distributor	AST100100
Zwischenstück / adapter	ZWS100 ZWS100S
diverse Abzweiger Hauptleitung / various branch prime conductor	Seite 125 / page 125
Reduzierung / reducer	RED10080 RED120100
Y-Verteiler Zuleitung / Y-distributor allocation	YV200100100
Y-Verteiler mit Schieber / Y-distributor with slide	YVS100
Universelle Fahrinrichtung / universal moving device	UFE410FLEX

2 Geschwindigkeiten
(380 bzw. 820 m/min)
2 speeds (380 and 820 rpm)

HBS600DELUX (400V)
HOLZBANDSÄGE
WOOD BANDSAW

- Präzisionsgerät für Profianwender
- überragende Stabilität dank vollständig geschlossenem und gehärtetem Stahl- körper
- durchzugsstarker 4 kW Motor, schneidet auch problemlos durch dickes Hartholz
- Sägebandführung in Industriequalität, für präzises und bequemes Arbeiten
- fein geschliffener und harter Gusseisen-Tisch im T-Nut-Design sorgt für exzellente Ebenheit
- Verstellung der oberen Sägebandführung mittels Handrad über eine Zahnstan- genführung
- extra großer Parallelanschlag mit solidem Führungsanschlag sorgt für eine präzise und reibungslose Handhabung
- Thermoschutzsicherung

- precision tool for professionals
- fully enclosed and thickened steel body design, ensuring superior rigidity
- powerful 4 kW motor meets the demand for slicing thick hardwood
- industrial grade bandsaw blade guide, to ensure precision and convenience
- fine ground and thickened cast iron table with T-slot design, to ensure excellent surface flatness
- rack and pinion design to ensure that the cutting height adjustment is accurate, reliable and durable
- extra large rip fence with solid guide stop ensures precision, smooth sliding and splendid handling
- thermal overload protection

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S1 / engine power S1	4 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	6 kW
Spannung / voltage	400 V / 3 / 50 Hz
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	1210 x 920 x 2070 mm
Absauganschluss / dust collector plug	2 x Ø 100 mm
Tischgröße / table size	700 x 608 mm
Schwenkbereich / swivel range	0 - 35°
max. Schnitthöhe 90° / max. cutting height 90°	370 mm
Schnittbreite am Parallelanschlag / cutting width at rip fence	550 mm
Sägebandmaße / saw band measurements	4470 x 10 - 35 mm
Sägebandgeschwindigkeit / saw band speed	1500 m/min
Laufreddurchmesser / flywheel diameter	Ø 600 mm
Schalleistungspegel / sound power level	100 dB(A)
Schallleistungspegel / sound pressure level	90 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	330 kg, 358,5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1116 x 774 x 2155 mm

HBS610 (230V | 400V)
HOLZBANDSÄGE
WOOD BANDSAW

- extra großer Graugusstisch bis zum Maschinenrahmen reichend
- geschlossene Blechkonstruktion für hohe Standsicherheit und Genauigkeit
- Präzisionsführung über und unter dem Tisch
- Gusslaufrad mit Gummibeschriftung für lange Sägebandlebensdauer
- Sägebandbreite von 8 mm bis 32 mm möglich
- Höhe: 199 cm

Lieferumfang: 1 x Sägeband, Gehrungsanschlag, Parallelanschlag

- XL grey cast iron table reaching up to the machine frame
- closed sheet steel construction for high stability and accuracy
- precise saw band guide system above and below the table
- rubber-coated flywheels ensure a prolonged saw band durability
- saw band width from 8 mm up to 32 mm
- height: 199 cm

included in delivery: 1 pcs saw belt, mitre gauge, rip fence

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S1 / engine power S1	2,2 kW / 3 kW
Spannung / voltage	230 V / 400 V
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	1030 x 720 x 1990 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 100 mm
Ausladung / outreach	585 mm
Tischgröße / table size	595 x 860 mm
Tischhöhe / table height	970 mm
Schwenkbereich / swivel range	0 - 20°
max. Schnitthöhe 90° / max. cutting height 90°	300 mm
Schnittbreite am Parallelanschlag / cutting width at rip fence	545 mm
Sägebandmaße / saw band measurements	4080 mm
Sägebandbreite / saw band width	8 - 32 mm
Sägebandgeschwindigkeit / saw band speed	600 m/min
Laufreddurchmesser / flywheel diameter	Ø 600 mm
Schalleistungspegel / sound power level	101,5 dB(A)
Schallleistungspegel / sound pressure level	84,9 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	300 kg, 335 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	2060 x 590 x 930 mm



ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Bandsägeblatt / band saw blade	BSB600DELB10 BSB600DELB20 BSB600DELB35
Absaugschlauch / extraction hose	ABS100MM_4LFM ABS100MM_10LFM
Schlauchklemme / hose clamp	SKL100
diverse Absauganlagen / various dust collectors	ab Seite 40 / from page 40
Anlaufautomatik für Absauggeräte / compact distribution box	ALA1_400V ALA2_230V
Anschlussstück / distributor	AST100100
Zwischenstück Schlauch / adapter tube	ZWS100
Zwischenstück und Schieber / adapter with slider	ZWS100S
diverse Abzweiger Hauptleitung / various branch prime conductor	Seite 125 / page 125
Reduzierung / reducer	RED10080 RED120100
Y-Verteiler Zuleitung / Y-distributor allocation	YV200100100
Y-Verteiler mit Schieber / Y-distributor with slide	YVS100



ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Bandsägeblatt / band saw blade	BSB610B8 BSB610B10 BSB610B15 BSB610B20 BSB610B30
Absaugschlauch / extraction hose	ABS100MM_4LFM ABS100MM_10LFM
Schlauchklemme / hose clamp	SKL100
diverse Absauganlagen / various dust collectors	ab Seite 40 / from page 40
Anlaufautomatik für Absauggeräte / compact distribution box	ALA1_400V ALA2_230V
Anschlussstück / distributor	AST100100
Zwischenstück Schlauch / adapter tube	ZWS100
Zwischenstück und Schieber / adapter with slider	ZWS100S
diverse Abzweiger Hauptleitung / various branch prime conductor	Seite 125 / page 125
Reduzierung / reducer	RED10080 RED120100
Y-Verteiler Zuleitung / Y-distributor allocation	YV200100100
Y-Verteiler mit Schieber / Y-distributor with slide	YVS100
Universal Fahrinrichtung / universal moving device	UFE410FLEX

HBS700 (400V) / HBS800 (400V)
HOLZBANDSÄGE
 WOOD BANDSAW

- besonders hochwertige und qualitative Verarbeitung
- gummierte und präzisionsgelagerte Laufräder ermöglichen geräuscharmen Betrieb
- Aluminiumanschlag mit Schnellverschluss
- Maßkala am Anschlag mit 2 Lupen zum genauen Ablesen und Einstellen
- Fenster, zum Überprüfen der Sägebandspannung
- Sägebandbreite von 19 mm bis 50 mm möglich
- schrägstellbarer Arbeitstisch über Präzisions-Schneckengetriebe
- 2 Anschlussmöglichkeiten für Späneabsaugung (Ø 100 mm)

Lieferumfang: 1 x Sägeband, Gehrungsanschlag, Parallelanschlag

- high quality industrial setup
- rubber-coated flywheel for a quiet operation
- aluminium fence with quick release function
- fence guide with two loupes for precise adjustments and reading
- windows to check the tension of the saw band
- saw band width from 19 mm up to 50 mm
- table angle adjustment via worm gear
- two connectors for dust collection (Ø 100 mm)

included in delivery: 1pc saw band, mitre gauge, rip fence

Schnitt Höhenverstellung einfach und schnell über Handrad Zahnstangenkombination einstellbar
 cutting height adjustable via hand wheel and gear rack

ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Absaugschlauch / extraction hose	ABS100MM_4LFM ABS100MM_10LFM
Schlauchklemme / hose clamp	SKL100
diverse Absauganlagen / various dust collectors	ab Seite 40 / from page 40
Anlaufautomatik für Absauggeräte / compact distribution box	ALA1_400V ALA2_230V
Abzweiger Hauptleitung / branch prime conductor	AZW10050 AZW10060 AZW10080 AZW100100
Y-Verteiler mit Schieber / Y-distributor with slide	YVS100
HBS700	
Bandsägeblatt / band saw blade	BSB700B8 BSB700B20 BSB700B25 BSB700B30
HBS800	
Bandsägeblatt / band saw blade	BSB800B20 BSB800B30 BSB800B35 BSB800B40 BSB800B50

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA		
	HBS700	HBS800
Motorleistung S1 / engine power S1	4 kW	5,5 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	5,6 kW	7,7 kW
Spannung / voltage	400 V	400 V
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	1350 x 850 x 2230 mm	1400 x 850 x 2480 mm
Absauganschluss / dust collector plug	2 x Ø 100 mm	2 x Ø 100 mm
Ausladung / outreach	700 mm	800 mm
Tischgröße / table size	700 x 900 mm	700 x 900 mm
Schwenkbereich / swivel range	-5° - +45°	0 - 45°
max. Schnitthöhe 90° / max. cutting height 90°	430 mm	470 mm
Schnittbreite am Parallelanschlag / cutting width at parallel fence	440 mm	640 mm
Sägebandmaße / saw band measurements	5020 mm	5611 mm
Sägebandbreite / saw band width	19 - 50 mm	19 - 50 mm
Laufraddurchmesser / flywheel diameter	Ø 700 mm	Ø 810 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	405 kg, 454 kg	470 kg, 528 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1125 x 735 x 2340 mm	1303 x 726 x 2496 mm
Schallleistungspegel / sound power level	101,5 dB(A)	101,5 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	84,9 dB(A)	84,9 dB(A)



KANTENANLEIMMASCHINEN
 von mobil bis stationär. Mehr Details
 in unserer "KAM-Broschüre"

EDGE-BANDING MACHINES
 portable to stationary. More details
 in our "KAM brochure"



**YOUR
 JOB.
 OUR
 TOOLS.**



ideal für den Montagegebrauch oder in Werkstätten
ideal for installation purpose or useage in workshops

Vorleimen der Kanten möglich, für Eckverbindungen
pre-gluing of the edges possible for corner joints

KAM45PRO (230V) MOBILES KANTENANLEIMGERÄT MOBILE EDGE BANDING MACHINE

- Display zur Temperaturkontrolle
- leicht zugängliche Schmelzwanne für einfaches Befüllen mit Klebgranulat
- gleichmäßiger Leimauftrag
- Vorschub stufenlos regelbar

Lieferumfang: Abroller für Aufnahme Anleimkante

- display for temperature control
- easily accessible melting tank ensures easy filling with glue granulate
- uniform glue application
- feed continuously adjustable

included in delivery: Dispenser for edge banding

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	0,855 kW
Spannung / voltage	230 V / 50 Hz
Kabellänge / cable length	5 m
Vorschubgeschwindigkeit / feed speed	2 - 6 m/min
Kantendicke / edge thickness	0,4 - 3 mm
Kantenbreite / edge width	10 - 45 mm
min. Innenkurvenradius / min. curve radius	25 mm
Betriebstemperatur / working temperature	125 - 200 C°
Aufwärmzeit / warm-up time	4 min
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	9,4 kg, 10,4 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	310 x 350 x 360 mm

KAM50M (230V) MOBILES KANTENANLEIMGERÄT MOBILE EDGE BANDING MACHINE

- zum Anleimen von schmelzkleberbeschichteten Kanten aus Furnier, Kunststoff, usw.
- Führungsbacken stufenlos auf Materialbreite einstellbar
- für runde und gerade Werkstücke gleichermaßen geeignet
- sehr saubere Alu-Druckgussverarbeitung

Lieferumfang: 2-Seitenschneider, Endschneider

- used for glueing wide variety of edge banding materials
- adjustable guide jaws
- for curved and straight work pieces
- very precise aluminium die-cast mechanic

included in delivery: double edge trimmer, end trimmer

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	2 kW
Spannung / voltage	230 V
Kantenbreite / edge width	50 mm (1) / 30 mm (2)
Betriebstemperatur / working temperature	330 - 540 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	3 kg, 3,3 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	48,3 x 32,5 x 18 mm

KAM55V (230V) MOBILES KANTENANLEIMGERÄT MOBILE EDGE BANDING MACHINE

- zur Klebung von PVC-, ABS-, Melamin- oder Furnierkanten
- leicht zugängliche Schmelzwanne für einfaches Befüllen mit Klebgranulat
- einfache Anwendung sowie hoher Bedienkomfort
- geliefert im fahrbaren Metallkoffer mit Handgriff

Lieferumfang: Stationärtisch, Endschneider, 2-Seitenschneider, Bedienwerkzeug, 2 x Vacuumdoppelsauger, Metallkoffer

- can be used for PVC-, ABS-, melamine or wooden edge material
- easy refill of the glue granulate
- easy handling and operation
- delivered in a metal case with wheels and handle to move

included in delivery: fixing table, end trimmer, double edge trimmer, toolings, 2pcs vacuum-double work piece holder, metal case

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	0,765 kW
Spannung / voltage	230 V
Vorschubgeschwindigkeit / feed speed	0,3 - 3 m/min
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	320 x 300 x 400 mm
Kantendicke / edge thickness	0,3 - 3 mm
Kantenbreite / edge width	10 - 55 mm
min. Innenkurvenradius / min. curve radius	20 mm
Betriebstemperatur / working temperature	120 - 180 C°
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	8,5 kg, 13 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	500 x 445 x 475 kg

für gerade, geschweifte und geschwungene
Kanten bis min. Radien von ca. 20 mm
for round cambered or straight works up to a
min. edging radius of 20 mm

ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Klebgranulat im 5 Kg Eimer / glue pellets in 5 kg bag	KAMK5
Klebgranulat im 25 Kg Sack / glue pellets in 25 kg bag	KAMK25

KAM65PRO (230V) MOBILES KANTENANLEIMGERÄT MOBILE EDGE BANDING MACHINE

- handliches, mobiles Kantenanleimgerät
- ideal für den Montagegebrauch oder in Werkstätten
- gleichmäßiger Leimauftrag
- Vorleimen der Kanten möglich, für Eckverbindungen
- Vorschub stufenlos regelbar

- handy, mobile edge banding machine
- ideal for installation purpose or useage in workshops
- uniform glue application
- pre-gluing of the edges possible for corner joints
- feed continuously adjustable

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	0,855 kW
Spannung / voltage	230 V / 50 Hz
Kabellänge / cable length	5 m
Vorschubgeschwindigkeit / feed speed	2 - 6 m/min
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	340 x 300 x 350 mm
Gabelabmessungen / fork measurements	5 mm
Kantendicke / edge thickness	0,4 - 3 mm
Kantenbreite / edge width	10 - 65 mm
min. Innenkurvenradius / min. curve radius	25 mm
Betriebstemperatur / working temperature	125 - 200 C°
Aufwärmzeit / warm-up time	4 min
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	8,8 kg, 9 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	460 x 430 x 510 mm

KAM65PROSET ZUBEHÖRSET FÜR KAM65PRO ACCESSORY SET FOR KAM65PRO

- zum bündigen und rechtwinkligen Abtrennen von Kunststoff- oder Furnierkanten
- kann auch dazu genutzt werden um Tür- oder Säulenkanten zu trimmen
- Frässchutz mit integriertem Absauganschluss
- austauschbarer Fräskopf
- Anschlag integriert zum Eckenrunden
- Kantenkappgerät; Kantenfräser
- sichere Fixierung des Werkstückes durch die Vakuumklappen

- for precisely and rectangular cutting of plastic or veneer edges
- can be also used to shape door or column edges
- protection with integrated dust collector plug
- replaceable cutter head
- stop integrated for corner rounding
- edge cutter; edge router
- secure fixing of the workpiece by the vacuum clamps

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	0,45 kW
Spannung / voltage	230 V / 50 Hz
Drehzahl / speed	30000 min ⁻¹
Schnittleistung rund Ø 90° / cutting performance round Ø 90°	3 mm
Kantendicke / edge thickness	0,5 - 3 mm
min. Innenkurvenradius / min. curve radius	25 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	8 kg, 10 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	460 x 430 x 510 mm

KAM535NEO (400V) KANTENANLEIMMASCHINE EDGE BANDING MACHINE

- beidseitig auf Laminat und Kante
- automatischer Längenabschnitt
- Klebetemperatur elektronisch einstellbar
- Vorschubgeschwindigkeit variabel regelbar
- 1750 W Heizleistung; 250 W Vorschubmotor

- on both sides - laminate and edge
- automatic length cut-off
- gluing temperature electronically adjustable
- feed speed variable adjustable
- 1750 W heater power; 250 W feed motor

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	0,25 kW (+ 1,75 kW)
Spannung / voltage	400 V / 3 / 50 Hz
Vorschubgeschwindigkeit / feed speed	0 - 15 m/min
min. Werkstückdicke / min. workpiece thickness	10 mm
max. Werkstückdicke / max. workpiece thickness	50 mm
Arbeitsluftdruck / required air pressure	4 - 5 bar
Kantendicke / edge thickness	0,3 - 3 mm
Kantenbreite / edge width	13 - 54 mm
min. Innenkurvenradius / min. curve radius	20 mm
Betriebstemperatur / working temperature	170 °C
Schalldruckpegel / sound pressure level	< 70 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	133 kg, 161 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1050 x 830 x 1100 mm

NEU
NEW

Direktleimabgabe an geraden
und geschwungenen Kanten
direct glue delivery on straight
and curved edges



Display zur Temperaturkontrolle
display for temperature control



leicht zugängliche Schmelzwanne
gewährleistet einfaches Befüllen
mit Klebgranulat
easily accessible melting tank ensu-
res easy filling with glue granulate

ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Klebgranulat im 5 Kg Eimer / glue pellets in 5 kg bag	KAMK5
Klebgranulat im 25 Kg Sack / glue pellets in 25 kg bag	KAMK25
Zubehörset / accessory set	KAM65PROSET

0,05 mm Schritte mit Skala
0,05 mm steps with scale

für das präzise Bearbeiten verschiedener
Materialien wie Massivholz oder PVC
for the precise processing of various materials

ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Klebgranulat im 5 Kg Eimer / glue pellets in 5 kg bag	KAMK5
Klebgranulat im 25 Kg Sack / glue pellets in 25 kg bag	KAMK25

KAM115 (400V) / KAM115P (400V) / KAM115EP (400V)
KANTENANLEIMMASCHINE
EDGE BANDING MACHINE

- einseitige automatische Kantenanleimmaschine
- Direktleimabgabe an gerade Werkstücke
- Standby-Funktion (kein Verbrennen des Leims)
- Aggregatverstellung ausgestattet mit Zählwerk zur Einstellung unterschiedlicher Kantenarten
- Display mit LCD-Anzeige steuert Leimtemperatur-Einstellung

KAM115 & KAM115P

- Automatisches und präzises Ankleben der Kante mit integrierter Doppelfräsung oben und unten in einem Arbeitsgang. Der Kantenabschnitt erfolgt auf einer an der Hinterseite positionierten, externen Einheit.

KAM115EP

- Automatisches und präzises Ankleben der Kante, mit integrierter Doppelfräsung oben und unten sowie ein passgenauer Kantenabschnitt mittels integrierter Schneideinheit und Polieraggregat in einem Arbeitsgang.
- Das Formfräsaggregat profiliert die Kante durch zwei Fräsaggregate. Die Profilmesser können je nach Gebrauch verstellt oder ausgetauscht werden.

- one-sided automatic edge banding machine
- glue transfer directly to straight workpieces
- stand by function (prevents to burn the glue)
- unit adjustment equipped with counter block for setting different edge types
- LCD display controls glue temperature adjustment

KAM115 & KAM115P

- Automatic and precise glueing procedure as well as integrated double finishing R side within one workflow. The end cutting can be done at the rear side of the machine.

KAM115EP

- Automatic and precise glueing procedure as well as integrated double finishing R side as well as integrated end cutting unit and buffing unit within one workflow.
- The machine profiles the edge by two trimming units. The profile knives can be adjusted after each use or replaced.

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

	KAM115	KAM115P	KAM115EP
Motorleistung SI / engine power SI	2,49 kW	2,49 kW	2,74 kW
Spannung / voltage	400 V	400 V	400 V
Vorschubgeschwindigkeit / feed speed	6,4 m/min	6,4 m/min	6,4 m/min
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	2050 x 800 x 1070 mm	2050 x 800 x 1070 mm	2050 x 800 x 1070 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 60 mm	Ø 60 mm	Ø 100 mm
Tischgröße / table size	2050 x 800 mm	2050 x 800 mm	2300 x 800 mm
min. Werkstückbreite / min. workpiece width	90 mm	90 mm	90 mm
max. Werkstückdicke / max. workpiece thickness	45 mm	45 mm	40 mm
min. Werkstückdicke / min. workpiece thickness	10 mm	10 mm	10 mm
min. Werkstücklänge / min. workpiece length	120 mm	120 mm	280 mm
Arbeitsluftdruck / required air pressure	7 bar	7 bar	7 bar
Kantendicke / edge thickness	0,4 - 3 mm	0,4 - 3 mm	0,4 - 3 mm
Kantenbreite / edge width	12 - 48 mm	12 - 48 mm	12 - 48 mm
Betriebstemperatur / working temperature	190 - 200 C°	190 - 200 C°	190 - 200 C°
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	300 kg, 350 kg	300 kg, 350 kg	400 kg, 450 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1710 x 760 x 1060 mm	1710 x 760 x 1060 mm	1690 x 760 x 1060 mm

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Klebegranulat im 5 Kg Eimer / glue pellets in 5 kg bag	KAMK5
Klebegranulat im 25 Kg Sack / glue pellets in 25 kg bag	KAMK25

KAM35P (400V)
KANTENANLEIMMASCHINE
EDGE BANDING MACHINE

NEU
NEW



- einseitige automatische Kantenanleimmaschine mit
 - » Anleimbecken mit Heizungsregelung und Direktleimabgabe an gerade Werkstücke (Klebetemperatur elektronisch einstellbar)
 - » Polieraggregat (Ober/Unterseite) 0,18 kW pro Einheit und 1400 min⁻¹
- automatischer und konstanter Plattenvorschub dank Kettenförderantrieb
- Kantenbandauflagetisch

Lieferumfang: 2 x Polierscheibe (Ø 150 mm),

- one-sided automatic edge banding machine with
 - » glue tank with heating control and direct glue delivery to straight workpieces (gluing temperature can be set electronically)
 - » polishing unit (top/bottom) 0,18 kW per unit and 1400 min⁻¹
- automatic and constant panel feed thanks to chain conveyor drive
- edge band support table

included in delivery: 2 x polishing disc (Ø 150 mm),

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung SI / engine power SI	3,58 kW
Spannung / voltage	400 V / 3 / 50 Hz
Vorschubgeschwindigkeit / feed speed	7 m/min
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	2050 x 1050 x 1320 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 100 mm
Tischhöhe / table height	850 mm
min. Werkstückbreite / min. workpiece width	80 mm
max. Werkstückdicke / max. workpiece thickness	43 mm
min. Werkstückdicke / min. workpiece thickness	12 mm
min. Werkstücklänge / min. workpiece length	70 mm
Arbeitsluftdruck / required air pressure	6 bar
Kantendicke / edge thickness	0,4 - 2 mm
Kantenbreite / edge width	15 - 48 mm
Schalleistungspegel / sound power level	78 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	366 kg, 430 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1680 x 650 x 1270 mm



ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Absaugschlauch / extraction hose	ABS100MM_4LFM
	ABS100MM_10LFM
Klebegranulat im 5 Kg Eimer / glue pellets in 5 kg bag	KAMK5
Klebegranulat im 25 Kg Sack / glue pellets in 25 kg bag	KAMK25
Absauganlage / dust collector	ABS3000SE_230V
	ABS3000SE_400V
Absauganlage / dust collector	ABS5000SE_400V

**NEU
NEW**

**KAM35EP (400V)
KANTENANLEIMMASCHINE
EDGE BANDING MACHINE**



- einseitige automatische Kantenanleimmaschine mit
 - » Anleimbecken mit Heizungsregelung und Direktleimabgabe an gerade Werkstücke
 - » Kappsägeaggregat zum Ablängen der Kante (ein Aggregat für Vorder- und Hinterkante) 0,37kW Motor und 12000min⁻¹ (Sägeblattrehzahl)
 - » Doppelfräsggregat zum Abfräses des Kantenüberstandes am Werkstück (oben/ unten) 0,37kW Motor pro Einheit und 12000min⁻¹
 - » Polieraggregat (Ober/Unterseite) 0,18 kW pro Einheit und 1400min⁻¹
- automatischer und konstanter Plattenvorschub dank Kettenförderantrieb
- Kantenbandauflagetisch und Touchdisplay
- Lieferumfang:** 2 x Fügefräser (Ø 80 x Ø 20 x 55 mm), 2 x Sägeblätter (Ø 104 x Ø 22 x 3), 2 x Polierscheibe (Ø 150 mm), 2 x Fräser für Doppelfräsggregat

- one-sided automatic edge banding machine with
 - » glue tank with heating control and direct glue delivery to straight workpieces
 - » crosscut saw unit for cutting the edge band (one unit for front and rear side) 0,37kW motor and 12000min⁻¹ (saw blade speed)
 - » double trimming unit for trimming the edge overhang on the workpiece (top/bottom) ; 0,35kW motor per unit and 12000min⁻¹
 - » polishing unit (top/bottom) 0,18 kW per unit and 1400min⁻¹
- automatic and constant panel feed thanks to chain conveyor drive
- edge band support table and Touchdisplay
- included in delivery:** 2 x pre-milling cutters (Ø 80 x Ø 20 x 55 mm), 2 x saw blade (Ø 104 x Ø 22 x 3), 2 x polishing disc (Ø 150 mm), 2 x cutters for double milling unit

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung SI / engine power SI	3,96 kW
Spannung / voltage	400 V / 3 / 50 Hz
Vorschubgeschwindigkeit / feed speed	8 m/min
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	2350 x 1050 x 1200 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 100 mm
Tischhöhe / table height	850 mm
min. Werkstückbreite / min. workpiece width	80 mm
max. Werkstückdicke / max. workpiece thickness	43 mm
min. Werkstückdicke / min. workpiece thickness	12 mm
min. Werkstücklänge / min. workpiece length	70 mm
Arbeitsluftdruck / required air pressure	6 bar
Kantendicke / edge thickness	0,4 - 2 mm
Kantenbreite / edge width	15 - 48 mm
Schallleistungspegel / sound power level	78 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	495kg, 560 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	2000 x 650 x 1250 mm

ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Absaugschlauch / extraction hose	ABS100MM_4LFM ABS100MM_10LFM
Klebegranulat im 5 Kg Eimer / glue pellets in 5 kg bag	KAMK5
Klebegranulat im 25 Kg Sack / glue pellets in 25 kg bag	KAMK25
Absauganlage / dust collector	ABS3000SE_230V ABS3000SE_400V
Absauganlage / dust collector	ABS5000SE_400V

**KAM35SMART (400V)
KANTENANLEIMMASCHINE
EDGE BANDING MACHINE**

**NEU
NEW**

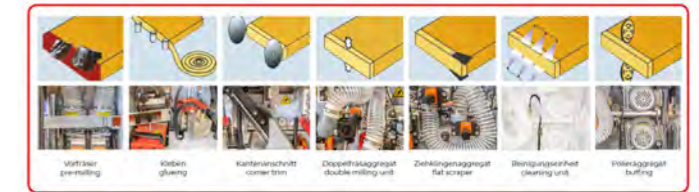
**Doppelfräsggregat zum Abfräses des Kantenüberstandes am Werkstück (oben/ unten)
0,37 kW Motor pro Einheit und 12000 min⁻¹
double trimming unit for trimming the edge overhang on the workpiece (top/bottom);
0,35 kW motor per unit and 12000 min⁻¹**



- einseitige automatische Kantenanleimmaschine mit
 - » Fügeaggregat (Doppelfräser links/rechtslauf) mit Ø 80 mm Fräser bestückt; 1,1 kW Motor pro Einheit und 12000 min⁻¹ Fräserdrehzahl
 - » Anleimbecken mit Heizungsregelung und Direktleimabgabe an gerade Werkstücke
 - » Ziehklinge R2 (Ober/Unterseite) (mittels Schalter aktivier oder deaktivierbar)
 - » Polieraggregat (Ober/Unterseite) 0,18 kW pro Einheit und 1400min⁻¹
- automatischer und konstanter Plattenvorschub dank Kettenförderantrieb
- Kantenbandauflagetisch und Touchdisplay
- Lieferumfang:** 2 x Fügefräser (Ø 80 x Ø 20 x 55 mm), 2 x Sägeblätter (Ø 104 x Ø 22 x 3), 2 x Polierscheibe (Ø 150 mm), 2 x Ziehklingen, 2 x Fräser für Doppelfräsggregat

- one-sided automatic edge banding machine with
 - » pre-milling unit (double cutter left/right rotation) with Ø 80 mm cutter equipped; 1,1 kW motor per unit and 12000 min⁻¹ cutter speed
 - » glue tank with heating control and direct glue delivery to straight workpieces
 - » r-scraper unit (top/bottom side)...can be activated or deactivated with a switch
 - » polishing unit (top/bottom) 0,18 kW per unit and 1400min⁻¹
- automatic and constant panel feed thanks to chain conveyor drive
- edge band support table and Touchdisplay
- included in delivery:** 2 x pre-milling cutters (Ø 80 x Ø 20 x 55 mm), 2 x saw blade (Ø 104 x Ø 22 x 3), 2 x polishing disc (Ø 150 mm), 2 x r-scraper, 2 x cutters for double milling unit

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung SI / engine power SI	6,16 kW
Spannung / voltage	400 V / 50 Hz
Vorschubgeschwindigkeit / feed speed	8 m/min
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	2790 x 1320 x 1380 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 100 mm
Tischhöhe / table height	850 mm
min. Werkstückbreite / min. workpiece width	80 mm
max. Werkstückdicke / max. workpiece thickness	45 mm
min. Werkstückdicke / min. workpiece thickness	12 mm
min. Werkstücklänge / min. workpiece length	70 mm
Arbeitsluftdruck / required air pressure	6 - 7 bar
Kantendicke / edge thickness	0,4 - 3 mm
Kantenbreite / edge width	15 - 48 mm
Schall-Druckpegel / sound pressure level	78 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	640 kg, 710 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	2440 x 645 x 1285 mm



ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Absaugschlauch / extraction hose	ABS100MM_4LFM ABS100MM_10LFM
Klebegranulat im 5 Kg Eimer / glue pellets in 5 kg bag	KAMK5
Klebegranulat im 25 Kg Sack / glue pellets in 25 kg bag	KAMK25
Absauganlage / dust collector	ABS3000SE_230V ABS3000SE_400V
Absauganlage / dust collector	ABS5000SE_400V

**Kappsägeaggregat zum Ablängen der Kante (ein Aggregat für Vorder- und Hinterkante) 0,37 kW Motor und 12000 min⁻¹ (Sägeblattrehzahl)
crosscut saw unit for cutting the edge band (one unit for front and rear side) 0,37 kW motor and 12000 min⁻¹ (saw blade speed)**





KAM215EPS (400V)
KANTENANLEIMMASCHINE
EDGE BANDING MACHINE



- Touchscreen Display
- einseitige automatische Kantenanleimmaschine
- Direktleimabgabe an gerade Werkstücke
- Aggregatverstellung ausgestattet mit Zählwerk zur Einstellung unterschiedlicher Kantenarten
- Abfräsung des Kantenüberstandes an der Kante (oben / unten) mit Formfräser bündig oder mit Radius 2 mm
- genaues Ablängen des Laminats (hinten / vorne) mittels Kappsägeaggregat
- gerades Flächenziehklingen-Aggregat
- Anpressrollen sorgen für ideale Verbindung zwischen Laminat und Werkstück
- automatischer und konstanter Plattenvorschub
- Klebetemperatur elektronisch am Touch Display einstellbar

- touchscreen display
- one-sided automatic edge banding machine
- glue delivery directly to the workpieces
- unit adjustment equipped with counter for setting different kinds of edges
- milling of the edge overhang (up / down) flush or with 2 mm radius
- accurate cutting of the laminate (back / front) by cutting unit
- straight surface scraping unit
- pressure rollers ensure perfect connection between laminate and workpiece
- automatic and constant panel feed
- adhesive temperature electronically adjustable at the touch panel

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung SI / engine power SI	6,15 kW
Spannung / voltage	400 V / 3 / 50 Hz
Vorschubgeschwindigkeit / feed speed	13 m/min
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	3130 x 1130 x 1340 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 100 mm
min. Werkstückbreite / min. workpiece width	80 mm
min. Werkstückdicke / min. workpiece thickness	10 - 50 mm
min. Werkstücklänge / min. workpiece length	120 mm
Arbeitsluftdruck / required air pressure	6 bar
Kantendicke / edge thickness	0,4 - 3 mm
Sägeblatt Durchmesser / saw blade diameter	Ø 104 mm
Sägeblatt Bohrung / saw blade bore	Ø 22 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	760 kg, 910 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	2500 x 700 x 1480 mm

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Absaugschlauch / extraction hose	ABS100MM_4LFM ABS100MM_10LFM
Schlauchklemme / hose clamp	SKL100
Absauganlage / dust collector	ABS2480_230V ABS2480_400V
Absauganlage / dust collector	ABS3000SE_230V ABS3000SE_400V
Absauganlage / dust collector	ABS3880_230V
Anschlussstück / distributor	AST100100
Zwischenstück Schlauch / adapter tube	ZWS100
Zwischenstück und Schieber / adapter with slide	ZWS100S
Y-Verteiler mit Schieber / Y-distributor with slide	YVS100
Ersatzsägeblatt / spare sawblade	KAM215EPSSB
Klebegranulat im 5 Kg Eimer / glue pellets in 5 kg bag	KAMK5
Klebegranulat im 25 Kg Sack / glue pellets in 25 kg bag	KAMK25
Scheren-Hubtischwagen / moveable lifting table	SHT300XF
hydr. Scherenhubtisch / moveable lifting table	SHT310
Plattenaufsetzrahmen / plate lifting frame	SHT310PAR
Scheren-Hubtischwagen / moveable lifting table	SHT350XXF
Plattenwagen / plasterboard trolley	PW1000

KAM215EPSV (400V)
KANTENANLEIMMASCHINE
EDGE BANDING MACHINE



- Touchscreen Display
- Anpressrollen sorgen für ideale Verbindung zwischen Laminat und Werkstück
- automatischer und konstanter Plattenvorschub dank Kettenförderantrieb und leistungsstarken Motor
- Klebetemperatur elektronisch am Touch Display einstellbar
- Kantenbandauflagetisch
- einseitige automatische Kantenanleimmaschine mit
 - » Polieraggregat (Ober/Unterseite) 0,18 kW pro Einheit und 1400 min⁻¹
 - » Anleimbecken mit Heizungsregelung und Direktleimabgabe an gerade Werkstücke
 - » Kappsägeaggregat zum Ablängen der Kante (je ein Aggregat für Vorder und Hinterkante) 0,35 kW Motor pro Einheit und 12000 min⁻¹ (Sägeblattrehzahl)
 - » Doppelfräsgaggregat zum Abfräses des Kantenüberstandes am Werkstück (oben/ unten) mit Formfräser bündig oder mit Radius 2 mm 0,75 kW Motor pro Einheit und 18000 min⁻¹
- einseitige automatische Kantenanleimmaschine mit
 - » Fügeaggregat (Doppelfräser links/rechtslauf) mit Ø 80 mm Fräser bestückt 1,1 kW Motor pro Einheit und 12000 min⁻¹ Fräserdrehzahl
 - » gerades Flächenziehklingen-Aggregat (Ober/Unterseite)

Lieferumfang: 2 x Fügefräser (Ø 80 x Ø 20 x 55 mm), 2 x Sägeblätter (Ø 104 x Ø 22 x 3/2,2 30T), 2 x Polierscheibe (Ø 150 mm), 2 x Zierklingen, 2 x Fräser für Doppelfräsgaggregat

- touchscreen display
- pressure rollers ensure an ideal connection between laminate and workpiece
- automatic and constant panel feed thanks to chain conveyor drive and powerful motor
- gluing temperature can be set electronically on the touch display
- edge band support table
- one-sided automatic edge banding machine with
 - » polishing unit (top/bottom) 0,18 kW per unit and 1400 min⁻¹
 - » glue tank with heating control and direct glue delivery to straight workpieces
 - » crosscut saw unit for cutting the edge band (one unit each for front and rear side) 0,35 kW motor per unit and 12000 min⁻¹ (saw blade speed)
 - » double trimming unit for trimming the edge overhang on the workpiece (top/bottom) with form cutter straight or with radius 2 mm; 0,75 kW motor per unit and 18000 min⁻¹
- one-sided automatic edge banding machine with
 - » pre-milling unit (double cutter left/right rotation) with Ø 80 mm cutter equipped; 1,1 kW motor per unit and 12000 min⁻¹ cutter speed
 - » straight scraper unit (top/bottom side)

included in delivery: 2 x pre-milling cutters (Ø 80 x Ø 20 x 55 mm), 2 x saw blades (Ø 104 x Ø 22 x 3/2,2 30T), 2 x polishing disc (Ø 150 mm), 2 x blades, 2 x cutters for double milling unit

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung SI / engine power SI	7,59 kW
Spannung / voltage	400 V / 50 Hz
Vorschubgeschwindigkeit / feed speed	13 m/min
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	3570 x 1100 x 1500 mm
min. Werkstückbreite / min. workpiece width	80 mm
min. Werkstückdicke / min. workpiece thickness	50 mm
min. Werkstücklänge / min. workpiece length	10 mm
min. Werkstücklänge / min. workpiece length	120 mm
Arbeitsluftdruck / required air pressure	6 bar
Kantendicke / edge thickness	0,4 - 3 mm
Kantenbreite / edge width	15 - 55 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	900 kg, 1050 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	3160 x 760 x 1500 mm



Vorfräser pro milling, Kleben gluing, Kantenendschnitt end cutting, Doppelfräsgaggregat finishing R side, Zierklingenaggregat flat scraper, Polieraggregat buffing

Vorfräser linke Seite
10010937
pre-milling cutter left side
10010937

Vorfräser rechte Seite
10011125
pre-milling cutter right side
10011125

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Absaugschlauch / extraction hose	ABS100MM_4LFM ABS100MM_10LFM
Schlauchklemme / hose clamp	SKL100
Absauganlage / dust collector	ABS2480_230V ABS2480_400V
Absauganlage / dust collector	ABS3000SE_230V ABS3000SE_400V
Absauganlage / dust collector	ABS3880_230V
Anschlussstück / distributor	AST100100
Zwischenstück Schlauch / adapter tube	ZWS100
Zwischenstück und Schieber / adapter with slide	ZWS100S
Y-Verteiler mit Schieber / Y-distributor with slide	YVS100
Ersatzsägeblatt / spare sawblade	KAM215EPSSB
Klebegranulat im 5 Kg Eimer / glue pellets in 5 kg bag	KAMK5
Klebegranulat im 25 Kg Sack / glue pellets in 25 kg bag	KAMK25
Scheren-Hubtischwagen / moveable lifting table	SHT300XF
Scheren-Hubtischwagen / moveable lifting table	SHT350XXF
hydraulischer Scherenhubtisch / moveable lifting table	SHT310
Plattenaufsetzrahmen / plate lifting frame	SHT310PAR
Plattenwagen / plasterboard trolley	PW1000
Vorfräser Linke Seite / pre-milling cutter left side	10010937
Vorfräser Rechte Seite / pre-milling cutter right side	10011125

KAM215ALL (400V) KANTENANLEIMMASCHINE EDGE BANDING MACHINE



Klebetemperatur elektronisch am Touchscreen Display einstellbar
gluing temperature can be set electronically on the touchscreen display



Vorfräser linke Seite
10010937
pre-milling cutter left side
10010937

Vorfräser rechte Seite
10011125
pre-milling cutter right side
10011125

- Touchscreen Display
- Anpressrollen sorgen für ideale Verbindung zwischen Laminat und Werkstück
- automatischer und konstanter Plattenvorschub dank Kettenförderantrieb und leistungsstarken Motor
- Kantenbandauflagetisch
- einseitige automatische Kantenanleimmaschine mit
 - » Polieraggregat (Ober/Unterseite) 0,18 kW pro Einheit und 1400 min⁻¹
 - » Anleimbecken mit Heizungsregelung und Direktleimabgabe an gerade Werkstücke
 - » Kappsägeaggregat zum Ablängen der Kante (je ein Aggregat für Vorder und Hinterkante) 0,35 kW Motor pro Einheit und 12000 min⁻¹ (Sägeblattzahl)
 - » Doppelfrägaggregat zum Abfräsen des Kantenüberstandes am Werkstück (oben/ unten) mit Formfräser bündig oder mit Radius 2 mm; 0,75 kW Motor pro Einheit und 18000 min⁻¹
 - » Fügeaggregat (Doppelfräser links / rechtslauf) mit Ø 80 mm Fräser bestückt; 1,1 kW Motor pro Einheit und 12000 min⁻¹ Fräserdrehzahl
 - » Kantentrimm (Doppelfrägaggregat) eines für die untere und eines für die obere Kantenecke des Werkstücks (0,3 kW Motor pro Einheit)
 - » Zierklingen-Aggregat mit Radius (Ober/Unterseite)

Lieferumfang: 2 x Fügefräser (Ø 80 x Ø 20 x 55 mm), 2 x Sägeblätter (Ø 104 x Ø 22 x 3/2,2 30T), 2 x Polierscheibe (Ø 150 mm), 2 x Zierklingen, 2 x Fräser für Doppelfrägaggregat, 2 x Fräser für Kantentrimm

- touchscreen display
- pressure rollers ensure an ideal connection between laminate and workpiece
- automatic and constant panel feed thanks to chain conveyor drive and powerful motor
- edge band support table
- one-sided automatic edge banding machine with
 - » polishing unit (top/bottom) 0,18 kW per unit and 1400 min⁻¹
 - » glue tank with heating control and direct glue delivery to straight workpieces
 - » crosscut saw unit for cutting the edge band (one unit each for front and rear side) 0,35 kW motor per unit and 12000 min⁻¹ (saw blade speed)
 - » double trimming unit for trimming the edge overhang on the workpiece (top/bottom) with form cutter straight or with radius 2 mm; 0,75 kW motor per unit and 18000 min⁻¹
 - » pre-milling unit (double cutter left/right rotation) with Ø 80 mm cutter equipped; 1,1 kW motor per unit and 12000 min⁻¹ cutter speed
 - » Corner trim (double trimming unit) one for the lower and one for the upper corner of the workpiece (0,3 kW motor per unit)
 - » R-scraper unit (top/bottom side)

included in delivery: 2 x pre-milling cutters (Ø 80 x Ø 20 x 55 mm), 2 x saw blades (Ø 104 x Ø 22 x 3/2,2 30T), 2 x polishing disc (Ø 150 mm), 2 x blades, 2 x cutters for double milling unit, 2 x cutters for corner-trim

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S1 / engine power S1	8,19 kW
Spannung / voltage	400 V / 50 Hz
Vorschubgeschwindigkeit / feed speed	max. 13 m/min
min. Werkstückbreite / min. workpiece width	80 mm
max. Werkstückdicke / max. workpiece thickness	50 mm
min. Werkstückdicke / min. workpiece thickness	10 mm
min. Werkstücklänge / min. workpiece length	120 mm
Arbeitsluftdruck / required air pressure	6 bar
Kantendicke / edge thickness	0,4 - 3 mm
Kantenbreite / edge width	15 - 55 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	1090 kg, 1363 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	4200 x 770 x 1615 mm

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Absaugschlauch / extraction hose	ABS100MM_4LFM
Schlauchklemme / hose clamp	SKL100
Absauganlage / dust collector	ABS2480_230V
Absauganlage / dust collector	ABS2480_400V
Absauganlage / dust collector	ABS3000SE_230V
Absauganlage / dust collector	ABS3000SE_400V
Absauganlage / dust collector	ABS3880_230V
Anschlussstück / distributor	AST100100
Zwischenstück Schlauch / adapter tube	ZWS100
Zwischenstück und Schieber / adapter with slide	ZWS100S
Y-Verteiler mit Schieber / Y-distributor with slide	YVS100
Ersatzsägeblatt / spare sawblade	KAM215EPSSB
Vorfräser Linke Seite / pre-milling cutter left side	10010937
Vorfräser Rechte Seite / pre-milling cutter right side	10011125
Klebegranulat im 5 Kg Eimer / glue pellets in 5 kg bag	KAMK5
Klebegranulat im 25 Kg Sack / glue pellets in 25 kg bag	KAMK25
Schere-Hubtischwagen / moveable lifting table	SHT300XF
hydr. Schere-Hubtisch / moveable lifting table	SHT310
Plattenaufsetzrahmen / plate lifting frame	SHT310PAR
Schere-Hubtischwagen / moveable lifting table	SHT350XF
Plattenwagen / plasterboard trolley	PW1000

LBM250C (400V) LANGLOCHBOHRMASCHINE MORTISING MACHINE

- massive verwindungsfreie Graugusskonstruktion für höchste Präzision
- Fräsen schräger Langlöcher, sowie Setzen von Präzisionsbohrungen durch beidseitiges Schwenken des Bohrregagats möglich
- komfortable Einhandbedienung
- sehr großer Aktionsradius, daher kaum ein Umspannen des Werkstückes nötig
- Dübelbohrereinrichtung mit 4 unterschiedlichen Rasterebenen (16 - 22 - 25 - 32 mm)
- Bohrlängen- und Bohrtiefenanschläge serienmäßig
- integrierter Phasenwender und Nullspannungsauslöser

Lieferumfang: Gehrungsanschlag, 2 x Exzenterspanner, Wescottbohrfutter 0 - 20 mm, Motorschutzschalter, ausziehbare Tischverbreiterung, Dübelbohrereinrichtung

- solid non-twistable grey cast iron machine for highly accurate work
- inclined slotted holes and precision drills easily doable
- drilling head pivoting left and right
- comfortable one hand operation feasible
- huge operating range
- pin drilling device with 4 different defined positions (16 - 22 - 25 - 32 mm)
- adjustable end stops for transversal and longitudinal operation
- integrated phase turn over device

included in delivery: mitre fence, 2pcs eccentric clamps, Wescott drill chuck 0 - 20 mm, motor protection, extractable table, pin drilling device

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S1 / engine power S1	2,2 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	3,1 kW
Spannung / voltage	400 V
Tischhub / table stroke	155 mm
Tischgröße / table size	600 x 320 mm
max. Bohrbreite / max. drilling width	250 mm
max. Bohrtiefe / max. drilling depth	215 mm
Dübelbohrerabstände / pin point distances	16 / 22 / 25 / 32 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	205 kg, 240 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1000 x 740 x 1260 mm

LBM290 (230V | 400V) LANGLOCHBOHRMASCHINE MORTISING MACHINE

- präzise und sehr leichtgängige Tischbewegung durch mehrfache Lagerung
- einfache Tischhöhenverstellung mittels Schwalbenschwanzführung
- zwei Tischhöhenpositionen verstellbar über Handrad
- Absaugmöglichkeit über 100 mm Absauganschluss
- Staufach für Werkzeuge im Maschinensockel
- Dübelbohrereinrichtung mit 4 unterschiedlichen Rasterebenen
- mit Links-Rechtslauf und Gehrungsanschlag

Lieferumfang: Wescottbohrfutter 16 mm, Niederhalter, Absauganschluss

- precise and easy gliding table travel operated by multi-bedded lever
- handy and smooth-running table height adjustment via dove tail guidance
- two individual table height positions fine adjustable by hand wheel
- 100 mm dust collector plug
- machine base cabinet for toolings
- pin drilling device with 4 different defined positions
- with left-right run and mitre fence

included in delivery: Wescott drill chuck 16 mm, down holder, dust collector hood, pin drilling device

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S1 / engine power S1	2,2 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	3,1 kW
Spannung / voltage	230 V / 400 V
Tischhub / table stroke	140 mm
Tischgröße / table size	500 x 210 mm
max. Bohrbreite / max. drilling width	290 mm
max. Bohrtiefe / max. drilling depth	140 mm
Dübelbohrerabstände / pin point distances	16 / 22 / 25 / 32 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	97 kg, 117 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1060 x 550 x 550 mm

inklusive Gehrungsanschlag und ausziehbarer Tischverbreiterung
mitre gauge and extractable table included

einfache und komfortable Höheneinstellung per Handrad
easy and comfortable height adjustment via hand wheel

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Langlochbohrer Set / mortising drill set	LL6TLGL
Universal Fahrerinrichtung / universal moving device	UFE300

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Langlochbohrer Set / mortising drill set	LL6TLGL
Langlochbohrer Set / mortising drill set	LL6TLGR
Universal Fahrerinrichtung / universal moving device	UFE300

LBM290KAL

· 3 x 600 x 300 mm

LBM290K (230V | 400V) LANGLOCHBOHRMASCHINE MORTISING MACHINE

- für Präzisionsbohrungen
- optional 3 Verlängerungstische mit Stützfüße für komfortables Arbeiten auch bei großen Werkstücken (LBM290KAL)
- Dübelbohrereinrichtung mit 4 unterschiedlichen Rasterebenen (16 - 20 - 22 - 25 mm)
- 2 Endanschläge für Serienfertigung
- Standard Links- und Rechtslauf
- einfache und komfortable Einhandbedienung
- Tischverlängerung vorn optional: 600 x 300 mm, seitlich 595 x 260 mm
- mit Stemmböhraufsätzen

Lieferumfang: 1 Stemmborner 10 mm, 4 Stemmböhraufsätze (19, 20, 28, 30 mm), 1 Gabelschlüssel, 3 x 6 Kantschlüssel, Dübelbohrereinrichtung, Gehrungsanschlag, Excenterspanner

- drilling head enables high precision
- optional with 3 extension tables and supporting legs for easy and save handling of large workpieces (LBM290KAL)
- pin drilling device with 4 different defined positions (16 - 20 - 22 - 25 mm)
- dual-sided adjustable longitudinal end stops for serial drilling
- standard with left-right run
- easy and comfortable one hand operation feasible
- table extensions front (optional): 600 x 300 mm, side: 595 x 260 mm
- incl. adapter for mortising drills

included in delivery: 1 mortising drill 10 mm, 4 adapters for mortising drill (19, 20, 28, 30 mm), pin drilling device, mitre gauge, eccentric clamp, tools

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S1 / engine power S1	3,8 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	5,3 kW
Spannung / voltage	230 V / 400 V
Drehzahl / speed	1400 / 2800 min ⁻¹
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	800 x 900 x 1500 mm
Maschinenmaße (LxBxH) mit Verlängerung / machine dimensions (LxWxH) with extensions	2600 x 1530 x 1500 mm
Tischverlängerung / table extension	600 x 300 mm
max. Bohrbreite / max. drilling width	290 mm
max. Bohrtiefe / max. drilling depth	155 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	140 kg, 160 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	855 x 600 x 1160 mm

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Langlochbohrer Set / mortising drill set	LL6TLGR
Stemmborner quadratisch / mortise drill bit quadratic	STM26B
Auslegertisch SET / extension tables 3pcs	LBM290KAL

STM26S

Tisch schwenkbar +/- 22,5°
table slewable +/- 22,5°

STM26 (230V) / STM26S (230V) BOHR - STEM - MASCHINE BORING - MORTISE - MACHINE

- präzise einstellbare Schwalbenschwanzführungen zum Stemmen von Rechtecks-löchern
- ideal zum Herstellen von Zapfenverbindungen in Hart- und Weichholz
- verstellbare Anschläge zum wiederholgenauen Stemmen
- groß dimensionierte Handräder zum einfachen Einstellen des Koordinatentisches
- praktische Einhandbedienung mit Kraftunterstützung durch Gasdruckzylinder
- massiver Gussaufbau der gesamten Maschine
- 2 x Werkstück - Exzenterniederhalter mit Schnellverstellung
- Unterschrank mit verschließbarem Werkzeugfach und Gummifüßen

Lieferumfang: Meißel 16 mm, Untergestell

STM26

- dovetail guides (adjustable) ensures precise work
- perfect machine for tenoning joints in hard- and softwood
- adjustable depth stops allow a high repeating accuracy
- big hand wheels allow an easy adjustment of the table
- convenient one-hand operation with force support through gas pressure cylinder
- bending resistant cast iron setup
- 2pcs work piece down holder with quick adjustment
- stand with lockable tool cabinet and rubber feet

included in delivery: mortising drill 16 mm, stand

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

	STM26	STM26S
Motorleistung S1 / engine power S1	0,75 kW	0,75 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	1,05 kW	1,05 kW
Spannung / voltage	230 V	230 V
Tischgröße / table size	400 x 150 mm	540 x 230 mm
max. Höhe / max. height	1720 mm	1870 mm
max. Werkstückdicke / max. workpiece thickness	210 mm	210 mm
Bohrspindeldrehzahl / drilling spindle speed	1400 min ⁻¹	1400 min ⁻¹
max. Bohrtiefe / max. drilling depth	76 mm	76 mm
Meißelgröße / chisel dimensions	6 - 26 mm	6 - 26 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	86 kg, 105 kg	111 kg, 130 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	570 x 490 x 850 mm	620 x 565 x 960 mm

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Stemmborner quadratisch / mortise drill bit quadratic	STM26B
---	--------

DBM21N (400V) DÜBELBOHRMASCHINE DOWEL BORING MACHINE

- Bohraggregat pneumatisch 0 - 45° - 90° schwenkbar zum stirn- und flächenseitigen Bohren
- 2 Pneumatikspannmodule
- Fußpedal zum Spannen - Bohren - Lösen
- Spindelanzahl: 21, Spindelabstand: 32 mm
- Abstand von erster zur letzten Spindel: 640 mm
- Pneumatikanschluss: 6 bar (0,6 MPa), bis max 8 bar (0,8 MPa)
- mit 3 m Anschlag

- boring unit pneumatical tiltable 0 - 45° - 90°
- 2 pneumatical fixing elements
- foot pedal to clamp - drill - release
- spindles: 21, distance of spindles: 32 mm
- distance first-last spindle: 640 mm
- pneumatic pressure: 6 bar (0,6 MPa), up to 8 bar (0,8 MPa)
- with 3 m back fence

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S1 / engine power S1	1,5 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	2,1 kW
Spannung / voltage	400 V
Tischgröße / table size	870 x 550 mm
max. Werkstückdicke / max. workpiece thickness	80 mm
Bohrspindeldrehzahl / drilling spindle speed	2840 min ⁻¹
Arbeitsluftdruck / required air pressure	6 - 8 bar
Spindelanzahl / pieces of drill spindles	21
Distanz erste-letzte Spindel / distance first-last spindle	640 mm
Spindelabstand / drill spindle distance	32 mm
max. Bohrtiefe / max. drilling depth	50 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	341,5 kg, 412 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1050 x 1050 x 1100 mm

ideal für Eck- und Rahmenverbindungen, Bohrungen für Schrankbeschläge
ideal for corner and frame connections, drilling holes for cabinet fittings

HMS700 (400V) / HMS1000 (400V) HOBELMESSERSCHLEIFMASCHINE PLANER KNIFE SHARPENER

HMS1000



Video zur HMS700
video for HMS700

- ermöglicht das Schleifen gerader Klingen aus verschiedenen Winkeln (wie zum Beispiel Hobelmesser)
- zum Schleifen von bis zu 4 Klingen gleichzeitig
- geeignet um HSS Klingen zu schärfen
- prädestiniert für den Einsatz in der Möbeldindustrie
- max. Messermaße:
 - HMS700: 700 x 150 x 15 mm
 - HMS1000: 1000 x 150 x 15 mm

- allows the grinding of various straight blades of various angles (such as a planing knife)
- for grinding of up to 4 blades simultaneously
- suited to sharpen HSS blades
- predestined for use in the furniture industry
- incl. coolant device
- max. knife measurements:
 - HMS700: 700 x 150 x 15 mm
 - HMS1000: 1000 x 150 x 15 mm

HMS700SS

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

	HMS700	HMS1000
Motorleistung S1 / engine power S1	1,5 kW	1,5 kW
Spannung / voltage	400 V / 3 / 50 Hz	400 V
Drehzahl / speed	2800 min ⁻¹	2800 min ⁻¹
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	1170 x 620 x 1300 mm	1480 x 620 x 1300 mm
max. Messerschleiflänge / max. knife grinding length	700 mm	1000 mm
Schleifwinkel / grinding angle	0 - 90°	0 - 90°
Schleifscheibendimension / grinding wheel specs	Ø 150 x 50 x Ø 32 mm	Ø 150 x 50 x Ø 32 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	180 kg, 220 kg	370 kg, 400 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1160 x 545 x 1130 mm	1480 x 760 x 1130 mm

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Hobelmesserschleifscheibe / planer knives grinding wheel	HMS700SS
Multifunktionsständer / multifunction workbench	MFS4IN1
zu / for HMS1000	
Kühl- Schmiermittelkonzentrat / cooling/lubrication liquide	KSM5L

HMS700

MS6000 (230V) UNIVERSAL SCHÄRFMASCHINE UNIVERSAL GRINDER

- speziell geeignet für Hobelmesser bis 600 mm
- auch zum Schärfen von Bohrern und Stemmeisen
- massives Untergestell für erhöhte Präzision
- Schleifstein über Handrad höhenverstellbar
- Schiene über Einstellrad für unterschiedliche Schneidenwinkel einstellbar
- einfache Handhabung bei höchster Effizienz

Lieferumfang: Schleifstein, 2 x Messeraufnahmen, Aufnahme Bohrfutter, Bohrfutter

- especially for planer knives up to 600 mm
- additionally usable for twist drills and chisels
- solid stand for high precision
- height-adjustable grinding stone
- ruler angle-adjustable by hand wheel for different lip angles
- easy handling and high efficiency

included in delivery: grinding stone, 2x knife retainer

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	0,375 kW
Spannung / voltage	230 V
Schwenkbereich / swivel range	15° - 90°
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	36 kg, 40 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	510 x 340 x 380 mm

MS7000 (230V) HOBELMESSERSCHÄRFMASCHINE GRINDER FOR PLANER KNIVES

- inklusive Kühlmittleinrichtung
- geeignet für Hobelmesser bis 630 mm Länge
- sehr solide und schwingungsfreie Konstruktion ermöglicht optimale Schärfergebnisse
- einfaches und effizientes Spannsystem des Hobelmessers
- jeder Schnittwinkel des Hobelmessers einstellbar
- Schleifscheibe: Ø 100 mm, Bohrung: 20 mm, 2800 min⁻¹

- incl. cooling system
- up to 630 mm planer knives
- heavy duty and vibration free set-up enables perfect grinding results
- easy and efficient clamp system of the planer knife
- every cutting angle adjustable
- grinding disc: Ø 100 mm, bore: 20 mm, 2800 min⁻¹

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	0,55 kW
Spannung / voltage	230 V
Drehzahl / speed	2800 min ⁻¹
Schwenkbereich / swivel range	0 - 90°
Schleifscheibendimension / grinding wheel specs	100 x 50 x 20 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	65 kg, 85 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	900 x 480 x 460 mm

PB80N (230V) SÄGEBAND SCHÄRFMASCHINE INKL. UNTERBAU SAW BAND SKIVING MACHINE WITH STAND

- rasches, effizientes Nachschärfen stumpfer Sägebänder an Ort und Stelle
- bis zu 70 Zähne/Minute bei Automatikbetrieb
- für Sägebänder von 2000 - 5000 mm Länge, 15 - 50 mm Höhe, 8 - 30 mm Zahnabstand und bis zu 2 mm Dicke
- Schleifscheibe: 175 x 6 x 20 mm

Lieferumfang: Auflagegestänge für Bandsägeblatt 3St., Schärfscheibe, Maschinenständer

- quick and efficient re-sharpening at your premises
- up to 70 teeth/minute at automatic function
- for saw bands from 2000 - 5000 mm length, 15 - 50 mm height, 8 - 30 mm tooth distance and up to 2 mm thickness
- grinding disc: 175 x 6 x 20 mm

included in delivery: diamond disc (grain 150), chuck

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	0,25 kW / 0,18 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	0,38 kW / 0,27 kW
Spannung / voltage	230 V
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	30 kg, 33 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	420 x 400 x 510 mm

für Bloch- sowie Holzbandsägebänder der gängigsten Größen
for wood saw bands as well as log saw bands

ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Schleifstein / grinding stone	MS6000ST

MS7000ST

ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Schleifstein / grinding stone	MS7000ST
Kühl- Schmiermittelkonzentrat / cooling/lubrication liquide	KSM5L

halbautomatischer Schärfvorgang mittels zwei Motoren
semi automatic sharpening process with two motors

USG950 (230V) UNIVERSAL SCHÄRFGERÄT MULTI FUNCTION SHARPENER



- für Messer, Scheren, Klagen
- für Metallbohrer mit einem Durchmesser von 3 - 13 mm
- mit Späneauffanglade

- for knives, scissors and blades of different tools
- for drills with a diameter of 3 - 13 mm
- with chip tray

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	0,15 kW
Spannung / voltage	230 V / 50 Hz
Schutzklasse / protection class	II
Bohrerdurchmesser / drill diameter	Ø 3 - 13 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	1,63 kg, 2,2 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	245 x 220 x 140 mm



MSG2021 (230V) MULTISCHÄRFGERÄT MULTI PURPOSE SHARPENER

NEU
NEW



- anstatt der Korundscheibe können auch Polierscheiben eingesetzt werden
- mit der flexiblen Welle können Trennscheiben / Schleifzylinder / Filzscheiben montiert werden und mit im Lieferumfang beigefügten Schleifadaptern (Kettensäge / Heckenschere) Kettensägen, Heckenscheren, Werkzeuge und Klagen nachgeschärft werden bzw. diverse Schleifoperationen (gravieren, trennen,...) durchgeführt werden.
- Bohr / Polier / Messer / Beil / Stemmeisenaufsatz für die beiden fixen Schleifwellen erleichtern die Bedienung
- 6 Drehzahlstufen (bis 21000 min⁻¹)
- Schleif/Polierscheibe (bis 5600 min⁻¹)

Lieferumfang: Diamantschleifscheibe Ø 51 x Ø 10 x 7,5 mm, Korundscheibe Ø 50 x Ø 11 x 8 mm, Gummirolle Ø 12 mm, 8 x Schleifzylinder Ø 12,7 mm (K120); Polierpaste, Messingdrahtscheibe, Schwammscheibe, Polierscheibe, Gummirolle Ø 6 mm, Schleifzylinder Ø 6,3 mm (K120), Schleifscheibe Ø 20 mm (K180); Trennscheibe Ø 24 (10 x braun; 20 x schwarz); Schleifzylinder Korund Ø 6 x 10 mm, Schleifkegel Korund (Ø 10 x 6 mm); Schleifkugel Korund (Ø 10 mm); Schleifscheibe Carborundum (1 x Ø 20 x 6 mm, 1 x Ø 10 x 6 mm); Schleifzylinder Korund (1 x Ø 15 x 10 mm, 1 x Ø 10 x 13 mm), Spannzangen (Ø 2,4 x Ø 4,4 x 17 mm), Schleif und Trennscheibenhalter, Filzscheibenhalter, Nylonbürste Ø 15 x 9 mm, Edelstahlbürste Ø 5 x 27 mm; Nylonbürstenscheibe Ø 22 mm; Edelstahlbürstenscheibe Ø 22 mm; Gravierstift für Holz Ø 2 mm; Diamant-Gravierstift Ø 2 mm; Schleifadpater (Heckenschere / Kettensäge, Klagen/Werkzeuge); Filzscheibe (Ø 25 mm, Ø 12 mm, 3 x Ø 9 mm), Abziehstein, Schleifspitze Korund Ø 6 x 10 mm, Diamant-Gravierspitze, Feileinsätze für Kettensäge (Ø 4, 5, 6 mm)

- instead of the corundum grinding wheel, polishing wheels can be used
- cut-off wheels / grinding cylinders / felt drums can be mounted with the flexible shaft and with grinding adapters included in the scope of delivery (chain saw / hedge trimmer) chainsaws, hedge trimmers, tools and blades can be resharpened or various grinding operations (engraving, cutting,...) can be carried out.
- Drill bit / polish / scissor-knife / hatchet / chisel bench for the two fixed grinding shafts ensure easily operation
- 6 speed levels (up to 21000 min⁻¹)
- grinding/polishing disc (up to 5600 min⁻¹)

included in delivery: Diamond grinding wheel Ø 51 x Ø 10 x 7,5 mm; Corundum grinding wheel Ø 50 x Ø 11 x 8 mm, rubber roller Ø 12 mm, 8 x sanding drum Ø 12,7 mm (K120); polish compound, brasswire wheel, sponge wheel, polishing wheel, rubber roller Ø 6 mm, sanding drum Ø 6,3 mm (K120), sanding disc Ø 20 mm (K180); cut off wheel Ø 24 (10 x braun; 20 x schwarz); grinding cylinder brown fused alumina Ø 6 x 10 mm, grinding cone brown fused alumina (Ø 10 x 6 mm); grinding ball brown fused alumina (Ø 10 mm); grinding disc carborundum (1 x Ø 20 x 6 mm, 1 x Ø 10 x 6 mm); grinding cylinder alumina (1 x Ø 15 x 10 mm, 1 x Ø 10 x 13 mm), collet (Ø 2,4 x Ø 4,4 x 17 mm), mandrel for cut off and sanding wheels, pin for felt discs, nylon brush Ø 15 x 9 mm, stainless steel brush Ø 5 x 27 mm; nylon brush disc Ø 22; stainless steel brush disc Ø 22; carving bit for wood Ø 2 mm; diamond carving bit Ø 2 mm; grinding adapter (hedge trimmer / chain saw / blades & tools); felt disc (Ø 25 mm, Ø 12 mm, 3 x Ø 9 mm), dressing stone, grinding tip brown fused alumina Ø 6 x 10 mm, diamond carving tip, file inserts for chainsaw (Ø 4, 5, 6 mm)

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	0,2 kW
Spannung / voltage	230 V / 50 Hz
Drehzahl / speed	5600 / (21000) (6) min ⁻¹
Schutzklasse / protection class	II
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	330 x 200 x 172 mm
Schalleistungspegel / sound power level	81 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	70 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	2,4 kg, 3 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	341 x 265 x 167 mm



Diamantschleifscheibe & Korundschleifscheibe vorinstalliert
Diamond grinding wheel and Corundum grinding wheel pre-installed



NTS200SST

NTS250SH

NTS250PAST

NTS200HS2

ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Schleifpaste weiß ca. 380g / honing compound white ca. 380g	NTS250PAST
Drehseil/Schnitzmesser-u. Messerhalterset / knife holder set	NTS250SET
Scherenhalter / scissor holder	NTS250SH
2tlg. Halterset für Drehröhren / 2pcs tool holder set for chisels	NTS200HS2
Schleifstein / grind stone	NTS200SST

NTS200FLEX (230V) NASS - TROCKEN - SCHÄRFGERÄT WET AND DRY GRINDER

- universell einsetzbar zum einfachen und präzisen Schärfen Ihrer Messer, Stemmeisen, Schnitzwerkzeuge, Scheren, Drechselwerkzeuge und vielem mehr
- Edelkorund Schleifstein läuft durch ein Wasserbecken wodurch das Werkstück gekühlt und einer Überhitzung entgegengewirkt wird
- bestens geeignet für Heimwerker aber auch für den gewerblichen Einsatz
- stufenlose Drehzahneinstellung über Potentiometer
- Drehrichtungsschalter für Rechts/Linkslauf der Schleifscheibe

Lieferumfang: K220 Edelkorund Schleifstein, Lederabziehscheibe, Winkelschablone, Universalhalter, Werkzeughalter, Wasserbehälter, Schleifpaste

- universally applicable for easy and precise sharpening of e.g. knives, chisels, cutting tools, scissors, turning tools and more
- aluminium oxide grinding stone passes through a pool of water for cooling the workpiece and counteracts overheating
- optimally suited for do-it-yourselfers but also for commercial use
- stepless speed adjustable by potentiometer
- adjustable grinding direction CW or CCW

included in delivery: K220 aluminum oxide grinding stone, leather honing wheel, universal holder, tool holder, water reservoir, angle template, grinding paste

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	120 S2 (5min)
Spannung / voltage	230 V
Schutzklasse / protection class	IP23
Kabellänge / cable length	2 m
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	450 x 260 x 380 mm
Schleifscheibendimension / grinding wheel specs	Ø 200 x 40 x 12 mm
Lederabziehscheibe / leather stropping wheel	Ø 200 x 30 x 12,5 mm
Schleifstein Drehzahl / grinding stone speed	30 - 150 mm
Schallleistungspegel / sound power level	91,5 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	78,5 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	7,8 kg, 8,7 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	400 x 340 x 340 mm



NTS250S (230V) NASS- TROCKENSCHÄRFGERÄT WET AND DRY GRINDER

- Wasserwanne zur Kühlung des Werkstücks
- Lederabziehscheibe zum Polieren des geschliffenen Werkstücks
- Werkzeughalter für die exakte Positionierung des Werkzeuges
- Einstellknopf zur Adaptierung Drehmoment
- Korund-Schleifscheibe Körnung K150

Lieferumfang: Schleifpaste für Lederabziehscheibe, Winkelschablone, Universalhalter + Werkzeughalter

- Water reservoir for cooling the workpiece
- Leather honing wheel for polishing the sharpened workpiece
- Tool holder for exact positioning of the tool
- Adjustment knob for adapting torque
- Corundum grinding wheel, grit G150

included in delivery: grinding paste for leather honing wheel, angle template, universal holder + tool holder

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	0,18 kW
Spannung / voltage	230 V / 50 Hz
Schutzklasse / protection class	II
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	435 x 265 x 370 mm
Schleifscheibendimension / grinding wheel specs	Ø 250 x Ø 12,7 x 63 mm
Lederabziehscheibe / leather stropping wheel	Ø 225 x Ø 12 x 30 mm
Schleifstein Drehzahl / grinding stone speed	90 - 150 min ⁻¹
Schallleistungspegel / sound power level	< 80 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	< 70 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	10,5 kg, 12 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	410 x 330 x 380 mm

NTS200HS2

ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Schleifstein / sanding wheel (Ø250/63mm)	NTS250SST
Lederabziehscheibe / leather honing wheel	NTS250LAS
Schleifpaste weiß ca. 380g / honing compound white ca. 380g	NTS250PAST
Drehseil/Schnitzmesser-u. Messerhalterset / knife holder set	NTS250SET
Scherenhalter / scissor holder	NTS250SH
2tlg. Halterset für Drehröhren / 2pcs tool holder set for chisels	NTS200HS2

MTY8-70 (230V) KREISSÄGEBLATT-SCHÄRFGERÄT CIRCULAR SAW BLADE GRINDER

- Die Sägeblattschärfmaschine MTY8-70_230V ermöglicht das präzise Schärfen Ihres Sägeblattes in wenigen Minuten
- Diamantschleifscheibe (MTY8-70DIAM) für HM-Sägeblätter
- Edelkorundscheibe (MTY8-70EKS) für CV-Sägeblätter optional erhältlich
- Grauguss-Untergestell für erhöhte Präzision
- Gummifüße für gedämpften und geräuscharmen Betrieb
- Armverlängerung MTY8-70EWT für Sägeblattdurchmesser bis 100 cm optional erhältlich

Lieferumfang: Diamantschleifscheibe f. Hartmetallkreissägeblätter, Distanzscheiben für unterschiedliche Sägeblattbohrungen (20 / 22 / 30 mm)

- The circular saw blade grinder MTY8-70 enables the precise sharpening of your saw blade within few minutes
- diamond disc (MTY8-70DIAM) for T.C.T saw blades
- corundum disc (MTY8-70EKS) for CV saw blades optional available
- grey cast stand ensures high precision
- rubber feet ensure damped and quiet operation
- extension MTY8-70EWT for saw blade diameters up to 100 cm optionally available

included in delivery: diamond disc to sharpen T.C.T saw blades, distance discs for different saw blade boring

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	0,25 kW
Spannung / voltage	230 V
Drehzahl / speed	2850 min ⁻¹
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	750 x 750 x 350 mm
Schleifwinkel / grinding angle	-20° - +20°
Schleifscheibendimension / grinding wheel specs	125 x 10 x 13 mm
Sägeblatt Durchmesser / saw blade diameter	Ø 80 - 700 mm
Schwenkung Sägeblattaufnahme / horizontal swing of saw blade holder	-30° - +45°
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	20 kg, 23 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	430 x 430 x 345 mm



für Sägeblätter mit einem Ø von 8-70 cm
for saw blades with a Ø of 8-70 cm

MTY8-70DIAM

MTY8-70EKS

MTY8-100EWT

ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Diamantscheibe für HM Blätter / diamond disc for HM saw blades	MTY8-70DIAM
Edelkorundscheibe für CV Blätter / corundum disc for CV saw blades	MTY8-70EKS
Erweiterung / arm extension	MTY8-100EWT

UWS3 (230V) UNIVERSAL WERKZEUGSCHÄRFMASCHINE ALL-ROUND TOOL GRINDING MACHINE

- zum Schleifen von Stempel, Spiralbohrer, Elektroden, Drehmeißel, Zentrierspitzen usw.
- hohe Präzision durch robusten Maschinenkörper und vibrationsfrei angetriebene Präzisionschleifspindel
- einfache Handhabung und Bedienung

umfangreiches Standardzubehör: Spannzangen (4, 6, 8, 10, 12 mm), Spiralbohrer-, Schaftfräser und Drehmeißelaufnahme, Korundschleifscheibe, Diamantschleifscheibe, Antriebsriemen

- for grinding punches, twist drills, electrodes, cutters, center points and so on
- stable machine body and precise grinding spindles enable high precision and vibration-free run
- handy operation

extensive accessories included in delivery: collets (4, 6, 8, 10, 12 mm), twist drills adapter, end mill adapter, cutter adapter, corundum, diamond wheel, drive belt

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	0,37 kW
Spannung / voltage	230 V
Drehzahl / speed	5000 min ⁻¹
Schleifscheibendimension / grinding wheel specs	100 x 50 x 20 mm
Spannzangendurchmesser / chuck diameter	Ø 3 - 16 mm
Kegelschleifen / taper grinding	0 - 180°
Negativ Winkel / negative angle	0 - 25°
Hinterschleifen / rear angle	0 - 45°
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	45 kg, 52 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	550 x 440 x 400 mm

universell einsetzbar durch vielseitige
Schwenk- und Einstellmöglichkeiten
versatile applicable through various
settings

ZUBEHÖR | ACCESSORIES
diverse Spannzangen / various collet chucks

Seite 127 / page 127



UWS320 (230V) UNIVERSAL WERKZEUGSCHÄRFMASCHINE ALL-ROUND TOOL GRINDING MACHINE

- universell einsetzbare Werkzeugschleifmaschine zum Schleifen von Bohrern, Fräsern, Drehmeißeln usw.
- sehr robuster und schwingungsfreier Aufbau gewährleistet beste Schleiferggebnisse
- Untergestell mit Werkzeugfach serienmäßig
- große Handräder ermöglichen ein leichtgängiges und präzises Ein- bzw. Zustellen
- Schleifkopf kann vertikal von +40° bis -40° und horizontal von +50° bis -50° gedreht werden
- im Lieferumfang enthaltene Antriebseinheit mit 3-Backenfutter (DM80 mm) ermöglicht das Rundschleifen von Wellen
- max. Schleifdurchmesser 125 mm, max. Schleiflänge 320 mm
- Schärfen von Spiralbohrer von 5 - 32 mm möglich

Lieferumfang: Untergestell, Reitstock rechts und links, Federanschlag, verstellbare Tischanschläge, Spiralbohrerschleifeinrichtung, Antriebseinheit mit 3-Backenfutter 80 mm, Standardspitze 60°, halbe Spitze 60°, 1 Topfscheibe und 1 Diamanttopfscheibe (125 x 35 x 32 mm), 1 Schleifscheibe gerade und 1 Tellerscheibe (125 x 15 x 32 mm), Drehmeißelhalter, Fräaserspanndorne 16, 22, 32 mm, Bedienwerkzeug

- multi-purpose tool grinding machine for various tools like drills, mills, chisels, etc
- solid and vibration minimizing machine setup ensures perfect grinding results
- stand and tool cabinet included in delivery
- large hand wheels allow an easy and accurate adjustment
- grinding head can be vertically tilted from +40° up to -40° and horizontally from +50° up to -50°
- drive unit with 3-jaw chuck (DM80 mm) can be used for cylindrical grinding works
- max. grinding diameter 125 mm, max. grinding length 320 mm
- sharpening of twist drills from 5 - 32 mm possible

included in delivery: stand, tailstock right and left, spring stop, variable talbe stops, drill grinding device, drive unit with 3-jaw chuck 80 mm, cone point 60°, half cone point 60°, cap washer disc and diamond cap washer disc (125 x 35 x 32 mm), 1 plain sanding disc, 1 plate disc (125 x 15 x 32 mm), chisle holder, mills clamp arbor 16, 22, 32 mm, toolings

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S1 / engine power S1	0,18 kW
Spannung / voltage	400 V
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	208 kg, 266 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1090 x 720 x 930 mm

BSG13E (230V) ELEKTRISCHES BOHRERSCHÄRFGERÄT ELECTRIC DRILL BIT SHARPENER



- In nur drei Arbeitsschritten zum superscharfen Metallbohrer!
- Für alle gängigen Metallbohrer (Schleifwinkel 118°, Ø 3 - 13 mm)
- Schärfvorgang zwangsgeführt und daher einfach in der Bedienung
- Schliff der Spitzengeometrie (Haupt- und Freischneide) möglich
- schnell zu wechselnde Diamantscheibe mit hoher Lebensdauer

Lieferumfang: Diamantscheibe (Körnung 150), Spannfutter

- makes dull HSS-drills bits like new! in just 3 easy steps
- sharpens most popular metal drill bit types and sizes (grinding angle 118°, Ø 3 - 13 mm)
- easy operation due to constrained sharpening
- automatic grinding of the tip geometry
- Quick change diamond sharpening wheel provides long life

included in delivery: diamond disc (grain 150), chuck

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S6 / engine power S6	0,08 kW (S3: 20%)
Spannung / voltage	230 V / 50 Hz
Drehzahl / speed	4200 min ⁻¹
Bohrerdurchmesser / drill diameter	Ø 3 - 13 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	2,4 kg, 2,95 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	230 x 190 x 165 mm

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Diamantschleifscheibe / diamond disc

BSG13E-DIAM

- Körnung 150
- Ø 78 mm
- Bohrung Ø 18 mm

- grain 150
- Ø 78 mm
- drilling Ø 18 mm

BSG13PRO (230V) BOHRERSCHÄRFGERÄT DRILL BIT SHARPENER



- schnelles genaues schärfen von Bohrern und einfache Bedienung
- standardmäßig mit CBN-Schleifscheibe - genaue Winkel
- leistungsstarker, zuverlässiger Motor mit hoher Lebensdauer
- leichter Austausch der Schleifringe
- Kugellagerbetrieben
- Sperrvorrichtungen versichern genauen Schleifwinkel (90° - 135°)

Lieferumfang: CBN-Scheibe, Spannfutter

- Quick and accurate sharpening and easy to operate
- CBN disc as standard - accurate angle
- Powerful, reliable motor with long lifespan
- Easy change of sharpening rings
- Ball bearing driven
- Blocking devices assure accurate grinding angle (90° - 135°)

included in delivery: CBN disc, chuck

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S1 / engine power S1	0,18 kW
Spannung / voltage	230 V / 50 Hz
Drehzahl / speed	5300 min ⁻¹
Bohrerdurchmesser / drill diameter	Ø 3 - 13 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	9,5 kg, 10 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	310 x 170 x 180 mm

BSG13PRO-HSS

BSG13PRO-HM

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

HM Bohrer Schleifscheibe SDC / HM drill grinding disc SDC	BSG13PRO-HM
HSS Bohrer Schleifscheibe / HSS drill grinding disc	BSG13PRO-HSS

BSG26PRO (230V) BOHRERSCHÄRFGERÄT DRILL BIT SHARPENER

- schnelles genaues schärfen von Bohrern
- einfache Bedienung
- standardmäßig mit CBN-Schleifscheibe - genaue Winkel
- leistungsstarker, zuverlässiger Motor mit hoher Lebensdauer
- leichter Austausch der Spannzangen
- Spitzenwinkel von (90° - 135°)

Lieferumfang: CBN-Schleifscheibe, 14 Spannhülsen Ø 13 - 12; ... Ø 26 - 25

- quick and accurate sharpening
- easy to operate
- CBN disc as standard - accurate angle
- powerful, reliable motor with long lifespan
- easy change of sharpening rings
- point angle (90° - 135°)

included in delivery: CBN disc, 14 collets: Ø 13 - 12, ... Ø 26 - 25

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S1 / engine power S1	0,25 kW
Spannung / voltage	230 V / 50 Hz
Schleifstein Drehzahl / grinding stone speed	4800 min ⁻¹
Bohrerdurchmesser / drill diameter	Ø 13 - 26 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	27 kg, 29 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	460 x 250 x 250 mm

BSG26PRO-HM

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

HM Bohrer Schleifscheibe CBN / HM drill grinding disc CBN	BSG26PRO-HM
---	-------------

BSG30PRO (230V) BOHRERSCHÄRFGERÄT DRILL BIT SHARPENER

- schnelles, genaues Schärfen von Bohrern und einfache Bedienung
- standardmäßig mit CBN-Schleifscheibe - genaue Winkel
- leistungsstarker, zuverlässiger Motor mit hoher Lebensdauer
- leichter Austausch der Spannzangen
- Kugellagerbetrieben
- Sperrvorrichtungen versichern genauen Schleifwinkel (90° - 145°)

Lieferumfang: CBN-Schleifscheibe, Spannzangen (Ø 3 - 8 ER20 (6 Stück); Ø 9 - 30 ER40 (22 Stück))

- quick and accurate sharpening and easy to operate
- CBN disc as standard - accurate angle
- powerful, reliable motor with long lifespan
- easy change of sharpening rings
- ball bearing driven
- blocking devices assure accurate grinding angle (90° - 145°)

included in delivery: CBN disc, collets (Ø 3 - 8 ER20 (6 pcs); Ø 9 - 30 ER40 (22 pcs))

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung S1 / engine power S1	0,45 kW
Spannung / voltage	230 V / 50 Hz
Drehzahl / speed	3000 min ⁻¹
Bohrerdurchmesser / drill diameter	Ø 3 - 30 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	33 kg, 35 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	490 x 280 x 310 mm

BSG30PRO-HM

BSG30PRO-HSS

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

HM Bohrer Schleifscheibe SDC / HM drill grinding disc SDC	BSG30PRO-HM
HSS Bohrer Schleifscheibe CBN / HSS drill grinding disc CBN	BSG30PRO-HSS

FSVE

FS1500

- Länge: 1500 mm
- length: 1500 mm

ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Hartmetall Kreissägeblatt / TCT saw blade	KSB16520Z48
Führungsschiene / guide rail	FS1500
Führungsschiennenverbindungselemente / track connector	FSVE
Reduzierungsset / reducer set	ASA305_SET

TAS165 (230V) TAUCHSÄGE INKLUSIVE STAUBSACK PLUNGE SAW

- mit Feinspureinstellung, Tiefenskalierung und Staubabsaugung
- geeignet für unterschiedlichste Materialien wie Massivholz, Arbeitsplatten, usw.
- Vorritzfunktion
- Dehnungsfugen in Parkettböden oder ähnlichem gelingen leicht und präzise
- Staubsack zur Absaugung im Lieferumfang enthalten

- with fine track adjust, depth scale and dust extraction
- suitable for different materials like solid wood, countertops, etc.
- scoring function
- Expansion joints in parquet floors or similar work easy and accurate
- dust bag included in delivery

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung SI / engine power SI	1,2 kW
Spannung / voltage	230 V
Drehzahl / speed	5500 min ⁻¹
max. Schnitttiefe 45° / max. cutting height 45°	42 mm
max. Schnitttiefe 90° / max. cutting height 90°	54 mm
Sägeblatt Durchmesser / saw blade diameter	Ø 165 mm
Sägeblatt Bohrung / saw blade bore	Ø 20 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	6,5 kg, 7 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	535 x 380 x 300 mm

TAS165PRO (230V) TAUCHSÄGE INKLUSIVE STAUBSACK PLUNGE SAW

- mit Feinspureinstellung, Tiefenskalierung und Staubabsaugung
- auch bei niedriger Drehzahl gelingen saubere Schnitte
- Dehnungsfugen in Parkettböden oder ähnlichem gelingen leicht und präzise
- autom. Rückstoßschutz, Spurfixierung, Soft-Start Funktion und Vorritzfunktion

Lieferumfang: Führungsschiene, Führungsschiennenverbindungseinheit, Staubsack

- high quality machine with fine track adjust, depth scale and dust extraction
- clean cuts even at low speeds
- Expansion joints in parquet floors or similar work easy and accurate
- automatic anti-kickback function, track lock, soft start function, scoring function

included in delivery: guide rail, guide rail connecting unit, dust bag

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung SI / engine power SI	1,4 kW
Spannung / voltage	230 V
Drehzahl / speed	2000 - 5000 min ⁻¹
max. Schnitttiefe 45° / max. cutting height 45°	42 mm
max. Schnitttiefe 90° / max. cutting height 90°	54 mm
Sägeblatt Durchmesser / saw blade diameter	Ø 165 mm
Sägeblatt Bohrung / saw blade bore	Ø 20 mm
Zahnanzahl / tooth amount	48
Zahnstärke / tooth thickness	2,5 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	5,5 kg, 8,75 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	535 x 380 x 300 mm

geeignet für unterschiedlichste Materialien wie Massivholz, Arbeitsplatten, usw.
suitable for different materials like solid wood, countertops, etc.

geliefert in Alukoffer
delivered in alu box

FS1500

- Länge: 1500 mm
- length: 1500 mm

ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Hartmetall Kreissägeblatt / TCT saw blade	KSB16520Z48
Führungsschiene / guide rail	FS1500
Führungsschiennenverbindungselemente / track connector	FSVE
Reduzierungsset / reducer set	ASA305_SET



TAS165AKKU AKKU-TAUCHSÄGE CORDLESS TRACK SAW



- mit integriertem Absauganschluss (schwenkbar)
- Neigungswinkel: -1 bis 47°
- 2 x 20 V Akkus (4Ah) sorgen für maximale Power

Lieferumfang: Dual-Ladegerät für 2 Akkus (100W-Leistung), 2 x 20V (4Ah) Akkus, Anschlussadapter

- with integrated dust port (swivelling)
- Inclination angle saw blade: -1 to 47°
- 2 x 20 V batteries (4Ah) provide maximum power

included in delivery: dual charger for 2 batteries (100W), 2 x 20V (4Ah) batteries, dust port adapter

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Akkuspannung / rated voltage	40 V DC (2x 20 V DC)
Drehzahl / speed	2000 - 5500 min ⁻¹ (5)
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 34,5 mm
max. Schnitttiefe 90° / max. cutting depth 90°	59 mm
max. Schnitttiefe 90° mit Führungsschiene / max. cutting depth 90° with guide rail	54 mm
max. Schnitttiefe 45° / max. cutting depth 45°	42 mm
max. Schnitttiefe 45° mit Führungsschiene / max. cutting depth 45° with guide rail	38 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	4,3 kg, 7,18 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	350 x 235 x 320 mm



ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Hartmetall Kreissägeblatt / TCT saw blade	KSB16520Z48
Führungsschiene / guide rail	FS1500
Führungsschiennenverbindungselemente / track connector	FSVE
Reduzierungsset / reducer set	ASA305_SET

TAS89M (230V) UNIVERSAL TAUCHKREISSÄGE MINI PLUNGE SAW

- schneidet Holz, Laminat, Keramik, Fliesen, Plastik, Aluminium und vieles mehr
- Schnitttiefenverstellung mit Schnellverschluss
- hohe Schnittgenauigkeit und Laserführung
- Staubabsaugunganschluß

Lieferumfang: Gehrungsanschlag, Führungsschienen, Transportkoffer, 1 x Diamant Sägeblatt, 1 x TCT Sägeblatt, 1 x HSS Sägeblatt, Absaugverlängerung (Schlauch ~ 50 cm), Längsführung

- Cuts wood, laminate, ceramic, tiles, plastic, aluminum and much more
- Cutting depth adjustment with quick release
- High cutting precision and laser guidance
- dust collector plug

included in delivery: miter base, tracks, blow molded case, 3 sawblades - 1 x diamond, 1 x TCT, 1 x HSS, dust extraction adapter (hose-length ~ 50 cm), longitudinal guide

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung SI / engine power SI	0,6 kW
Spannung / voltage	230 V / 50 Hz
Drehzahl / speed	5500 min ⁻¹
max. Schnitttiefe 90° / max. cutting depth 90°	28,5 mm
Sägeblatt Durchmesser / saw blade diameter	Ø 89 mm
Sägeblatt Bohrung / saw blade bore	Ø 10 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	6,5 kg, 6,7 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	535 x 205 x 245 mm

DBS125 (230V) DOPPELBLATTSÄGE DUAL SAW



- schneidet verschiedenste Materialien wie Holz, Metalle, Kunststoffe, Fliesen
- saubere und präzise Schnitte und kein Rückschlag aufgrund der gegenläufigen Sägeblätter

Lieferumfang: Schmierstifte zum Schneiden von Metallen

- for cutting different materials such as wood, metal, plastics and others without changing the saw blades
- easier, cleaner and more accurate cuts and forward and backward cutting without kickback due to the counter-rotating blades.

included in delivery: lubricating sticks for cutting metals

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung SI / engine power SI	1,2 kW
Spannung / voltage	230 V / 50 Hz
Drehzahl / speed	5500 min ⁻¹
Schutzklasse / protection class	II
max. Schnitttiefe 90° / max. cutting depth 90°	31 mm
Sägeblattdurchmesser / saw blade diameter	Ø 125 mm
Schalleistungspegel / sound power level	102,96 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	91,96 dB(A)
Vibration Handgriff / handgrip vibration	2787 m/s ²
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	3,2 kg, 4 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	360 x 150 x 220 mm

KSB8910DIAM/2 KSB8910HSS/2 KSB8910Z24/32/1+1

ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Diamant KSB / diamond saw blade	KSB8910DIAM/2
HSS KSB Set / HSS saw blade set	KSB8910HSS/2
HM KSB / TCT saw blade	KSB8910Z24/32/1+1



DBS125FA

DBS125HM

DBS125SWS

DBS125DIAM

ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Schutzwachsstift 10Stk / lubrication stick 10pcs	DBS125SWS
HM-Ersatzblatt 2Stk / T.C.T blade 2pcs	DBS125HM
Diamantersatzblatt 2tlg. / diamond blade 2pcs	DBS125DIAM
Führungsschiene / guide ruler	DBS125FA

Laserschnittführung
laser cutting guide



ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Hartmetall KSB / TCT saw blade	KSB21030Z24



KAP305ECO (230V) ZUG- KAPP- & GEHRUNGSSÄGE MITRE SAW

eingebauter Laser zeigt Schnittlinie an
red laser line indicates cutting line

- äußerst geräuscharm und mechanikschonend durch Riemenantrieb
- ausziehbarer Rückanschlag
- Tiefenanschlag im Lieferumfang enthalten
- besonders leichtgängiges und präzisionsgelagertes Doppelführungszugsystem
- sehr massives Aludruckgussuntergestell gewährleistet optimale Standsicherheit

Lieferumfang: Hartmetallkreissägeblatt, Laser, Tischverbreiterung

- drive belt system supports a low noise operation as well as a gentle mechanical treatment
- extractable back-fence
- depth end stop included in delivery
- stable and precise double bar guide
- massive aluminium die-cast base ensures high stability

included in delivery: tungsten carbide saw blade, laser, table extension

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	1,8 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	2 kW
Motor Typ / engine type	IP20
Drehzahl / speed	3800 min ⁻¹
Spannung / voltage	230 V
Schutzklasse / protection class	II
Kabellänge / cable length	2 m
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 37,5 mm
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	890 x 600 x 490 mm (max. 1140 x 1020 x 690 mm)
max. Schnittlänge 45° / max. cutting length 45°	230 mm
max. Schnitthöhe 45° / max. cutting height 45°	60 mm
max. Schnittlänge 90° / max. cutting length 90°	330 mm
max. Schnitthöhe 90° / max. cutting height 90°	105 mm
Sägeblattdurchmesser / saw blade diameter	Ø 305 mm
Sägeblattbohrung / saw blade bore	Ø 25,4 mm
Schallleistungspegel / sound power level	108 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	95 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	21 kg, 25 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	925 x 550 x 525 mm

KAP305JL (230V) ZUG- KAPP- & GEHRUNGSSÄGE MITRE SAW

- äußerst geräuscharm und mechanikschonend durch Riemenantrieb
- Sägeaggregat links/rechts (-45°/+45°) schwenkbar und drehbar (-45°/+45°)
- ausziehbare Tischverbreiterung mit Rückanschlag
- schmaler Laserstrich markiert exakt die Schnittlinie
- Tiefenanschlag für Nutschnitte im Lieferumfang enthalten
- besonders leichtgängiges und präzisionsgelagertes Doppelführungszugsystem
- sehr massives Aludruckgussuntergestell gewährleistet optimale Standsicherheit
- erweiterbar mit Maschinenständer USK2760 oder USK1710

Lieferumfang: Hartmetallkreissägeblatt, Laser, Tischverbreiterung

- drive belt system supports a low noise operation as well as a gentle mechanical treatment
- sawing head left/right tiltable (-45°/+45°) and rotatable from -45° up to +45°
- extractable back-fence
- thin red laser line indicates cutting line
- depth end stop included in delivery
- stable and precise double bar guide
- massive aluminium die-cast base ensures high stability
- expandable with machine stand USK2760 or USK1710

included in delivery: tungsten carbide saw blade, laser, table extension

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	1,6 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	2 kW
Spannung / voltage	230 V
Drehzahl / speed	4200 min ⁻¹
Schutzklasse / protection class	IP 20
Kabellänge / cable length	1,2 m
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 68 mm
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	895 x 900 x 700 mm
max. Schnittlänge 45° / max. cutting length 45°	240 mm
max. Schnitthöhe 45° / max. cutting height 45°	85 mm
max. Schnittlänge 90° / max. cutting length 90°	330 mm
max. Schnitthöhe 90° / max. cutting height 90°	115 mm
Sägeblattdurchmesser / saw blade diameter	Ø 305 mm
Schallleistungspegel / sound power level	108 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	95 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	21 kg, 25 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	945 x 520 x 550 mm

TK305 (230V) TISCH- & KAPPSÄGE COMPOUND TABLE/MITRE SAW



- Kombimaschine: einsetzbar als Kappsäge und Tischkreissäge
- Rotationstisch +/- 45° schwenkbar
- Sägeaggregat 0 - 45° schwenkbar
- robuster Aludruckguss-Sägetisch
- Sicherheitsschalter schützt vor versehentlichem Starten
- kann mit externer Absauganlage verbunden werden

- Combination machine: usable as mitre saw and table saw
- Rotary table rotateable +/- 45°
- Sawing aggregate tiltable 0 - 45°
- Rugged die-cast alu saw table
- Safety switch protects from unintentional start
- Can be connected with extern dust collector

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	2 kW
Drehzahl / speed	4200 min ⁻¹
Spannung / voltage	230 V
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	510 / 970 x 650 x 490 mm
max. Schnittlänge 45° / max. cutting length 45°	145 mm
max. Schnitthöhe 45° / max. cutting height 45°	55 mm
max. Schnittlänge 90° / max. cutting length 90°	180 mm
max. Schnitthöhe 90° / max. cutting height 90°	85 / 50 mm
Sägeblattdurchmesser / saw blade diameter	Ø 305 mm
Sägeblattbohrung / saw blade bore	Ø 30 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	20,5 kg, 22,5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	595 x 570 x 540 mm

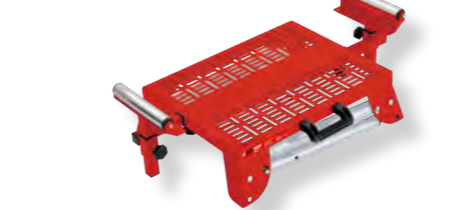


ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Hartmetall KSB / TCT saw blade	KSB30032Z28 KSB30032Z48 KSB30032Z72
Hartmetall Alu KSB / TCT alu saw blade	KSBA30532Z84 KSB30532Z96 KSB30532Z120
HM Kreissägeblatt Set / TCT saw blade set	KSB300SET
Universeller Maschinenständer / universal machine stand	USK2760
Reduzierungsset / reduces set	ASA305_SET

USK1710 KAPPSÄGENSTÄNDER MITRE SAW STAND

- hochwertige Verarbeitung
- besonders geeignet bei beengten Platzverhältnissen
- einfach faltbar und unkompliziert zu lagern
- für alle gängigen Kappsägen geeignet

- quality workmanship
- particularly suitable where space is limited
- easy to store and easily foldable
- suitable for all the conventional mitre saws



- hochwertiges Material
- besonders geeignet bei beengten Platzverhältnissen
- einfach faltbar und unkompliziert zu lagern
- für alle gängigen Kappsägen geeignet

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	15,5 kg, 17,5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	790 x 560 x 190 mm

USK2760 UNIVERSELLER MASCHINENSTÄNDER UNIVERSAL MACHINE STAND

- unter anderem für Kappsägen, Dekupiersägen und Tischbohrmaschinen geeignet
- Werkstückspanntisch im Lieferumfang enthalten
- integrierte 4-fach 230 V Steckerleiste und Staufach
- beide Unterstützungsrollen individuell in der Höhe anpassbar
- Länge: 1500 mm, ausziehbar bis 2760 mm

- can be used for various mitre saws, scroll saws, table drill presses etc.
- work piece clamp table included in delivery
- 4 x 230 V power plug rack and storage pin
- both work piece support wheels are height adjustable
- length: 1500 mm, extractable up to 2760 mm



- unter anderem für Kappsägen, Dekupiersägen und Tischbohrmaschinen geeignet
- Werkstückspanntisch im Lieferumfang enthalten
- integrierte 4-fach 230 V Steckerleiste und Staufach
- beide Unterstützungsrollen individuell in der Höhe anpassbar
- Länge: 1500 mm, ausziehbar bis 2760 mm

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	91 - 171 x 60 x 59 - 82 mm
Nutzlast/ payload	150 mm
Tischgröße / table size	600 x 460 mm
max. Höhe / max. height	730 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	27 kg, 29 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1630 x 265 x 290 mm



ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Hartmetall KSB / TCT saw blade	KSB30032Z28 KSB30032Z48 KSB30032Z72
Hartmetall Alu KSB / TCT alu saw blade	KSBA30532Z84 KSB30532Z96 KSB30532Z120
HM Kreissägeblatt Set / TCT saw blade set	KSB300SET
Absaugschlauch / extraction hose	ABS70MM_4LFM
Kappsägenständer / mitre saw stand	USK1710
Universeller Maschinenständer / universal machine stand	USK2760



BLOCHBANDSÄGEN HEAD BAND SAWS

- ANBAUSÄGEWERKE / SÄGEWERKE:
AUSFÜHRLICHE DETAILS IN DER BROCHÜRE
- SAW MILL / BANDSAWS
FURTHER DETAILS IN THE BROCHURE



**YOUR
JOB.
OUR
TOOLS.**

BBS350 (230V | 400V) BLOCHBANDSÄGE HEAD BAND SAW



- alle Holzarten können mit dem gleichen Sägeband geschnitten werden
- die max. Schnittlänge ist abhängig von den Verlängerungselementen
- max. Schnittlänge Grundversion 2,4 m
- robuste und schwingungsfreie Konstruktion
- minimaler Wartungsaufwand
- einfache Bedienung
- massive Präzisionsgusslaufräder
- Präzisionsführung
- Excenterspanner
- manuelle Schnitthöheinstellung
- manueller Vorschub
- Carbon-Stahl Sägeband Zahnteilung 4ZpZ
- CEE Stecker 3-polig, 230 V, 16 A

- all types of timber can be cut with the same saw band
- the cutting length depends on the number of expanding sections
- max. cutting length (standard model) 2,4 m
- solid and twist free construction
- low level of required maintenance
- easy handling
- massive cast iron drive wheel
- precise guide
- eccentric clamp system
- manual height (thickness) adjustment
- manual cutting feed
- Carbon-Steel sawblade 4TPI
- CEE plug 3-pole, 230 V, 16 A

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung SI / engine power SI	2,2 kW
Spannung / voltage	230 V / 1 / 50 Hz 400 V / 3 / 50 Hz
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	3100 x 1450 x 1220 mm
Sägebandmaße / saw band measurements	2750 x 19 x 0,9
Sägebandgeschwindigkeit / saw band speed	840 m/min
Laufreddurchmesser / flywheel diameter	Ø 350 mm
max. Stammdurchmesser / max. log diameter	Ø 360 mm
max. Brettbreite / max. opening between blade guides	350 mm
Verlängerungssektion / track section	1,5 m
Schnittfuge / kerf thickness	1,5 - 2,2 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	170 kg, 210 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1365 x 645 x 1150 mm

BBS350RB

- Verlängerungsbahn inkl. Montagematerial für BBS350
- bis zu 1,5m Schnittlängenerweiterung

- Extension track including mounting material for BBS350
- up to 1,5m cutting length extension

ideal zum Schneiden von weichem, hartem, trockenem oder gefrorenem Holz bzw. Prismen
ideal for cutting soft, hard, dry or frozen timber or wooden prisms

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Bandsägeblatt / band saw blade	BSB350B25 BSB350B25_T22
Verlängerungsbahn / extension track	BBS350RB
Wendehacken / lockwood hook	WEHA1

BBS550SMART (400V) / BBS550SMART-G BLOCHBANDSÄGE (/ MIT BENZINMOTOR) HEAD BAND SAW (/ WITH GASOLINE ENGINE)



Video zu BBS550SMART
video to BBS550SMART



Video zu BBS550SMART-G
video to BBS550SMART-G

- ideal zum Schneiden von weichem, hartem, trockenem oder gefrorenem Holz bzw. Holzprismen
- minimaler Wartungsaufwand und einfache Bedienung
- Präzisionsführungen
- massive Präzisionsgusslaufräder
- Excenterspanner
- **BBS550SMART-G:** leistungsstarker Benzinmotor für stromunabhängigen Betrieb

Lieferumfang: 1 x Sägeband

- designed exclusively for cutting soft, hard, dry, raw or frozen timber or wooden prisms
- low level of required maintenance and easy handling
- precise guide
- massive cast iron drive wheel
- eccentric clamp system
- **BBS550SMART-G:** powerful gasoline engine for non-electric-power operation

included in delivery: 1 x saw band

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

	BBS550SMART	BBS550SMART-G
Motorleistung SI / engine power SI	5,5 kW	8,2 kW
Spannung / voltage	400 V	-
Motortyp / engine type	-	Loncin G390F
Hubraum / displacement	-	389 ccm
Kraftstoff / fuel type	-	ROZ 95 (EN228)
Tank-Kapazität / fuel capacity	-	6,5 L
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	4350 x 1600 x 1800 mm	4260 x 1780 x 1700 mm
Sägebandmaße / saw band measurements	3658 x 32 x 1,1 mm	3658 x 32 x 1,1 mm
Sägebandgeschwindigkeit / saw band speed	1080 m/min	1200 m/min
Laufreddurchmesser / flywheel diameter	Ø 475 mm	Ø 475 mm
max. Stammdurchmesser / max. log diameter	Ø 550 mm	Ø 550 mm
max. Brettbreite / max. opening between blade guides	530 mm	530 mm
min. Werkstücklänge / min. workpiece length	1050 mm	1050 mm
Verlängerungssektion / track section	2 m	2 m
Schnittfuge / kerf thickness	1,5 - 2,2 mm	1,5 - 2,2 mm
Schalleistungspegel / sound power level	98 dB(A)	98 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	89 dB(A)	89 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	335 kg, 387 kg	355 kg, 407 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	2170 x 630 x 860 mm	2170 x 630 x 860 mm

die max. Schnittlänge ist abhängig von den Verlängerungselementen (Grundversion = 3,2 m)
the cutting length depends on the number of expanding sections (basic version = 3,2 m)

BBS550SMART

BBS550SMART_RB

BBS550SMART-G

alle Holzarten können mit dem gleichen Sägeband geschnitten werden
all types of timber can be cut with the same saw band

manuelle Schnitthöheinstellung & Vorschub
manual height (thickness) adjustment & cutting feed

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Bandsägeblatt / band saw blade	BSB550SMARTB32
Verlängerungsbahn / extension track	BBS550SMART_RB
Wendehacken / lockwood hook	WEHA1



minimaler Wartungsaufwand & einfache Bedienung
low level of required maintenance & easy handling

BBS810SMART-G

BBS810SMART-G: leistungsstarker Benzinmotor für stromunabhängigen Betrieb
BBS810SMART-G: powerful gasoline engine for non-electric-power operation

BBS810SMART

BBS810SMART_RB



ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Bandsägeblatt / band saw blade	BBS810SMARTB35
Verlängerungsbahn / extension track	BBS810SMART_RB
Wendehacken / lockwood hook	WEHA1

BBS810SMART (400V) / BBS810SMART-G
BLOCHBANDSÄGE (/ MIT BENZINMOTOR)
HEAD BAND SAW (/ WITH GASOLINE ENGINE)

- ideal zum Schneiden von weichem, hartem, trockenem oder gefrorenem Holz bzw. Holzprismen
- die max. Schnittlänge ist abhängig von den Verlängerungselementen; in der Grundversion sind 3,2 m möglich
- alle Holzarten können mit dem gleichen Sägeband geschnitten werden
- massive Präzisionsgusslaufräder
- Präzisionsführungen
- Exzenterspanner



Lieferumfang: 1 x Sägeband

- exclusively for cutting soft, hard, dry, raw or frozen timber or wooden prisms
- the cutting length depends on the number of expanding sections (in Basic-Version 3,2 m possible)
- all types of timber can be cut with the same band
- massive cast iron drive wheel
- precise guide
- eccentric clamp system

included in delivery: 1 x saw band

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

	BBS810SMART	BBS810SMART-G
Motorleistung S1 / engine power S1	7,5 kW	9 kW
Spannung / voltage	400 V	-
Motortyp / engine type	-	Loncin G420F
Kraftstoff / fuel type	-	ROZ 95 (EN228)
Tank-Kapazität / fuel capacity	-	6,5 L
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	4260 x 1950 x 1900 mm	4260 x 1950 x 1900 mm
Sägebandmaße / saw band measurements	4015 x 34 x 1,1 mm	4015 x 34 x 1,1 mm
Sägebandgeschwindigkeit / saw band speed	1080 m/min	1200 m/min
Laufreddurchmesser / flywheel diameter	Ø 475 mm	Ø 475 mm
max. Stammdurchmesser / max. log diameter	Ø 810 mm	Ø 810 mm
max. Brettbreite / max. opening between blade guides	720 mm	720 mm
min. Werkstücklänge / min. workpiece length	1050 mm	1050 mm
Verlängerungssektion / track section	2 m	2 m
Schnittfuge / kerf thickness	1,5 - 2,2 mm	1,5 - 2,2 mm
Schallleistungspegel / sound power level	98 dB(A)	98 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	89 dB(A)	89 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	368 x 416 mm	370 kg, 418 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	2270 x 645 x 880 mm	2270 x 645 x 880 mm

MOBAS2
MOBILES ANBAUSÄGEWERK
PORTABLE CHAIN SAW MILL



- Verlängerungsbahn vergrößert die max. Schnittlänge um 1 m
- inkl. allem Befestigungsmaterial

MOBAS2RB

- extension track increases the max. cutting length by 1 m
- incl. all assembly material

- Handkurbel zur Höhenverstellung mit Maßskala an Säule
- Rollbahn (Grundversion 2,1 m Schnittlänge)
- Bediengriff für sicheres und komfortables Führen ihrer Motorsäge inkl. Vorrichtung für Gashebel
- Auflageböcke (2 Stück) inkl. Stammhalter

- hand crank for height adjustment with scale on column
- track (basic version 2,1 m cutting length)
- Operating handle for safe and comfortable guiding of your chainsaw incl. device for throttle lever
- support stands (2pcs) incl. log holder/clamp

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

max. Stammdurchmesser / max. log diameter	Ø 400 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	58 kg, 60 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1530 x 440 x 165 mm

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Verlängerungsbahn / extension track	MOBAS2RB
-------------------------------------	----------

VST3000^{XL}
VERLEIMSTÄNDER
GLUEING PRESS

- solide Stahlkonstruktion
- einfach höhenverstellbare Presseeinheiten
- einfache und schnelle Bewegung der Presseeinheiten
- kontinuierlicher Vorschub möglich
- Zylinderführung durch seitlich liegende Feder
- solide Muttern halten den Druck stabil
- konstanter Druck durch Selbsthaltefunktion

- solid steel construction
- easy height adjustable pressing unit
- easy and quick movement of pressing units
- continuous feeding possible
- cylinder guide operated by side positioned spring
- solid nuts keep pressure steady
- constant pressure due to self-holding function

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	2040 / 3000 mm
Pressdruck / pressing power	4 x 2,5 t
Abstand Bohrung Presseinheit / bore distance pressing unit	50 mm
min. Abstand Presseinheit / min. distance pressing unit	240 mm
max. Klemmhöhe / max. clamp height	1550 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	220 kg, 260 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	3030 x 360 x 660 mm

VSTR3000^{XL}
VERLEIMSTÄNDER
GLUEING PRESS

- solide Stahlkonstruktion
- einfach höhenverstellbare Presseeinheiten
- einfache und schnelle Bewegung der Presseeinheiten
- kontinuierlicher Vorschub möglich
- Zylinderführung durch seitlich liegende Feder
- solide Muttern halten den Druck stabil
- zusätzliche Verstrebungen verhindern Verdrehen des Rahmens
- Hochleistungs-Pressen mit zwei stufenlos einstellbaren, hydraulischen Zylindern
- Hydraulikventile halten den Druck stabil
- Hydraulikdruck wird angezeigt

- solid steel construction
- easy height adjustable pressing unit
- easy and quick movement of pressing units
- continuous feeding possible
- cylinder guide operated by side positioned spring
- solid nuts keep pressure steady
- additional bracings avoid frame twisting
- heavy duty frame press unit with two steplessly adjustable hydraulic cylinders
- hydraulic valves keep pressure steady
- hydraulic pressure indicated

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	2040 / 3000 mm
Pressdruck / pressing power	6 x 2 t
Abstand Bohrung Presseinheit / bore distance pressing unit	50 mm
min. Abstand Presseinheit / min. distance pressing unit	240 mm
max. Klemmhöhe / max. clamp height	1550 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	325 kg, 370 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	3030 x 450 x 660 mm



R455B (400V) BREITBANDSCHLEIFMASCHINE WIDE BELT SANDER

- die einseitige Öffnung ermöglicht die Bearbeitung größerer Werkstücke (Schleifkapazität bis zu 914 mm)
- prädestiniert zum Schleifen von Fensterrahmen
- Oszillation ermöglicht perfektes Schleifergebnis sowie optimale Ausnutzung der gesamten Schleifbandfläche
- hochwertig verarbeiteter Gusseisenrahmen mit Ausleger auf Schienen
- Vorschubgeschwindigkeit stufenlos einstellbar
- leistungsstarker (2,2 kW) und ruhiger Induktionsmotor
- Tiefenskala (metrisch und Zoll) gibt Auskunft über die Dickeneinstellung
- einfacher und schneller Schleifbandwechsel
- robuste, gummierte Schleifwalze
- Absaugstutzen (Ø 100 mm) am Top der Maschine

- the unilateral opening enables the processing of larger workpieces (sanding capacity up to 914 mm)
- predestined for grinding of window frames
- oscillation ensures perfect grinding results and maximizes grinding belt utilisation
- quality crafted cast iron frame with extension on rails
- feed speed stepless adjustable
- powerful (2,2 kW) and quiet induction motor
- depth scale (metric and inch) provides information about the thickness adjustment
- easy and fast belt change
- rugged, rubberized sanding drum
- dust collector plug (Ø 100 mm) on top of the machine

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	2,2 kW
Spannung / voltage	400 V / 3 / 50 Hz
Drehzahl / speed	1420 min ⁻¹
Vorschubgeschwindigkeit / feed speed	1,8 - 6,7 m/min
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	960 x 740 x 1550 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 100 mm
min. Werkstückdicke / min. workpiece thickness	6 mm
max. Werkstückdicke / max. workpiece thickness	127 mm
Walzendurchmesser / drum diameter	Ø 82 mm
max. Schleifbreite / max. sanding width	457 mm
Schleifbandmaße / belt dimensions	457 x 1010 mm
Schleifbandgeschwindigkeit / belt speed	24 m/s
Schalldruckpegel / sound pressure level	82 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	215 kg, 247 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1030 x 860 x 1740 mm

ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Schleifband / sanding belt	SBR455BK60 SBR455BK80 SBR455BK100 SBR455BK120 SBR455BK150 SBR455BK180

SF344N-8 (400V) / SF444N-8 (400V) VORSCHUBAPPARAT 8 GESCHWINDIGKEITEN POWER FEEDER 8 SPEEDS

über Zweistangenstativ jede Arbeitsposition leicht einstellbar
every working position easily adjustable with dual rod device

- durch 3 Rollensystem (SF344N-8) bzw. 4 Rollensystem (SF444N-8) ideale Führung des Werkstückes
- rechts/links Lauf
- 2 Stufenmotor
- Präzisionsgetriebe gewährleistet eine exakt gleichmäßige Vorschubgeschwindigkeit und lange Lebensdauer

- 3-rollers (SF344N-8) respectively 4-rollers (SF444N-8) ensure an ideal work piece movement
- forward/reverse running mode
- 2 step motor
- precise gear ensures steady feeding at every speed and durability

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA		
	SF344N-8	SF444N-8
Motorleistung S1 / engine power S1	0,75 kW	0,75 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	1,05 kW	1,05 kW
Spannung / voltage	400 V	400 V
Vorschubgeschwindigkeit / feed speed	3,5 / 5 / 7 / 10 / 12 / 17 / 26 / 34 m/min	3,5 / 5 / 7 / 10 / 12 / 17 / 26 / 34 m/min
Anzahl Vorschubrollen / amount of feed rollers	3	4
Vorschubrollenbreite / feed roller width	60 mm	60 mm
Vorschubrollendurchmesser / feed roller diameter	120 mm	120 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	56 kg, 62 kg	60 kg, 66 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	560 x 540 x 290 mm	770 x 560 x 290 mm

SF324N (230V | 400V) VORSCHUBAPPARAT 4 GESCHWINDIGKEITEN POWER FEEDER 4 SPEEDS

- 3 Antriebsrollen
- über Zweistangenstativ jede Arbeitsposition leicht einstellbar
- Rechts/Links Lauf
- Präzisionsgetriebe gewährleistet eine exakt gleichmäßige Vorschubgeschwindigkeit und lange Lebensdauer

- 3 rollers
- every working position easily adjustable with dual rod device
- forward/reverse rotation
- precise gear ensures steady feeding at every speed and high durability

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	0,185 kW
Motorleistung S6 / engine power S6	0,26 kW
Spannung / voltage	230 V / 400 V
Vorschubgeschwindigkeit / feed speed	5 / 5,6 / 8 / 11 m/min
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	35,78 kg, 37,78 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	560 x 560 x 270 mm

LSR10M DRUCKLUFTSCHLAUCH AUFROLLER 10LFM AIR HOSE REEL 10M

- Trommel werkzeuglos von Wandhalterung abnehmbar
- Handriff an der Oberseite ermöglicht einfachen Transport
- automatischer Aufrollmechanismus durch leichtes Gegenziehen aktivierbar
- stabiles und wetterfestes Kunststoffgehäuse

Lieferumfang: schwenkbare Wandhalterung + Montagematerial, 2x Schnellkupplung

- entire hose can be removed from wall mounting without using toolings
- top positioned handle to carry hose
- automatic rewind function can be activated by pulling slightly at the tube
- weather proove and solid housing

included in delivery: tilttable wall mounting + wall mounting assembly, 2pcs quick couple

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Schlauchlänge / hose length	10 + 1 m
max. Schlauchdruck / max. hose pressure	17 bar
Schlauchinnendurchmesser / inner diameter of hose	Ø 9,5 mm (3/8")
Schlauchmaterial / hose material	PVC
Kupplungstyp / clutch type	2 x 1/4"
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	4 kg, 5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	410 x 235 x 335 mm

LSR10HQ, LSR15HQ DRUCKLUFTSCHLAUCH AUFROLLER 10 LFM, 15 LFM AIR HOSE REEL 10M, 15M

- geeignet zur Wand- und Deckenmontage
- robustes Metallgehäuse; Führungsarmposition verstellbar
- automatischer Aufrollmechanismus wird durch leichtes Gegenziehen aktiviert

Lieferumfang: Montagematerial (Betondübel), Schnellkupplung 1/4"

- suitable for wall and ceiling mounting
- solid metal housing, guide arm position adjustable
- automatic roll-up mechanism is activated by light counter-pulling

included in delivery: mounting material, 1/4" quick coupling

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA		
	LSR10HQ	LSR15HQ
Schlauchlänge / hose length	10 + 1 m	15 + 1,5 m
max. Schlauchdruck / max. hose pressure	10 bar	17 bar
Schlauchinnendurchmesser / inner diameter of hose	Ø 9,5 mm (3/8")	Ø 9,5 mm (3/8")
Schlauchmaterial / hose material	Hybrid (PVC + Gummi/rubber)	PVC
Kupplungstyp / clutch type	1/4"	2 x 1/4"
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	6,2 kg, 8 kg	4,35 kg, 4,9 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	340 x 160 x 385 mm	275 x 180 x 330 mm

LSR10AIR, LSR15AIR, LSR20AIR DRUCKLUFTSCHLAUCH AUFROLLER 10 LFM, 15 LFM, 20 LFM AIR HOSE REEL 10M, 15M, 20M

- automatischer Aufrollmechanismus durch leichtes Gegenziehen aktivierbar
- stabiles und wetterfestes Kunststoffgehäuse

Lieferumfang: schwenkbare Wandhalterung + Montagematerial, 2 x Schnellkupplung 1/4"

- automatic rewind function can be activated by pulling slightly at the hose
- weather proove and solid housing

included in delivery: tilttable wall mounting + mounting material, 2 x 1/4" quick coupling

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA			
	LSR10AIR	LSR15AIR	LSR20AIR
Schlauchlänge / hose length	10 + 1 m	15 + 1,5 m	20 + 2 m
max. Schlauchdruck / max. hose pressure	17 bar	17 bar	17 bar
Schlauchinnendurchmesser / inner diameter of hose	Ø 9,2 mm (3/8")	Ø 9,5 mm (3/8")	Ø 9,5 mm (3/8")
Schlauchmaterial / hose material	PVC	PVC	PVC
Kupplungstyp / clutch type	2 x 1/4"	2 x 1/4"	2 x 1/4"
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	4,2 kg, 4,8 kg	4,35 kg, 4,9 kg	6,96 kg, 7,55 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	375 x 180 x 330 mm	375 x 180 x 330 mm	405 x 215 x 380 mm



Handgriff an der Oberseite ermöglicht einfachen Transport
top positioned handle to carry hose

LSR10AIR

LSR15AIR

LSR20AIR

LSR15HQ

LSR10HQ

EKR10M_230V, EKR15M_230V, EKR20M_230V, EKR20M_400V
ELEKTROKABEL AUFROLLER
ELEKTRIC CABLE REELS

EKR10M_230V

EKR15M_230V

EKR20M_230V

NEU
NEW



EKR20M_400V

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

	EKR10M_230V	EKR15M_230V	EKR20M_230V	EKR20M_400V
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	330 x 160 x 260 mm			
Kabelmaterial / cable material	Gummi / rubber H05VV-F3G1.5	Gummi / rubber H07RN-F 3G1.5	Gummi / rubber H05VV-F3G1.5	
Kabellänge / cable length	10 + 1 m	15 + 1 m	20 + 2 m	20 + 1 m
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	3,4 kg, 3,6 kg	5 kg, 6 kg	7,5 kg, 8 kg	10,39 kg, 11 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	340 x 150 x 300 mm	340 x 150 x 300 mm	450 x 185 x 310 mm	380 x 360 x 195 mm
max. Belastung aufgerollt / abgerollt / max. load wound / unwound	1,5 kW / 3,2 kW	1 kW / 2,3 kW	1,5 kW / 3,2 kW	1,5 kW / 2,2 kW

- stabiles Kunststoffgehäuse
- rücksetzbarer thermischer Überlastschutz 56 °C +/- 5 °C

Lieferumfang: Wandhalterung

- solid housing
- resettable thermal protection 56 °C +/- 5 °C

included in delivery: wall mounting

WSR15M, WSR30M
WASSERSCHLAUCH AUFROLLER
15 LFM, 30 LFM
WATER HOSE REELS 15M, 30M

WSR15M

- Trommel zum Transport von der Wandhalterung werkzeuglos abnehmbar
- automatischer Aufrollmechanismus durch leichtes Gegen- ziehen aktivierbar
- ideale Aufwicklung durch Führungsmechanik
- stabiles und wetterfestes Kunststoffgehäuse
- **WSR30M:**
 - Handgriff an der Oberseite ermöglicht einfachen Transport

Lieferumfang: Wandhalterung, 2 x Schnellkupplung

- entire hose can be removed from wall mounting without using tooling's
- automatic rewind function can be activated by pulling slightly at the tube
- special rolling up guiding system
- weather proove and solid housing
- **WSR30M:**
 - top positioned handle to carry hose

Lieferumfang: wall mounting assembly, 2 pcs. quick couple

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

	WSR15M	WSR30M
Schlauchlänge / hose length	15 + 1 m	30 + 2 m
max. Schlauchdruck / max. hose pressure	8 bar	
Schlauchinnendurchmesser / inner diameter of hose	Ø (1/2")	Ø (1/2")
Schlauchmaterial / hose material	PVC + Cord	PVC
Kupplungstyp / clutch type	(1/2")	(1/2")
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	5 kg, 5,5 kg	11 kg, 12,5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	375 x 190 x 340 mm	570 x 320 x 500 mm

WSR30M

WSR20PRO
PROFI-WASSERSCHLAUCHAUFROLLER
20 LFM
PROFESSIONAL WATER HOSE REEL 20M

- nachstellbare Rückzugsfeder
- automatischer Aufrollmechanismus
- Schlauchstopp an jeder beliebigen Stelle
- werkzeuglose Verstellung des Schlauchstoppballs
- Wandhalterung inkl. Schwenkfunktion (180°)

Lieferumfang: Handgriff, Schnellkupplung, Wasserstrahl-düse

- automatic spring-powered hose retraction
- auto-Track system winds the hose perfectly every time
- stop anywhere locking mechanism
- tool-free adjustment of the hose stop ball
- 180° wall-mount bracket

included in delivery: wall mounting assembly, quick couple, nozzle

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Schlauchlänge / hose length	20 + 1 m
Schlauchinnendurchmesser / inner diameter of hose	Ø (1/2")
Schlauchmaterial / hose material	PVC + cord
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	8,1 kg, 9,3 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	500 x 280 x 450 mm

WSR40PRO
WASSERSCHLAUCHAUFROLLER 40 LFM
WATER HOSE REEL 40M

- robustes Kunststoffgehäuse
- klappbarer Griff für einfache Bedienung und geringem Platzbedarf
- Aufrollmechanismus mittels Fußpedal
- 2 Räder erleichtern den Transport
- Halterung für die Schlauchbefestigung
- hohe Stabilität und Standfestigkeit durch Standfuß

Lieferumfang: 2m Anschluss-schlauch (inkl. 2 x Schnellkupplung), Sprühdüse

- sturdy plastic housing
- foldable handle for easy operation and small space requirement
- Roll-up mechanism by foot pedal
- 2 wheels facilitate transport
- Holder for hose mounting
- high stability and sturdiness due to stand

included in delivery: 2m connection hose (incl. 2 x quick coupling), spray nozzle

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Schlauchlänge / hose length	40 + 2 m
Schlauchinnendurchmesser / inner diameter of hose	Ø 12,7 mm (1/2")
Schlauchmaterial / hose material	PVC
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	11,9 kg, 13,1 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	590 x 360 x 405 mm



T5040
KOMBI DRUCKLUFTGERÄT
COMBINED COMPRESSED-AIR APPARAT

- hochwertiger Kombi-Druckluftnagler für Nägel und Klammern
- mit jedem Standardkompressor verwendbar
- kompakte und robuste Ausführung
- schnelles und müheloses Befestigen von Leisten, Profilbrettern, Paneelen usw.
- isolierter Handgriff, Ladekapazität 100 Stück,
- Kunststoffkoffer mit Tragegriff
- Normklammernbreite 5,8 mm, Magazin - Sichtfenster

- high quality air nailer for staples and nails
- can be operated by every standard compressor
- compact and rugged construction
- fast and effortless fastening of ledges, profile boards, panels, etc.
- rubber coated handle, loading capacity 100 pcs
- plastic case with handle
- standard width of staples 5,8 mm, magazine - window

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Klammernbreite / staple width	5,8 mm
Klammernlänge / staple length	8 - 40 mm
Nagellänge / nail length	20 - 50 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	2,2 kg, 2,4 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	440 x 290 x 290 mm

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Klammern 8 mm 2500 Stk. / staples 8 mm 2500 pcs	T5040K8
Klammern 16 mm 2500 Stk. / staples 16 mm 2500 pcs	T5040K16
Klammern 32 mm 2500 Stk. / staples 32 mm 2500 pcs	T5040K32
Klammern 40 mm 2500 Stk. / staples 40 mm 2500 pcs	T5040K40

universell anpassbar an fast jede Maschinen-
grundfläche durch Teleskopsystem
universal adaptable to almost every machine
footprint caused by telescopic system

UFE300 UNIVERSAL FAHREINRICHTUNG UNIVERSAL MOVING DEVICE

- max. 71 x 71 cm
- ideal um Maschinen einfach in der Werkstätte zu manövrieren
- Drehräder an einer Seite zum Lenken
- Positionsfixierung durch Feststellbremse
- ideal für Hobelmaschinen, Bandsägen, Schleifmaschinen, Kreissägen usw.

- max. 71 x 71 cm
- for an easy machine movement around the work shop
- steering wheels at one side
- position can be fixed with a wedging brake
- can be used for planer-thicknesser, band saws, grinding machines, circular saws etc.

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Verstellwege / adjustment range	x = 460 - 730 mm, y = 500 - 750 mm
Nutzlast / payload	300 kg
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	11 kg, 12 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	550 x 300 x 160 mm

UFE410FLEX UNIVERSAL FAHREINRICHTUNG UNIVERSAL MOVING DEVICE

- flexible Fahreinrichtung die sich auf die meisten Holz- und Metallbearbeitungsma-
schinen einstellen lässt
- widerstandsfähige Pulverbeschichtung
- leichtgängige Lenkung (2 x) 3" Räder
- Bremsfunktion
- 2 x 4" Schwerlasträder

- flexible transportation device which can be adjusted to most woodworking and
metalworking machinery
- tough powder coating
- effortless steering due to (2 x) 3" wheels
- with brakes
- 2 x 4" heavy-duty wheels

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Verstellwege / adjustment range	335 x 335 mm - 680 x 680 mm / max. 335 x 990 mm
Nutzlast / payload	410 kg
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	9 kg, 9,5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	500 x 190 x 100 mm



UFE450 UNIVERSAL FAHREINRICHTUNG UNIVERSAL MOVING DEVICE

- passend für folgende Maschinen / suitable for the following machines:
 - » FS200
 - » FS200S
 - » TS315VF2000
 - » TS315VF2600
 - » KF315VF2000

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Hubkraft / lifting power	3000 kg
max. Gabelhöhe / max. fork height	200 mm
min. Gabelhöhe / min. fork height	85 mm
Gabelabmessungen / fork measurements	540 x 1150 mm
Nutzlast / payload	450 kg
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	7 kg, 8 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1160 x 300 x 150 mm

HUB15FLEX (48V) HUBWAGEN (ELEKTRISCH) PALLET TRUCK (ELECTRIC)



- elektrisch Fahren + Heben
- Li-Ion-Batterie mit 10 Ah / 48 V; Akku-Ladezustandsanzeige in %; Akkulaufzeit ~ 3 h;
480 Wh Akkukapazität; mit Hupe
- Wendekreis von 1,35 m

Lieferumfang: Batterie, Ladegerät

- electrical moving and lifting
- Li-Ion battery with 10 Ah / 48 V; battery-status indicator in %; battery duration ~ 3 h;
480 Wh battery capacity, with horn
- turning radius of 1,35 m

included in delivery: battery, charger

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung SI / engine power SI	0,5 kW (Heben / lifting) / 0,75 kW (Fahren / traveling)
Rollendurchmesser / roll diameter	Ø 130 / 80 mm
Hub / stroke	110 mm
Hubkraft / lifting power	1500 kg
max. Gabelhöhe / max. fork height	195 mm
min. Gabelhöhe / min. fork height	85 mm
Gabelbreite / fork width	160 mm
Gabelabmessungen / fork measurements	1150 x 550 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	125 kg, 126 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1400 x 800 x 670 mm



HUB15FLEX_48V_BATT

neu mit Wahlfunktion für langsame / schnelle
Fahrgeschwindigkeit (bis zu 4 km/h)
new slow / fast travel speed mode selectable
(up to 4 km/h)

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Ersatz Akku / spare battery

HUB15FLEX_48V_BATT

HUB25T, HUB25TECO HUBWAGEN PALLET TRUCK

- Tandembereifung & Einfahrrolle
- Palettenhubwagen aus hochwertigem Stahl für höchste Zuverlässigkeit
- sehr Benutzerfreundlich durch ergonomischen Deichselgriff - 3 Funktionen: Heben,
Fahren, Senken
- auch geeignet als Fahreinrichtung für diverse Maschinen

- tandem tyres & run-in wheel
- quality pallet truck made out of high quality steel ensures highest reliability
- very user-friendly due to ergonomical handle with three functions: lifting, steering,
lowering
- can be used as moving device for various machines

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

	HUB25T	HUB25TECO
Rollendurchmesser / roll diameter	Ø 200 / 80 mm	Ø 180 / 80 mm
Hub / stroke	115 mm	115 mm
Hubkraft / lifting power	2500 kg	2500 kg
max. Gabelhöhe / max. fork height	200 mm	200 mm
min. Gabelhöhe / min. fork height	85 mm	85 mm
Gabelbreite / fork width	160 mm	160 mm
Gabelabmessungen / fork measurements	1150 x 550 mm	1150 x 550 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	59 kg, 60 kg	53 kg, 54 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1150 x 550 x 425 mm	1150 x 550 x 220 mm

HUB25T

HUB25TECO

HUB25KG HUBWAGEN MIT WIEGEEINRICHTUNG PALLET TRUCK WITH WEIGH SCALE

- 4 unabhängige Wiegeeinheiten (Sensoren); Displaygenauigkeit 0,5 kg
- Tandembereifung & Einfahrrolle
- Palettenhubwagen aus hochwertigem Stahl für höchste Zuverlässigkeit
- auch geeignet als Fahreinrichtung für diverse Maschinen
- Industrie- und Gewerbeausführung für den professionellen Einsatz

Lieferumfang: Netzteil zum Laden der Batterie (6 V; 4 Ah) (Display)

- 4 independent weighing units (sensors); Display accuracy 0,5 kg
- tandem tyres & run-in wheel
- quality pallet truck made out of high quality steel ensures highest reliability
- can be used as moving device for various machines
- industrial design for professional use

included in delivery: AC adapter for charging the battery (6 V; 4 Ah) (display)

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Rollendurchmesser / roll diameter	Ø 180 / 80 mm
Hub / stroke	120 mm
Hubkraft / lifting power	2500 mm
max. Gabelhöhe / max. fork height	192 mm
min. Gabelhöhe / min. fork height	77 mm
Gabelbreite / fork width	160 mm
Gabelabmessungen / fork measurements	1150 x 540 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	99 kg, 99,5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1563 x 540 x 620 mm



ergonomischer Deichselgriff (gummibeschichtet)
mit 3 Funktionen: Heben, Senken, Fahren
ergonomical handle (rubber-coated)
with three functions: lifting, steering, lowering

Palettenhubwagen mit Wiegeeinrichtung
(Wiegegenauigkeit +/-0,05 %)
quality pallet truck with weighing device (sensors)
(weighing accuracy +/-0,05 %)



mit Schnellhubverstellung (Easy-Lift-Funktion)
quick lift function (twin pump)

RWH125ALU

RWH180ALU

RWH250ALU

RWH125ALU, RWH180ALU, RWH250ALU RANGIERWAGENHEBER 1.25T, 1.8T, 2.5T SERVICE JACK 1.25T, 1.8T, 2.5T

- Top-Verarbeitung und hohe Sicherheit; entspricht Werkstattqualität
- Aluminiumbauweise reduziert Eigengewicht, daher einfaches Rangieren möglich
- Profildummiauflage am Aufnahmeteller
- Schließen und Öffnen des Hydraulikventils durch geriffelten Handhebel
- Kraftübertragung zum Ventil durch stabiles Kardan-Kreuzgelenk
- Sicherung des Handhebels durch Nut und Rändelschraube in der Aufnahme
- verchromte Laufwalze

- high-end processing and high security standards; workshop quality
- easy to move due to aluminium construction
- professional rubber pad on support plate
- corrugated hand lever for closing and opening the hydraulic valve
- power transmission to valve through cardan joint
- securing hand lever by flute and knurled screw in the holding fixture
- chrome roller

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

	RWH125ALU	RWH180ALU	RWH250ALU
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	580 x 240 x 150 mm	715 x 295 x 160 mm	740 x 340 x 170 mm
Hubbereich / stroke range	85 - 375 mm	85 - 470 mm	95 - 490 mm
Hubkraft / lifting power	1250 kg	1800 kg	2500 kg
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	12 kg, 13,5 kg	19 kg, 21 kg	25 kg, 27 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	614 x 282 x 164 mm	769 x 348 x 175 mm	774 x 395 x 180 mm

RWH150XLIFT RANGIERWAGENHEBER 1.5T SERVICE JACK 1.5T

- sehr massive und stabile Bauweise
- Top-Verarbeitung und hohe Sicherheit
- entspricht Werkstattqualität
- dank großem Hubbereich (70 - 610 mm) sowohl für tiefergelegte Fahrzeuge als auch größere Fahrzeuge geeignet
- Schließen und Öffnen des Hydraulikventils durch Schraube am Hebel

- very solid and stable construction
- top processing and high security
- workshop quality
- Thanks to its large travel range (70 - 610 mm), it is suitable for both lower-level vehicles and larger vehicles.
- close and open the hydraulic valve via a screw at the lever

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	865 x 360 x 160 mm
Hubbereich / stroke range	70 - 610 mm
Hubkraft / lifting power	1500 kg
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	42,5 kg, 44,5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	991 x 422 x 200 mm

RWH250HYBRID RANGIERWAGENHEBER 2.5T SERVICE JACK 2.5T

- Top-Verarbeitung und hohe Sicherheit; entspricht Werkstattqualität
- Profildummiauflage am Aufnahmeteller
- stabile Gelenkrollen erhöhen die Lebensdauer
- Griffe auf beiden Seiten
- Schließen und Öffnen des Hydraulikventils durch geriffelten Handhebel
- Kraftübertragung zum Ventil durch stabiles Kardan-Kreuzgelenk
- Sicherung des Handhebels durch Nut und Rändelschraube in der Aufnahme
- mit Schnellhubverstellung (Easy-Lift-Funktion)

- high-end processing and high security standards; workshop quality
- professional rubber pad on support plate
- sturdy joint role increases lifespan
- handles on both sides
- corrugated hand lever for closing and opening the hydraulic valve
- power transmission to valve through cardan joint
- securing hand lever by flute and knurled screw in the holding fixture
- quick lift function (twin pump)

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	660 x 300 x 160 mm
Hubbereich / stroke range	102 - 470 mm
Hubkraft / lifting power	2500 kg
Rollendurchmesser / roll diameter	Ø 60 x 39 mm / Ø 45 x 24 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	25 kg, 27,5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	720 x 350 x 180 mm

Hybride-Materialkombination (ALU + Stahl)
alu and steel material combination (hybrid)



RWH300, RWH400 RANGIERWAGENHEBER 3.0T, 4.0T SERVICE JACK 3.0T, 4.0T

- stabile Gelenkrollen erhöhen die Lebensdauer
- Schließen und Öffnen des Hydraulikventils durch geriffelten Handhebel
- Kraftübertragung zum Ventil durch stabiles Kardan-Kreuzgelenk
- Sicherung des Handhebels durch Nut und Rändelschraube in der Aufnahme
- mit Schnellhubverstellung (Easy-Lift-Funktion)

- sturdy joint role increases lifespan
- corrugated hand lever for closing and opening the hydraulic valve
- power transmission to valve through cardan joint
- securing hand lever by flute and knurled screw in the holding fixture
- quick lift function (twin pump)

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

	RWH300	RWH400
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	680 x 335 x 163 mm	765 x 360 x 170 mm
Hubbereich / stroke range	133 - 467 mm	105 - 515 mm
Hubkraft / lifting power	3000 kg	4000 kg
Rollendurchmesser / roll diameter	Ø 83 x 50 mm / Ø 65 x 25 mm	Ø 83 x 50 mm / Ø 65 x 30 mm
Gabelabmessungen / fork measurements	1150 x 550 mm	1150 x 550 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	31,5 kg, 33,5 kg	45,5 kg, 47,35 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	773 x 388 x 190 mm	840 x 415 x 195 mm

RWH400

RWH300

Top-Verarbeitung und hohe Sicherheit;
entspricht Werkstattqualität
high-end processing and high security standards;
workshop quality

PW1000 PLATTENWAGEN PLASTERBOARD TROLLEY

- PU Rollen
- zwei Rollen fixiert, zwei lenkbar
- Rollen sind einbremsbar

- PU rollers
- two wheels fixed, two steerable
- wheels can be braked

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	1150 x 566 x 1110 mm
Nutzlast / payload	1000 kg
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	20 kg, 21,5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1180 x 600 x 150 mm

PW3040KIPP PLATTENWAGEN PANEL MOVER

NEU
NEW

- verstellbare Tischhöhe (760 - 1016 mm)
- 4 schwenkbare Rollen (Ø 76 mm) mit Feststellbremse
- kippbare Transportauflage mit Verriegelungshebel
- Transportstellung in vertikaler Position und horizontaler Position für Entladung

- adjustable table height (760 - 1016 mm)
- 4 swivel castors (Ø 76 mm) with locking brake
- tiltable transport support with locking lever
- transport position in vertical position and horizontal position for unloading

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Tischhöhe / table height	760 - 1060 mm
Nutzlast / payload	max. 136 kg
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	18 kg, 20 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1000 x 640 x 170 mm





SHT150XF SCHEREN-HUBTISCHWAGEN MOVEABLE LIFTING TABLE

- Fußpedal für das hydraulische Anheben des Arbeitstisches auf eine ergonomische und individuelle Arbeitshöhe
 - einfaches und stufenloses Absenken des Arbeitstisches mittels Handhebel
 - platzsparend verstaubar dank klappbarem Bügel
 - Feststellbremse und Transportgriff
 - ausgestattet mit zwei Lenkrädern zum einfachen Rangieren, Feststeller an den Lenkrädern gewährleistet sicheres Positionieren
- foot pedal for hydraulic lifting of the working table into an ergonomic and individual working height
 - easy and stepless lowering of the working table via hand lever
 - space-saving stowable due to foldable handle
 - parking brake and transport handle
 - equipped with two swivel castors for easy maneuvering, wheel stops on castors ensure safe positioning

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Hubkraft / lifting power	150 kg
Tischhub / table stroke	500 mm
Tischgröße / table size	740 x 450 x 35 mm
Tischhöhe / table height	225 - 740 mm
Rollendurchmesser / roll diameter	Ø 100 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	45 kg, 46,5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	820 x 470 x 260 mm

SHT300XF SCHEREN-HUBTISCHWAGEN MOVEABLE LIFTING TABLE



- Fußpedal für das hydraulische Anheben des Arbeitstisches auf eine ergonomische und individuelle Arbeitshöhe
 - einfaches und stufenloses Absenken des Arbeitstisches mittels Handhebel
 - Feststellbremse und Transportgriff
 - ausgestattet mit zwei Lenkrädern zum einfachen Rangieren, Feststeller an den Lenkrädern gewährleistet sicheres Positionieren
- foot pedal for hydraulic lifting of the working table into an ergonomic and individual working height
 - easy and stepless lowering of the working table via hand lever
 - parking brake and transport handle
 - equipped with two swivel castors for easy maneuvering, wheel stops on castors ensure safe positioning

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Hubkraft / lifting power	300 kg
Tischhub / table stroke	620 mm
Tischgröße / table size	815 x 500 x 50 mm
Tischhöhe / table height	280 - 900 mm
Rollendurchmesser / roll diameter	Ø 125 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	72 kg, 73,8 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	900 x 510 x 310 mm

SHT310PAR PLATTENAUFSETZRAHMEN PLATE LIFTING FRAME

- Plattenaufsetzrahmen passend für unseren SHT310 für eine einfache Handhabung von größeren Platten
 - Laufrollen am Rahmen ermöglichen ein einfaches Be- und Abladen von Platten
 - Schwenkmechanismus für eine Bedienung durch eine Person konzipiert
 - inkl. Plattenstopper
 - max. Brettbreiten bis 40 mm und max. von 100 kg Beladung bei einer Rahmengröße von 1850 x 1440 mm
 - einfache und abgestimmte Montage bzw. Demontage auf unseren SHT310
- Plate lifting frame suitable for our SHT310 for easy handling of larger plates/boards
 - Rollers on the frame allow easy loading and unloading of plates/boards
 - Tilting mechanism designed for operation by one person
 - incl. plate/board stopper
 - max. plate/board widths up to 40 mm and max. of 100 kg load with a frame size of 1850 x 1440 mm
 - Simple and well matched assembly and disassembly to our SHT310

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Nutzlast / payload	100 kg
Schwenkbereich / swivel range	0 - 80°
max. Werkstückdicke / max. workpiece thickness	40 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	53 kg, 61,6 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1880 x 290 x 170 mm

SHT350XXF SCHEREN-HUBTISCHWAGEN MOVEABLE LIFTING TABLE

- Fußpedal für das hydraulische Anheben des Arbeitstisches auf eine ergonomische und individuelle Arbeitshöhe
 - einfaches und stufenloses Absenken des Arbeitstisches mittels Handhebel
 - Feststellbremse und Transportgriff
 - ausgestattet mit zwei Laufrollen zum einfachen Rangieren, Feststeller an den Laufrollen gewährleistet sicheres Positionieren
- foot pedal for hydraulic lifting of the working table into an ergonomic and individual working height
 - easy and stepless lowering of the working table via hand lever
 - parking brake and transport handle
 - equipped with two swivel castors for easy maneuvering, wheel stops on castors ensure safe positioning

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Hubkraft / lifting power	350 kg
Tischhub / table stroke	940 mm
Tischgröße / table size	905 x 500 x 50 mm
Tischhöhe / table height	360 - 1300 mm
Rollendurchmesser / roll diameter	Ø 100 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	100 kg, 102,3 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1010 x 520 x 380 mm

SHT310PAR

SHT310



SHT310PAR

SHT310 HYDRAULISCHER SCHEREN-HUBTISCHWAGEN MOVEABLE LIFTING TABLE

- Vielseitig einsetzbar: als zusätzlicher Arbeitsplatz, als Ablagehilfe, für Maschinenbestücken mit dem optional erhältlichen Plattenaufsetzrahmen SHT310PAR
- ausgestattet mit
 - » zwei Fußpedalen (für hydraulisches Anheben und Absenken des Tisches)
 - » zwei schwenkbaren Laufrollen mit Feststellbremsen
 - » einer großen Arbeitsfläche 1580 x 900 mm sowie verstellbarer Tischhöhe von 470 - 1075 mm
- multifunctional: as additional workplace, as storage aid, for machine loading with the optionally available SHT310PAR plate lifting frame
- equipped with
 - » two foot pedals, (for hydraulic lifting and for lowering the work table)
 - » two swivel castors with parking brakes
 - » a large work-top 1580 x 900 mm as well as a table height of 470 - 1075 mm

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Tischgröße / table size	1580 x 900 mm
Tischhöhe / table height	470 - 1075 mm
Nutzlast / payload	310 kg
Rollendurchmesser / roll diameter	Ø 125 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	147 kg, 179,8 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1610 x 970 x 480 mm

WT06 WERKBANK WORK BENCH

- sehr einfacher Zusammenbau, dank Stecksystem
 - große MDF Arbeitsplatte, auf einem stabilen Blechgestell
 - inkl. 20 individuell platzierbare Haken für die Lochwand
 - 2 x kugelgelagerte Laden
 - Abstand untere Auflagefläche zu Laden = 495 mm
 - Lochwandgröße 1130 x 545 mm
 - Dimension Auflage oben 1210 x 230 mm
- very easy assembly, thanks to plug-in system
 - large MDF worktop, on a sturdy sheet metal frame
 - incl. 20 individually placeable hooks for the pegboard
 - 2 x ball bearing store
 - distance lower support plate to drawers = 495 mm
 - peg board dimension 1130 x 545 mm
 - upper shelf 1210 x 230 mm

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	1210 x 610 x 1500 mm
Tischgröße / table size	1200 x 600 mm
Tischhöhe / table height	900 mm
Nutzlast / payload	100 kg
Schubladenzahl / drawers amount	2
Schubladenmaße / drawers dimension	515 x 450 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	35 kg, 36,5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1250 x 645 x 100 mm



SHT310



WT37 WERKBANK WORK BENCH

- große MDF Arbeitsplatte, auf einem stabilen Blechgestell
- inkl. 20 individuell platzierbare Haken für die Lochwand
- 4 x kugelgelagerte Laden
- Abstand untere Auflagefläche zu Laden = 325 mm
- Lochwandgröße 1055 x 560 mm
- Dimension Auflage oben 1120 x 150 mm

- large MDF worktop, on a sturdy sheet metal frame
- incl. 20 individually placeable hooks for the pegboard
- 4 x ball bearing store
- distance lower support plate to drawers = 325 mm
- peg board dimension 1055 x 560 mm
- upper shelf 1120 x 150 mm

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	1125 x 615 x 1605 mm
Tischgröße / table size	1125 x 580 mm
Tischhöhe / table height	920 mm
Nutzlast / payload	200 kg
Schubladenzahl / drawers amount	4
Schubladenmaße / drawers dimension	425 x 405 x 105 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	48 kg, 50 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1240 x 640 x 90 mm



WT39 WERKBANK WORK BENCH

- große MDF Arbeitsplatte, auf einem stabilen Blechgestell
- inkl. 20 individuell platzierbare Haken für die Lochwand
- Lochwandgröße 1065 x 470 mm
- Ladendimensionen:
 - » 430 x 460 x 65 mm (3)
 - » 430 x 460 x 175 mm (1)
 - » 545 x 195 x 180 mm (2)
- Dimension Auflage oben 1200 x 205 mm

- large MDF worktop, on a sturdy sheet metal frame
- incl. 20 individually placeable hooks for the pegboard
- peg board dimension 1065 x 470 mm
- drawer-dimensions:
 - » 430 x 460 x 65 mm (3)
 - » 430 x 460 x 175 mm (1)
 - » 545 x 195 x 180 mm (2)
- upper shelf 1200 x 205 mm

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	1205 x 595 x 1735 mm
Tischgröße / table size	1200 x 590 x 20 mm
Tischhöhe / table height	925 mm
Nutzlast / payload	454 kg
Schubladenzahl / drawers amount	3 + 1 + 2
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	52 kg, 54,5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1285 x 670 x 165 mm

WT1700 WERKBANK WORK BENCH

NEU
NEW

- Arbeitsplatte aus 25 mm Gummibaumholz
- 6 Laden sowie 1 Schrank mit Türschloss sorgen für ausreichend Stauraum
- einstellbare Füße erleichtern das Anpassen an die Aufstellfläche
- Dimension Schrank (564 x 446 x 384 mm) | Türdimension 480 x 385 mm

Lieferumfang: zerlegt mit Montagematerial, Montagewerkzeug muss beigelegt werden

- Worktop made of 25 mm rubber wood
- 6 drawers and 1 cabinet with door lock provide sufficient storage space
- Adjustable feet make it easy to adapt to the installation surface
- Cabinet dimensions (564 x 446 x 384 mm) | door dimensions 480 x 385 mm

included in delivery: disassembled with hardware for assembly, assembly tools are not included and must be provided

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	1700 x 600 x 815 mm
Tischhöhe / table height	815 mm
Nutzlast / payload	200 kg
Schubladenzahl / drawers amount	6
Schubladenmaße / drawers dimension	455 x 440 x 80 mm
max. Beladung Schublade / max. load drawer	35 kg
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	67,4 kg, 73 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1730 x 630 x 340 mm



WHL1200 WERKBANK WORKBENCH



- robuste Werkbank
- Arbeitsplatte aus Gummibaum
- federgedämpfte Laden im Hängeschrank
- abschließbare Laden
- max. Beladung Hängeschrank: 32 kg
- max. Beladung Zwischenfächer Hängeschrank: 8 kg
- 2 Lochwände (L = 1200 mm, H = 730 mm, Dicke = 20 mm),
Quadratisches Loch (9 x 9 mm), Lochabstand 38 mm

- robust workbench
- worktop made of rubber wood
- wall cabinet with damped drawers
- lockable drawers
- max. load wall cabinet: 32 kg
- max. load of wall cabinet shelf: 8 kg
- 2 x pegboard (L = 1200 mm, H = 730 mm, depth = 20 mm),
square hole (9 x 9 mm), hole pitch 38 mm

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	1200 x 600 x <2060 mm
Tischhöhe / table height	840 mm
Laden Maße / drawers size	900 x 400 x120 (klein), 440 x 400 x 120 (groß)
max. Beladung Schublade / max. load drawer	25 (klein), 30 kg (groß)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	72,8 kg, 82 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1250 x 650 x 200 mm

WESS13 WERKBANK SCHRANKSYSTEM WORKSHOP ORGANISATION COLLECTION

NEU
NEW



- 13-teiliges Werkbank-Schranksystem bestehend aus
 - » 1 x Schrank 762 x 458 x 1830 mm inkl. 3 Fachboden
 - » 2 Hängeschränke 610 x 280 x 338 mm mit Gasdruckfeder
 - » 1 Ablageregal 610 x 280 x 338 mm
 - » 1 Unterschrank mit 4 Schubladen 610 x 406 x 758 mm
 - » 1 Unterschrank mit 2 Türen 610 x 406 x 758 mm
 - » 6 Lochwandmodule a 610 x 324 x 24 mm
 - » 1 Arbeitsplatte aus Gummibaumholz 1830 x 406 x 25 mm
- Laden und Türen verschließbar
- Füße zur Höhennivellierung vorhanden
- flexible Zusammenstellung (mit oder ohne Schrank / Unterschrank mit Schubladen rechts oder links)
- ein Packstück und Baugruppen vormontiert

- 13-pieces workshop organisation collection consisting of
 - » 1 x cabinet 762 x 458 x 1830 mm incl. 3 shelves
 - » 2 wall cabinets 610 x 280 x 338 mm with gas spring
 - » 1 storage shelf 610 x 280 x 338 mm
 - » 1 base cabinet with 4 drawers 610 x 406 x 758 mm
 - » 1 base cabinet with 2 doors 610 x 406 x 758 mm
 - » 6 pegboard modules a 610 x 324 x 24 mm
 - » 1 rubberwood worktop 1830 x 406 x 25 mm

- drawers and doors lockable
- feet for height leveling available
- flexible assembly (with or without cabinet / base cabinet with drawers on the right or on the left side of the product)
- one package and single components pre-assembled

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	2592 x 458 x 1830 mm
Tischhöhe / table height	843 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	154 kg, 170 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	840 x 505 x 1970 mm

flexible Zusammenstellung
flexible assembly



geliefert in einem Packstück
delivered all in one package
pre-assembled

**NEU
NEW**

WB142FOLD
WERKBANK KLAPPBAR
WORK BENCH FOLDABLE



- Arbeitsfläche aus Gummibaumholz (18 mm Dicke)
- zwei Hobelbankzangen (Breite: 280 mm, max. Verfahrweg 180 mm)
- Stauraum vorhanden (Ablagefächer, 2 x Laden)
- 4 Metallbankhaken (Ø 16 mm)
- Arbeitsfläche einklappbar für eine platzsparende Lagerung

- worktop out of rubber wood (18 mm)
- two vises (width: 280 mm, max. travel 180 mm)
- storage space (tray, 2 x drawers ... 320 x 180 x 135 mm)
- 4 metal bench dogs (Ø 16 mm)
- foldable workbench for space-saving storage

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	1215 x 646 x 1420 mm
Tischhöhe / table height	845 mm
Nutzlast / payload	150 kg
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	22 kg, 24 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1230 x 645 x 130 mm

**NEU
NEW**

FLEX01
**MOBILER KLAPPBARER
ARBEITSTISCH**
**FOLDABLE MULTIFUNCTION
WORKBENCH**



- höhenverstellbar 735 - 885 mm (5 Stufen)
- MDF-Arbeitstischplatte 18 mm

Lieferumfang: 3 x Plastikboxen, 2 x Stützarm, 2 x Verbinder, 4 x Spannbacken

- height adjustable 735 - 885 mm (5 steps)
- MDF worktop 18 mm

included in delivery: 3 x plastic boxes, 2 x support arm, 2 x jointers, 4 x clamp dogs

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	845 x 600 x 885 mm
Maße zusammengeklappt / dimensions folded	845 x 600 x 90 mm
Tischgröße / table size	845 x 600 mm
Tischhöhe / table height	735 - 885 mm
Nutzlast / payload	max. 454 kg
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	14,8 kg, 16,5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	915 x 665 x 115 mm

WB106MINI
KINDERWERKBANK
CHILD-SIZED WORKBENCH

- 2 Hobelbankzangen
- ausreichend Stauraum (Ablagefach; Schublade)
- 4 Bankhaken und 4 Haltestäbe
- Nach EN71-1 zertifiziert
- Arbeitshöhe kann mittels der angeschraubten Verstellfüße adaptiert werden
 - » 655 mm ohne Verstellfüße
 - » 700 mm mit Verstellfüßen (voll eingeschraubt)
 - » 725 mm mit Verstellfüßen (hochgeschraubt)
- Sticker von BADALA, wurden eigens für HOLZMANN entworfen, um auch die Verpackung fürs Spielen zu nutzen und um die Kreativität Ihrer Kinder zu fördern.
- **für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet**

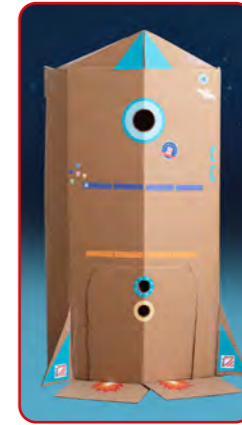
Lieferumfang: 4 Stickerbögen + Anleitung zum Bau einer Spielzeugrakete aus dem Verpackungskarton

- 2 vises
- plenty of storage space (tray, drawer)
- 4 bench dogs and 4 wood pegs
- certificated according to EN71-1
- Working height can be adapted by means of the screwed-on adjustable feet
 - » 655 mm without adjustable feet
 - » 700 mm with adjustable feet (fully screwed-in)
 - » 725 mm with adjustable feet (screwed-up)
- Stickers from BADALA were specially designed for HOLZMANN to also use the packaging for playing. To encourage creativity and as an entry-ticket to the HOLZMANN Space Academy.
- **not suitable for children under 3 years of age**

included in delivery: 4 sticker leaves + short instructions for build up a toy rocket out of the packaging carton.

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Holzart / wood type	Gummibaum / rubber wood
Werkbankmaße (LxBxH) / workbench dimension (LxWxH)	1060 x 610 x 700 mm
Tischgröße / table size	950 x 50 x 20 mm
Tischhöhe / table height	655 - 700 - 725 mm
Nutzlast / payload	150 kg
Schubladenmaße / drawers dimension	315 x 270 x 70 mm
Schubladenzahl / drawers amount	1
max. Beladung Schublade / max. load drawer	5 kg
max. Verfahrweg Hobelbankzange / max. travelling vise	160 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	20 kg, 22 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1120 x 555 x 130 mm



**verstellbare Arbeitshöhe, daher idealer
Arbeitsplatz über mehrere Jahre**
adjustable working height, therefore ideal work-
place for several years

WB123A
HOBELBANK
WORK BENCH



- Arbeitsfläche aus Gummibaumholz (Dicke: 18 mm)
- 2 Hobelbankzangen (Breite: 280 mm)
- Stauraum vorhanden (Ablagefächer, 2 x Laden)
- 4 Metallbankhaken (Ø 16 mm)
- Arbeitsfläche einklappbar für eine platzsparende Lagerung

- worktop out of rubber wood (thickness: 18 mm)
- 2 vises (width: 280 mm)
- storage space (tray, 2 x drawers)
- 4 metal bench dogs (Ø 16 mm)
- foldable workbench for space-saving storage

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Holzart / wood type	Gummibaum / rubber wood
Werkbankmaße (LxBxH) / workbench dimension (LxWxH)	1230 x 825 (240) x 1200 mm
Tischhöhe / table height	820 mm
Nutzlast / payload	100 kg
Schubladenmaße / drawers dimension	320 x 180 x 135 mm
Schubladenzahl / drawers amount	2
max. Beladung Schublade / max. load drawer	5 kg
max. Verfahrweg Hobelbankzange / max. travelling vise	180 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	45 kg, 54,5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1240 x 1190 x 260 mm

WB126 HOBELBANK WORKBENCH

- inkl. Schublade & Spannbacken
- Arbeitsfläche aus Gummibaumholz (Dicke: 18 mm)
- 1 Hobelbankzange (Breite: 300 mm)
- Stauraum vorhanden (Ablagefach, 1 x Lade)
- 4 Metallbankhaken (Ø 16 mm), 4 x Haltestäbe aus Holz

- incl. drawer & clamping jaws
- worktop out of rubber wood (thickness: 18 mm)
- 1 vise (width: 300 mm)
- storage space (tray, 1 x drawer)
- 4 metal bench dogs (Ø 16 mm) and 4 wood pegs

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Holzart / wood type	Gummibaum / rubber wood
Werkbankmaße (LxBxH) / workbench dimension (LxWxH)	1260 x 620 x 840 mm
Nutzlast / payload	150 kg
Schubladenmaße / drawers dimension	220 x 340 x 70 mm
Schubladenzahl / drawers amount	1
max. Beladung Schublade / max. load drawer	5 kg
max. Verfahrweg Hobelbankzange / max. travelling vise	200 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	23 kg, 27 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1660 x 580 x 160 mm

WB138C HOBELBANK WORKBENCH

- für unterschiedliche Anwendungsbereiche
- ideal für Hobby- und Profiwerkstätten
- 2 Hobelbankzangen
- ausreichend Stauraum (Ablagefach; 3 Schubladen, 1 Kasten)
- 4 Bankhaken und 4 Haltestäbe

- solid wood workbench for different applications
- ideal for DIY of professional workshops
- 2 vises
- plenty of storage space (tray, 3 x drawers, 1 box)
- 4 bench dogs and 4 wood pegs

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Holzart / wood type	Gummibaum / rubber wood
Werkbankmaße (LxBxH) / workbench dimension (LxWxH)	1380 x 620 x 840 mm
Tischgröße / table size	1260 x 500 x 17 mm
Nutzlast / payload	150 kg
Schubladenmaße / drawers dimension	310 x 290 x 105 mm
Schubladenzahl / drawers amount	3
max. Beladung Schublade / max. load drawer	5 kg
max. Verfahrweg Hobelbankzange / max. travelling vise	160 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	40 kg, 42,5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1545 x 560 x 190 mm

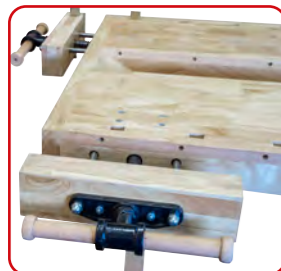
WB155TWIN HOBELBANK WORKBENCH

- Holzhobelbänke für unterschiedliche Anwendungsbereiche, ideal für Hobby- und Profiwerkstätten sowie für Ausbildungszwecke; zwei Personen können gleichzeitig arbeiten
- 4 Hobelbankzangen, 2 Metallbankhaken
- 1 Ablagefach

- solid wood workbench for different applications, ideal for DIY of professional workshops as well as for training purposes two people can work simultaneously
- worktop out of rubber wood (22 mm)
- 4 vises, 2 metal bench dogs
- 1 tray

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Holzart / wood type	Gummibaum / rubber wood
Werkbankmaße (LxBxH) / workbench dimension (LxWxH)	1550 x 1170 x 860 mm
Tischgröße / table size	1250 x 850 x 22 mm
Nutzlast / payload	150 kg
max. Verfahrweg Hobelbankzange / max. travelling vise	120 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	61 kg, 69,5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1280 x 880 x 240 mm



WB160L HOBELBANK WORKBENCH

- Holzhobelbänke für unterschiedliche Anwendungsbereiche, ideal für Hobby- und Profiwerkstätten
- 2 Hobelbankzangen, 2 Metallbankhaken
- ausreichend Stauraum (Ablagefächer; Schublade)

- solid wood workbench for different applications, ideal for DIY of professional workshops
- 2 vises, 2 metal bench dogs
- plenty of storage space (trays, drawer)

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Holzart / wood type	Gummibaum / rubber wood
Werkbankmaße (LxBxH) / workbench dimension (LxWxH)	1600 x 820 x 820 mm
Tischgröße / table size	1450 x 500 x 20 mm
Nutzlast / payload	150 kg
Schubladenmaße / drawers dimension	320 x 320 x 70 mm
Schubladenzahl / drawers amount	1
max. Beladung Schublade / max. load drawer	5 kg
max. Verfahrweg Hobelbankzange / max. travelling vise	135 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	50 kg, 55 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1585 x 715 x 170 mm



WB162L HOBELBANK WORKBENCH

- Holzhobelbänke für unterschiedliche Anwendungsbereiche, ideal für Hobby- und Profiwerkstätten
- 1 Hobelbankzange (320 x 50 mm)
- ausreichend Stauraum (Ablagefach [1200 x 360 mm, max 30 kg]; 4 Schubladen)
- 4 Bankhaken und Haltestäbe

- solid wood workbench for different applications, ideal for DIY of professional workshops
- 1 vise (320 x 50 mm)
- plenty of storage space (tray [1200 x 360 mm, max 30 kg], 4 x drawers)
- 4 bench dogs and 4 wood pegs

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Holzart / wood type	Gummibaum / rubber wood
Werkbankmaße (LxBxH) / workbench dimension (LxWxH)	1640 x 510 x 860 mm
Tischgröße / table size	1520 x 510 x 17 mm
Nutzlast / payload	150 kg
Schubladenmaße / drawers dimension	535 x 325 x 70 mm
Schubladenzahl / drawers amount	4
max. Beladung Schublade / max. load drawer	10 kg
max. Verfahrweg Hobelbankzange / max. travelling vise	195 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	46 kg, 48 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1660 x 580 x 160 mm



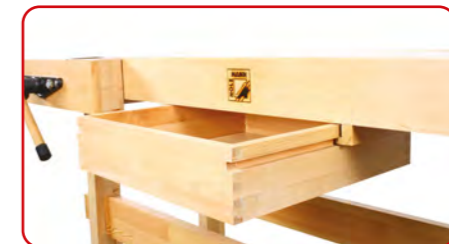
WB210 HOBELBANK WORKBENCH

- inkl. Schublade & Spannbacken
- für unterschiedliche Anwendungsbereiche, ideal für Hobby- und Profiwerkstätten
- 2 Hobelbankzangen, 2 Metallbankhaken
- ausreichend Stauraum (Ablagefach, Schublade)

- incl. drawer & clamping jaws
- solid wood workbench for different applications, ideal for DIY of professional workshops
- 2 vises, 2 metal bench dogs
- plenty of storage space (tray, drawer)

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Holzart / wood type	Gummibaumholz / rubber wood
Werkbankmaße (LxBxH) / workbench dimension (LxWxH)	2110 x 780 x 820 mm
Nutzlast / payload	150 kg
Schubladenmaße / drawers dimension	320 x 320 x 70 mm
Schubladenzahl / drawers amount	1
max. Beladung Schublade / max. load drawer	5 kg
max. Verfahrweg Hobelbankzange / max. travelling vise	120 mm (links / left)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	155 mm (rechts / right) 56 kg, 65 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	2170 x 670 x 170 mm



WB210C HOBELBANK WORKBENCH

- inkl. Schublade & Spannbacken
 - Massivholzhobelbank für unterschiedliche Anwendungsbereiche, ideal für Hobby- und Profiwerkstätten
 - Arbeitsfläche aus Gummibaumholz (Dicke: 38 mm)
 - 2 Metallbankhaken, 2 Hobelbankzangen
 - 6 Laden mit Vollauszug
-
- incl. drawer & clamping jaws
 - solid wood workbenches for different applications, ideal for DIY or professional workshops
 - worktop out of rubber wood (thickness: 38 mm)
 - 2 metal bench dogs, 2 vises
 - 6 Loading with full extension

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Holzart / wood type	Gummibaum / rubber wood
Werkbankmaße (LxBxH) / workbench dimension (LxWxH)	2100 x 610 x 840 mm
Nutzlast / payload	150 kg
Schrankfach Maße / cupboard tray dimension	355 x 515 x 440 mm
Schubladenmaße / drawers dimension	295 x 325 x 95 mm
Schubladenanzahl / drawers amount	6
max. Beladung Schublade / max. load drawer	5 kg
max. Verfahrweg Hobelbankzange / max. travelling vise	130 mm (links / left) 160 mm (rechts / right)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	135 kg, 151 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	2230 x 720 x 280 mm

WEWA2130 WERKBANK WAGEN WORKBENCH

- Werkstattwagen mit viel Stauraum und Ablagemöglichkeiten und 950 kg Gesamtbeladung
- 1 Kasten: 440 x 400 x 645 mm mit Traglast von 50 kg
- Lochwand: 1580 x 485 mm
- Schüttenregal zum Einhängen von kleinen und großen Schütten
- Auflage oben mit einer max. Traglast von 10 kg
- abschließbare Laden und Kasten
- 6 Rollen (4 schwenkbar, 2 Fix) mit Feststellbremse
- Lochwand und Auflage schwenkbar (mehrere Anwendungsmöglichkeiten siehe Bilder)

Lieferumfang: 10 Schütten klein (165 x 105 x 75 mm), 4 Schütten groß (240 x 150 x 125 mm), 30 Haken für Lochwand, Gummimatten in Laden (3 mm Dicke)

- Workshop trolley with plenty of storage space and 950 kg total load
- 1 cabinet: 440 x 400 x 645 mm with load capacity of 50 kg
- peg board: 1580 x 485 mm
- Bin rack for small and large bins
- upper shelf with a max load of 10 kg
- lockable drawers and cabinet
- 6 castors (4 swivel, 2 fixed) with brake
- Peg board and worktop can be pivoted (several applications possible refer to the pictures)

Included in delivery: 10 small bins (165 x 105 x 75 mm), 4 large bins (240 x 150 x 125 mm), 30 hooks for pegboard, rubber mat (3 mm thickness)

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Holzart / wood type	Gummibaumholz / rubber wood
Tischgröße / table size	2115 x 470 x 25 mm
Werkbankmaße (LxBxH) / workbench dimension (LxWxH)	2210 x 490 x 1438 mm
Tischhöhe / table height	920 mm
Schubladenanzahl / drawers amount	10
Schubladenmaße / drawers dimension	(3 x) 530 x 415 x 80 mm; (3 x) 930 x 415 x 80 mm; (2 x) 530 x 415 x 145 mm; (2 x) 930 x 415 x 145 mm
max. Beladung Schublade / max. load drawer	25, 35 kg
Rollendurchmesser / roll diameter	125 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	157 kg, 185 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	2155 x 565 x 980 mm



WEWA1216SET WERKBANK WERKSTATTWAGEN SET WORKBENCH – ROLLER CABINET SET

NEU
NEW

2 IN 1



WERKSTATTWAGEN

- 6 Laden
- Doppelschrank (714 x 425 x 377)
- Arbeitsplatte aus Gummibaumholz mit 20 mm Stärke

WERKBANK

- Arbeitsplatte aus Gummibaumholz mit 20 mm Stärke und Größe: 1518 x 604 mm
- Tischhöhe verstellbar min: 990 mm, max: 1092 mm

ROLLER CABINET

- 6 drawers
- cabinet (714 x 425 x 377)
- 20 mm rubber wood worktop

WORKBENCH

- 20 mm rubber wood worktop
- table height adjustable: min 990 mm, max: 1092 mm

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

WERKSTATTWAGEN / ROLLER CABINET	
Tischgröße / table size	1518 x 604 mm
Tischhöhe / table height	920 mm
Schubladenmaße / drawers dimension	384 x 425 x 68 mm (1)
	384 x 425 x 131 mm (2)
	384 x 425 x 246 mm (1)
	714 x 425 x 68 mm (1) 714 x 425 x 131 mm (1)
Nutzlast / payload	400 kg
WERKBANK / WORKBENCH	
Tischgröße / table size	1518 x 604 mm
Tischhöhe / table height	990 - 1092 mm
Nutzlast / payload	350 kg
ALLGEMEIN / GENERAL	
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	111 kg, 117 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1550 x 540 x 820 mm

WW690L WERKSTATTWAGEN STEELTOOL CABINET

- für den mobilen Einsatz mit praktischer Griff und Verschlusssystem
- langlebig und robust durch verstärkten Wandaufbau
- Pulverbeschichtung schafft erhöhte Rostbeständigkeit

- Lock system provides dependable security
- reinforced wall construction adds strength and durability
- Powder coating finishing offers extra rust protection and durability

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	688 x 458 x 875 mm
Schubladenanzahl / drawers amount	7
max. Beladung Schublade / max. load drawer	25 kg
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	39 kg, 42 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	745 x 510 x 795 mm



Lade 1 / drawer 1:
 • 1/2" Nussensatz / 1/2" Dr. Sockets
 • 3/8" Nussensatz / 3/8" Dr. Sockets



Lade 2 / drawer 2:
 • 1/4" Nussensatz / 1/4" Dr. Sockets
 • Steck- und Inbusschlüssel / bit socket and hex key



Lade 3 / drawer 3:
 • 7 Kreuzschraubendreher / 7 cross-head screwdrivers
 • 6 Elektro-Schraubendreher / 6 Electric screwdrivers
 • 7 Präzisionsschraubendreher / 7 Precision screwdrivers
 • 7 Schlitzschraubendreher / 7 Slotted screwdrivers

WW790W
WERKSTATTWAGEN MIT WERKZEUG
TOOL CABINETS WITH TOOLS



Lade 4 / drawer 4:
 • Sechskantschlüssel / hex key
 • Ringzangen / rang pliers
 • Feilen / file set



Lade 5 / drawer 5:
 • Kombizangen, Seitenschnieder / pliers
 • Wasserpumpenzange, Gripzange / locking pliers
 • Crimpzangenset / cramping pliers



Lade 6 / drawer 6:
 • Kombischlüssel / combination wrench

- für den mobilen Einsatz mit praktischem Griff und Verschlusssystem
- langlebig und robust durch verstärkten Wandaufbau
- Pulverbeschichtung schafft erhöhte Rostbeständigkeit
- befüllt mit hochwertigem Chrom-Vanadium Werkzeug

- for mobile use with convenient handle and locking system
- durable and robust thanks to reinforced wall construction
- powder coating provides increased rust resistance
- filled with high-quality chrome-vanadium tools drawers with ball bearings

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	790 x 480 x 1050 mm
Schubladenzahl / drawers amount	7
Schubladenmaße / drawers dimension	575 x 75 mm (1 - 5) 575 x 135 mm (6) 575 x 155 mm (7)
max. Beladung Schublade / max. load drawer	25 kg (1 - 5) / 35 kg (6) / 40 kg (7)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	75,5 kg, 79,5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	790 x 480 x 1050 mm

WST100SOLID
WERKBANK SPANNTISCH
WORK BENCH



- kein Werkzeug für die Montage erforderlich
- unkompliziertes Schnellöffnungs- und Klappsystem für einfachen Transport, Lagerung und Tragbarkeit
- vormontierte Arbeitsplatte mit praktischer Werkzeugaufgabe zur Aufbewahrung von Kleinteilen und mit Messfunktionen ausgestattet
- ein Verbindungselement zum Verbinden mehrerer Einheiten miteinander, um einen großen Arbeitsbereich zu schaffen
- die Spannzangen halten das Arbeitsmaterial sicher an seinem Platz. Max. Spannweg 650 mm
- rutschfeste Füße zur Stabilisierung des Objekts und zum Schutz des Bodens
- klappbare Ablagefläche zur praktischen Aufbewahrung von Werkzeugen
- max. Beladung als Werkbank = 200 kg, max. Beladung als Arbeitsbock bis zu 350 kg

- no tools required for assembly
- quick-opening and folding system for easy transport, storage and portability
- pre-assembled worktop with handy tool tray for storing small parts and equipped with measuring functions.
- a linking element to connect several units together to create a large working area
- clamp dogs hold work material securely in place. Long rail in the middle of the worktop for clamping various work materials
- non-slip feet to stabilise the object and protect the floor
- folding tray offers convenient storage of tools
- max. load as workbench = 200 kg, max. load as sawhorse up to 350 kg

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	750 x 575 x 810 mm
Tischhöhe / table height	545 / 810 mm
Tischgröße / table size	820 x 630 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	12,2 kg, 13,5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	650 x 635 x 13 mm

WST10
WERKBANK SPANNTISCH
WORK BENCH

- der ideale Helfer für Ihre Arbeiten
- leichte, zusammenfaltbare und einfach zu transportierende Werkbank
- Arbeitsfläche aus verzugsfreien MDF-Platten
- Winkelmesser und eingezeichnetes Lineal auf den MDF-Platten

- the ideal tool for your work
- lightweight, collapsible and easy to transport workbench
- worktop made of distortion-free MDF boards
- goniometer and ruler indicated on the MDF boards

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	605 x 625 x (845 - 1240) mm
Nutzlast / payload	100 kg
Schwenkbereich / swivel range	0 - 90°
Tischgröße / table size	600 x 250 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	7,5 kg, 8,2 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	785 x 125 x 155 mm

mehrere Einheiten können verbunden werden
 several units can be connected



WST20
WERKBANK SPANNTISCH
WORK BENCH

- der robuste Arbeitstisch aus Aluminium ist platzsparend zusammenklappbar
- einfache Höhenverstellung (735 - 1025 mm) mittels Fußhebel
- Neigungswinkel der Tischplatte bis 80°
- 8 stufenlos verstellbare Spannbacken für zahlreiche Einspannmöglichkeiten
- stabiles Stahl-Vierkantröhr Untergestell

- the sturdy worktable made of aluminum is space efficient collapsible
- easy height adjustment (735 - 1025 mm) with foot pedal
- angle of inclination up to 80°
- 8 stepless adjustable chuck jaws for many clamping options
- rugged steel square tube base

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	550 x 740 x 735 mm
Nutzlast / payload	100 kg
Schwenkbereich / swivel range	0 - 80°
Tischgröße / table size	735 - 1025 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	14 kg, 16,5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	630 x 630 x 215 mm



KSR94 EINSEITIGES KLEINTEILE-SCHÜTTENREGAL STORAGE BIN RACK

- Schüttenregal mit 47 Laden
- pulverbeschichtetes Blechgestell mit langlebigen, robusten Plastikladen in Rot
- universell einsetzbar
- ideal für Werkstatt und Garage zur Aufbewahrung von Kleinteilen
- Schütten einzeln einhäng- und entnehmbar

- incl. 47 bins
- stand made of sheet metal with powder coat finishing
- durable plastic bins in red
- universally suitable
- great way to organise the workshop and garage
- bins individually mount- and removable

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	940 x 1150 x 280 mm
Schubladenanzahl / drawers amount	47 kg
Schubladenmaße / drawers dimension	240 x 150 x 125 mm (15) / 165 x 105 x 75 mm (32)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	21 kg, 24 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1125 x 320 x 260 mm

KSR94D DOPPELSEITIGES KLEINTEILE-SCHÜTTENREGAL DOUBLE SIDE STORAGE BIN RACK

- Schüttenregal mit 94 Laden (30 große, 64 kleine)
- pulverbeschichtetes Blechgestell mit langlebigen robusten Plastikladen in der Farbe Rot
- universell einsetzbar
- ideal für Werkstatt und Garage zur Aufbewahrung von Kleinteilen
- Schütten einzeln einhäng- und entnehmbar
- inkl. Fahrwerk zum einfachen Transport

- incl. 94 bins (30 big and 64 small bins)
- stand made of sheet metal with powder coat finishing
- durable plastic bins in red
- universally suitable
- great way to organise the workshop and garage
- bins individually mount- and removable
- with moving device for easy transport

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	940 x 590 x 1250 mm
Schubladenanzahl / drawers amount	94
Schubladenmaße / drawers dimension	240 x 150 x 125 mm (30) 165 x 105 x 75 mm (64)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	30,5 kg, 33,5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1120 x 520 x 110 mm



HLR1 HOLZLAGERREGAL LUMBER STORAGE RACK

- Holzlagerregal für die Wandmontage
- pulverbeschichtete Stahlprofile mit 30 x 30 mm Querschnitt (horizontal) und 24 x 24 mm Querschnitt (vertikal) mit einer Wandstärke von 1,4 mm
- empfohlener Abstand horizontal 120 - 180 cm

Lieferumfang: Abstandshalter zur Wand, kein Wandmontagematerial

- Lumber storage rack for wall mounting
- powder coated steel profiles with 30 x 30 cross section (horizontal) and 24 x 24 cross section (vertical) with a thickness of 1,4 mm
- recommended horizontal distance 120 - 180 cm

included in delivery: vertical and horizontal bars, spacer to the wall, no wall mounting material

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Tiefe Fächer / depth of shelves	295 mm
Abstand zwischen Fächern / distance between shelves	160 mm
Anzahl Fächer / amount shelves	3
max. Beladung gesamt; pro Fach / max. load total; per shelf	150 kg; 50 kg
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	3 kg, 3,2 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	440 x 130 x 70 mm



TAW70DUO MOBILER DOPPELSEITIGER TRAGARMWAGEN DOUBLE SIDE MOBILE EXTENDABLE TROLLEY

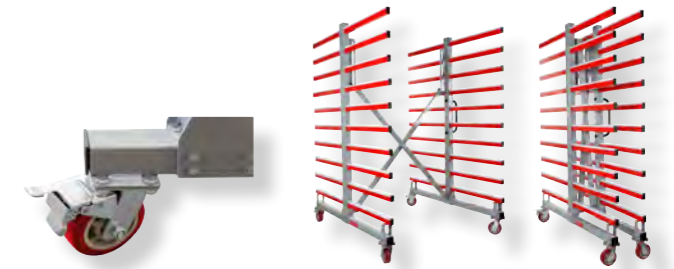


- Räder: PA mit PU Ummantelung, Dimension Ø 125 x 40 mm, 2 Stück mit Bremse
- PVC-Auflagefläche an den Kragarmprofilen zur Schonung der zu lagernden Bauteiloberflächen

- wheels: PA with PU coating, dimension Ø 125 x 40 mm, 2 pieces with brake
- PVC support surface on the cantilever profiles to protect the surfaces of the parts to be stored

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Tiefe Fächer / depth of shelves	700 mm
Abstand zwischen Fächern / distance between shelves	120 mm
Anzahl Fächer / amount shelves	20
max. Beladung gesamt; pro Fach / max. load total; per shelf	900 kg; 45 kg
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	92,5 kg, 118,5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	290 x 1510 x 1830 mm



TAW76 MOBILER TRAGARMWAGEN MOBILE EXTENDABLE TROLLEY

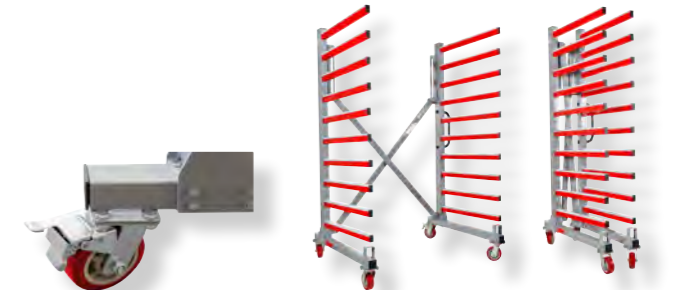


- Räder: PA mit PU Ummantelung, Dimension Ø 125 x 40 mm, 2 Stück mit Bremse
- PVC-Auflagefläche an den Kragarmprofilen zur Schonung / Schutz der zu lagernden Bauteiloberflächen

- wheels: PA with PU coating, dimension Ø 125 x 40 mm, 2 pieces with brake
- PVC support surface on the cantilever profiles to protect the surfaces of the parts to be stored

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Tiefe Fächer / depth of shelves	760 mm
Abstand zwischen Fächern / distance between shelves	120 mm
Anzahl Fächer / amount shelves	10
max. Beladung gesamt; pro Fach / max. load total; per shelf	500 kg; 50 kg
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	70 kg, 91 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	290 x 1010 x 1830 mm



TAW140 MOBILER TRAGARMWAGEN MOBILE EXTENDABLE TROLLEY



- Räder: PA mit PU Ummantelung, Dimension Ø 125 x 40 mm, 2 Stück mit Bremse
- PVC-Auflagefläche an den Kragarmprofilen zur Schonung / Schutz der zu lagernden Bauteiloberflächen

- wheels: PA with PU coating, dimension Ø 125 x 40 mm, 2 pieces with brake
- PVC support surface on the cantilever profiles to protect the surfaces of the parts to be stored

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Tiefe Fächer / depth of shelves	1395 mm
Abstand zwischen Fächern / distance between shelves	120 mm
Anzahl Fächer / amount shelves	10
max. Beladung gesamt; pro Fach / max. load total; per shelf	500 kg; 50 kg
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	109,5 kg, 135 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	290 x 1710 x 1830 mm





Werkstisch
workbench

Arbeitsbühne
scaffold

Handkarren
hand truck

MF7IN1 7 IN 1 MULTIFUNKTIONSGERÄT 7 IN 1 MULTI TOOL



Rollbrett
creeper

- 7 Funktionen in einem Gerät: Werkstisch, Sägebock, Arbeitsbühne, Plattform, Rollbrett, Transportwagen und Handkarren
 - schneller und einfacher Funktionswechsel
 - 1 x 230 V Eingang und 3 x 230 V Ausgang
 - robuste und standfeste Ausführung
 - max. Belastung Werkstisch, Sägebock, Rollbrett, Transportwagen und Handkarren 150 kg
 - max. Belastung Arbeitsbühne und Plattform 250 kg
- 7 functions in one device: workbench, sawhorse, scaffold, platform, creeper, dolly, hand truck
 - quick and easy change of function
 - 1 x 230 V input and 3 x 230 V output
 - robust and durable
 - max. payload workbench, sawhorse, creeper, dolly and hand truck 150 kg
 - max. payload scaffold and platform 250 kg

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Tischgröße / table size	1090 x 550 mm
Tischhöhe / table height	520 - 780 mm
Nutzlast / payload	150 kg / 250 kg
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	14 kg, 15,5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1140 x 590 x 115 mm

MFS4IN1 4 IN 1 MULTIFUNKTIONSSTÄNDER 4 IN 1 MULTIFUNCTION WORKBENCH



- höhenverstellbar
- 4 Funktionen in einem Gerät
- Klappbockauflage bis 200 kg Tragkraft
- Rollbockauflage bis 100 kg Tragkraft
- Kugelaufklage bis 100 kg Tragkraft
- V-Unterstützung bis 50 kg Tragkraft

- height adjustable multifunction workbench
- combines 4 function
- stationary-support up to 200 kg
- roller-support up to 100 kg
- ball-support up to 100 kg
- V-support up to 50 kg

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	670 x 750 x 830 - 1275 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	11,8 kg, 12,7 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	775 x 230 x 180 mm

AB1015 ARBEITSBOCK SAWHORSE

- zusammenklappbarer Arbeitsbock
- Standbeine mit stabilem Stand auf allen Oberflächen
- leicht verstau- und transportierbar dank klappbarer Beine und Handgriff; Beine können vollständig im Gehäuse verstaut werden
- Durch Kombination von zwei Arbeitsböcken kann eine stabile Arbeitsfläche aufgebaut werden. (Zusatzmaterial nicht inkludiert zB. Arbeitsplatte)

- foldable sawhorse
- legs with stable stand on all surfaces
- easy to stow away and transport thanks to foldable legs and handle; legs can be completely stowed in the housing
- By combining two sawhorses a stable work surface can be built. (Additional material is not included eg. worktop)

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	1015 x 675 x 730 mm
Maße zusammengeklappt / dimensions folded	1015 x 103 x 120 mm
Nutzlast / payload	500 kg
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	6 kg, 6,4 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	920 x 120 x 130 mm



AB1085PRO PROFI ARBEITSBOCK SAWHORSE

- zusammenklappbarer Arbeitsbock
- Standbeine mit stabilem Stand auf allen Oberflächen
- leicht verstau- und transportierbar dank klappbarer Beine und Handgriff. Die Beine können vollständig im Gehäuse verstaut werden.
- Durch Kombination von zwei Arbeitsböcken kann eine stabile Arbeitsfläche aufgebaut werden. (Zusatzmaterial nicht inkludiert zB. Arbeitsplatte)

- foldable sawhorse
- legs with stable stand on all surfaces
- easy to stow away and transport thanks to foldable legs and handle. The legs can be completely stowed in the housing.
- By combining two sawhorses a stable work surface can be built. (Additional material is not included eg. worktop)

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	1085 x 632 x 618 - 820 mm
Maße zusammengeklappt / dimensions folded	1085 x 146 x 76 mm
Höhe / height	618 - 820 mm
Nutzlast / payload	590 kg
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	9,3 kg, 10,4 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1172 x 150 x 180 mm



DKS21PRO (230V) DEKUPIERSÄGE SCROLL SAW

Es können normale Laubsägeblätter verwendet werden!
Normal fret saw blades can be used!

- stufenlose Geschwindigkeit, sowie Absauganschluss serienmäßig
- geeignet für die Bearbeitung von Holz, Kunststoff, Metall, Plexiglas oder Gips
- Arbeitstisch kann für Gehrungsschnitte bis zu 45° verstellt werden

- Lieferumfang:** Lampe, Tischerverweiterungen, Sägeblatt Adapter, 10 x Sägeblätter
- infinitely adjustable speed regulation and dust collector plug included in delivery
 - can be used to cut wood, plastic, metal, plexiglass, or plaster
 - working table can be tilt up to 45°

included in delivery: lamp, table extensions, saw blade adapter, 10 x saw blades

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung SI / engine power SI	0,12 kW
Spannung / voltage	230 V
Drehzahl / speed	500 - 1700 min ⁻¹
Ausladung / outreach	406 mm
Tischgröße / table size	320 x 482 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 35 mm
max. Schnitthöhe 90° / max. cutting height 90°	57 mm
max. Schnitthöhe 45° / max. cutting height 45°	27 mm
Sägeband / saw blade	127 mm
max. Sägebandhub / max. blade elevation	21 mm
Schalleistungspegel / sound power level	79,9 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	66,9 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	12 kg, 14 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	660 x 285 x 285 mm

ZUBEHÖR | ACCESSORIES
Dekupier Sägeblätter 5er Packung / scroll saw blade 5pcs in packing



DKS21PROSB

LP700 (230V) LÖTPISTOLE SOLDERING GUN



- schneller Aufheizprozess
- einstellbare Temperatur:
 - » Bereich A: 70 - 200 °C für das Schneiden von Polyschaum
 - » Bereich B: 200 - 350 °C für normale Lötarbeiten
 - » Bereich C: 350 - 500 °C für das Gravieren von Holztabler
- Softgriff
- verpackt in einem praktischen Kunststoff-Transportkoffer
- mit reichlich Zubehör: 2 x Lötspitze, 10 g Lötendraht, 10 g Flussmittel

- rapid heating process
- adjustable temperature:
 - » Area A: 70 - 200 °C for cutting poly foam
 - » Area B: 200 - 350 °C for normal soldering
 - » Area C: 350 - 500 °C for engraving wood
- comfortable soft grip
- packaged in a convenient plastic carrying case
- with accessories: 2 x Tip, solder wire 10 g, 10 g Flux

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung SI / engine power SI	0,2 kW
Spannung / voltage	230 V
Schutzklasse / protection class	II
Temperatur / temperature	A: 70 - 200 °C B: 200 - 250 °C C: 350 - 500 °C
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	0,9 kg, 1,4 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	300 x 220 x 70 mm

HLP2000 (230V) HEISSLUFTPISTOLE HEAT GUN



- ideales Gerät für diverse Anwendungsbereiche, wie das Ablösen alter Lacke, Farben, Folien, Lötarbeiten, Kabel Schrumpfen, verformer Diverser Materialien,...
- komfortabler Softgriff
- verpackt in einem praktischen Kunststoff-Transportkoffer mit reichlich Zubehör: Breitschlitzdüse, Abstrahlndüse, Glasschutzdüse, Reduzierdüse, Spachtel,...
- Temperatur stufenlos regulierbar

- ideal device for various uses, such as the removing of old paints, coatings, films, soldering, cable Shrinking, deforming of diverse materials, ...
- comfortable soft grip
- stored in a convenient plastic carrying case with a lot of accessories: wide slit nozzle, glass protection nozzle, radiate nozzle, reducing nozzle, scraper,...
- temperature stepless adjustable

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung SI / engine power SI	2 kW
Spannung / voltage	230 V
Schutzklasse / protection class	II
Temperatur / temperature	I: 50 °C, 100 °C ... 350 °C II: 100 °C, 200 °C ... 600 °C
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	0,75 kg, 1,8 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	290 x 290 x 105 mm

FSP130 (230V) FARBSPRITZPISTOLE SOLENOID SPRAYER

- kompaktes und handliches Gerät für die einfache Nutzung Indoor und Outdoor
- komfortabler Softgriff
- für die Nutzung von wasserbasierten Farben, Latex, Lacke und mehr

- compact and lightweight device for easy usage indoor and outdoor
- comfortable soft grip
- for the use of water-based paints, latex paints and more

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung SI / engine power SI	0,13 kW
Spannung / voltage	230 V
Reservoir / reservoir	800 ml
max. Viskosität / viscosity	60 din/sec
Düse Durchmesser / nozzle diameter	Ø 0,8 mm
max. Durchfluss / flow	320 ml/min
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	2 kg, 2,2 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	260 x 120 x 260 mm

EHH110 (230V) ELEKTRISCHER HANDHOBEL ELECTRIC PLANER

- 110 mm Hobelbreite
- V-Nut für leichtes Anfasen
- Aufnahmetisch: 104 x 100 mm; Abgabetisch: 214 x 100 mm
- max. Falztiefe: 14 mm
- hohe Hobelwellendrehzahl ermöglicht einwandfreies Finish
- Hobeltiefeneinstellung über Handrad 0 - 3 mm
- umfangreiches Zubehör

Lieferumfang: Parallelschlag, Falztiefenschlag, 2 x Hobelmesser (110 x 5,7 x 1,2 mm), Staubsack, Absaugreduzierung Ø 35 - 32, Gestell und Hobelwellenabdeckung

- 110 mm planing width
- V-groove for easy chamfering
- dimension infeed table 104 x 100 mm; dimension outfeed table 214 x 100 mm
- max. rebating depth 14 mm
- high planer shaft speed enables perfect finish
- planing depth adjustment via hand wheel 0 - 3 mm
- various accessories

included in delivery: Rip fence, rebate depth stop, 2 x planing knives (110 x 5,7 x 1,2 mm), dust bag, dust connector reduction Ø 35 - 32, frame and planing shaft cover

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Abrichten max. Spannabnahme / max. thickening cutting depth	3 (110 mm)
Motorleistung SI / engine power SI	1,2 kW
Spannung / voltage	230 V
Schutzklasse / protection class	II
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 35 mm
Hobelwellendrehzahl / shaft speed	16000 min ⁻¹
Anzahl Hobelmesser / quantity of blades	2
Schalleistungspegel / sound power level	96 dB(A)
Schalldruckpegel / sound pressure level	85 dB(A)
Vibration Handgriff / handgrip vibration	5,71 m/s ²
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	4,4 kg, 6,6 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	360 x 190 x 215 mm



ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Hobelmesser HSS (2Stk) / planer-knives HSS (2pcs)

10010584



PJ100PRO (230V) VERBINDUNGSFRÄSE BISCUIT JOINTER

- Profigerät, ermöglicht genaues Fräsen
- ergonomisches Design
- Hartmetall Nutfräser (Ø 100 x Ø 22 x 3,8 mm; 6 Zähne)
- zum einfachen Herstellen von Holzverbindungen
- in praktischer Kunststoffbox inkl. Absaugbeutel
- precise cutting unit
- modern design
- tungsten carbide cutter (Ø 100 x Ø 22 x 3,8 mm; 6T)
- suitable for making timber joints
- delivered in a convenient synthetic box incl. dust bag

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	0,9 kW
Spannung / voltage	230 V
Drehzahl / speed	10800 min ⁻¹
Schutzklasse / protection class	II
Motortyp / engine type	IP 20
Schwenkbereich / swivel range	-45° - +90°
max. Schnitttiefe / max. cutting depth	19 mm
Frässpindelaufnahme / milling adapter	M10
max. Fräsdurchmesser / max. milling diameter	Ø 100 mm
Schalleistungspegel / sound power level	100 dB(A)
Schallleistungspegel / sound pressure level	89 dB(A)
Vibration Handgriff / handgrip vibration	5,1 m/s ²
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	4,5 kg, 6 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	425 x 240 x 190 mm

PJ100A (230V) VERBINDUNGSFRÄSE BISCUIT JOINTER

- max. Schnitttiefe: 19 mm
- Hartmetall Nutfräser (Ø 100 x Ø 22 x 4 mm; 6T)
- zum einfachen Herstellen von Holzverbindungen
- in praktischer Kunststoffbox geliefert

- max. cutting depth: 19 mm
- tungsten carbide cutter (Ø 100 x Ø 22 x 4 mm; 6T)
- suitable for making timber joints
- delivered in a convenient synthetic box

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	0,9 kW
Spannung / voltage	230 V
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	380 x 150 x 160 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	3,3 kg, 4 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	420 x 160 x 200 mm

OBF1200 (230V) OBERFRÄSE ROUTER



- Frästiefe stufenlos einstellbar
- Drehzahl stufenlos regelbar
- inkl. Parallelanschlag, Revolveranschlag, Führungshülse, Staubabsaugadapter, Zirkelspitze und Späneschild

- cutting depth steplessly adjustable
- stepless adjustable speed
- incl. rip fence, turret stop, guide sleeve, extractor adapter, chip shield and divider point

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	1,2 kW
Spannung / voltage	230 V
Drehzahl / speed	11000 - 30000 min ⁻¹
Schutzklasse / protection class	II
max. Fräsleistung / max. milling performance	55 mm
Spannzangendurchmesser	Ø 6 & 8 mm
Schalleistungspegel / sound power level	99 dB(A)
Schall-Druckpegel / sound pressure level	88 dB(A)
Vibration Handgriff / handgrip vibration	7,08 m/s ²
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	4 kg, 4,5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	290 x 160 x 260 mm

ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Zinkenfrässchablone / dovetail jointer	ZFS600
Oberfräseschablone / router table	OFT102
12tlg. Oberfräsersatz im Aluminiumkoffer / 12pcs router bit set	OFS12
50tlg. Oberfräsersatz im Aluminiumkoffer / 50pcs router bit set	OFS50
Reduzierungsset / reduces set	ASA305_SET

ZFS600 ZINKENFRÄSSCHABLONE DOVETAIL JOINTER



- zur Unterstützung in der Herstellung von fachgerechten Holzverbindungen (Schwalbenschwanzverbindung)
- einfacher Schablonenwechsel möglich
- Befestigungsbohrungen zur Montage auf eine Arbeitsplatte vorhanden
- umfangreiches HOLZMANN-Zubehör erhältlich (Schablonen, Fräser)
- passend für unsere OBF1200

Lieferumfang: 1/2" Schablone + 1/2" Fräser

- to support making professional wood joints (dovetail joint)
- easy template change possible
- holes for mounting on a worktop provided
- wide range of HOLZMANN accessories available (templates, cutters)
- suitable for our OBF1200

included in delivery: 1/2" template + 1/2" dovetail cutter

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	740 x 280 x 150 mm
max. Werkstücklänge / max. workpiece length	600 mm
max. Werkstückdicke / max. workpiece thickness	32 mm
min. Werkstückdicke / min. workpiece thickness	6 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	13,9 kg, 15,3 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	750 x 270 x 150 mm

Fräser

Schablone + Fräser

ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Schablone + Fräser 7/16 / template + cutter 7/16	ZFS600_S+F7/16
Schablone + Fräser 9/16 / template + cutter 9/16	ZFS600_S+F9/16
Fräser 1/2 / cutter 1/2	ZFS600_F1/2
Fräser 7/16 / cutter 7/16	ZFS600_F7/16
Fräser 9/16 / cutter 9/16	ZFS600_F9/16

OFT102 OBERFRÄSENTISCH ROUTER TABLE



- Tischeinlage: Ø 105 / 72 / 32 mm
- MDF Anschlag: (2 x) 458 x 152 x 25 mm
- Aluminium Anschlag: 840 x 100 x 100 x 6 mm
- **Oberfräseschablone passend für unsere OBF1200 und andere Modelle!**
- **Achtung!** Die Montageplatte ist nicht vorgebohrt. Löcher sind entsprechend der verwendeten Oberfräse anzufertigen.

- table insert: Ø 105 / 72 / 32 mm
- MDF fence: (2 x) 458 x 152 x 25 mm
- aluminium fence: 840 x 100 x 100 x 6 mm
- **Router table suitable for our router OBF1200 and other models!**
- **Attention!** The mounting plate is not pre-drilled. Holes have to be made according to the router used.

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Tischgröße / table size	810 x 610 x 36 mm
Tischhöhe / table height	880 mm
Absauganschluss / dust collector plug	Ø 60 / 70 / 75 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	29 kg, 31 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	980 x 650 x 120 mm

ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Reduzierungsset / reduces set	ASA305_SET



BBM35_HETICH_WK

BBM35_B8R

BBM35_B8L

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Hettich Wechselkopf / hettich change head	BBM35_HETICH_WK
Bohrer 8 mm, linksschneidend / drill 8 mm, left cutting	BBM35_B8L
Bohrer 8 mm, rechtsschneidend / drill 8 mm, right cutting	BBM35_B8R
Maschinenständer / machine stand	BBM35MS

BBM35MAN (230V) BESCHLAGBOHRMASCHINE HINGE SLOT MACHINE

- unsere Beschlagbohrmaschine verfügt über einen manuellen Vorschub
- Bohrbild Blum, Umbau auf Hettich Bohrbild mit optionalem Hettich Kopf möglich
- Ideal für ambitionierte Hobbyhandwerker und kleine Betriebe
- Durchmesser Scharnierfräser 35 mm
- Durchmesser seitliche Bohrer 2 mm

- our hardware drilling machine has a manual feed
- drilling pattern Blum, conversion to Hettich Drilling pattern with optional Hettich head possible
- ideal for ambitious hobby craftsmen and small businesses
- Diameter hinge cutter 35 mm
- Diameter side drills 2 mm

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung SI / engine power SI	0,75 kW
Spannung / voltage	230 V
Drehzahl / speed	2800 min ⁻¹
Tischgröße / table size	500 x 350 mm
min. Werkstücklänge / min. workpiece length	180 mm
max. Abstand Spindel-Tisch / max. distance spindle-table	80 mm
max. Bohrtiefe / max. drilling depth	20 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	20 kg, 22 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	530 x 530 x 555 mm

BBM35PNEU (230V) BESCHLAGBOHRMASCHINE HINGE SLOT MACHINE

- unsere Beschlagbohrmaschine verfügt über einen pneumatischen Vorschub
- Bohrbild Blum, Umbau auf Hettich Bohrbild mit optionalem Hettich Kopf möglich
- Ideal für ambitionierte Hobbyhandwerker und kleine Betriebe
- Durchmesser Scharnierfräser 35 mm
- Durchmesser seitliche Bohrer 2 mm

- our hardware drilling machine has a pneumatic feed
- drilling pattern Blum, conversion to Hettich Drilling pattern with optional Hettich head possible
- ideal for ambitious hobby craftsmen and small businesses
- Diameter hinge cutter 35 mm
- Diameter side drills 2 mm

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung SI / engine power SI	0,75 kW
Spannung / voltage	230 V
Drehzahl / speed	2800 min ⁻¹
Tischgröße / table size	500 x 350 mm
min. Werkstücklänge / min. workpiece length	180 mm
max. Abstand Spindel-Tisch / max. distance spindle-table	80 mm
max. Bohrtiefe / max. drilling depth	20 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	26 kg, 28 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	530 x 530 x 555 mm

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Hettich Wechselkopf / hettich change head	BBM35_HETICH_WK
Bohrer 8 mm, linksschneidend / drill 8 mm, left cutting	BBM35_B8L
Bohrer 8 mm, rechtsschneidend / drill 8 mm, right cutting	BBM35_B8R
Maschinenständer / machine stand	BBM35MS

Verbinden Sie Ihre beiden Werkstücke
(Bohren / Verbinder Einsetzen / Werk-
stücke Aufsetzen und sichern)
Join your two workpieces
(Drill / Insert connector / Attach and
secure workpieces)

BBSM50AUTO AUTOMATISCHE BOHR- UND BESCHLAGSETZMASCHINE AUTOMATIC BORE MACHINE FOR DOWEL

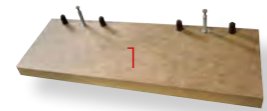
NEU
NEW

- Bohr-Beschlagsetzmaschine zur Herstellungen von Panelverbindungen
- Anfertigung seitlicher Bohrung sowie Bohrung für Exzenterverbindung für Werkstück (2) und der Bohrungen für die Verbinder im Werkstück (1) in 2 separaten Arbeitsschritten.

- bore machine for dowel for the production of panel joints
- Production of lateral bore hole and bore hole for eccentric connection for workpiece (2) and the bore holes for the connectors in the workpiece (1) in 2 separate work steps.

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung SI / engine power SI	0,55 0,55 0,25 kW
Spannung / voltage	230 V
Drehzahl / speed	2800 min ⁻¹
max. Paneldicke / max. panel thickness	50 mm
max. Bohrtiefe / max. drilling depth	60 25 40 mm
Arbeitstischgröße / worktable dimension	800 x 320 mm
Arbeitsdruck Pneumatik / working pressure pneumatic	0,6 - 0,8 MPa
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	110 kg, 146 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	900 x 900 x 1550 mm



KNF1 KEILNUTFRÄSMASCHINE SINGLE BLADE WOODEN COUPLING MACHINE

NEU
NEW

Die KNF1_230V mit einer Frässpindel ideal zur Herstellung von einer Keilnutverbindungen pro Arbeitshub. Bilderrahmen, Fensterrahmen und viele weitere Rahmenverbindungen lassen sich schnell und bequem herstellen. Fräsen, passende Schwalbenverbindungelement einlegen und schon sind die beiden bearbeiteten Teile miteinander verbunden (kein Kleber notwendig)

- manuelle Werkstückklemmung
- eine Frässpindel
- verstellbare Anschläge für die Werkstückpositionierung

Lieferumfang: Fräser-Form W-2, Spannzange Ø6 und Ø8 mm, Fräseinstellehre

The KNF1_230V with one spindle is ideal for producing joints with one keyway per working stroke. Picture frames, window frames and many other frame joints can be produced quickly and easily. Milling, insert the appropriate dovetail joint element and the two machined parts are joined together (no glue required)

- Manual workpiece clamping
- one milling spindle
- adjustable stops for workpiece positioning

included in delivery: Cutter shape W-2, collet Ø6 and Ø8 mm, cutter setting gauge

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung SI / engine power SI	0,85 kW
Spannung / voltage	230 V
Drehzahl / speed	11500 - 32000 min ⁻¹
Tischgröße / table size	380 x 220 mm
max. Profildimension / max. profil dimension	185 mm
max. Profilhöhe / max. profil height	95 mm
max. Frästiefe / max. cutting depth	55 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	11 kg, 14 kg
Verpackungsmaße / packainga dimension	440 x 600 x 420 mm

KNF2 DOPPEL-KEILNUTFRÄSMASCHINE DOUBLE BLADE WOODEN COUPLING MACHINE

NEU
NEW

Die KNF2_230V mit zwei Frässpindel ideal zur Herstellung von zwei Keilnutverbindungen pro Arbeitshub. Bilderrahmen, Fensterrahmen und viele weitere Rahmenverbindungen lassen sich schnell und bequem herstellen. Fräsen, passende Schwalbenverbindungelement einlegen und schon sind die beiden bearbeiteten Teile miteinander verbunden (kein Kleber notwendig)

- manuelle Werkstückklemmung
- zwei Frässpindeln
- verstellbare Anschläge für die Werkstückpositionierung

Lieferumfang: Fräser-Form W-2, Spannzangen Ø6 und Ø8 mm, Fräseinstellehre

The KNF2_230V with two spindle is ideal for producing joints with two keyway per working stroke. Picture frames, window frames and many other frame joints can be produced quickly and easily. Milling, insert the appropriate dovetail joint element and the two machined parts are joined together (no glue required)

- Manual workpiece clamping
- two milling spindle
- adjustable stops for workpiece positioning

included in delivery: Cutter shape W-2, collets Ø6 and Ø8 mm, cutter setting gauge

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung SI / engine power SI	0,85 kW
Spannung / voltage	230 V
Drehzahl / speed	11500 - 32000 min ⁻¹
Tischgröße / table size	380 x 220 mm
max. Profildimension / max. profil dimension	185 mm
max. Profilhöhe / max. profil height	85 mm
max. Frästiefe / max. cutting depth	55 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	16 kg, 19 kg
Verpackungsmaße / packainga dimension	440 x 480 x 530 mm

KNF2PNEU PNEUMATISCHE DOPPEL-KEILNUTFRÄSMASCHINE PNEUMATIC DOUBLE BLADE COUPLING MACHINE

NEU
NEW

Die KNF2PNEU_230V mit zwei Frässpindel ideal zur Herstellung von zwei Keilnutverbindungen pro Arbeitshub. Bilderrahmen, Fensterrahmen und viele weitere Rahmenverbindungen lassen sich schnell und bequem herstellen. Fräsen, passende Schwalbenverbindungelement einlegen und schon sind die beiden bearbeiteten Teile miteinander verbunden (kein Kleber notwendig)

- pneumatische Werkstückklemmung
- zwei Frässpindeln
- verstellbare Anschläge für die Werkstückpositionierung

Lieferumfang: Fräser-Form W-2, Spannzangen Ø6 und Ø8 mm, Fräseinstellehre

The KNF2_230V with two spindle is ideal for producing joints with two keyway per working stroke. Picture frames, window frames and many other frame joints can be produced quickly and easily. Milling, insert the appropriate dovetail joint element and the two machined parts are joined together (no glue required)

- pneumatic workpiece clamping
- two milling spindle
- adjustable stops for workpiece positioning

included in delivery: Cutter shape W-2, collets Ø6 and Ø8 mm, cutter setting gauge

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Motorleistung SI / engine power SI	0,85 kW
Spannung / voltage	230 V
Drehzahl / speed	11500 - 32000 min ⁻¹
Tischgröße / table size	380 x 220 mm
max. Profildimension / max. profil dimension	185 mm
max. Profilhöhe / max. profil height	100 mm
max. Frästiefe / max. cutting depth	55 mm
Arbeitsdruck Pneumatik / working pressure pneumatic	0,6 - 0,8 MPa
Nettogewicht, Bruttogewicht / netw weight, gross weight	15 kg, 18 kg
Verpackungsmaße / packainga dimension	440 x 600 x 420 mm





WZK86CRV WERKZEUGKASTEN TOOL BOX

- 20 x 1/2" Stecknusseinsatz (8 - 32 mm)
- 1 x Schlosserhammer 300 g
- 1 x 1/2" Ratsche
- 2 x 1/2"-Verlängerung (5", 10")
- 1 x 1/2" T-Gleitgriff (10")
- 1 x 1/2" Kardangelenk
- 2 x 1/2" Zündkerzeneinsatz (16 / 21 mm)
- 17 x Gabel-Ring-Schlüssel (6 - 22 mm)
- 20 x Bitsatz (Torx-Bits (T10 - T50) und Inbuseinsätze (2 - 10 mm))
- 1 x Biteinsatz-Schraubendreher
- 8 x Inbusschlüssel mit Kugelkopf (1,5 - 10 mm)
- 1 x Seitenschneider 150 mm
- 1 x Spitzzange 150 mm
- 1 x Kombizange 180 mm
- 1 x Wasserpumpenzange 240 mm
- 1 x Gripzange 250 mm
- 6 x Schraubendreher (Schlitz: 3 x 75, 4 x 100, 6 x 100, 8 x 150 / Kreuzschlitz: PH1 x 80, PH2 x 100 mm)
- 1 x Metall-Werkzeugkiste

- 20 x 1/2" dr. sockets (8 - 32 mm)
- 1 x machinist hammer 300 g
- 1 x 1/2" dr. ratchet
- 2 x 1/2" dr. extension bar (5", 10")
- 1 x 1/2" dr. sliding bar (10")
- 1 x 1/2" dr. universal joint
- 2 x 1/2" dr. spark plug socket (16 / 21 mm)
- 17 x spanner (6 - 22 mm)
- 20 x bits with holder (torx with hole (T10 - T50) and hex with hole (2 - 10 mm))
- 1 x screwdriver bit handle
- 8 x hex key ball head (1,5 - 10 mm)
- 1 x diagonal plier 150 mm
- 1 x long nose plier 150 mm
- 1 x combination plier 180 mm
- 1 x water pump plier 240 mm
- 1 x lock plier 250 mm
- 6 x screwdriver (slotted: 3 x 75, 4 x 100, 6 x 100, 8 x 150 / phillips: PH1 x 80, PH2 x 100 mm)
- 1 x metal case

SA600750 SCHWENKARM FÜR ESZ SWIVEL ARM FOR ESZ

- 6 kg Eigengewicht
 - Schwenkbereich ±90°
 - Ausladung 750 mm, max. 600 kg
 - Erforderliche Mastdimensionen: Ø 48; min. 3 mm Wandstärke
 - **Ohne Mast!**
- 6 kg self-weight
 - swivel range ± 90 °
 - radius 750 mm, max. 600 kg
 - Required pole dimensions Ø 48; thickness >3 mm
 - **Without pole!**

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	4 kg, 4,5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	830 x 86 x 100 mm

SA3001100 SCHWENKARM FÜR ESZ SWIVEL ARM FOR ESZ

- 6 kg Eigengewicht
 - Schwenkbereich ±90°
 - Ausladung 750 / 1100 mm, max. 600 / 300 kg (L2 / L1)
 - Erforderliche Mastdimensionen: Ø 48; min. 3 mm Wandstärke
 - **Ohne Mast!**
- 6 kg self-weight
 - swivel range ± 90 °
 - radius 750 / 1100 mm, max. 600 / 300 kg
 - Required pole dimensions Ø 48; thickness >3 mm
 - **Without pole!**

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	6 kg, 6,5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	830 x 86 x 100 mm

ESZ250D (230V) / ESZ500D (230V) / ESZ1000D (230V) ELEKTRISCHER SEILZUG 250KG / 500KG / 1000KG ELECTRICAL WIRE ROPE HOIST 250KG / 500KG / 1000KG

- bestens geeignet zum Heben und Bewegen von Lasten
- langes Bedienkabel
- pulverbeschichtetes Stahlblech
- Alu-Druckguss Motor- und Getriebegehäuse

- **ESZ250D:**
 - » Traglast:
 - max. 125 kg bei max. 12 m
 - max. 250 kg bei max. 6 m
 - » 3 mm Stahlseil, 1870 N/mm²
- **ESZ500D:**
 - » Traglast:
 - max. 250 kg bei max. 12 m
 - max. 500 kg bei max. 6 m
 - » 4,2 mm Stahlseil, 1770 N/mm²
- **ESZ1000D:**
 - » Traglast:
 - max. 500 kg bei max. 12 m
 - max. 1000 kg bei max. 6 m
 - » 4,5 mm Stahlseil, 1770 N/mm²

- ideal for lifting and moving loads
- long operating cable
- coated steel sheet
- alu-die-cast engine and gearbox housing

- **ESZ250D:**
 - » payload:
 - max. 125 kg at max. 12 m
 - max. 250 kg at max. 6 m
 - » 3 mm steel rope, 1870 N/mm²
- **ESZ500D:**
 - » payload:
 - max. 250 kg at max. 12 m
 - max. 500 kg at max. 6 m
 - » 4,2 mm steel rope, 1770 N/mm²
- **ESZ1000D:**
 - » payload:
 - max. 500 kg at max. 12 m
 - max. 1000 kg at max. 6 m
 - » 5,6 mm steel rope, 1770 N/mm²

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	ESZ250D	ESZ500D	ESZ1000D
Motorleistung S1 / engine power S1	0,5 kW S3 (25%)	0,9 kW S3 (25%)	1,6 kW S3 (25%)
Spannung / voltage	230 V	230 V	230 V
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	10,5 kg, 11 kg	16,5 kg, 17 kg	31,5 kg, 33,5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	350 x 140 x 226 mm	377 x 157 x 250 mm	547 x 230 x 308 mm

ZUBEHÖR ACCESSORIES	
Elektrische Laufkatze / electrical crab	LK4ESZ_230V
ESZ250D	
Schwenkarm / swivel arm	SA3001100
ESZ500D, ESZ1000D	
Schwenkarm / swivel arm	SA600750

LK4ESZ (230V) ELEKTRISCHE LAUFKATZE FÜR ESZ ELECTRICAL CRAB FOR ESZ

- Elektrische Laufkatze, passend für unsere ESZ Modelle.
- min. Radius 1 m
- Vorlaufgeschwindigkeit 16 m/min

- electrical crab fitting for our ESZ models
- min. radius 1 m
- forward speed 16 m/min

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	0,2 kW
Spannung / voltage	230V
Schutzklasse / protection class	IP45
Nutzlast / payload	999 kg
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	15 kg, 16 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	365 x 325 x 270 mm

ESZ250D

ESZ500D

ESZ1000D



SSV32A
STANDSTROMVERTEILER
DISTRIBUTION BOX



TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	7,5 kg, 9 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	540 x 385 x 540 mm

NTS30L SMART (230V)
NASS- TROCKENSAUGER
WET AND DRY CLEANER



- Dreifachabluftreinigungsmodus, Trockensaugmodus, Nasssaugmodus, Abreinigungsfunktion für HEPA-Filter sowie Luftbläsemodus
- Kunststoffbehälter 30 l
- stufenlos verstellbare Drehzahl für Anpassung der benötigten Saugleistung
- automatische Gerätesteckdose bis 2000 W Anschlussleistung
- 2 m Absaugschlauch und längenverstellbares Stahlrohr
- mit Rädern für einen einfachen Transport

Lieferumfang: große Kombidüse für Teppich- und Glattböden; Schwamm; HEPA-Filter, Staubsaugadapter, Fugendüse, Staubsack

- triple outlet air cleaning mode; dry suction mode; wet suction mode; cleaning function for HEPA-filter; and an air blower mode.
- plastic tank with 30 l capacity
- continuous speed adjustment
- automatic start/stop power tool socket up to 2000 W connected load
- 2m suction hose and length adjustable steel pipe
- with wheels for easy transport

included in delivery: large combination nozzle for carpet and floors; sponge-filter; HEPA filter, vacuum cleaner adapter, brush nozzle, dust bag

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Motorleistung S1 / engine power S1	1,6 kW
Spannung / voltage	230 V
Kabellänge / cable length	4 m
Schutzklasse / protection class	IPX4
Unterdruck / hypotension	>18kPa
Schalldruckpegel / sound pressure level	<80 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	13,5 kg, 16,5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	600 x 375 x 575 mm

NTS30L (230V) / NTS60L (230V)
NASS- TROCKENSAUGER
WET AND DRY CLEANER

NTS30L



- Nass-Trockensauger mit 30 / 60 L Edelstahl-Tank
- automatische Gerätesteckdose bis 2000 W Anschlussleistung
- inklusive 3 Düsen (für z.B. Teppiche, Glattböden, Fugen, Polster, ...)
- 2 m Absaugschlauch (Ø 32 mm) und längenverstellbares Stahlrohr
- mit Rädern für einen einfachen Transport

- wet and dry vacuum cleaner with 30 / 60 L stainless steel tank
- automatic (start / stop) power tool socket up to 2000 W connected load
- includes 3 nozzles (for e.g. carpets, smooth floors, ...)
- 2m hose (Ø 32 mm) and length adjustable steel pipe
- with wheels for easy moving

NTS60L

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA		
	NTS30L	NTS60L
Motorleistung S1 / engine power S1	1,4 kW	1,4 kW
Spannung / voltage	230 V	230 V
Kabellänge / cable length	4 m	4 m
Schutzklasse / protection class	IPX4	IPX4
Unterdruck / hypotension	> 18kPa	> 18kPa
Schalldruckpegel / sound pressure level	< 80 dB(A)	< 80 dB(A)
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	10,3 kg, 11 kg	12,7 kg, 14,5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	400 x 390 x 790 mm	470 x 450 x 800 mm

SS52
ROLLBOCK SCHWERE AUSFÜHRUNG
ROLLER STAND HEAVY DUTY

- Auflagebreite 350 mm
- von 600 mm bis 990 mm ausziehbar

- support width 350 mm
- extractable from 600 mm to 990 mm

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
max. Höhe / max. height	990 mm
Nutzlast / payload	200 kg
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	14,5 kg, 16 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	530 x 515 x 95 mm

SS52V
V-ROLLBOCK SCHWERE AUSFÜHRUNG
V-ROLLER STAND HEAVY DUTY

- Auflagebreite 240 mm
- von 600 mm bis 990 mm ausziehbar

- support width 240 mm
- extractable from 600 mm to 990 mm

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
max. Höhe / max. height	990 mm
Nutzlast / payload	200 kg
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	15 kg, 16,5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	515 x 515 x 95 mm

S1609 KUGELBOCK BALL STAND

- Auflagebreite 400 mm
- max. Traglast 80 kg
- von 680 mm bis 1100 mm ausziehbar
- support width 400 mm
- Max. load capacity 80 kg
- extractable from 680 mm to 1100 mm

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

max. Höhe / max. height	1100 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	7 kg, 8 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	450 x 450 x 125 mm

S5701 ROLLBOCK ROLL STAND

- Auflagebreite 400 mm
- max. Traglast 80 kg
- von 680 mm bis 1100 mm ausziehbar
- support width 400 mm
- max. load capacity: 80 kg
- extractable from 680 mm to 1100 mm

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

max. Höhe / max. height	1100 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	7,5 kg, 8,5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	450 x 450 x 125 mm

S400RK ROLLBOCK KUGELBOCK KOMBINATION COMBINED BALL AND ROLLER STAND



- Auflagebreite 400 mm
- von 680 bis 1100 mm ausziehbar
- support width 400 mm
- extractable from 680 up to 1100 mm

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

max. Höhe / max. height	1100 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	9 kg, 10 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	540 x 430 x 160 mm

RB6 ROLLBAHN 6 ROLLEN / 700 KG ROLLER TABLE 6 ROLL / 700 KG

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Anzahl Rollen / amount of rollers	6
Rollendimension / roller dimension	Ø 60 mm x 360 mm
Produktmaße (LxBxH) / product dimensions (LxWxH)	995 x 425 x 645 - 1045 mm
Nutzlast / payload	700 kg
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	27 kg, 28 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1010 x 480 x 200 mm

RB9 ROLLBAHN 9 ROLLEN / 700 KG ROLLER TABLE 9 ROLL / 700 KG

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Anzahl Rollen / amount of rollers	9
Rollendimension / roller dimension	Ø 60 mm x 360 mm
Produktmaße (LxBxH) / product dimensions (LxWxH)	1995 x 430 x 675 - 1075 mm
Nutzlast / payload	700 kg
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	35 kg, 37,5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	2015 x 480 x 205 mm

RB9A ROLLBAHN AUSZIEHBAR 9 ROLLEN / 130 KG FLEXIBLE ROLLER TABLE 9 ROLL / 130 KG

- fahrbar
- erweiterbar durch Verbindungsmöglichkeit

- moveable
- connection lips extensible by another table

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Anzahl Rollen / amount of rollers	9
Produktmaße (LxBxH) / product dimensions (LxWxH)	570 - 1500 x 520 x 615 - 1000 mm
Nutzlast / payload	130 kg
Dimension Räder / dimension wheels	Ø 100 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	33,5 kg, 35,5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	615 x 585 x 360 mm



RB9L ROLLBAHN 9 ROLLEN / 200 KG ROLLER TABLE 9 ROLLERS / 200 KG

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Anzahl Rollen / amount of rollers	9
Produktmaße (LxBxH) / product dimensions (LxWxH)	1680 x 410 x 640 - 1100 mm
Nutzlast / payload	200 kg
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	26,5 kg, 28,5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1700 x 510 x 160 mm



KB100TWIN FALTBARER KLAPPBOCK FOLTABLE SAW HORSE

NEU
NEW

- Vielseitig, platzsparend verstaubar und mobil
- seitlicher Abstandsrange der Auflagen: 247 - 1380 mm
- einstellbare Höhe der Auflagen: 845 - 1320 mm
- Fahrwerk mit Rädern mit 4 Feststellbremsen

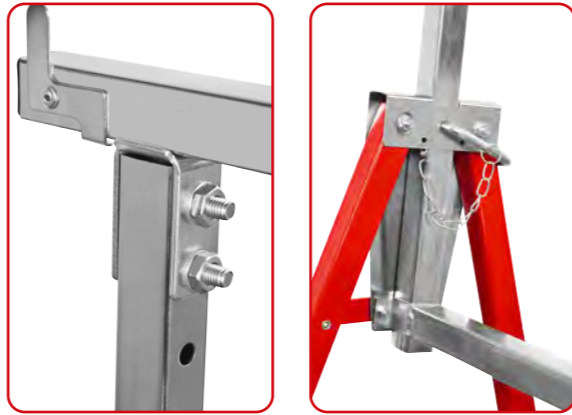
- Versatile, space-saving stowable and mobile
- lateral distance range of the supports: 247 - 1380 mm
- adjustable height of the supports: 845 - 1320 mm
- Wheels with 4 locking brakes

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	820 x 260 - 1260 x 845 - 1320 mm
Nutzlast / payload	100 kg
Rollendurchmesser / roll diameter	Ø 100 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	24,2 kg, 25,5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	810 x 140 x 850 mm



KBI300A
TELESKOP KLAPPBOCK
EXTRACTABLE SAWHORSE



- stabiles, gut stehendes Stahl-Vierkantrohr
- zusammenklappbar und platzsparend
- in der Höhe verstellbar mit Sicherheits-Rastbolzen
- Rasthaken wirkt seitlichem Abrutschen der Arbeitsplatte entgegen
- sehr einfache Montage

- stable steel-square tube
- foldable and space-saving
- height adjustable with safety lock pin
- lock rakes prevent from slipping off sideways
- assembly like shelling peas

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	680 x 580 x 790 - 1300 mm
Nutzlast / payload	200 kg
max. Höhe / max. height	1300 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	6,3 kg, 6,7 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	780 x 115 x 125 mm

SBO3X / SBO4X
SÄGBOCK KLAPPBAR
FOLDABLE SAWHORSE



SBO3X

- klappbarer Sägebock aus verzinktem Stahl
- V-Form kann mittels Schrauben verstellt werden und somit an das jeweilige zu bearbeitende Material angepasst werden.
- Verzahnung verhindert ein Verrutschen des Holzes
- zusammenklappbar für eine platzsparende Lagerung

- foldable sawhorse made of galvanised steel
- V-shape can be adjusted by means of screws and thus adapted to the respective material to be processed.
- tidy saw tooth on the steel let the wood stay in the sawhorse firmly
- sawhorse can be folded together for space-saving storage

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

	SBO3X	SBO4X
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	810 x 820 x 800 mm	810 x 820 x 800 mm
Nutzlast / payload	150 kg	150 kg
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	5,3 kg, 5,7 kg	7,8 kg, 8,3 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1010 x 170 x 40 mm	1010 x 200 x 40 mm



SBO4X

ABSAUGSCHLAUCH
EXTRACTION HOSE

- Absaugschlauch aus PU (Polyurethan)
- verstärkt mit Stahlwendel mit Kupferbeschichtung
- Wandmaterial permanent antistatisch mit R < 1E9 Ohm/m
- Flammenhemmend nach UL 94-VO

- PU-hose material
- reinforced with a coppered steel spiral
- Wall material permanent antistatic (R < 1E9 Ohm/m)
- Flame retardant according to UL 94-VO

Produktbezeichnung / product designation	Ø	lfm / m	Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight
ABS50MM_10LFM	50 mm	10	2,2 kg, 2,3 kg
ABS60MM_10LFM	60 mm	10	2,7 kg, 2,8 kg
ABS70MM_4LFM	70 mm	4	1,64 kg, 1,68 kg
ABS80MM_4LFM / ABS80MM_10LFM	80 mm	4 / 10	1,64 kg, 1,68 kg / 4,1 kg, 4,2 kg
ABS100MM_4LFM / ABS100MM_10LFM	100 mm	4 / 10	2,04 kg, 2,08 kg / 5,1 kg, 5,2 kg
ABS120MM_4LFM / ABS120MM_10LFM	120 mm	4 / 10	2,44, 2,52 kg / 6,1 kg, 6,3 kg
ABS150MM_10LFM	150 mm	10	7,6 kg, 7,8 kg

ZWISCHENSTÜCK MIT SCHIEBER
ADAPTER WITH SLIDE

Produktbezeichnung / product designation	Ø
ZWS80S	80 mm
ZWS100S	100 mm
ZWS120S	120 mm
ZWS150S	150 mm

ABZWEIGER HAUPTLEITUNG
BRANCH PRIME CONDUCTOR

Produktbezeichnung / product designation	Ø
AZW10050	100 / 50 mm
AZW10060	100 / 60 mm
AZW10080	100 / 80 mm
AZW100100	100 / 100 mm
AZW120120	120 / 120 mm

ANSCHLUSSSTÜCK
DISTRIBUTOR

Produktbezeichnung / product designation	Ø
AST100100	100 / 100 mm
AST120120	120 / 120 mm

Y-VERTEILER MIT SCHIEBER
Y-DISTRIBUTOR WITH SLIDE

Produktbezeichnung / product designation	Ø
YVS80	3 x 80 mm
YVS100	3 x 100 mm
YVS120	3 x 120 mm

S100D
ABSAUGSTÄNDER
STAND FOR DUST COLLECTION

- von 680 bis 1100 mm ausziehbar
- Durchmesser: 100 mm

- extractable from 680 up to 1100 mm
- diameter: 100 mm

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	7 kg, 8 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	580 x 420 x 120 mm

STAUBSÄCKE FÜR ABSAUGANLAGE
DUST BAGS FOR DUST COLLECTOR

Produktbezeichnung / product designation	Maße / measurements	passend für / suitable for
ABS850SS	Ø 280 x 770 x 0,12 mm	ABS850_230V
ABS1080SS	Ø 375 x 1060 mm	ABS1080_230V/400V
ABS1500SS	Ø 585 x 750 mm	ABS1500_230V/400V
ABS2200FLEXSS		ABS2200FLEX_230V/400V
ABS5340SS	Ø 620 x 1360 mm	ABS5340P_400V, ABS8000PRO_400V
ABSSS	Ø 503 x 1480 x 0,14 mm	ABS2480_230V/400V, ABS3000_230V/400V, ABS3005E_230V/400V, ABS3880_230V/400V, ABS4000_230V/400V, ABS4560_400V, ABS5000_400V, ABS5000SE_400V

REDUZIERUNG
REDUCER

Produktbezeichnung / product designation	Ø
RED10080	100 / 80 mm
RED120100	120 / 100 mm
RED150120	150 / 120 mm
RED160150	160 / 150 mm

ZWISCHENSTÜCK ADAPTER

Produktbezeichnung / product designation	Ø
ZWS60	60 mm
ZWS100	100 mm
ZWS150	150 mm

YV200100100
Y-VERTEILER ZULEITUNG
Y-DISTRIBUTOR ALLOCATION

- Ø 200 / 2 x 100 mm

TV150100100100
T-VERTEILER
T-DISTRIBUTOR

- EIN / IN Ø 150 mm
- AUS / OUT Ø 3 x 100 mm

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	0,9 kg, 1 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	200 x 200 x 200 mm

BDS340
BODENSAUGER
FLOOR SWEEPER

- Griff-Ø: 28 mm
- Räder-Ø: 34 mm
- Absauganschlussdurchmesser 100 mm
- Bodendüse-Öffnungsquerschnitt: 290 x 25 mm
- Höhen: ~ 1200 mm Gesamthöhe über Boden, Griffknick bei ca. 1050 mm, Absaugschlauchhalterung bei ca. 600 mm

- handle-Ø: 28 mm
- wheel-Ø: 34 mm
- dust collector plug diameter 100 mm
- floor sweeper nozzle cross section: 290 x 25 mm
- product heights: ~ 1200 mm total height, handle bend approx. @ 1050 mm, dust collector hose hold-ring @ approx. 600 mm

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	2,2 kg, 2,3 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	1235 x 331 x 133 mm

KAMK5
KLEBEGRANULAT
IM 5 KG EIMER
GLUE PELLETS
IN 5 KG BAG

KAMK25
KLEBEGRANULAT
IM 25 KG SACK
GLUE PELLETS
IN 25 KG BAG

KSM5L
KÜHL- SCHMIERMittel-
KONZENTRAT
COOLING/LUBRICATION
LIQUIDE

SCOTCHKLEBER
SCOTCH
SPRÜHKLEBER 3M
SCOTCH - WELD 3M

- 5 Liter
- 1:30 verdünnbar

- 5 liter
- 1:30 dilutable

- 500 ml

LL1 (230V) / LL2 (230V)
LED LEUCHE
LED LAMP

LL1

LL2

Klemme
clamp

Magnetfuß
magnetic base

MEL2
MAGNETEINSTELLEHRE
FÜR HOBELMESSER 2TLG
MAGNETIC GAUGE FOR
PLANER KNIVES /2PCS

- zum präzisen Einstellen von Hobelmessern
- für alle Messerwellendurchmesser geeignet
- einfache Handhabung
- 2 Lehren pro Kassette

- to adjust planer knives
- can be used for various planer knife arbor diameters
- easy handling
- 2 gauges per box

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	0,5 kg, 0,6 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	150 x 120 x 45 mm

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

	LL1	LL2
Spannung / voltage	230 V	230 V
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	1,3 kg, 1,5 kg	0,45 kg, 0,63 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	315 x 175 x 70 mm	340 x 360 x 370 mm

SRBFM33
SCHRAUBENFUTTER M33
SCREW CHUCK M33

SOS400
SCHNEIDÖLSPRAY
CUTTING OIL SPRAY

SBR203
SCHLEIFBANDREINIGER
SANDING BELT CLEANER

SBS340150
SCHLEIFSCHUH
SANDING SHOE

- 400 ml

- 203 x 35 x 35 mm

- 340 x 150 mm

RM1818195
RÄUMER
SCRAPER

GB150 / GB200
GRAPHITBELAG
GRAPHITE BAND

SCHLEIFPAPIER
AUF ROLLE
SANDING ROLL

ASA305_SET
REDUZIERUNGSSET
REDUCER SET

- Rollen zu 5 m
- 5 m roll

Produktbezeichnung / product designation **Körnung / grain**

SLWK60	60
SLWK80	80
SLWK100	100
SLWK120	120
SLWK150	150
SLWK180	180

- 18 x 18 x 1,95 mm

- Breite: 150 mm (GB150), 200 mm (GB200)
- Rollen zu 1 m
- (Preis je Laufmeter, Rollen von max. 10m)
- width: 150 mm (GB150), 200 mm (GB200)
- 1 m roll
- (Price per 1 meter, rolls of max. 10m)

- (I): Ø 35 - 40 mm
- (II): Ø 40 - 45 mm
- (III): Ø 45 - 70 mm
- (IV): Ø 70 - 100 mm

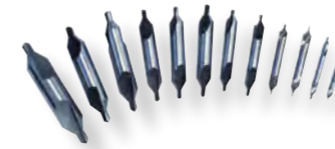
SPANNZANGEN
COLLET CHUCKS

Produktbezeichnung / product designation	Durchmesser / diameter	passend für / suitable for
FS160LSPZ1/2	Ø 12,7 mm	FS160L_230V/400V
FS160LSPZ6	Ø 6 mm	- " -
FS160LSPZ8	Ø 8 mm	- " -
FS160LSPZ10	Ø 10 mm	- " -
FS160LSPZ12	Ø 12 mm	- " -
UWS3SPZ3	Ø 3 mm	UWS3_230V
UWS3SPZ4	Ø 4 mm	- " -
UWS3SPZ5	Ø 5 mm	- " -
UWS3SPZ6	Ø 6 mm	- " -
UWS3SPZ7	Ø 7 mm	- " -
UWS3SPZ8	Ø 8 mm	- " -
UWS3SPZ9	Ø 9 mm	- " -
UWS3SPZ10	Ø 10 mm	- " -
UWS3SPZ11	Ø 11 mm	- " -
UWS3SPZ12	Ø 12 mm	- " -
UWS3SPZ13	Ø 13 mm	- " -
UWS3SPZ14	Ø 14 mm	- " -
UWS3SPZ15	Ø 15 mm	- " -
UWS3SPZ16	Ø 16 mm	- " -

ZBS12TLG
ZENTRIERBOHRERSET
CENTRE DRILL

- 12tlg
- 1 - 5 mm
- metrisch

- 12 pcs
- 1 - 5 mm
- metric



TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	0,25 kg, 0,3 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	215 x 120 x 35 mm

LL6TLGL / LL6TLGR
LANGLOCHBOHRER SET
MORTISING DRILL SET

- Ø 6 x 120 mm
- Ø 8 x 125 mm
- Ø 10 x 135 mm
- Ø 12 x 140 mm (LL6TLGL) / Ø 12 x 145 mm (LL6TLGR)
- Ø 14 x 155 mm
- Ø 16 x 160 mm (LL6TLGL) / Ø 16 x 165 mm (LL6TLGR)
- Schaftlänge / shaft-length= 50 mm
- Schaft-Ø / shaft-Ø = 16 mm

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

	LL6TLGL	LL6TLGR
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	1 kg, 1 kg	1 kg, 1 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	235 x 156 x 43 mm	490 x 340 x 250 mm

LSS17TLG
LOCHSÄGEN SET 19-76MM HSS
HOLE SAW SET 19-76 MM HSS

- Lochsägen Set HSS Ø 19, 20, 22, 25, 29, 32, 35, 38, 44, 51, 57, 64, 76 mm
- Adapter 3/8" Hex, 7/16" Hex
- Verlängerung
- im Aluminiumkoffer

- hole saw set HSS Ø 19, 20, 22, 25, 29, 32, 35, 38, 44, 51, 57, 64, 76 mm
- adaptor 3/8" Hex, 7/16" Hex
- extension bar
- aluminium case

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	3,6 kg, 4 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	370 x 110 x 70 mm

FBS5TLG
KUNSTBOHRER SET MIT HM BESTÜCKUNG
UNIVERSAL BITS SET WITH HM MOUNTING



Durchmesser / diameters: 25, 30, 35, 40, 50 mm

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	0,89 kg, 0,9 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	250 x 300 x 300 mm

STM26B
STEMMBOHRER QUADRATISCH
MORTISE DRILL BIT QUADRATIC

- zum Bohren / Stemmen von Quadrat- bzw. Langlöchern
- 6, 8, 10, 12, 14, 16 mm
- speziell für STM 26, STM 26S

- to drill / mortise square of slotted holes
- 6, 8, 10, 12, 14, 16 mm
- especially for STM 26, STM 26S

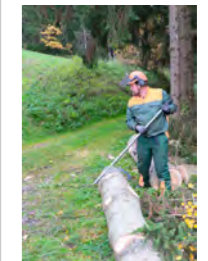
TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	1,5 kg, 1,8 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	380 x 280 x 18,5 mm

SBS7TLG
SCHLANGENBOHRER SET
AUGER BITS SET

- Ø 10, 12, 14, 16, 18, 20, 25 mm

WEHA1
WENDEHAKEN
LOCKWOOD HOOK



- für Stammdurchmesser bis Ø 810 mm geeignet
- Länge ca. 1,2 m

- suitable for log diameters up to Ø 810 mm
- length approx. 1.2 m

NEU
NEW

DWM90
DIGITALER
WINKELMESSER
DIGITAL ANGLE
GAUGE

- Wiederholgenauigkeit +-0,1°
- magnetischer Boden
- repeatability +-0,1°
- magnetic base

SGM1
SPEZIALGLEITMITTEL
SPECIAL ANTI
BLOCKING PAST

- 1 kg
- mit Tuch oder Schwamm aufzutragen
- verbessert die Gleiteigenschaft von Holz bei der Bearbeitung mit Holzbearbeitungsmaschinen (z.B.: beim Abrichten, Dickenhoblen, Fräsen, Schneiden)

SGM2
SPEZIALGLEITSPRAY
SPECIAL ANTI
BLOCKING SPRAY

- 400 ml
- verbessert die Gleiteigenschaft von Holz bei der Bearbeitung mit Holzbearbeitungsmaschinen (z.B.: beim Abrichten, Dickenhoblen, Fräsen, Schneiden)

SGM3
SPEZIALGLEIT-
FLÜSSIGKEIT
SPECIAL ANTI
BLOCKING LIQUIDE

- 0,85 l
- für Sprühflasche geeignet
- verbessert die Gleiteigenschaft von Holz bei der Bearbeitung mit Holzbearbeitungsmaschinen (z.B.: beim Abrichten, Dickenhoblen, Fräsen, Schneiden)

APF160
ABPLATTFRÄSER
160X20X30 Z2 N4800-
8000
PROFILE CUTTER
160X20X30 Z2 N4800-
8000

ZUBEHÖR | ACCESSORIES
Profilmesser 1101 Standard /
profile knife 1101 Standard APF160F1
Profilmesser 1102 / profile knife 1102 APF160F2
Profilmesser 1103 / profile knife 1103 APF160F3

APF180
ABPLATTFRÄSER
180X25X30 Z2 N4200-
7000
PROFILE CUTTER
180X25X30 Z2 N4200-
7000

SFK120/45°
SCHWENKMESSERKOPF
MIT 45° RASTER
PROFILE CUTTER TILTING

ZUBEHÖR | ACCESSORIES
Falzmesser 40 x 12 x 1,5 mm /
cutter head 40 x 12 x 1,5 mm FM401215

KPF120
KONTERPROFIL
FRÄSER
PROFILE CUTTER

ZUBEHÖR | ACCESSORIES
Profilmesser Form 1 Standard /
profile cutter shape 1 standard KPF120Z2F1
Profilmesser Form 2 /
profile cutter shape 2 KPF120Z2F2
Profilmesser Form 4 /
profile cutter shape 4 KPF120Z2F4

passend für alle Holzmann Fräsmaschinen
suitable for all Holzmann spindle sharpeners



SPA800
SPANNLADE 800 MM
HOLDING DEVICE 800 MM

- Spannlade für mehr Arbeitssicherheit z.B.: zum Einsetzfräsen von kurzen Werkstücken
- großer Griff, verstellbare Klemmbacken mit einfacher Spannvorrichtung
- leichte, stabile und sichere Bauweise dank Aluminium
- holding device for more work safety e.g.: for insert milling of short workpieces
- large handle, adjustable clamping jaws with easy operating clamping function
- light and stable and safe construction thanks to aluminum



TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
min. Klemmlänge / min. clamping length	15 mm
max. Klemmlänge / max. clamping length	545 mm
Maschinenmaße (LxBxH) / machine dimensions (LxWxH)	800 x 95,5 x 172 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	4,45 kg, 5,05 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	940 x 150 x 145 mm

OFS12
12TLG. OBERFRÄSERSATZ IM ALUMINIUMKOFFER
12PCS ROUTER BIT SET

- Körper aus Maschinenstahl
- Schaftaufnahme 8 mm
- Klingen aus HM-Stahl (YG8C)

Lieferumfang: 3 x Nutfräser (Ø 6; Ø 12; Ø 16), 1 x V-Nutfräser (Ø 12,7 90°), 1 x Hohlkehlfäser (Ø 12,7 R-6,35), 1 x Hohlkehlfäser mit Kugellager (Ø 22 R-6,35), 1 x Römerprofilfräser (Ø 25,4 T-4), 1 x Fasenfräser (Ø 12,7 45°), 1 x Bündigfräser (Ø 12,7), 2 x Abrundfräser (Ø 22 R-6,35; Ø 25,4 R-4), 1 x Zinkenfräser (Ø 12,7 14°)

- body made of carbon steel
- mount 8 mm (requested collet Ø)
- blades made of carbid steel (YG8C)

Included in delivery: 3 x Straight bit (Ø 6; Ø 12; Ø 16), 1 x V-grooving bit (Ø 12,7 90°), 1 x Cove box bit (Ø 12,7 R-6,35), 1 x Cove bit (Ø 22 R-6,35), 1 x Roman ogee bit (Ø 25,4 T-4), 1 x Chamfer bit (Ø 12,7 45°), 1 x earing flush trim bit (Ø 12,7), 2 x Corner round bit (Ø 22 R-6,35; Ø 25,4 R-4), 1 x Dovetail bit (DIA-12,7 14°)

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	1 kg, 2 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	315 x 280 x 17,8 mm

Körper aus Maschinenstahl;
Klingen aus HM-Stahl (YG8C)
body made of carbon steel;
blades made of carbid steel (YG8C)

OFS50
50TLG. OBERFRÄSERSATZ IM ALUMINIUMKOFFER
50PCS ROUTER BIT SET

- Schaftaufnahme 8 mm

Lieferumfang: 7 x Nutfräser (3/16", 1/4", 5/16", 3/8", 1/2", 5/8", 3/4"), 2 x V-Nutfräser (3/8", 1/2"), 2 x Zinkenfräser (1/2", 9/16"), 3 x Hohlkehlfäser (R1/8", R3/16", R1/4"), 1 x Panel Pilotfräser (1/4") 5 x Bündigfräser (3/8" x 1/2", 3/8" x 1", 1/2" x 1/2", 1/2" x 1", 3/4"), 4 x Scheibennutfräser (1/4", 5/16", 3/8", 1/2"), 3 x Abrundfräser (R1/4", R3/8", R1/2"), 3 x Rundprofilfräser R(1/4", R3/8", R1/2"), 4 x Fasenfräser 45° (3/8", 1/2", 5/8", 3/4"), 3 x Hohlkehlfäser mit Kugellager (R1/4", R3/8", R1/2"), 3 x Römerprofilfräser (R5/32", R7/32", R9/32"), 3 x Doppel-Römerprofilfräser (R1/8", R3/16", R1/4"), 7 x Profilfräser (R3/16", R5/16", R1/8", R3/16", R1/4", R3/16", R1/4")

- mount 8 mm (requested collet Ø)

Included in delivery: 7 x Straight bit (3/16"; 1/4"; 5/16"; 3/8"; 1/2"; 5/8"; 3/4"), 2 x V-grooving bit (3/8"; 1/2"), 2 x Dovetail bit (1/2"; 9/16"), 3 x Cove box bit (R1/8"; R3/16"; R1/4"), 1 x Panel pilot bit (1/4"), 5 x Bearing flush trim bit (3/8" x 1/2"; 3/8" x 1"; 1/2" x 1/2"; 1/2" x 1"; 3/4"), 4 x Slot cutter (1/4"; 5/16"; 3/8"; 1/2"), 3 x Corner round bit (R1/4"; R3/8"; R1/2"), 3 x Beading bit (R1/4"; R3/8"; R1/2"), 4 x Chamfer bit 45° (3/8"; 1/2"; 5/8"; 3/4"), 3 x Cove bit (R1/4"; R3/8"; R1/2"), 3 x Roman ogee bit (R5/32"; R7/32"; R9/32"), 3 x Double roman ogee bit (R1/8"; R3/16"; R1/4"), 7 x profile cutter (R3/16"; R5/16"; R1/8"; R3/16"; R1/4"; R3/16"; R1/4")

TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	1 kg, 2 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	425 x 255 x 73 mm

PAF180
ABRUNDMESSERKOPF
KONKAV
RUNDING KNIFE HEAD

MPF120
MULTIPROFIL FRÄSER
MULTI PROFILE CUTTER

SVF120Z2/10Z
SPITZVERLEIMFRÄSER
10 ZAHN
MORTISE DRILL BIT
QUADRATIC

FMK125
FALZMESSERKOPF
CUTTER HEAD

ZUBEHÖR | ACCESSORIES
Profilmesser / profile knife SVF120Z210/ZPM

ZUBEHÖR | ACCESSORIES
Vorschneider 14 x 14 x 1,2 mm, Z4 /
taper tap 14 x 14 x 1,2 mm, Z4 VS141412
Falzmesser 50 x 12 x 1,5 mm /
cutter head 50 x 12 x 1,5 mm FM501215

TVF130Z2/3Z
TRAPEZVERLEIM-
FRÄSER 3 ZAHN
JOINT CUTTERHEAD
3 TEETH

VNI60 (4-15)
VERSTELLNUTER MIT
ZWISCHENRINGEN
ADJUSTABLE GROOVE
CUTTER

VNI60-2 (14-28)
VERSTELLNUTER MIT
ZWISCHENRINGEN
ADJUSTABLE GROOVE
CUTTER

PROFILMESSER
PROFILE KNIFE

KPF120Z2F1 KPF120Z2F2 KPF120Z2F4

APF160F1 APF160F2 APF160F3

SVF120Z210/ZPM TVF130Z2/3ZPM

ZUBEHÖR | ACCESSORIES
Profilmesser 3-ZAHN /
profile knife 3-TEETH TVF130Z2/3ZPM

ZUBEHÖR | ACCESSORIES
Vorschneider 14 x 14 x 1,2 mm, Z4 /
taper tap 14 x 14 x 1,2 mm, Z4 VS141412

ZUBEHÖR | ACCESSORIES
Vorschneider 14 x 14 x 1,2 mm, Z4 /
taper tap 14 x 14 x 1,2 mm, Z4 VS141412

VORSCHNEIDER
TAPER TAP

VS1361362 VS141412

UNISET40
UNIVERSAL PROFIL-
MESSERKOPF IM SET
MULTI-PURPOSE CUT-
TERHEAD/SET

UNISET60
UNIVERSAL PROFIL-
MESSERKOPF IM SET
MULTI-PURPOSE CUT-
TERHEAD/SET

ARS12
ANLAUFRINGSATZ
SPACER DISC SET

- 12-teilig
- Durchmesser: 75, 80, 85, 90, 95, 100, 110, 120, 130, 140 mm

- 12 pcs
- set diameter: 75, 80, 85, 90, 95, 100, 110, 120, 130, 140 mm

100 x 40 x 30 mm, Alu, BG-test

182 x 60 x 30 mm

FALZMESSER
CUTTER HEAD

FM401215 FM501215



KSB254SET / KSB300SET / KSB315SET
HARTMETALL KREISSÄGEBLATT SET 3TLG
 TCT SAW BLADE SET 3PCS

- im Alukoffer
- inkl. Zwischenringe 20 mm, 25,4 mm
- Bohrung: 30 mm bzw. 25,4 mm (mit mitgeliefertem Reduzierring)
- Hartmetallzähne in Industrie Qualität
- voll gehärtet, präzisionsgeschliffen und poliert
- ideal für die Holzverarbeitung, professionellen und anspruchsvollen Industriegebrauch
- extra lange Lebensdauer
- Laserdehnfugen gegen thermischen Verzug

- delivered in an aluminium case
- incl. spacer 20 mm, 25,4 mm
- bore: 30 mm respectively 25,4 mm (with the included reducing ring)
- Industrial grade carbide teeth
- fully hardened, precision ground and polished
- ideal for woodworking, professional and demanding industrial use
- extra long life
- Laser expansion joints against thermal distortion

HARTMETALL KREISSÄGEBLÄTTER /
HARTMETALL ALU KREISSÄGEBLÄTTER
 TCT SAW BLADES / TCT ALU SAW BLADES

- Industrie-Qualität, voll gehärtet, präzisionsgeschliffen und poliert
- ideal für die Holzverarbeitung, professionellen und anspruchsvollen Industriegebrauch
- Laserdehnfugen gegen thermischen Verzug
- industrial-grade tungsten carbide tips
- fully-hardened and tensioned steel blanks are
- precision-ground and polished
- ideal for serious wood-working, professional and demanding industrial use
- expansion joints against thermal warping

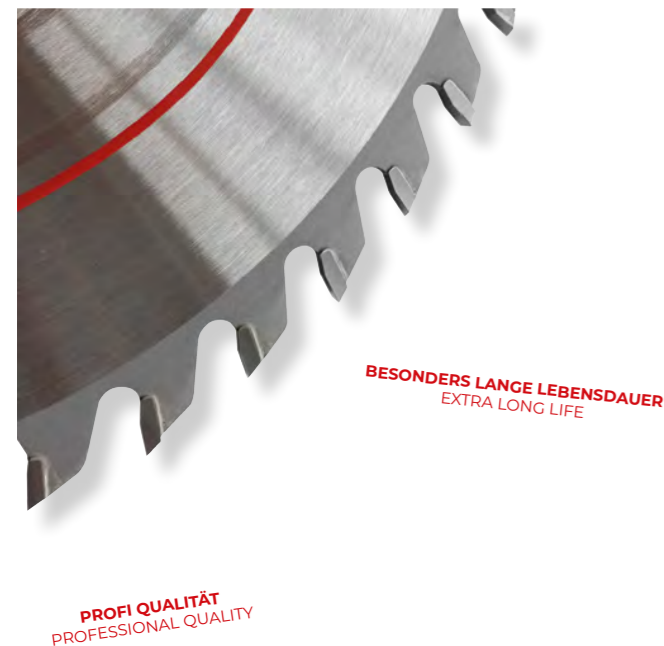
HM KREISSÄGEBLÄTTER TCT SAW BLADES	
Ø 165 x 2 / 1,2 x 20 / 20 mm Z48	KSB16520Z48
Ø 210 x 1,8 / 2,5 x 30 mm Z24	KSB21030Z24
Ø 250 x 3 / 2 x 30 / 25,4 mm Z24	KSB25030Z24
Ø 250 x 3 / 2 x 30 / 25,4 mm Z42	KSB25030Z42
Ø 250 x 3 / 2 x 30 / 25,4 mm Z60	KSB25030Z60
Ø 300 x 3,2 / 2,2 x 30 / 25,4 mm Z28	KSB30032Z28
Ø 300 x 3,2 / 2,2 x 30 / 25,4 mm Z48	KSB30032Z48
Ø 300 x 3,2 / 2,2 x 30 / 25,4 mm Z72	KSB30032Z72
Ø 315 x 3,2 / 2,2 x 30 / 25,4 mm Z28	KSB31532Z28
Ø 315 x 3,2 / 2,2 x 30 / 25,4 mm Z48	KSB31532Z48
Ø 315 x 3,2 / 2,2 x 30 / 25,4 mm Z72	KSB31532Z72
Ø 400 x 3,4 / 2,4 x 30 / 25,4 mm Z36	KSB40034Z36
Ø 400 x 3,4 / 2,4 x 30 / 25,4 mm Z48	KSB40034Z48
Ø 400 x 3,4 / 2,4 x 30 / 25,4 mm Z108	KSB40034Z108
Ø 400 x 4 / 3 x 30 / 25,4 mm Z50	KSB40040Z50
Ø 400 x 4 / 3 x 30 / 25,4 mm Z100	KSB40040Z100

HM ALU KREISSÄGEBLÄTTER TCT ALU SAW BLADES	
Ø 250 x 3 / 2,2 x 30 / 25,4 mm Z80	KSBA25030Z80
Ø 250 x 3 / 2,2 x 30 / 25,4 mm Z100	KSBA25030Z100
Ø 250 x 3 / 2,2 x 30 / 25,4 mm Z120	KSBA25030Z120
Ø 305 x 3,2 / 2,4 x 30 / 25,4 mm Z84	KSBA30532Z84
Ø 305 x 3,2 / 2,4 x 30 / 25,4 mm Z96	KSBA30532Z96
Ø 305 x 3,2 / 2,4 x 30 / 25,4 mm Z120	KSBA30532Z120
Ø 400 x 4 / 3 x 30 / 25,4 mm Z60	KSBA40040Z60
Ø 400 x 4 / 3 x 30 / 25,4 mm Z120	KSBA40040Z120

Legende / key:
 Sägeblattdurchmesser x Zahnstärke / Blattstärke x Bohrung und Zahnanzahl
 saw blade diameter x kerf thickness / body thickness x bore and teeth count

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

	KSB254SET	KSB300SET	KSB315SET
Durchmesser / diameter	Ø 254 mm	Ø 300 mm	Ø 315 mm
Bohrung / bore	Ø 30 mm	Ø 30 mm	Ø 30 mm
Zahnanzahl / tooth amount	24, 42, 60	28, 48, 72	28, 48, 72
Schnittbreite / cutting width	3,2 mm	3,2 mm	3,2 mm
Stammblatt / blade	2 mm	2 mm	2 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	2,2 kg, 2,2 kg	3,5 kg, 4,3 kg	3,8 kg, 4,5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	330 x 300 x 40 mm	375 x 345 x 40 mm	390 x 362 x 40 mm



SLW45 / SLW60 / SLW80
SCHLEIFWALZE
 SANDING ROLL

- 1 x Schleifpapier (Körnung 60 / 80 / 100 / 120) inklusive
- 1 x sanding paper (grain 60 / 80 / 100 / 120) inclusive

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Schleifpapierbreite / sanding paper width	80 mm
Gesamthöhe / total height	100 mm
Außendurchmesser / outer diameter	Ø 45 / 60 / 80 mm
Spindeldurchmesser / spindle-shaft diameter	Ø 30 mm
Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	0,8 kg, 1 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	140 x 80 x 90 mm

ZUBEHÖR | ACCESSORIES

Schleifpapier auf Rolle / sanding roll	SLWK60
	SLWK80
	SLWK100
	SLWK120

SLW60 SLW45

MS3TLG
MITNEHMER SET
3TLG / MK2
GRAB CHUCK SET
 3PCS / MT2

- 2 x Mitnehmer,
- 1 x Rollkörn
- mit herausnehmbaren Spitzen
- teilweise gefedert

- 2pcs grab chuck,
- 1pcs life center
- with removeable tips
- partly spring mounted

RKMK2 / ROLMK2
ROLLKÖRNER
 LIFE CENTER

RKMK2

ROLMK2

DP65
DREHSELPROFI GRUNDSET
 CHUCK SET

- selbstzentrierendes 4-Backenfutter für Stabilität während der Bearbeitung
- passend für HOLZMANN Drechselmaschinen(D300F, D460, D460F, D460FXL)
- Backenfutter Ø 65 mm, M33
- 1. Spannbacke 22,5 - 46 / 32,5 - 59 mm
- 2. Spannbacke 22 - 46 mm
- 3. Spannbacke 2 - 26 / 16 - 52 mm
- 4. Spannbacke 53 - 74 / 65 - 87 mm

- self-centering 4-jaw chuck gives the workpiece stability during machining
- suitable for HOLZMANN wood lathes (D300F, D460, D460F, D460FXL)
- jaw chuck Ø 65 mm, M33
- 1. clamp jaw 22,5 - 46 / 32,5 - 59 mm
- 2. clamp jaw 22 - 46 mm
- 3. clamp jaw 2 - 26 / 16 - 52 mm
- 4. clamp jaw 53 - 74 / 65 - 87 mm

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	4,5 kg, 5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	400 x 200 x 200 mm

DP95
DREHSELPROFI GRUNDSET
 CHUCK SET

- selbstzentrierendes 4-Backenfutter (Ø 95 mm) für Stabilität während der Bearbeitung
- passend für HOLZMANN Drechselmaschinen
- Schlüsselbacken groß 92 / 76 mm; Schlüsselbacken klein 48 / 36 mm
- Universalspannbacken 2 Ebenen
- Spannbacke H27, 27 / 10 mm
- Spezialschraubeneinsatz 12 mm
- inkl. Wechsel- und Spannwerkzeug

- self-centering 4-jaw chuck gives the workpiece stability during machining
- suitable for HOLZMANN wood lathes
- clamp jaw large 92 / 76 mm; clamp jaw small 48 / 36 mm
- universal jaw 2 layers
- contact jaw H27, 27 / 10 mm
- special screw chuck 12 mm
- incl. Toolings

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	4,5 kg, 5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	400 x 200 x 200 mm

DP125
SYSTEMSPANNFUTTER DREHSELPROFI 5 ZOLL
 CHUCK SET

- passend für HOLZMANN Drechselmaschinen
- Backenfutter Ø 125 mm M33
- 1. Spannbacke 55 - 100 / 71 - 124 mm
- 2. Spannbacke 14 - 63 / 33 - 83 mm
- 3. Spannbacke 2 - 53 / 30 - 118 mm
- 4. Spannbacke 110 - 150 / 125 - 178 mm

- suitable for HOLZMANN wood lathes
- jaw chuck Ø 125 mm M33
- 1. clamp jaw 55 - 100 / 71 - 124 mm
- 2. clamp jaw 14 - 63 / 33 - 83 mm
- 3. clamp jaw 2 - 53 / 30 - 118 mm
- 4. clamp jaw 110 - 150 / 125 - 178 mm

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight	4,5 kg, 5 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH)	400 x 200 x 200 mm

ES25070 / ES30110
EXZENTERSPANN-
SYSTEM
 ECCENTRIC CLAMPING
 SYSTEM

- speziell zum Spannen von schweren, unwuchten Drechselteilen
- Länge: 70 / 110 mm; Ø 25 / 30 mm
- M33 Gewinde

- used to fix heavy and unbalanced turning pieces
- length: 70 / 110 mm; Ø 25 / 30 mm
- M33 thread

DREVD1100
4-BACKEN-DREHFUTTER
SELBSTZENTRIEREND
 4-JAW CHUCK
 SELF-CENTERING

- Ø 100 mm; Aufnahme M33
- passend VD1100N und VD1100ECO
- Ø 100 mm; M33 retainer
- suitable for VD1100N and VD1100ECO



PSE90 / PSE120 / PSE200
PLANSCHBE MIT
SCHRAUBENFUTTER
 FACEPLATE WITH
 SCREW CHUCK

- M33 inkl. Schraubeneinsatz
- M33 incl. screw juck

DP95PS
PLANSCHBE 125
MIT 16 SPANNPRATZEN
 FACEPLATE 125
 WITH 16 CLAMPS

- für HOLZMANN Drechselmaschinen
- Durchmesser (geschlossen) 125 mm
- inkl. 16 gummibeschichteten Spannpratzen (8 x 18 mm Höhe; 8 x 13 mm Höhe)

- suitable for HOLZMANN wood lathes
- diameter (closed) 125 mm
- incl. 16 rubber coated clamp pins (8 x 18 mm height; 8 x 13 mm height)

<p>SPU40 / SPU60 SPUNDFUTTER TONGUE CHUCK</p> <p>SPU40: • Ø 40 mm, 190 mm, M33</p> <p>SPU60: • Ø 60 mm, 190 mm, M33</p>	<p>4ZM20 / 4ZM40 4-ZACK MITNEHMER 4-PRONG DRIVE CENTRE</p> <p>4ZM20</p> <p>4ZM40</p> <p>4ZM20: • Ø 20 mm, 110 mm MK2</p> <p>4ZM40: • Ø 40 mm, 110 mm MK2</p>	<p>LNT1100 / LNT1200 LÜNETTE STEADY REST</p>	<p>DBKLNT FESTSTEHENDE LÜNETTE LIFE CENTER WITH BALL BEARING</p>
<p>TDSSA45 SCHLEIFSCHEIBEN- ABRICHTER STONE GRADER WEIGHT</p> <p>• für alle Schleifscheiben wie Korund, Edelkorund, Sandstein, Siliziumkarbid</p> <p>• 45 mm Breite</p> <p>• einfache Reinigung mit Wasser oder Petroleum</p> <p>• all standard grinding wheels like corundum, white corundum, sandstone, silicium carbide</p> <p>• 45 mm width</p> <p>• easy cleaning with water or petroleum</p>	<p>ADSR4TLG RINGDREHEISEN SET 4TLG. + AUSDREHSTAHL CHISEL SET MIXED 4PCS</p>	<p>H6TLG QUALITÄTSDREHSEL- SATZ 6TLG. HSS QUALITY CHISEL SET 6PCS / HSS</p>	<p>H8TLG DREHSELSATZ 8TLG. CHISEL SET 8PCS</p>
<p>H8TLGN QUALITÄTSDREHSEL- SATZ 8TLG / HSS QUALITY CHISEL SET 8PCS / HSS</p>	<p>HM8TLG MICRO DREHSELSATZ 8TLG. / HM MIRCO CHISEL SET 8PCS / HM</p>	<p>SCH6TLG SCHNITZWERKZEUG 6TLG CARVING SET 6PCS</p>	<p>SCH12TLG SCHNITZWERKZEUG 12TLG CARVING SET 12PCS</p>

SES6TLG
STEMMEISENSET 6TLG
QUALITY CHISLE SET 6 PCS

D460UG
UNTERGESTELL
LATHE STAND

NEU
NEW

- passend für D460, D460F, D460FXL
- max. Tragfähigkeit 100 kg
- Arbeitshöhe einstellbar von 640 bis 865 mm (stufenweise)
- Länge im Bereich 620 - 965 mm adaptierbar
- Montageplatten-dimension: 230 x 110 mm

- suitable for D460, D460F, D460FXL
- max. load capacity 100 kg
- working height adjustable from 640 to 865 mm (in steps)
- length adaptable in the range 620 - 965 mm
- mounting plate dimension: 230 x 110 mm

TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Nettogewicht, Bruttogewicht / net weight, gross weight 1 kg, 1,6 kg
Verpackungsmaße (LxBxH) / packaging dimensions (LxWxH) 418 x 255 x 44 mm



GEWÄHRLEISTUNGSRICHTLINIEN WARRANTY GUIDELINES

1.) GEWÄHRLEISTUNG

HOLZMANN gewährt für elektrische und mechanische Bauteile eine Gewährleistungsfrist von 2 Jahren für den nicht gewerblichen Einsatz; bei gewerblichem Einsatz besteht eine Gewährleistung von 1 Jahr, beginnend ab dem Erwerb des Endverbrauchers/Käufers. HOLZMANN weist ausdrücklich darauf hin, dass nicht alle Artikel des Sortiments für den gewerblichen Einsatz bestimmt sind. Treten innerhalb der oben genannten Fristen (abhängig von gewerblicher oder nicht gewerblicher Nutzung) Mängel auf, welche nicht auf im Punkt „Bestimmungen“ angeführten Ausschlussdetails beruhen, so wird HOLZMANN nach eigenem Ermessen das Gerät reparieren oder ersetzen.

2.) MELDUNG

Der Händler meldet schriftlich den aufgetretenen Mangel am Gerät an HOLZMANN. Bei berechtigtem Gewährleistungsanspruch wird das Gerät beim Händler von HOLZMANN abgeholt oder vom Händler an HOLZMANN gesandt. Retoursendungen ohne vorheriger Abstimmungen mit HOLZMANN werden nicht akzeptiert und können nicht angenommen werden. Jede Retoursendung muss mit einer von HOLZMANN übermittelten RMA-Nummer versehen werden, da ansonsten eine Warenannahme und Reklamations- und Retourenbearbeitung durch HOLZMANN nicht möglich ist.

3.) BESTIMMUNGEN

- Gewährleistungsansprüche können nur akzeptiert werden, wenn zusammen mit dem Gerät eine Kopie der Originalrechnung oder des Kassenbeleges vom HOLZMANN Handelspartner beigelegt ist. Es erlischt der Anspruch auf Gewährleistung, wenn das Gerät nicht komplett mit allen Zubehörteilen zur Abholung durch HOLZMANN gemeldet wird oder zur Versendung an HOLZMANN gelangt.
- Die Gewährleistung schliesst eine kostenlose Überprüfung oder Wartung, eine kostenlose Inspektion oder die kostenlose Durchführung von Servicearbeiten am Gerät aus. Defekte aufgrund einer unsachgemässen Benutzung durch den Endanwender oder dessen Händler werden ebenfalls nicht als Gewährleistungsanspruch akzeptiert.
- Ausgeschlossen sind Defekte an Verschleissteilen wie z. B. Kohlebürsten, Fangsäcke, Messer, Walzen, Schneideplatten, Schneideeinrichtungen, Führungen, Kupplungen, Dichtungen, Laufräder, Sägeblätter, Hydrauliköle, Ölfiltern, Gleitbacken, Schalter, Riemen, usw.
- Ausgeschlossen sind Schäden an den Geräten, welche durch unsachgemässe Verwendung, durch Fehlgebrauch des Gerätes (nicht seinem normalen Verwendungszweckes entsprechend) oder durch Nichtbeachtung der Bedienungs- und Wartungsanleitungen, oder höhere Gewalt, durch unsachgemässe Reparaturen oder technische Änderungen durch nicht autorisierte Werkstätten oder den Geschäftspartnern selbst, durch die Verwendung von nicht originalen HOLZMANN Ersatz- oder Zubehörteilen, verursacht sind.
- Entstandene Kosten (Frachtkosten) und Aufwendungen (Prüfkosten) bei nichtberechtigten Gewährleistungsansprüchen werden nach Überprüfung unseres Fachpersonals dem Geschäftspartnern oder Händler in Rechnung gestellt.
- Geräte ausserhalb der Gewährleistungsfrist: Reparatur erfolgt nur nach Vorauskasse oder Händlerrechnung gemäss des Kostenvorschlages (inklusive Frachtkosten) der Fa. HOLZMANN.
- Gewährleistungsansprüche werden nur für den Geschäftspartnern eines HOLZMANN Händlers, welcher das Gerät direkt bei der Fa. HOLZMANN erworben hat, gewährt. Diese Ansprüche sind bei mehrfacher Veräusserung des Gerätes nicht übertragbar.

4.) SCHADENSERSATZANSPRÜCHE UND SONSTIGE HAFTUNGEN

HOLZMANN haftet in allen Fällen nur beschränkt auf den Warenwert des Gerätes. Schadensersatzansprüche aufgrund schlechter Leistung, Mängel, sowie Folgeschäden oder Verdienstausfälle wegen eines Defektes während der Gewährleistungsfrist werden nicht anerkannt. HOLZMANN besteht auf das gesetzliche Nachbesserungsrecht eines Gerätes.

1.) WARRANTY

HOLZMANN grants a warranty period of 2 years for electrical and mechanical components for non-commercial use; for commercial use there is a warranty of 1 year, starting from the date of purchase by the end user/buyer. HOLZMANN expressly points out that not all items in the range are intended for commercial use. If defects occur within the above-mentioned periods (depending on commercial or non-commercial use), which are not based on the exclusion details listed under „Provisions“, HOLZMANN shall repair or replace the device at its own discretion.

2.) REPORT

The dealer - as a direct business partner of HOLZMANN - shall notify HOLZMANN in writing of the defect that has occurred in the device. If the warranty claim is justified, the device will be collected from the dealer by HOLZMANN or sent to HOLZMANN by the dealer. Return shipments without prior agreement with HOLZMANN will not be accepted and cannot be accepted. Each return shipment must be provided with an RMA number (Return Merchandise Authorization or Return Material Authorization) transmitted by HOLZMANN, as otherwise acceptance of the goods and processing of complaints and returns by HOLZMANN is not possible.

3.) REGULATIONS

- Warranty claims can only be accepted if a copy of the original invoice or cash receipt from the HOLZMANN trading partner is enclosed with the device. The warranty claim expires if the device is not reported complete with all accessories for collection by HOLZMANN or is sent to HOLZMANN for shipment.
- The warranty excludes a free check or maintenance, a free inspection or the free performance of service work on the device. Defects due to improper use by the end user or his dealer are also not accepted as a warranty claim.
- Excluded are defects on wear parts such as carbon brushes, catch bags, knives, rollers, cutting plates, cutting devices, guides, couplings, seals, impellers, blades, hydraulic oils, oil filters, sliding jaws, switches, belts, etc.
- Excluded are damages to the equipment caused by improper use, by misuse of the equipment (not in accordance with its normal purpose of use) or by non-observance of the operating and maintenance instructions, or force majeure, by improper repairs or technical modifications by unauthorised workshops or the business partner himself, by the use of non-original HOLZMANN spare parts or accessories.
- Costs incurred (freight costs) and expenses (inspection costs) in the event of unjustified warranty claims shall be invoiced to the business partner or dealer after inspection by our specialist personnel.
- Devices outside the warranty period: Repair shall only be carried out after advance payment or dealer invoice in accordance with the cost estimate (including freight costs) of HOLZMANN.
- Warranty claims shall only be granted for the business partner of a HOLZMANN dealer who has purchased the device directly from HOLZMANN. These claims are not transferable in the event of multiple sale of the device.

4.) CLAIMS FOR COMPENSATION AND OTHER LIABILITIES

HOLZMANN's liability shall in all cases be limited to the value of the goods. Claims for damages due to poor performance, defects, as well as consequential damage or loss of earnings due to a defect during the warranty period shall not be recognised. HOLZMANN insists on the legal right to rectify a defect in a device.

HOLZMANN behält sich vor ohne vorherige Ankündigung technische / optische Änderungen der Produkte vorzunehmen. Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.

HOLZMANN reserves the right to make technical and optical changes without previous notice. Misprints and errors are reserved.

TAZOLL GMBH

BATTERIEN & WERKZEUGE



www.holzmann-maschinen.at/DE/



www.holzmann-maschinen.at/EN/



Gedruckt nach der Richtlinie „Druckerzeugnisse“ des österreichischen Umweltzeichens, sandlerprint&packaging, UW-Nr. 750

Printed in accordance to the guideline „Low pollutant print products“ of the austrian ecolabel, sandlerprint&packaging, UW-Nr. 750



Dieses Produkt stammt aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern und kontrollierten Quellen. www.pefc.at

This product comes from sustainably managed forests and controlled sources. www.pefc.at

